



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. XCIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 11 JANUARIE
11TH JANUARY, 1935.

PRICE 6d.

[No. 2244.

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbahoek met 'n ★ gemerk.

★ No. 5, 1935.]
GEORGE R.I.

PROKLAMASIE

OM VOOR TE SKRYF WATTER OPENBARE AKTES, WAT DIE KONINKLIKE HANDTEKENING DRA, VERSEEL MOET WORD MET DIE KONINKLIKE GROOTSEEL OF DIE KONINKLIKE KLEINSEEL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Nademaal kragtens die Wet op die Uitvoerende Magte en Seëls van die Koning, 1934, dit vir Ons, as Hoof van die Uitvoerende Mag van die Unie, wettig is om van tyd tot tyd, by Ons Koninklike Proklamasie onder die Koninklike Grootseël van die Unie, voor te skryf watter openbare aktes, wat Ons Handtekening dra, verseël moet word of met die Koninklike Grootseël of met die Koninklike Kleinseël van die Unie;

So is dit dat Ons, ingevolge die gesegde Wet, op advies van Ons Ministers van Staat vir die Unie, hierby as volg proklameer, beveel en verorden:

Die onderstaande openbare aktes wat Ons Handtekening dra moet verseël word:

(a) met die Koninklike Grootseël van die Unie:—

Aktes waarby volmag verleen word om namens die Unie verdrae tussen Hooftde van State aan te gaan.
Aktes van Ratifikasie ten opsigte van verdrae tussen Hooftde van State.
Ope Briewe.

(b) met die Koninklike Kleinseël:—

Kommissies aan die Goewerneur-generaal of waarnemende Goewerneur-generaal van die Unie.
Kommissies aan Diplomatieke Agente van die Unie.
Aktes wat die Instelling en Verlening van Eerbewyse, Ordes, Dekorاسies, Medaljes en Wapens reël.
Opdragte aan die Goewerneur-generaal.
Erkenningsbesluite betreffende vreemde konsulêre beamptes.
Kommissies aan konsulêre beamptes van die Unie.

Gegee onder Ons Handtekening te Buckingham Paleis op hede die Een-en-twintigste dag van November in die jaar Eenduisend Negehonderd Vier-en-dertig en in die Vyf-en-twintigste jaar van Ons regering.

Medeonderteken en deur die Koninklike Grootseël van die Unie bevestig, soos bepaal by artikel vier van die Wet op die Uitvoerende Magte en Seëls van die Koning, 1934, te Pretoria op hede die Een-en-dertigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-dertig.

J. B. M. HERTZOG.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ★ in the left-hand upper corner.

★ No. 5, 1935.]
GEORGE R.I.

PROCLAMATION

PREScribing WHICH PUBLIC INSTRUMENTS BEARING THE ROYAL SIGN MANUAL SHALL PASS THE ROYAL GREAT SEAL OR THE ROYAL SIGNET OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Whereas by virtue of the Royal Executive Functions and Seals Act, 1934, it is lawful for Us, as Head of the Executive of the Union of South Africa, from time to time by Our Royal Proclamation under the Royal Great Seal of the Union to prescribe which public instruments bearing Our Sign Manual, shall pass either the Royal Great Seal or the Royal Signet of the Union:

Now, therefore, in pursuance of the said Act, We do hereby, by and with the advice of Our Ministers of State for the Union proclaim, direct and ordain as follows:—

The following public instruments bearing Our Sign Manual shall pass:

(a) the Royal Great Seal of the Union:—

Instruments conferring full powers to negotiate on behalf of the Union treaties between Heads of States.
Instruments of ratification in respect of treaties between Heads of States.
Letters Patent.

(b) the Royal Signet of the Union:—

Commissions issued to the Governor-General or Acting Governor-General of the Union.
Commissions issued to Union Diplomatic agents.
Instruments regulating the Institution and Conferment of Honours, Orders, Decorations, Medals and Coats of Arms.
Instructions to Governor-General.
Exequaturs to foreign Consular Officers.
Commissions to Union Consular Officers.

Given under Our Hand at Buckingham Palace this Twenty-first day of November in the year of Our Lord One thousand Nine hundred and Thirty-four and in the Twenty-fifth year of Our Reign.

Countersigned and confirmed by the Royal Great Seal of the Union, as required by section four of the Royal Executive Functions and Seals Act, 1934, at Pretoria on this Thirty-first day of December, One thousand Nine hundred and Thirty-four.

J. B. M. HERTZOG.

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 6, 1935.]

WYSIGING VAN DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED RANDFONTEIN.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *twaaif* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923” (No. 21 van 1923), soos gewysig by Wet No. 25 van 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat Proklamasie No. 134 van 1928, soos gewysig by Proklamasie No. 234 van 1934, verder gewysig word deur toevoeging van die plase Blaaubank No. 41 en Rietfontein No. 25, albei in die distrik Krugersdorp, tot die geproklameerde gebied Randfontein soos omskryf in Deel IV van die Bylae van genoemde Proklamasie No. 134 van 1928, soos gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS

* No. 7, 1935.]

WYSIGING VAN ARBEIDSDISTRIK RANDFONTEIN.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *sewentien* van die „Naturellearbeid Regelingswet”, 1911 (No. 15 van 1911), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat Proklamasie No. 133 van 1928, soos gewysig by Proklamasie No. 233 van 1934, verder gewysig word deur toevoeging van die plase Blaaubank No. 41 en Rietfontein No. 25, albei in die distrik Krugersdorp, tot die Arbeidsdistrik Randfontein soos omskryf in Deel IV van die Bylae van genoemde Proklamasie No. 133 van 1928, soos gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

* No. 8, 1935.]

Aangesien dit wenslik is om die grense van die dorp Aeroton, distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, te wysig, en sekere gedeelte van die plaas Vierfontein No. 15, distrik Johannesburg, by genoemde dorp in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-dertig* van Wet No. 13 van 1918, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie proklamasie die grense van genoemde dorp Aeroton uitgebrei word deur Gedeelte „C”, groot 4.8808 morg, van gedeelte van die plaas Vierfontein No. 15, distrik Johannesburg, soos aangetoon op Kaart S.G. No. A. 1804/34, in te sluit; genoemde grond is, insover dit van toepassing is, onderworpe aan die voorwaardes van toepassing op die dorp Aeroton wat deur die Administrateur in Uitvoerende Komitee op 5 September 1934 goedgekeur is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negen-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

JAN H. HOFMEYR.

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 6, 1935.]

AMENDMENT OF PROCLAIMED AREA OF RANDFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twelve* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), as amended by Act No. 25 of 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that Proclamation No. 134 of 1928, as amended by Proclamation No. 234 of 1934, is further amended by the addition of the farms Blaaubank No. 41 and Rietfontein No. 25, both in the District of Krugersdorp, to the proclaimed area of Randfontein as described in Part IV of the Schedule to the said Proclamation No. 134 of 1928 as amended.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of December One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 7, 1935.]

AMENDMENT OF LABOUR DISTRICT OF RANDFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventeen* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), I do hereby proclaim, declare and make known that Proclamation No. 133 of 1928 as amended by Proclamation No. 233 of 1934, is further amended by the addition of the farms Blaaubank No. 41 and Rietfontein No. 25, both in the District of Krugersdorp, to the Randfontein Labour District as described in Part IV of the Schedule to the said Proclamation No. 133 of 1928 as amended.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of December One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 8, 1935.]

Whereas it is desirable to amend the boundaries of the Township of Aeroton, District Johannesburg, Province of the Transvaal, and to include within the said township certain portion of the farm Vierfontein No. 15, District Johannesburg;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by sub-section (1) of section *thirty-five* of Act No. 13 of 1918, I do hereby declare, proclaim and make known that, from and after the date of the publication of this Proclamation, the boundaries of the said Township of Aeroton shall be extended to include Portion “C”, measuring 4.8808 morgen, of Portion of the farm Vierfontein No. 15, District Johannesburg, as represented in Diagram S.G. No. A. 1804/34, the land so included to be subject, in so far as applicable, to the conditions relative to the Aeroton Township approved by the Administrator in Executive Committee on the 5th September, 1934.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 50.]

[11 Januarie 1935.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 20 van 5 Januarie 1934, word hierby bekendgemaak dat die volgende persone behoorlik geregistreer is ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Immunititeit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immunititeit kragtens genoemde Wet, t.w.:—

- (a) Dr. H. A. Lorentz.
Vrouwe M. L. C. Lorentz.
Jongeheer/Master W. N. Lorentz.
Jongeheer/Master H. A. Lorentz.
Jongeheer/Master L. A. Lorentz.
Jongeheer/Master F. C. Lorentz.
(b) Jonkheer W. F. van Lennep.
Vrouwe C. M. van Lennep.
Jonkheer F. A. D. van Lennep.

I. NEDERLANDSE GESANTSKAP/NETHERLANDS LEGATION.

- Jonkvrouwe C. M. E. van Lennep.
Die Heer/Mr. H. van Wickevoort Crommelin van Berkenrode.
Mevr./Mrs. O. E. H. van Wickevoort Crommelin van Berkenrode.
Die Heer/Mr. N. Meyer.
Mevr./Mrs. A. Penterman.
(c) Jonkvrouwe I. Baronesse van Zuylen van Nyevelt.
Juffrouw/Miss E. Graf.

II. KONINKLIKE ITALIAANSE GESANTSKAP/ROYAL ITALIAN LEGATION.

- (a) Graaf/Count N. Labia.
Gravin/Countess I. Labia.
Jongeheer/Master J. Labia.
Jongeheer/Master L. Labia.
(b) Cav. Uff. Nobile Carlo Nichetti.
Die Heer/Mr. Fiorino Laini.
Die Heer/Mr. Vittorio Bonati.
Die Heer/Mr. Ireneo Covati.
Die Heer/Mr. Luigi Scandroglia.
Mevr./Mrs. Ellen du Toit.

- Die Heer/Mr. Emilio Montanari.
Mevr./Mrs. Dorothy Montanari.
Die Heer/Mr. Salvatore Manca.
(c) Die Heer/Mr. I. Tonin.
Die Heer/Mr. G. Quaglia.
Die Heer/Mr. A. Carciani.
Mevr./Mrs. I. Carciani.
Die Heer/Mr. A. Zaniol.
Die Heer/Mr. H. W. Thie.
Mevr./Mrs. L. E. Thie.

III. GESANTSKAP VAN DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA/LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

- (a) Die Heer/Mr. Ralph J. Totten.
Mevr./Mrs. James B. Totten.
(b) Die Heer/Mr. Irving N. Linnell.
Mevr./Mrs. L. B. Linnell.
Jongeheer/Master R. I. Linnell.
Mejuffrou/Miss B. Linnell.

- Die Heer/Mr. Samuel H. Day.
Mevr./Mrs. S. H. Day.
Jongeheer/Master C. Day.
Jongeheer/Master S. Day.
Mejuffrou/Miss M. Day.
Die Heer/Mr. John MacDermott.

IV. DUITSE GESANTSKAP/GERMAN LEGATION.

- (a) Die Heer/Mr. Emil Wiehl.
Mevr./Mrs. Wiehl.
Mejuffrou/Miss C. Abell.
(b) Dr. W. Weyrauch.
Mevr./Mrs. I. Weyrauch.
Mejuffrou/Miss M. Weyrauch.

- Dr. M. Klaiber.
Dr. A. Reuschenbach.
Die Heer/Mr. H. W. Goerbert.
Mevr./Mrs. Goerbert.
Die Heer/Mr. A. Seiffert.
Mevr./Mrs. Seiffert.

V. DIPLOMATIEKE VERTEENWOORDIGING VAN DIE FRANSE REPUBLIEK/DIPLOMATIC MISSION OF THE FRENCH REPUBLIC.

- (a) Die Heer/Mr. E. M. de Simonin.
Mevr./Mrs. L. de Simonin.
Jongeheer/Master Ernest de Simonin.
(b) Die Heer/Mr. A. Pettit.

- Mevr./Mrs. Pettit.
Die Heer/Mr. René Miot.
Mevr./Mrs. Miot.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 47.]

[11 Januarie 1935.

WYSIGING VAN GEVANGENISREGULASIE No. 149.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ag-en-tagtig van die „Wet op Gevangenis en Verbetergestichten“, No. 13 van 1911, die volgende wysiging van Gevangenisregulasie No. 149 goed te keur.

Gevangenisregulasie No. 149 uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1295 van 1923 word hierby herroep en deur die volgende vervang:—

149. Behoudens die bepalinge van artikel sewe (2) van die Wet mag 'n beampte, met die goedkeuring van die Direkteur, sy ontslag koop teen betaling van die volgende gelde, naamlik:—

Blankes.

- £10 gedurende die eerste 12 maande diens.
£5 gedurende enige daaropvolgende tydperk.

Nie-Blankes.

- £1 gedurende die eerste 12 maande of enige daaropvolgende tydperk.

Die Direkteur mag, waar hy dit goed ag, die geld ten volle of gedeeltelik terugbetaal.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 47.]

[11th January, 1935.

AMENDMENT OF PRISON REGULATION No. 149.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, by virtue of the powers in him vested by section eighty-eight of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, to approve of the following amendment of Prison Regulation No. 149.

Prison Regulation No. 149 published under Government Notice No. 1295 of 1923 is hereby repealed and the following substituted therefor:—

149. Subject to the provisions of section seven (2) of the Act an officer may, with the approval of the Director, purchase his discharge on payment of the following charges, viz.:—

Europeans.

- £10 during the first 12 months of service.
£5 during any subsequent period.

Non-Europeans.

- £1 during the first 12 months or any subsequent period.
The Director may remit the charge wholly or in part in cases where he thinks fit.

No. 51.] [11 Januarie 1935.
AANSTELLING VAN KOMMISSARIS VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Ekselensie die Goewerneur-generaal Petrus Jacobus Dreyer, Senior Clerk in die Departement van Landbou en Bosbou, as 'n kommissaris van Ede vir die distrikte Carnarvon, Beaufort Wes, Sutherland, Ceres en Victoria Wes aangestel.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 30.] [11 Januarie 1935.
INKOMSTEKANTOOR, NDWEDWE.

Hierby word die algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die Magistraat, Ndwedwe, distrik Verulam, Natal, met ingang van 1 Januarie 1935 as 'n inkomstekantoor n die behandeling van alle soorte inkomstesake, geopen sal word.

No. 33.] [11 Januarie 1935.
5 PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE
EFFEKTE, 1935.
VERLORE SERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 4018 vir £2,000 ten gunste van GEORGE McBEAN.

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is vir 'n duplikaat van bovermelde Effekte Sertifikaat, die originele waarvan verlore of verleg is, word hierby bekendgemaak dat tensy die originele op hierdie kantoor ingelewer word binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die gevraagde duplikaat uitgereik sal word.

No. 43.] [11 Januarie 1935.
Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1934 tot 31 Desember 1934.

No. 51.] [11th January, 1935.
APPOINTMENT OF COMMISSIONER OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, appointed Petrus Jacobus Dreyer, Senior Clerk in the Department of Agriculture and Forestry, as a Commissioner of Oaths for the Districts of Carnarvon, Beaufort West, Sutherland, Ceres and Victoria West.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 30.] [11th January, 1935.
REVENUE OFFICE, NDWEDWE.

It is hereby notified for general information that the office of the Magistrate, Ndwedwe, district of Verulam, Natal, will be opened as a full revenue office for the transaction of all classes of revenue business, with effect from the 1st January, 1935.

No. 33.] [11th January, 1935.
5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1935.
LOST CERTIFICATE.

Certificate No. 4018 for £2,000 in favour of GEORGE McBEAN.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice a duplicate as applied for will be issued.

No. 43.] [11th January, 1935.
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1934, to 31st December, 1934.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Desember. Month of December.		Totaal 1 April tot 31 Desember. Total 1st April to 31st December.	
		1934.	1933.	1934.	1933.
		£	£	£	£
Skatkissaldo's, 31 Maart 1934.....	Exchequer Balances, 31st March, 1934.....	—	—	2,635,908	—
Skatkissaldo's, 30 November 1934.....	Exchequer Balances, 30th November, 1934...	3,392,380	—	—	—
Op Inkomsterekening.	On the Revenue Account.				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	1,085,153	978,978	9,339,927	7,729,568
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	346,364	364,294	3,145,529	3,103,058
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	1,211,829	1,084,230	13,599,699	13,352,847
		2,643,346	2,427,502	26,085,155	24,185,473
Op Leningsrekening.	On the Loan Account.				
Perugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	84,423	73,693	†6,689,127	2,994,508
Gydlike Lenings opgeneem.....	Temporary Loans raised.....	479,257	—	11,146,364	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1951	Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951	—	—	1,538	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1945-55	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1945-55	470,600	—	9,283,150	—
Surplus Inkomste vir die Jaar 1933-34 oorge- dra van Inkomsterekening kragtens Artikel 1 (a) van Wet No. 64, 1934	Surplus Revenue for the Year 1933-34 trans- ferred from Revenue Account in terms of Section 1 (a) of Act No. 64 of 1934	—	—	1,900,000	—
Ander Ontvangste.	Other Receipts.				
Perugstortings-Inkomstebegrotingsposte, 1933- 1934	Surrenders Revenue Votes, 1933-34.....	—	—	162,885	—
Perugstortings-Leningsbegrotingsposte, 1933-34	Surrenders Loan Votes, 1933-34.....	—	—	74,897	—
Jitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	150,001	—	922,683	—
TOTAAL.....	TOTAL.....£	3,827,627	—	56,265,799	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)....	TOTAL (including Opening Balance).....£	7,220,007	—	58,901,707	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting, Estimate, 1934-35.	Maand Desember. Month of December.		Totaal 1 April tot 31 Desember. Total 1st April to 31st December.	
			1934.	1933.	1934.	1933.
<i>Op Inkomsterekening.</i>		£	£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-Generaal.....	H.E. the Governor-General.....	24,113	3,000	3,000	20,000	16,0
2. Senaat.....	Senate.....	39,200	2,600	2,750	28,875	26,0
3. Volksraad.....	House of Assembly.....	137,941	9,962	9,550	100,272	89,1
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake	Prime Minister and External Affairs...	131,351	8,000	9,000	102,000	92,0
5. Justisie.....	Justice.....	93,668	8,000	7,000	76,400	73,0
6. Hoër Howe.....	Superior Courts.....	251,875	20,000	17,000	181,000	174,0
7. Magistrate en Distriksadministrasie..	Magistrates and District Administration	587,731	49,000	51,000	446,500	429,0
8. Gevangnisse en Verbeteringsgestigte	Prisons and Reformatories.....	665,431	53,000	55,000	489,000	476,0
9. Polisie.....	Police.....	2,478,250	200,000	198,000	1,815,000	1,769,0
10. Tesourie.....	Treasury.....	39,500	4,000	2,000	31,000	26,0
11. Staatskuld.....	Public Debt.....	6,086,493	885,000	703,750	4,860,100	5,185,0
12. Pensioene.....	Pensions.....	3,248,425	254,000	235,000	2,410,425	2,200,0
13. Provinsiale Administrasies.....	Provincial Administrations.....	5,903,971	451,500	174,000	4,472,500	4,643,0
14. Diverse Dienste.....	Miscellaneous Services.....	138,941	22,000	27,000	143,000	136,0
15. Hoë Kommissaris in Londen.....	High Commissioner in London.....	72,255	6,000	7,000	54,000	50,0
16. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	166,560	14,000	14,000	128,000	122,0
17. Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	229,356	20,000	19,300	175,356	166,0
18. Auditeursdepartement.....	Audit.....	66,880	5,200	5,300	49,230	48,0
19. Boere Speciale Onderstandsaad.....	Farmers' Special Relief Board.....	13,525	1,000	1,500	9,000	10,0
20. Hulp aan Boere.....	Assistance to Farmers.....	2,745,000	223,000	240,300	*1,643,000	2,364,0
21. Mynwese.....	Mines.....	518,184	43,000	34,000	368,000	281,0
22. Naturellesake.....	Native Affairs.....	495,493	46,000	32,000	367,616	253,0
23. Verdediging.....	Defence.....	1,114,334	85,000	55,000	863,500	550,0
24. Landbou.....	Agriculture.....	1,002,260	118,000	55,000	1,408,260	530,0
25. Landbou (Onderwys).....	Agriculture (Education).....	163,572	15,000	12,500	118,572	110,0
26. Bosbou.....	Forestry.....	212,203	15,000	16,000	147,000	138,0
27. Arbeid.....	Labour.....	543,656	35,000	15,000	386,656	170,0
28. Handel en Nywerheid.....	Commerce and Industries.....	198,984	42,000	—	135,984	55,0
29. Lande.....	Lands.....	208,502	23,000	17,000	144,000	127,0
30. Registrasiekantore.....	Deeds.....	50,148	4,000	4,000	38,000	36,0
31. Opmetings.....	Surveys.....	93,203	8,000	5,000	51,000	48,0
32. Besproeiing.....	Irrigation.....	231,568	12,000	37,000	154,000	134,0
33. Binnelandse Sake.....	Interior.....	274,446	13,000	18,000	155,000	202,0
34. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	23,874	2,000	1,800	18,400	15,0
35. Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	557,053	48,000	45,000	414,500	392,0
36. Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	Printing and Stationery.....	231,590	20,000	25,000	182,000	150,0
37. Volksgesondheid.....	Public Health.....	475,146	35,000	32,000	340,000	289,0
38. Unie-Onderwys.....	Union Education.....	870,321	70,000	45,000	752,321	667,0
39. Kindersorg.....	Child Welfare.....	250,695	25,000	24,000	178,695	142,0
40. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese....	Posts, Telegraphs, and Telephones....	3,002,590	242,000	222,000	2,246,500	2,144,0
41. Publieke Werke.....	Public Works.....	991,075	90,000	76,000	710,000	612,0
		£ 34,629,363	3,230,262	2,552,750	26,414,662	25,147,0
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Spoorweë en Hawens.....	Railways and Harbours.....	1,000,000	100,000	90,000	260,000	464,0
B. Publieke Werke.....	Public Works.....	1,255,000	66,000	91,000	466,000	299,0
C. Telegraaf en Telefoonwese.....	Telegraphs and Telephones.....	675,000	50,000	40,000	472,000	338,0
D. Lande en Nedersettings.....	Lands and Settlements.....	761,000	25,000	40,000	365,000	227,0
E. Besproeiing.....	Irrigation.....	1,496,500	86,000	42,000	800,000	391,0
F. Plaaslike Werke en Lenings.....	Local Works and Loans.....	2,368,500	147,000	125,000	559,000	776,0
G. Land- en Landboubank.....	Land and Agricultural Bank.....	4,000,000	400,000	600,000	3,675,000	1,900,0
H. Bosbou.....	Forestry.....	421,000	20,000	27,000	252,000	254,0
J. Naturellesake.....	Native Affairs.....	1,000	—	5,000	—	31,0
K. Landbou.....	Agriculture.....	1,026,000	41,074	34,785	605,494	196,0
L. Arbeid.....	Labour.....	500,000	38,000	50,000	288,500	739,0
M. Vishawens.....	Fishing Harbours.....	22,000	2,000	—	4,500	4,0
N. Yster- en Staalnywerheid.....	Iron and Steel Industry.....	500,000	486,820	250,000	486,820	952,0
Onttrekking van Silwerpunt.....	Withdrawal of Silver Coin.....	—	—	—	—	500,0
Speciale Onderstand aan Boere.....	Farmers' Special Relief.....	—	—	—	—	66,0
		£ 14,026,000	1,461,894	1,394,785	8,234,314	7,138,0
Totale Uitbetalings teen Toeëiening..	Total Issues against Appropriations. £	48,655,363	4,692,156	3,947,535	34,648,976	32,285,0
<i>Ander Uitbetalings.</i>						
Terugbetaling van Tydelike Lenings....	Temporary Loans Repaid.....	—	445,802	—	9,790,372	—
Unie-Leningsertifikate Terugbetaal.....	Union Loan Certificates Repaid.....	—	35,000	—	268,085	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	—	150,000	—	1,255,000	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Spar- ingseffekte 1940—Afgelos	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	—	282	—	2,315	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Spar- ingseffekte 1943-53—Afgelos	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943-53—Redeemed	—	325	—	22,066	—
Uitbetalings betreffende 1933-34 Inkom- stebegrotingsposte	Issues in respect of 1933-34 Revenue Votes	—	—	—	21,903	—
Uitbetalings betreffende 1933-34 Lenings- begrotingsposte	Issues in respect of 1933-34 Loan Votes	—	—	—	29,506	—
Besteding van Surplusinkomste op 31/3/34, Wet No. 64 van 1934—	Disposal of Surplus Revenues, at 31/3/34, Act No. 64 of 1934—	—	—	—	—	—
(a) Oorgedra na Leningsrekening....	(a) Transferred to Loan Account...	—	—	—	1,900,000	—
(b) Staatsdienspensioenfonds van die Kaap die Goeie Hoop	(b) Cape Civil Service Pension Fund	—	—	—	1,000,000	—
(c) Ondersteuning aan Landbou- verenigings	(c) Assistance to Agricultural Societies	—	29,379	—	147,421	—
(d) Aflossing van Skuld.....	(d) Redemption of Debt.....	—	—	—	971,706	—
Unie van Suid-Afrika 4½ persent Skuld- briewe 1925-45—Afgelos	Union of South Africa 4½ per cent. Deben- tures, 1925-45—Redeemed	—	—	—	6,977,294	—
Koste van Aangegane Lenings.....	Costs of Raising.....	—	147	—	147	—
		—	5,353,091	—	57,034,791	—
Skatkissaldo's 31 Desember 1934.....	Exchequer Balances, 31st December, 1934	—	1,866,916	—	1,866,916	—
TOTALE.....	TOTALS.....	£ —	7,220,007	—	58,901,707	—

* £922,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening.

* £922,000 transferred to Exports Subsidy Account.

† Sluit in £5,406,502 Lening deur die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie terugbetaal.

† Includes £5,406,502 Loan repaid by Electricity Supply Commission.

No. 44.] [11 Januarie 1935.
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, Durban, in die Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n oeanepakhuis, n.l., 'n staaltenk met 'n inhoud van 76,687 imperial gellings geleë op Perseel 54, Island View, Durban, is eiendom van die firma vir die opberging van brandstofolie in massa onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings in artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van brandstofolie in massa ingevoer onder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

No. 45.] [11 Januarie 1935.
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 910 van Julie 1934 vergunning verleen is aan die firma Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited (Incorporated in England), Durban, in die Provinsie Natal, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë op Standplase 38-39, Island View, Durban, bevattende sewe staal-opbergingstenke, met 'n inhoud van ongeveer 5,892,239 imperiale gellings en 8,313 voet pyp met 'n totale inhoud van ongeveer 18,229 imperiale gellings vir die opberging en bewaring van vloeibare brandstofolie in massa, met inbegrip van solarolie en „Shell” dieseline-olie onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die vermeerdering van die opslagruimte met 'n staal-dienstenk met 'n inhoud van 2,523.51 imperiale gellings vir pakhuisdoeleindes goedgekeur het en dat hierdie pakhuis nou vir die opberging en bewaring van vloeibare brandstofolie in massa, met inbegrip van solarolie, „Shell” dieseline- en gasolie, onder waarborg goedgekeur is.

No. 52.] [11 Januarie 1935.
ANSTELLING VAN SPESIALE VREDEREGTER OP PAUL ROUX AS ONTVANGER VAN NATURELLE-BELASTINGS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissaris van Binne-landse Inkomste, na beraadslaging met die Sekretaris vir Naturellesake, ingevolge artikel negentien van Wet No. 41 van 1925, die Spesiale Vrederegter op Paul Roux, distrik enekal, O.V.S., met ingang van 1 Januarie 1935, as Ontvanger van Naturelbelastinge aangestel het.

No. 53.] [11 Januarie 1935.
AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 29 DESEMBER 1934.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
root-Brittanje.....	150,527	639,398	—

(1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4.24773 per ons goud.
(2) Sluit in Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

No. 54.] [11 Januarie 1935.
AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 5 JANUARIE 1935.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
root-Brittanje.....	179,317	761,690	—

(1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4.24773 per ons goud.
(2) Sluit in Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

No. 44.] [11th January, 1935.
APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a steel tank with a capacity of 76,687 imperial gallons, situate at Lot 54, Island View, Durban, the property of the firm, for the deposit of fuel oil in bulk under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of fuel oil in bulk imported without payment of duty on the first entry thereof.

No. 45.] [11th January, 1935.
AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 910 of 6th July, 1934, permission was granted to Messrs. Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Limited (Incorporated in England), Durban, in the Province of Natal, for use of certain premises situate at Lots Nos. 38-39, Island View, Durban, comprising seven steel storage tanks, having an approximate capacity of 5,892,239 imperial gallons and 8,313 feet of pipe-line, having an approximate total capacity of 18,229 imperial gallons, for the securing and warehousing under bond of liquid fuel oil in bulk, including solar oil and „Shell” dieseline oil, imported without payment of duty on the first entry thereof:

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase of the bond area of one steel service tank having a capacity of 2,523.51 imperial gallons, used as a bonded warehouse, which has now been approved of for the securing and warehousing under bond of liquid fuel oil, unpacked (including solar oil, „Shell” dieseline and gas oil).

No. 52.] [11th January, 1935.
APPOINTMENT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, PAUL ROUX, AS RECEIVER OF NATIVE TAXES.

It is hereby notified that the Commissioner for Inland Revenue, in consultation with the Secretary for Native Affairs, has appointed the Special Justice of the Peace, Paul Roux, District Senekal, Orange Free State, as a Receiver of Native Taxes, in terms of section nineteen of Act No. 41 of 1925, with effect from the 1st January, 1935.

No. 53.] [11th January, 1935.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 29TH DECEMBER, 1934.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	150,527	639,398	—

(1) Calculated at the standard rate of £4.24773 per fine oz.
(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

No. 54.] [11th January, 1935.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 5TH JANUARY, 1935.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	179,317	761,690	—

(1) Calculated at the standard rate of £4.24773 per fine oz.
(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

* No. 55.] [11 Januarie 1935.
INKOMSTEKANTOOR, KIRKWOOD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die Spesiale Vrederegtter op Kirkwood, distrik Uitenhage, Kaapprovinsie, met ingang van 1 April 1935, as 'n volledige inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomstebesigheid geopen sal word.

* No. 55.] [11th January, 1935.
REVENUE OFFICE, KIRKWOOD.

It is hereby notified for general information that the Office of the Special Justice of the Peace at Kirkwood, District Uitenhage, Cape Province, will be opened as a full revenue office for the transaction of all classes of revenue business, with effect from the 1st April, 1935.

* No. 57.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[11 Januarie 1935.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 4de dag van Januarie 1935.

LASTE (PASSIVA).			(BATE ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £4,591,733. 15s. 10d. buite die Unie gehou).....	22,547,090	1 1
Reserwe.....	880,572	9 4	Pasmunt.....	71,678	14 5
Banknote in omloop.....	13,052,478	0 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	48,194	15 9
(a) Regering.....	1,969,867	5 0	(b) Buitelandse.....	8,536,150	11 6
(b) Bankiers.....	20,132,691	9 9	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	4,776,819	9 0	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	1,449,363	3 11	Beleggings.....	1,724,842	19 11
			Ander Bate.....	10,333,834	14 4
	£43,261,791	17 0		£43,261,791	17 0

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55.9 persent.
Geteken die 9de dag van Januarie 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 57.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[11th January, 1935.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 4th day of January, 1935.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £4,591,733. 15s. 10d. held outside the Union).....	22,547,090	1 1
Reserve.....	880,572	9 4	Subsidiary Coin.....	71,678	14 5
Notes in Circulation.....	13,052,478	0 0	Bills discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	48,194	15 9
(a) Government.....	1,969,867	5 0	(b) Foreign.....	8,536,150	11 6
(b) Bankers.....	20,132,691	9 9	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	4,776,819	9 0	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	1,449,363	3 11	Investments.....	1,724,842	19 11
	£43,261,791	17 0	Other Assets.....	10,333,834	14 4
				£43,261,791	17 0

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55.9 per cent.
Dated this 9th day of January, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 14.] [4 Januarie 1935.
EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGES EN ELEKTROTEGNICI.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegnikus 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 20, 21 en 22 Februarie 1935, om 9 uur v.m. in die „Jewish Guild War Memorial” saal, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd in Dundee en Bloemfontein, as daar genoeg kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 1 Februarie 1935 bereik.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 14.] [4th January, 1935.
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mechanical and Electrical Engineers' Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 20th, 21st and 22nd February, 1935, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 1st February, 1935.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

WERKTUIGKUNDIGES.

Wetskennis.
Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (elementêr).

ELEKTROTEGNICI.

Wetskennis.
Sterkte van materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elektrotegniek (gevorderd).

Kandidate vir eksamen as werktuigkundiges of elektrotegnici om toesig te hou oor masjinerie op myne sal, behalwe in bostaande onderwerpe, ook in „Myninstallasie” geëksamineer word.

4-11-18

* No. 38.] [11 Januarie 1935.
MIDDELPLAATS No. K.148: VERKLARING VAN, AS 'N
DIAMANTHANDEL-SENTRUM.

Ingevolge artikel een-en-twintig van die „Diamond Trade Act, 1882, of the Cape of Good Hope (Act No. 48 of 1882)”, word hierby bekendgemaak dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, die plaas Middelplaats No. K.148, geleë in die afdeling Kimberley, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, 'n plek sal wees ten aansien waarvan lisensies uitgereik mag word om te handel in ru en ongeslypte diamante.

PATRICK DUNCAN,
Minister van Mynwese.

Pretoria, 31 Desember 1934.

* No. 42.] [11 Januarie 1935.
GEDEELTE VAN DIE PLAAS TWEEFONTEIN No. 98,
MYNDRISTRIK HEIDELBERG, ONTTREKING AAN
DIE APPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n sekere stuk grond, vroeër ingevolge kleimlisensies gehou, op naam van W. H. Thorburn, groot omtrent 627,800 vierkant-voet, geleë op die plaas Tweefontein No. 98, distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, volgens 'n kaart, kopieë waarvan in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, op Johannesburg, en in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 472 berus, aan die appenning van kleims deur die publiek, ingevolge Hoofstuk V van voormelde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan te onttrek.

* No. 46.] [11 Januarie 1935.
DIAMANTSLYPERSLISENSIE—KANSELLERING VAN.

Hierby word ingevolge subartikel (6) van artikel een van die „Wet op Diamantslijperijen”, 1919 (Wet No. 38 van 1919) bekendgemaak dat die Minister van Mynwese die lisensie, wat op 16 Maart 1928 toegeken is aan John Dyckx om die diamantslypersbedryf op die hoek van Plein en Claimstrate, Johannesburg, uit te oefen, gekanselleer het.

M.M. 25/8/64.

* No. 56.] [11 Januarie 1935.
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat George Gordon Southgate, Hoofklerk, aangestel is as Waarnemende Mynkommissaris vir die Myndistrikte Pretoria en Ottoshoop, met ingang van 7 Januarie 1935, gedurende die afwesigheid op diens van Andrew Arnold Eales, Mynkommissaris.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 34.] [11 Januarie 1935.
HOU VAN PERIODIEKE NATURELLEKOMMISSARIS-
HOWE, DISTRIK PRETORIA.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (b) van subartikel (4) van artikel tien van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om dit goed te keur dat die Assistent-Naturellekommissaris vir die gebied Rayton, wanneer dit noodsaaklik is, 'n Naturellekommissarishof te Enkeldoorn No. 373 en Elandsdoorn No. 225, in die distrik Pretoria, hou.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

MECHANICAL ENGINEERS.

Legal knowledge.
Strength of materials and design of structures.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (elementary).

ELECTRICAL ENGINEERS.

Legal knowledge.
Strength of materials.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in “Mining plant”.

* No. 38.] [11th January, 1935.
MIDDELPLAATS No. K.148: DECLARATION OF, AS A
DIAMOND-BUYING CENTRE.

In terms of section twenty-one of the Diamond Trade Act, 1882, of the Cape of Good Hope (Act No. 48 of 1882), it is notified that, from and after the publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, the farm Middelplaats No. K.148, situate in the Division of Kimberley, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

PATRICK DUNCAN,
Minister of Mines.

Pretoria, 31st December, 1934.

M.M. 25/11/12.

* No. 42.] [11th January, 1935.
PORTION OF THE FARM TWEEFONTEIN No. 98,
MINING DISTRICT OF HEIDELBERG, WITH-
DRAWAL FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

It is hereby notified that under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw a certain area of ground, formerly held under claim licences in the name of W. H. Thorburn, in extent approximately 627,800 square feet, situate on the farm Tweefontein No. 98, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, at Johannesburg, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 472, from the pegging of claims by the public under Chapter V of the above Act, as from the date of the publication hereof.

M.M. 144/21.

* No. 46.] [11th January, 1935.
DIAMOND CUTTER'S LICENCE—CANCELLATION OF.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines has cancelled the licence granted to John Dyckx on the 16th March, 1928, to carry on the business of diamond cutting at the corner of Plein and Claim Streets, Johannesburg.

M.M. 25/8/64.

* No. 56.] [11th January, 1935.

It is notified for general information that George Gordon Southgate, Chief Clerk, has been appointed as Acting Mining Commissioner for the Mining Districts of Pretoria and Ottoshoop, with effect from the 7th January, 1935, during the absence on duty of Andrew Arnold Eales, Mining Commissioner.

M.M. Staff S./19.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 34.] [11th January, 1935.
HOLDING OF PERIODICAL NATIVE COMMISSIONER'S
COURTS, DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by paragraph (b) of sub-section (4) of section ten of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the Assistant Native Commissioner for the Rayton Area holding a Court, whenever necessary, at Enkeldoorn No. 373 and Elandsdoorn No. 225, in the District of Pretoria.

* No. 35.]

[11 Januarie 1935.]

HOU VAN PERIODIEKE NATURELLEKOMMISSARIS-HOWE, DISTRIK RUSTENBURG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (b) van subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om dit goed te keur dat die Naturellekommissaris vir die distrik Rustenburg, wanneer dit noodsaaklik is, 'n Naturellekommissarishof te Koster en Zwarttruggens, in die distrik Rustenburg, hou.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermetskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 31.]

[11 Januarie 1935.]

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERVE (b), BOSCHHOEK, VAN RESERVE IV, BORDER-BOSRESERVE, DISTRIK UMZIMKULU.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Umzimkulu, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Umzimkulu, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
IV	Border-bosreserwe :— Sub-reserwe (b), Boschhoek.....	758	304

N.B.—By publikasie van die finale kennisgewing van demarkasie word Goewermetskennisgewing No. 1006 van 19 Junie 1931 teruggetrek vir sover dit hierdie Subreserwe betref.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermetskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 36.]

[11 Januarie 1935.]

FABRIEKSWET, 1918.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om—

(a) kragtens subartikel (2) (c) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel ten opsigte van sekere persone werksaam in die hierondervermelde fabriek vir die vermelde tydperke te verleen:—

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Getal Vry-gesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	Inlê en Kon-fytmaak	280	450	15/11/34–30/4/35
Natal Creamery, Ltd. (Nels Rust Dairies), Harri-smith	Romery.....	18	—	1/12/34–31/5/35
Natal Creamery, Heilbron	Romery.....	8	—	1/12/34–30/4/35
Tweespruit Dairies, Ltd., Plaas Convamore	Romery.....	6	—	1/12/34–31/5/35
Tweespruit Dairies, Ltd., Plaas Excelsior	Romery.....	6	—	1/12/34–31/5/35
Senekal Creamery Co., Ltd.	Romery.....	16	—	1/11/34–31/5/35
Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Bloem-fontein	Romery.....	4	—	12/11/34–31/5/35
Wellington Preserving Co., Ltd., Wellington	Inlê en preserver van vrugte	62	80	1/12/34–30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Frank-lin	Melkery.....	59	—	1/10/34–30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Est-court	Melkery.....	167	5	1/10/34–30/4/35
S.A. Condensed Milk Co., Ltd., Donnybrook	Melkery.....	27	—	1/10/34–30/4/35

* No. 35.]

[11th January, 1935.]

HOLDING OF PERIODICAL NATIVE COMMISSIONER'S COURTS, DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by paragraph (b) of sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (A. No. 38 of 1927), His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the Native Commissioner for the District of Rustenburg, holding a Native Commissioner's Court, whenever necessary, at Koster and Zwarttruggens, in the District of Rustenburg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 31.]

[11th January, 1935.]

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b) BOSCH HOEK, OF RESERVE IV, BORDER FOREST RESERVE, UMZIMKULU DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto and situated in the District of Umzimkulu, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Umzimkulu, to be demarcated forest. 11 J.-8 F.-8 M

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IV	Border Forest Reserve :— Sub-reserve (b), Bosch Hoek...	758	304

N.B.—Upon publication of the final Demarcation Notice Government Notice No. 1006 of 19th June, 1931, will be cancelled in so far as this Sub-reserve is concerned.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 36.]

[11th January, 1935.]

FACTORIES ACT, 1918.

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased—

(a) in terms of sub-section (2) (c) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	Canning and Jam making	280	450	15/11/34–30/4/35
Natal Creamery, Ltd. (Nels Rust Dairies), Harri-smith	Creamery....	18	—	1/12/34–31/5/35
Natal Creamery, Heilbron	Creamery....	8	—	1/12/34–30/4/35
Tweespruit Dairies, Ltd., Plaas Convamore	Creamery....	6	—	1/12/34–31/5/35
Tweespruit Dairies, Ltd., Plaas Excelsior	Creamery....	6	—	1/12/34–31/5/35
Senekal Creamery Co., Ltd.	Creamery....	16	—	1/11/34–31/5/35
Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Bloem-fontein	Creamery....	4	—	12/11/34–31/5/35
Wellington Preserving Co. Ltd., Wellington	Canning and preserving fruit	62	80	1/12/34–30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Frank-lin	Dairy.....	59	—	1/10/34–30/4/35
Nestlé (S.A.), Ltd., Est-court	Dairy.....	167	5	1/10/34–30/4/35
S.A. Condensed Milk Co., Ltd., Donnybrook	Dairy.....	27	—	1/10/34–30/4/35

(b) kragtens artikel vyftien van genoemde Wet die werke van sekere werknemers in die hierondervermelde fabriek, met inagneming van die bepaling van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Getal Persone.	Ure Toegestaan.	Tydperk.
Golden Valley Fruits, Ltd.	9 vroue 8 seuns	6 v.m. tot 8 n.m.	10/12/34— 12/1/35
Wm. Woodhouse & Co., Durban	31 vroue	6 n.m. tot 8 n.m.— drie aande per week alleen	20/11/34— 21/12/34

[No. 48.]

[11 Januarie 1935.]

NEGENTIENDE (ALGEMENE) SITTING VAN DIE INTERNASIONALE ARBEIDSKONFERENSIE, 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Negentiende Sitting van die Internasionale Arbeidskonferensie ingevolge die Verdrag van Versailles, vir sover ou bekend is, te Genève, Switzerland, gehou sal word op Junie 1935.

Die vernaamste punte op die agenda is:—

- I. Bestendiging van regte wat verkry is en regte wat verkry word, ingevolge versekering teen ongevalle; en in verband met ouderdom, en weduwees en wese, ten behoeve van werkers wat hulle verblyfplek van een land na 'n ander verplaas. (Tweede bespreking.)
- II. Die indiensneming van vrouspersone op ondergrondse werk in myne van alle soorte. (Tweede bespreking.)
- III. Werkloosheid onder jongmense. (Eerste of enigste bespreking.)
- IV. Die werking van arbeid in kolonies en in ander landstreek met gelykvormige arbeidstoestande. (Eerste bespreking.)
- V. Vakansiedae met betaling. (Eerste bespreking.)
- VI. Vermindering van werkeure.

Die Unieregering is voornemens om, ooreenkomstig die ereistes van paragraaf 1 van Artikel 389 van die Vredesverdrag, 'n afvaardiging, insluitende een afgevaardigde en een raadgewer as verteenwoordigers van die werkgewers, en een afgevaardigde en een raadgewer as verteenwoordigers van die werknemers van die Unie van Suid-Afrika, na die konferensie te stuur.

Die Minister van Arbeid sal sodanige afgevaardigdes en raadgewers in ooreenstemming met die onderneming vervat in paragraaf 3 van Artikel 389 kies in oorleg met die nywerheidsorganisasie of -organisasies van werkgewers en werknemers wat die werkgewers en werknemers die beste verteenwoordig.

Nominasies moet voor of op 6 Maart 1935 by die Sekretaris van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, ingedien word.

Elke nominasie moet vergesel gaan van 'n opgawe aangaande die ledetal van die betrokke organisasie, die belange wat dit verteenwoordig en sodanige verder informasie wat die Minister by die keuse van die afgevaardigdes behulpsaam kan wees.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1792.]

[21 Desember 1934.]

VERKOPING VAN KROONGROND.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Die aandag word hierby gevestig op Goewermmentskennisgewing No. 1760 in die Staatskoerant van 14 Desember 1934, waarby die verkoping by publieke veiling van die ondervermelde stuk Kroongrond bekendgemaak word.

AFDELING CRADOCK.

Die grond sal op Dinsdag, 12 Februarie 1935, om 9.30 v.m., by die Veekeure van die Cradock-Eksekuteurskamer, Cradock, te koop aangebied word.

Die grond genoem Onverwacht, groot 604 morg 148 vierkantroede, tesame met die geboue daarop, begrens ten noorde deur „Resterende gedeelte“, van Perseel No. 5S en Gedeelte „A“ van Perseel No. 5S, ten noordooste deur Gedeelte „A“ van Perseel No. 5S, ten ooste deur Roode Taaybosch en ten suide deur Afgunst.

Insetprys, £604; meetkoste, £2. 11s.

(b) in terms of section fifteen of the said Act to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factories, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	Number of Persons.	Hours Permitted.	Period.
Golden Valley Fruits, Ltd.	9 females 8 boys	6 a.m. to 8 p.m.	10/12/34— 12/1/35
Wm. Woodhouse & Co., Durban	31 females	6 p.m. to 8 p.m.— three evenings per week only	20/11/34— 21/12/34

★ No. 48.]

[11th January, 1935.]

NINETEENTH (GENERAL) SESSION OF THE INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE, 1935.

It is hereby notified for general information that the Nineteenth Session of the International Labour Conference under the Treaty of Versailles will, according to present information, be held in Geneva, Switzerland, commencing on 4th June, 1935.

The following are the main subjects on the Agenda:—

- I. Maintenance of rights in course of acquisition and acquired rights under invalidity, old age, and widows' and orphans' insurance on behalf of workers who transfer their residence from one country to another. (Second discussion.)
- II. Employment of women on underground work in mines of all kinds. (Second discussion.)
- III. Unemployment among young persons. (First or single discussion.)
- IV. The recruiting of labour in colonies and in other territories with analogous labour conditions. (First discussion.)
- V. Holidays with pay. (First discussion.)
- VI. Reduction of hours of work.

The Union Government proposes to send to the Conference, as required by paragraph 1 of Article 389 of the Peace Treaty, a delegation including one delegate and one adviser to represent the employers and one delegate and one adviser to represent the employees of the Union of South Africa.

In conformity with the undertaking contained in paragraph 3 of Article 389, the Minister of Labour will choose such delegates and advisers in agreement with the industrial organization or organizations, as the case may be, most representative of the employers and employees.

Nominations should be lodged with the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria, not later than the 6th March, 1935.

Every nomination should be accompanied by a statement in regard to the membership of the organization concerned, the interests represented, and such other information as may assist the Minister in the selection of the delegates.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1792.]

[21st December, 1934.]

SALE OF CROWN LAND.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Attention is hereby drawn to Government Notice No. 1760 published in the Government Gazette dated 14th December, 1934, announcing the sale by public auction of the undermentioned piece of Crown land.

DIVISION OF CRADOCK.

The land will be offered for sale at the Cradock Board of Executors' Stock Pen, Cradock, at 9.30 a.m., on Tuesday, the 12th February, 1935.

The land named Onverwacht, in extent 604 morgen 148 square roods, together with the buildings thereon, bounded northward by remainder of Lot No. 5S and Portion A of Lot No. 5S, north-eastward by portion A of Lot No. 5S, east by Roode Taaybosch, and southward by Afgunst.

Upset price, £604; survey expenses, £2. 11s.

Die grond sal verder verkoop word, onderworpe aan onderstaande spesiale voorwaarde, voorkomende in Akte van Verdelingstransport No. 7075, gedateer 19 Augustus 1922, en genoem in Akte van Transport, op naam van die Goewerment, No. 10313, gedateer 18 Oktober 1927, wat lui as volg:—

„That the water in the Bushmans River on entering the farm Afgunst, Division of Cradock, this day transferred to Jan Barend Coetzee, shall be subject to a division in equal shares between the present owners and their successors in title of the said farms Afgunst and Onverwacht, save that when the run of water is too weak to fill a three-inch pipe the owner of Afgunst shall be free to utilize the whole”.

Afskrifte van bogenoemde kennisgewing is op aanvraag verkrygbaar by die Kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad, en die kantoor van die Magistraat, Cradock. (C. 14317.)

21, 28, 4, 11, 18, 25, 1.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 32.] [11 Januarie 1935.

OU BYBELS, ENS.

Die Departement van Binnelandse Sake is in besit van ondervermelde bybels, ens., waarin ondervermelde besonderhede aangeteken is. Die wettige eienaars word versoek om met die Departement in verbinding te tree, en die nommer van die Boek, ens., te meld.

337. Dokumente betreffende die boedel van Petrus Johannes Slabbert, wat oorlede is te Welgevonden, distrik Bethlehem, op 10 Desember 1894, en getroud was met Anna Sussanna Joubert.

Documents relating to the Estate of Petrus Johannes Slabbert, who died at Welgevonden, District Bethlehem, on the 10th December, 1894, and was married to Anna Susanna Joubert.

365. Nuwe Testament en Gesangboek.
New Testament and Hymn Book.

„Aan M. G. Human
„ van zyn zuster
„ Cornelia van Zyl.”

Gevind in die boerewoonhuis van Christian Meyer, naby Wilgarivier, Oranje Vrystaat.

Found in the farmhouse of Christian Meyer, near Wilga River, Orange River Colony.

368. (a) Nuwe Testament en Psalmboek waarin die volgende name verskyn:—

New Testament and Psalm Book in which the following names appear:—

„Register van de ouderdom Anno 1792 den 11 Deetsember is Eeleas Wilhelmus Meijnhart gebooren op een Saterdag.

Anno 1803 den 13 Ocktober is Maria Sussanna Swaanepoel gebooren Donderdagmiddag om 2 uren.

Anno 1822 den 19, Deetsember is myn zoon Tobeasioknes Franssooys Meijnhart gebooren smorgens ten 3 uren op een Donderdag.

Anno 1825 den 18 Mey is meyn zoon Christiaan Hendrik Jacobus Meijnhart gebooren op een Woensdag namiddag om 4 uren.

Meyn dogter is gebooren in het jaar 1828 den 14 February saavens ten 12 uren op een Donderdag.

Maria Isabella Elisabet Willemina Meijnhart. Ens. (Etc.)”

368. (b) Bybel (Bible).

„F. D. Swanepoel
Badenhorst Fontein
den 9de July, 1885.”

368. (c) Bybel (Bible).

„Piet Muller.”

368. (d) Gesangboek (Hymn Book).

„Frederik Willem D. S. Swanepoel
Geb. De 10 Januari 1859.”

368. (e) Boek genoem „Gereformeerde Bloem-Hof”, waarin die volgende naam verskyn:—

Book entitled “Gereformeerde Bloem-Hof”, in which the following name appears:—

„Jacoba Swanepoel.”

The land will further be sold subject to the following special condition appearing in Deed of Partition Transfer No. 7075, dated 19th August, 1922, and referred to in the Deed of Transfer in favour of the Government, No. 10313, dated 18th October, 1927, reading as follows:—

“That the water in the Bushmans River on entering the farm Afgunst, Division of Cradock, this day transferred to Jan Barend Coetzee, shall be subject to a division in equal shares between the present owners and their successors in title of the said farm Afgunst and Onverwacht, save that when the run of water is too weak to fill a three-inch pipe the owner of Afgunst shall be free to utilize the whole”.

Copies of the above-mentioned Government Notice are obtainable, on application, from the Office of the Representative, Department of Lands, Capetown, and the Office of the Magistrate, Cradock. C. 14317.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 32.] [11th January, 1935.

OLD BIBLES, ETC.

The Department of the Interior is in possession of the undermentioned Bibles, etc., bearing inscriptions as given. Rightful owners are invited to communicate with the Department, quoting the number of the book, etc.

368. (f) Bybel, waarin die volgende name verskyn:—

Bible, in which the following names appear:—

„F. W. D. Swanepoel
Geb. 10 January, 1859.
Tokai 10 July, 1902.”

„Engela M. G. Zwanepoel.
Engela M. G. Zwanepoel.
Susanna C. W. Zwanepoel.
Aletta Johanna Zwanepoel.
Frederik Willem Daniel Johannes Stefanus Zwanepoel.
Daniel Johannes Zwanepoel.
Engella Maria Gertrudaemnes.
Erste Engela Maria Gertruda.
Magdleena Jakoba.
Vredrek Johannes Stevanes.
Steevanes Johannes.
Anna Marica.
Zuzanna Katrina Wellemina.
Aletta Johanna.
Zanddrecht de 28 Vebrijarij, 1904.”

378. Mauser-geweer, met die volgende daarop uitgesny:—

Mauser Rifle, with the following carved thereon:—

(a) „N. J. Schutte Z.A.R.
(b) „Carved by J. Z. Venter Boer Prisoner.
(c) „Taken from Cronjes Laager, Paardeberg, S. Africa, 27 Feb. 1900.”

379. Duitse Bybel genoem „Die Heilige Schrift”.

German Bible entitled “Die Heilige Schrift”.

„Marie Kohlmeier in Bokel zum andenken an Magdalene Grünhagen.”

Geneem van 'n kerk te Paulpietersburg gedurende Anglo-Boere-oorlog.

Taken from church at Paulpietersburg during Anglo-Boer War.

380. Bybel, waarin die volgende name voorkom:—

Bible, in which the following names appear:—

Ouers (Parents).

Name.

Names.

Geboortedatums.

Dates of Birth.

Gerhardus Jacobus Rudolph.	3.7.1797.
Johanna Susanna Sofia Myer	9.9.1803.
Kinders (Children).	
Madalena Henrijettha Eliezettha.	15.3.1821.
Johanna Magdalena.	15.4.1823.
Catarina Zusanna Sofia.	28.5.1825.
Jacobus Andrias.	22.11.1827.
Jan Izak Cornelis.	15.8.1829.
Gerhardus Jacobus.	19.8.1831.
Johan Bernhard.	8.7.1833.
Coenraad Frederik.	20.6.1835.
Martinus Salomon.	3.8.1836.
Izak Myer.	12.6.1839.
Petronella.	23.3.1842.
Ingela Elisabettha Agatha.	16.4.1844.

381. Bybel, waarin die volgende name voorkom:—

Bible, in which the following names appear:—

Name. Names.	Geboortedatums. Dates of Birth.
Pulipis Lourens Stenekamp	
Vader (Father)	22.5.1854.
Magrieta Johanna Stenekamp.	2.3.1875.
Aletta Katrina Aderejana Jokomiena Stenekamp.	2.2.1876.
Susara Johanna Corneelja.	21.10.1877.
Susanna Marieja Sovijeja Stenekamp.	29.8.1883.
Philleppes Lourens Stenekamp.	6.8.1887.

382. Bybel waarin die volgende besonderhede voorkom:—

Bible in which the following particulars appear:—

„Dit boek behoort aan mij Hester Peternela Maria Nel. Een geschenkt van mijn Vader Pieter Willem Adriaan Nel en den ouderdom van 52 jaren geboren 5de December 1846. En mijn Moeder Sara Suzana Nel geboren Grobler.

Gekregen de 25ste December, 1899, te plaats Tweefontein, via Middelburg, Transvaal.

386. Vier klein Ivoor-olifantjies wat uit die huis van die Landdros in Fauresmith geneem is toe dit gebruik was as 'n eetsaal vir offisiere gedurende die kort tydperk wat die dorp deur troepe geokkupeer was.

Four small Ivory Elephants which were taken from the house of the Landdrost in Fauresmith when it was used as a Company Officers' Mess during the short time that the town was occupied by troops.

387. Bybel, waarin die volgende voorkom:—

Bible, in which the following appears:—

„Aan Willem Jurgens Pretorius van zyne liefhebhebbende moeder R. C. Prinsloo.

Januäry 1, 1899.
Psalm 119 : 9.”

* No. 39.]

[11 Januarie 1935.

REGULASIES KRAGTENS „DE STAATSDIENST EN PENSIOEN WET”, 1923.

SKALE VAN SALARISSE, LONE EN TOELAE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om op aanbeveling van die Staatsdienskommissie, kragtens artikel dertien van „de Staatsdienst en Pensioen Wet”, 1923, die volgende wysigings in die regulasies waarby die skale van salarisse, lone en toelae, toepaslik op die verskillende klasse van amptenare en hulle diens in die Staatsdiens, vasgestel word, gemaak kragtens artikel agt-en-neentig van die Wet, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1644 van 3 Oktober 1923, goed te keur, soos hieronder uiteengesit:—

I. DIE ALGEMENE AFDELING, GROEP I.

(Voorgeskrewe Poste.)

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Skrup Inspekteur van Skadelike Onkruid, £360—£15—£390, met ingang van 1 September 1934.

II. DIE ALGEMENE AFDELING, GROEP II.

(Nie-voorgeskrewe Poste.)

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Skrup:

Winkelinspekteur, Graad I, £360—£15—£390,

Winkelinspekteur, Graad II, £240—£15—£300,

met ingang van 1 September 1934.

* No. 40.]

[11 Januarie 1935.

REGULASIES KRAGTENS „DIE STAATSDIENST EN PENSIOEN WET”, 1923.

VOORGESKREWE AMPTENARE EN POSTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens artikel agt-en-neentig van „de Staatsdienst en Pensioen Wet”, 1923, goed te keur dat die volgende byvoegings en wysigings gemaak word in die lys van voorgeskrewe poste in die Algemene Afdeling van die Staatsdiens, soos gepubliseer in paragraaf 2 van Goewermentskennisgewing No. 1595 van 26 September 1923, en aangevul deur latere Goewermentskennisgewings, met ingang van onderstaande datums:—

BYVOEGINGS.

By die departement van Mynwese.

Beskermingsbeampte,

Assistent-beskermingsbeampte,

met ingang van 1 Oktober 1934.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Senior Provinsiale Inspekteur,

Provinsiale Inspekteur, Graad I,

Provinsiale Inspekteur, Graad II,

met ingang van 1 September 1934.

WYSIGINGS.

By die departement van Besproeiing.

Skrup Aantekenaar, met ingang van 1 Augustus 1934.

By die departement van Pos- en Telegraafwese.

Skrup Welvaartbeampte, met ingang van 1 Julie 1934.

* No. 41.]

[11 Januarie 1935.

RANGSIKKING VAN POSTE IN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die Goewerneur-generaal ingevolge subartikel (7) van artikel een van „de Staatsdienst en Pensioen Wet”,

* No. 39.]

[11th January, 1935.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923.

SCALES OF SALARIES, WAGES AND ALLOWANCES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, on the recommendation of the Public Service Commission, in terms of section thirteen of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the following amendments to the regulation prescribing the scales of salaries, wages and allowances applicable to the various classes of officers and their employment in the Public Service made under section ninety-eight of the Act and published in Government Notice No. 1644 of the 3rd October, 1923, as indicated hereunder:—

I. THE GENERAL DIVISION, GROUP I.

(Prescribed Posts.)

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Delete Inspector of Noxious Weeds, £360—£15—£390, with effect from the 1st September, 1934.

II. THE GENERAL DIVISION, GROUP II.

(Non-prescribed Posts.)

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Delete:

Shop Inspector, Grade I, £360—£15—£390,

Shop Inspector, Grade II, £240—£15—£300,

with effect from the 1st September, 1934.

* No. 40.]

[11th January, 1935.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923.

PREScribed OFFICERS AND POSTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section ninety-eight of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the following additions and amendments to the list of prescribed posts in the General Division of the Public Service, published under paragraph 2 of Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923, as amplified by subsequent Government Notices, with effect from the dates indicated:—

ADDITIONS.

In the department of Mines.

Protection Officer,

Assistant Protection Officer,

with effect from the 1st October, 1934.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Senior Provincial Inspector,

First Grade Provincial Inspector,

Second Grade Provincial Inspector,

with effect from the 1st September, 1934.

AMENDMENTS.

In the department of Irrigation.

Delete Booker, with effect from the 1st August, 1934.

In the department of Posts and Telegraphs.

Delete Welfare Officer, with effect from the 1st July, 1934.

* No. 41.]

[11th January, 1935.

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to it by the Governor-General in terms of sub-section (7) of section one of the Public Service and Pensions Act, 1923, the Public Service Commission has directed

1923, die volgende byvoegings tot en wysigings in, die lys van poste in die Staatsdiens gelas het, met ingang van onderstaande datums:—

BYVOEGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE AFDELING.

By die departement van Arbeid.

Ongevalle-kommissaris, met ingang van 1 September 1934.

By die Departement van Pos- en Telegraafwese.

Inspekteur van Telegraaf- en Radiodiens, met ingang van 1 Julie 1934.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Provinsiale Hoofinspekteur, met ingang van 1 September 1934.

II. DIE VAKKUNDIGE AFDELING.

(a) Hoër Tak.

By die departement van Landbou.

Hoofbeampte, Proefstasie vir Lidjieskaktus, met ingang van 1 Julie 1934.

Plaasbestuurder, Spesiale Graad, met ingang van 19 September 1934.

By die departement van Landbou en Bosbou.

Inspekteur van Koelkamers, met ingang van 1 Oktober 1934.

Geochemikus, met ingang van 1 November 1934.

By die departement van Handel en Nywerheid.

Handelskommissaris,

Assistent-handelskommissaris,

met ingang van 1 November 1934.

By die departement van Onderwys (Unie).

Bestuurder, Verbeteringsinrigting, Tokai, met ingang van 1 Julie 1934.

By die departement van Buitelandse Sake.

Handelsraad, met ingang van 1 September 1934.

Handelsattaché, met ingang van 1 November 1934.

By die departement van Binnelandse Sake.

Assistent-staatsvertaler, met ingang van 1 September 1934.

Kommissaris vir Geesteshigiëne, met ingang van 1 April 1935.

Argeoloog, met ingang van 1 April 1935.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Assistent-superintendent van Weë en Plaaslike Werke, met ingang van 1 September 1934.

(b) Laer Tak.

By die departement van Besproeiing.

Opmetingsassistent, met ingang van 1 Augustus 1934.

Hoofveldassistent.

Veldassistent, Graad I,

Veldassistent, Graad II,

Kontroleur van Verkenning,

met ingang van 1 Oktober 1934.

By die departement van Mynwese.

Assistent-kaarttekenaar, met ingang van 1 Augustus 1934.

III. DIE ALGEMENE AFDELING.

By die departement van Justisie.

Laksman,

Assistent-laksman,

met ingang van 1 September 1934.

By die departement van Mynwese.

Beskermingsbeampte,

Assistent-beskermingsbeampte,

met ingang van 1 Oktober 1934.

By die departement van Volksgesondheid.

Pluimvee-assistent, met ingang van 1 Oktober 1934.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Senior Provinsiale Inspekteur,

Provinsiale Inspekteur, Graad I,

Provinsiale Inspekteur, Graad II,

Buitebeampte, Graad I,

Buitebeampte, Graad II,

met ingang van 1 September 1934.

WYSIGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE AFDELING.

By die departement van Buitelandse Sake.

Skrup Handelsattaché, met ingang van 1 November 1934.

By die departement van Arbeid.

Skrup Organiserende Nywerheidsinspekteur, met ingang van 1 Augustus 1934.

By die departement van Mynwese.

Skrup Handelskommissaris,

Assistent-handelskommissaris,

met ingang van 1 November 1934.

the following additions and amendments to the list of posts included in the Public Service, with effect from the dates indicated:—

ADDITIONS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of Labour.

Workmen's Compensation Commissioner, with effect from the 1st September, 1934.

In the department of Posts and Telegraphs.

Inspector of Telegraph and Radio Services, with effect from the 1st July, 1934.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Chief Provincial Inspector, with effect from the 1st September, 1934.

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of Agriculture.

Officer-in-Charge, Experimental Station for Jointed Cactus, with effect from the 1st July, 1934.

Farm Manager, Special Grade, with effect from the 19th September, 1934.

In the department of Agriculture and Forestry.

Inspector of Cold Storages, with effect from the 1st October, 1934.

Geochemist, with effect from the 1st November, 1934.

In the department of Commerce and Industries.

Trade Commissioner,

Assistant Trade Commissioner,

with effect from the 1st November, 1934.

In the department of Education (Union).

Warden, Tokai Reformatory, with effect from the 1st July, 1934.

In the Department of External Affairs.

Commercial Counsellor, with effect from the 1st September, 1934.

Commercial Attaché, with effect from the 1st November, 1934.

In the department of the Interior.

Assistant Government Translator, with effect from the 1st September, 1934.

Commissioner for Mental Hygiene, with effect from the 1st April, 1935.

Archaeologist, with effect from the 1st April, 1935.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Assistant Superintendent of Roads and Local Works, with effect from the 1st September, 1934.

(b) Lower Branch.

In the department of Irrigation.

Survey Assistant, with effect from the 1st August, 1934.

Field Assistant-in-Charge,

Field Assistant, Grade I,

Field Assistant, Grade II,

Controller of Reconnaissance,

with effect from the 1st October, 1934.

In the department of Mines.

Assistant Cartographer, with effect from the 1st August, 1934.

III. THE GENERAL DIVISION.

In the department of Justice.

Executioner,

Assistant Executioner,

with effect from the 1st September, 1934.

In the department of Mines.

Protection Officer,

Assistant Protection Officer,

with effect from the 1st October, 1934.

In the Department of Public Health.

Poultry Assistant, with effect from the 1st October, 1934.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Senior Provincial Inspector,

I Grade Provincial Inspector,

II Grade Provincial Inspector,

I Grade Outdoor Officer,

II Grade Outdoor Officer,

with effect from the 1st September, 1934.

AMENDMENTS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of External Affairs.

Delete Commercial Attaché, with effect from the 1st November, 1934.

In the department of Labour.

Delete Organizing Industrial Inspector, with effect from the 1st August, 1934.

In the department of Mines.

Delete:

Trade Commissioner,

Assistant Trade Commissioner,

with effect from the 1st November, 1934.

II. DIE VAKKUNDIGE AFDELING.

(a) Hoër Tak.

By die departement van Onderwys (Unie).

Skrap Prinsipaal van Verbeteringsinrigting, Tokai, met ingang van 1 Julie 1934.

By die departement van Binnelandse Sake.

Skrap Kommissaris vir Geesteshigiëne en Superintendent van die Sielsiekehospitaal, Pretoria, met ingang van 1 April 1935.

By die departement van Besproeiing.

Skrap Opmetingsinspekteur, met ingang van 1 Oktober 1934.

(b) Laer Tak.

By die departement van Besproeiing.

Skrap Assistent-opmeter, met ingang van 1 Augustus 1934.

Opmetingsassistent, met ingang van 1 Oktober 1934.

By die departement van Mynwese.

Skrap:

Ykers van Mate en Gewigte,
Junior Assistent en Yker, Graad II,
met ingang van 1 Oktober 1934.

III. DIE ALGEMENE AFDELING.

By die departement van Besproeiing.

Skrap Aantekenaar, met ingang van 1 Augustus 1934.

By die departement van Pos- en Telegraafwese.

Skrap Welvaartbeampte, met ingang van 1 Julie 1934.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Skrap:

Inspekteur van Skadelike Onkruid,
Winkelinspekteur, Graad I,
Winkelinspekteur, Graad II,
met ingang van 1 September 1934.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 37.]

[11 Januarie 1935.

OOS-LONDENSE TEGNIESE KOLLEGE.—WYSIGING VAN SKEMA VAN BESTUUR.

Hiermee word bekendgemaak, kragtens die bepalings van artikel nege van die Hoër Onderwyswet, No. 30 van 1923, dat Sy Edele die Minister van Onderwys die volgende wysiging van die skema van bestuur ten opsigte van die Tegniese Kollege, Oos-Londen, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 2132 van 9 Desember 1927, goedgekeur het, naamlik:—

Skrap:

„1 deur die Munisipale Raad van Kingwilliamstown,
1 deur die Kingwilliamstownse Kamer van Koophandel,
1 deur die Skoolraad vir die Kingwilliamstown Afdeling,
2 lede deur eie aanvulling van die Raad”,

en vervang deur:

„3 lede deur eie aanvulling van die Raad”.

Die gewysigde skema van bestuur sal, ooreenkomstig artikel nege van Wet No. 30 van 1923, dertig dae na datum van hierdie kennisgewing in werking tree.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 49.]

[11 Januarie 1935.

HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistratre en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistratre 'n hofsitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of Education (Union).

Delete Principal, Tokai Reformatory, with effect from the 1st July, 1934.

In the department of the Interior.

Delete Commissioner for Mental Hygiene and Superintendent of the Pretoria Mental Hospital, with effect from the 1st April, 1935.

In the department of Irrigation.

Delete Inspector of Surveys, with effect from the 1st October, 1934.

(b) Lower Branch.

In the department of Irrigation.

Delete Assistant Surveyor, with effect from the 1st August, 1934.

Survey Assistant, with effect from the 1st October, 1934.

In the department of Mines.

Delete:

Assizers of Weights and Measures,
Junior Assistant and II Grade Assizer,
with effect from the 1st October, 1934.

III. THE GENERAL DIVISION.

In the department of Irrigation.

Delete Booker, with effect from the 1st August, 1934.

In the department of Posts and Telegraphs.

Delete Welfare Officer, with effect from the 1st July, 1934.

In the Provincial Administration of the Transvaal.

Delete:

Inspector of Noxious Weeds,
Shop Inspector, Grade I,
Shop Inspector, Grade II,
with effect from the 1st September, 1934.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 37.]

[11th January, 1935.

EAST LONDON TECHNICAL COLLEGE.—AMENDMENT OF SCHEME OF GOVERNMENT.

It is hereby notified for general information, in terms of section nine of the Higher Education Act, No. 30 of 1923, that the Honourable the Minister of Education has approved of the following amendment of the Scheme of Government in respect of the East London Technical College published in Government Notice No. 2132 of the 9th of December, 1927, namely:—

Delete:

“1 by the Municipal Council of Kingwilliamstown,
1 by the Kingwilliamstown Chamber of Commerce,
1 by the School Board for the Kingwilliamstown Division,
2 co-opted by the Council”,

and substitute:

“3 co-opted by the Council”.

The above amendment of the Scheme of Government will, in terms of section nine of Act No. 30 of 1923, take effect thirty days after the date of this notice.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 49.]

[11th January, 1935.

REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists of the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of

te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

Distrik. <i>District.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	Datum, Uur en Plek waar die Hof Sitting sal neem. <i>Date, Time and Place of holding Court.</i>
Elandsrivier— <i>Elands River</i>	Seymour.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Seymour—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Seymour.
Maasdorp.....	".....	".....
Kingna.....	Montagu.....	10 v.m., Saterdag, 16 Februarie 1935, Hofsaal, Montagu—10 a.m. Saturday, 16th February, 1935, Court Room, Montagu.
Verkeerde Vlei.....	".....	".....
Schweizer Reneke.....	Schweizer Reneke.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Schweizer Reneke—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Schweizer Reneke.
Buffelsvlei Gamka.....	Calitzdorp.....	10 v.m., Saterdag, 16 Februarie 1935, Hofsaal, Calitzdorp—10 a.m. Saturday, 16th February, 1935, Court Room, Calitzdorp.
Calitzdorp.....	".....	".....
Jan Fourieskraal.....	".....	".....
Baverspoort Beervlei.....	Britstown.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Britstown—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Britstown.
Ivala.....	Greytown.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Polisiebureau, Muden—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Police Camp, Muden.
Kruisrivier— <i>Kruis River</i>	Ceres.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Ceres—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Ceres.
Doornrivier— <i>Doorn River</i>	Worcester.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Worcester—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Worcester.
Dwarsrivier— <i>Dwars River</i>	".....	".....
Groothoek.....	".....	".....
Hexrivier— <i>Hex River</i>	".....	".....
Jan du Toit.....	".....	".....
Nonnarivier— <i>Nonna River</i>	".....	".....
Nuy.....	".....	".....
Over Hex.....	".....	".....
Stettyn.....	".....	".....
Wagenboomsrivier— <i>Wagenbooms River</i>	".....	".....
Oukloof.....	Prince Albert.....	10 v.m., Saterdag, 16 Februarie 1935, Hofsaal, Prince Albert—10 a.m. Saturday, 16th February, 1935, Court Room, Prince Albert.
Leeuw Gamka.....	".....	".....
Breederivier— <i>Breede River</i>	Robertson.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Robertson—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Robertson.
Breederivier Bewaringsraad— <i>Breede River Conservation Board</i>	".....	".....
Uree.....	".....	".....
McGregor.....	".....	".....
Vrolikheid.....	".....	".....
Zanddrift.....	".....	".....
Le Chasseur en— <i>and Goree</i>	".....	".....
Vinkrivier— <i>Vink River</i>	".....	".....
Hoopsrivier— <i>Hoops River</i>	".....	".....
Willem Nelsrivier— <i>Willem Nels River</i>	".....	".....
Klein Klaas Voogds.....	".....	".....
Angora.....	".....	".....
Marthinus Vlei.....	".....	".....
Blyde River.....	Pearston.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Pearston—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Pearston.
Mkuzi Val— <i>Mkuzi Falls</i>	Louwsburg.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Louwsburg—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Louwsburg.
Steenkamp Rietrivier— <i>Steenkamp Riet River</i>	Calvinia.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Calvinia—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Calvinia.
Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Klerksdorp—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Klerksdorp.
Oukop.....	".....	".....
Laer Eersterivier (Rivierdistrik)— <i>Lower Eerste River (River District)</i>	Stellenbosch.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Stellenbosch—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Stellenbosch.
Koffiespruit.....	Springs.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Skoolkamer, Waaikraal—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, School Room, Waaikraal.
Vlakplaats.....	Carolina.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Waterval Boven—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Waterval Boven.
Smalfontein.....	Tarkastad.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Tarkastad—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Tarkastad.
Van Wyks Rust.....	Johannesburg.....	11 v.m., Maandag, 4 Februarie 1935, Hofsaal, Kliptown—11 a.m. Monday, 4th February, 1935, Court Room, Kliptown.
Warmbaths.....	Waterberg.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Warmbaths—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Warmbaths.
Renfield.....	Bedford.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Bedford—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Bedford.
Klein Bergrivier (Rivierdistrik)— <i>Klein Berg River (River District)</i>	Tulbagh.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Tulbagh—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Tulbagh.
Nkwaleni.....	Eshowe.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Eshowe—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Eshowe.
Loerierivier— <i>Loerie River</i>	Port Elizabeth.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Port Elizabeth—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Port Elizabeth.
Toverkop.....	Ladismith.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Ladismith—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Ladismith.
Prinsrivier— <i>Prince River</i>	".....	".....
Bellair.....	".....	".....
Bon-Accord.....	Pretoria.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Pretoria—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Pretoria.
Daspoort Estates.....	".....	".....
Les Marais.....	".....	".....
Maraisburg.....	Hofmeyr.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Hofmeyr—10 a.m. Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Hofmeyr.

Distrik. District.	Magistraat. Magistrate.	Datum, Uur en Plek waar die Hof Sitting sal neem. Date, Time and Place of holding Court.
Goodhope.....	Nelspruit.....	10 v.m., Dinsdag, 5 Februarie 1935, Kantoor van die Besproeiingsraad van Goodhope, Karino—10 a.m., Tuesday, 5th February, 1935 Office of the Goodhope Irrigation Board, Karino.
Ranch Karino.....	„.....	12 middag, Dinsdag, 5 Februarie 1935, Kantoor van die Besproeiingsraad van Ranch Karino, Plaston—12 noon, Tuesday, 5th February, 1935, Office of the Ranch Karino Irrigation Board, Plaston.
Manchester Noordwyk.....	„.....	11 v.m., Dinsdag, 5 Februarie 1935, Kantoor van die Besproeiingsraad van Manchester Noordwyk, Karino—11 a.m., Tuesday, 5th February, 1935, Office of the Manchester Noordwyk Irrigation Board, Karino.
Wiermont Fountains.....	„.....	10 v.m., Woensdag, 6 Februarie 1935, Polisiebureau, White River—10 a.m., Wednesday, 6th February, 1935, Police Station, White River.
White River Estates.....	„.....	11 v.m., Woensdag, 6 Februarie 1935, Polisiebureau, White River—11 a.m., Wednesday, 6th February, 1935, Police Station, White River.
Witvelshoek.....	Parys.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Parys—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Parys.
Willelm Marico Poort.....	Zeerust.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Zeerust—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Zeerust.
Wolpoortrivier—Molopo River.....	„.....	„.....
Witvelspoort.....	Thaba 'Nchu.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Thaba 'Nchu—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Thaba 'Nchu.
Witfontein.....	„.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Tzaneen—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Tzaneen.
Witvlei.....	Tzaneen.....	„.....
Witvlei (Rivierdistrik)—(River District).....	Belfast.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Belfast—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Belfast.
Witvlei Kaaprivier—Lower Kaap River.....	Barberton.....	11 v.m., Dinsdag, 5 Februarie 1935, Kaapmuiden Hotel—11 a.m., Tuesday, 5th February, 1935, Kaapmuiden Hotel.
Witvlei.....	Kimberley.....	10 v.m., Dinsdag, 5 Februarie 1935, Hofsaal, Modderivier—10 a.m., Tuesday, 5th February, 1935, Court Room, Modder River.
Witvlei.....	Krugerdsdorp.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Krugerdsdorp—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Krugerdsdorp.
Witvlei.....	„.....	„.....
Witvlei Oos—East.....	Somerset Oos—East.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Somerset Oos—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Somerset East.
Witvlei Abrahamson.....	„.....	„.....
Witvlei.....	„.....	„.....
Witvlei.....	Rustenburg.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Rustenburg—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Rustenburg.
Witvlei.....	„.....	„.....
Witvlei.....	„.....	„.....
Witvlei.....	„.....	„.....
Witvlei.....	„.....	„.....
Witvlei.....	„.....	10 v.m., Maandag, 4 Februarie 1935, Kantoor van die Spesiale Vrede-regter, Zwartkops—10 a.m., Monday, 4th February, 1935, Office of Special Justice of the Peace, Zwartkops.
Witvlei.....	Grahamstown.....	10 v.m., Saterdag, 2 Februarie 1935, Hofsaal, Grahamstown—10 a.m., Saturday, 2nd February, 1935, Court Room, Grahamstown.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

★ KENNISGEWING No. 14 VAN 1935.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Magistrate van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer ooreenkomstig die bepaling van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op oöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 7 Januarie 1935.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 14 OF 1935.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 23 of 1922).

Pretoria, 7th January, 1935.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.		
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
52	Koch, Christiaan Coenrad Rudolf	Nooitgedacht, P.K. Moorreesburg.
53	Koch, Francois Johannes Everhardus	Klipheuwel, P.K. Moorreesburg.
54	Koch, Jacobus Johannes	Eenboom, P.K. Moorreesburg.
55	Lambrechts, Jacobus Hendrik Visser	Driheuwel, P.K. Aurora.
56	Schalkwyk, van, Nicolaas Everhardus Johannes	Uitspanvlei, P.K. Hopefield.
57	Smit, Theunis Daniel Petrus	Kleinklipfontein, P.K. Aurora.
BREDASDORP BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.		
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
92	Pratt, Francis Leonard	Haarwegskloof, P.K. Bredasdorp.
93	Smit, Hendrik Petrus	Uitsig, P.K. Elim.

MIDDELBURG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.		
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
2003	Toit, du, Andries Stephanus	Uitkyk No. 36, P.K. Tantesberg.
2004	Werner, Johannes Jacobus Petrus	Klipspruit, P.K. Leeuwklip.
BREDASDORP BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.		
BEDANKING VAN LID.		
RESIGNATION OF MEMBER.		
No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
187	Smit, Hendrik Petrus	Uitsig, P.K. Elim

Datum waarop bedanking van krag word.
Date upon which resignation takes effect.
31/8/1933

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemeen informasie gepubliseer:—

* No. 15.]

[11 Januarie 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 11 Maart 1935 ontvang word nie, die kaarte, ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte.—Area. Morge. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.
4823/1934.....	Perscel/Lot H.G.W.....	Hoek van Wolmunsterweg en Hoofweg/Cor. of Wolmunster Road and Main Road, Mowbray	Kaap/Cape.....	— 4,049
5071/1934.....	„Henderson Outspan”.....	Tussen die plase/Between the farms „Henderson”, „Henderson- vale”, „Red Cone” en/and „Underchurch”	Cathcart.....	88-6254

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 707 VAN 1934.

Drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhou van ondergenoemde prisoner wat van Lovedaystraat, Muckleneuk, op 14 Desember 1934 ontsnap het:—

CHARLIE KGAPOLA *alias* SEKETLENG NGOAMAMABOLE.

Beskrywing.—Vader, Chapula; hoof, Sekukuni; ouderdom, 36 jaar; geboorteplek, Sekukuniland; ras, Msutu; lengte, 5 vt. 7 dm.; goed gebou; swart hare; gesonke oë; donkerbruin gelaatskleur; hoë voorkop; plat neus; gapende mond; ronde ken; lang breë gesig; ore, vas; sonder baard of moestas.

Littekens.—1 reg voor die kop, 1 linkerarm, 1 regterarm, 1 regterbeen.

Was gekleed in wolverbroek toe hy ontsnap het.

Vonnis.—1. O.A. 27 (1) (a), Wet 13/1911, 2 klagtes: 1 raand g.h.a. 2. Huisbraak met voornemens en diefstal, 3 aanklagtes: 4 maande, 4 maande en 3 maande g.h.a. 3. Diefstal, 2 aanklagtes: 6 maande g.h.a. en 14 dae g.h.a. 4. O.A. 8 (d) van Wet 41/1925: £3 of 14 dae g.h.a. en die uitdiening van die onvoltooide gedeelte van die vorige vonnis deur die Rondgaande Hof uitgespreek te Lydenburg.

R. M. CRUX,

Superintendent.

Meintjeskop-Gevangenis.

28-4-11

* KENNISGEWING No. 7 VAN 1935.

MINIMUM-PRYS VIR STOOKWYN, 1935, OES.

Hierby word bekendgemaak dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, in ooreenstemming met artikel *een* (2) van die „Wet op de Kontrole over Wijn en Spirituallieën, 1924” (Wet No. 5 van 1924), die minimum-verkoopprys van stookwyn van die 1935 oes, vasgestel het teen een shilling en driepennies (1s. 3d.) per gelling van 'n gehalte van 20 persent proof spiritus.

J. D. HEDDON,

Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Kantoor van die Kommissaris van Doeane en Aksyns,
Pretoria, 31 Desember 1934.

* KENNISGEWING No. 8 VAN 1935.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Vrydag, 25 Januarie 1935 in Kaapstad gehou sal word.

C. A. SMITH,

Sekretaris.

Johannesburg, 11 Januarie 1935.

* KENNISGEWING No. 9 VAN 1935.

MIDDELBURG-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Kennis geskied hiermee dat die here Daniel Jakobus van der Merwe en Willem Akkerhuys behoorlik herkies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

B. H. O'CONNELL,

Agerende Magistraat.

Pietersburg, 31 Desember 1934.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information:—

* No. 15.]

[11th January, 1935.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 11th March, 1935, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

11-18-25-1

Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte.—Area. Morge. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.
Hoek van Wolmunsterweg en Hoofweg/Cor. of Wolmunster Road and Main Road, Mowbray	Kaap/Cape.....	— 4,049
Tussen die plase/Between the farms „Henderson”, „Henderson- vale”, „Red Cone” en/and „Underchurch”	Cathcart.....	88-6254

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 707 OF 1934.

Three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned native convict who escaped from Loveday Street, Muckleneuk, on the 14th December, 1934:—

CHARLIE KGAPOLA *alias* SEKETLENG NGOAMAMABOLE.

Description.—Father, Chapula; chief, Sekukuni; age, 36 years; birthplace, Sekukuniland; race, Msutu; height, 5 ft. 7 in.; well built; black hair; deep-set eyes; dark brown complexion; high forehead; flat nose; gaping mouth; round chin; long broad face; attached ears; moustache and beard, nil.

Scars.—1 front of head, 1 left arm, 1 right arm, 1 right leg.

At time of escape he was wearing moleskin breeches.

Sentences.—1. C.S. 27 (1) (a), Act 13/1911. 2 counts: 1 month i.h.l. 2. Housebreaking with intent and theft, 3 counts: 4 months, 4 months and 3 months i.h.l. 3. Theft, 2 counts: 6 months i.h.l., 14 days i.h.l. 4. C.S. 8 (d) of Act 41/1925: £3 or 14 days i.h.l. and to serve the unexpired period of previous sentence imposed by the Circuit Court, Lydenburg.

R. M. CRUX,

Superintendent.

Meintjeskop Prison.

* NOTICE No. 7 OF 1935.

MINIMUM PRICE FOR DISTILLING WINE, 1935 VINTAGE.

Notice is hereby given that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has, in accordance with section *one* (2) of the Wine and Spirit Control Act, 1924 (No. 5 of 1924), fixed the minimum price of distilling wine of the 1935 vintage at one shilling and threepence (1s. 3d.) per gallon at a strength of 20 per cent. proof spirit.

J. D. HEDDON,

Commissioner of Customs and Excise.

Office of the Commissioner of Customs and Excise,
Pretoria, 31st December, 1934.

* NOTICE No. 8 OF 1935.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Capetown on Friday, 25th January, 1935.

C. A. SMITH,

Secretary.

Johannesburg, 11th January, 1935.

* NOTICE No. 9 OF 1935.

MIDDELBURG IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. Daniel Jakobus van der Merwe and Willem Akkerhuys have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

B. H. O'CONNELL,

Acting Magistrate.

Pietersburg, 31st December, 1934.

* KENNISGEWING No. 10 VAN 1935.

KLIPFONTEIN-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die here Johannes Arnoldus Vosloo en Jeremias Esias Smith behoorlik gekies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

W. G. STRIDE,
Agerende Magistraat.

Somerset-Oos, 29 Desember 1934.

* KENNISGEWING No. 11 VAN 1935.

HEREFORD-BESPROEINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak dat in 'n Publieke Hof gehou op Hereford op 28 Desember 1934, die volgende here behoorlik gekies is as lede van die bogenoemde Besproeiingsraad, vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

du Preez, Julius Benjamin,
Schoeman, Karel Pieter Gerhard.

T. EDWARDS,
Magistraat.

Middelburg, Transvaal, 29 Desember 1934.

* KENNISGEWING No. 12 VAN 1935.

WARMBAD-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Kennis geskied hiermee dat die heer A. M. Ackerman behoorlik herkies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

B. I. GOLDSCHMIDT,
Magistraat.

Nylstroom, 3 Januarie 1935.

* KENNISGEWING No. 13 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Wellington, Tulbagh, Ceres en Worcester wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 9 Maart 1935 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriktyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring. Die Ykbeampste sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Januarie 1935.

SKEDULE.

Wellington, Polisiestasie, van 9 v.m., 11 Februarie tot 12 middag, 13 Februarie 1935.
Hermon, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 14 Februarie 1935.
Gouda, Menere P. Andrag & Seun se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 15 Februarie 1935.
Saron, Ou-Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 15 Februarie 1935.
Tulbagh Weg, Mnr. F. G. Nolte se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 18 Februarie 1935.
Tulbagh, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 19 Februarie 1935.
Wolseley, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 20 Februarie 1935.
Ceres, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 22 Februarie 1935.
Prince Alfred's Hamlet, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 25 Februarie 1935.
Touwsrivier, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 28 Februarie 1935.
De Doorns, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 1 Maart 1935.
Rawsonville, Mnr. T. C. Stofberg se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 4 Maart 1935.
Worcester, Polisiestasie, van 9 v.m., 5 Maart, tot 4 n.m., 7 Maart 1935.

* NOTICE No. 10 OF 1935.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. Johannes Arnoldus Vosloo and Jeremias Esias Smith have been duly elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

W. G. STRIDE,
Acting Magistrate.

Somerset East, 29th December, 1934.

* NOTICE No. 11 OF 1935.

HEREFORD IRRIGATION DISTRICT.

It is hereby notified that at a Public Court held at Hereford on the 28th December, 1934, the undermentioned gentlemen were duly elected as members of the above Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Gazette*:—

du Preez, Julius Benjamin,
Schoeman, Karel Pieter Gerhard.

T. EDWARDS,
Magistrate.

Middelburg, Transvaal, 29th December, 1934.

* NOTICE No. 12 OF 1935.

WARMBATHS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. A. M. Ackerman has been duly re-elected a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

B. I. GOLDSCHMIDT,
Magistrate.

Nylstroom, 3rd January, 1935.

* NOTICE No. 13 OF 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Wellington, Tulbagh, Ceres and Worcester, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 9th March, 1935.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application, *in writing*, is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th January, 1935.

SCHEDULE.

Wellington, Police Station, from 9 a.m., 11th February, to 12 noon, 13th February, 1935.
Hermon, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th February, 1935.
Gouda, Messrs. P. Andrag & Son's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th February, 1935.
Saron, Former Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th February, 1935.
Tulbagh Road, Mr. F. G. Nolte's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th February, 1935.
Tulbagh, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 19th February, 1935.
Wolseley, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 20th February, 1935.
Ceres, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd February, 1935.
Prince Alfred's Hamlet, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th February, 1935.
Touws River, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th February, 1935.
De Doorns, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 1st March, 1935.
Rawsonville, Mr. T. C. Stofberg's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 4th March, 1935.
Worcester, Police Station, from 9 a.m., 5th March, to 4 p.m., 7th March, 1935.

★ KENNISGEWING No. 16 VAN 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA—WESKUS.

PORT NOLLOTH—MISSINJAAL.

Seeliede word in kennis gestel dat die bestaande knal-missinjaal vanaf 31 Maart 1935 nie langer in werking sal wees nie en dat 'n elektriese nautofoon gedurende mistige weer uit die vuurtoring in werking sal wees.

Die aard van die nautofoon is as volg:—

Vir 2 sekondes geluid.
Vir 2 sekondes stilte.
Vir 4 sekondes geluid.
Vir 2 sekondes stilte.
Vir 4 sekondes geluid.
Vir 2 sekondes stilte.
Vir 2 sekondes geluid.
Vir 12 sekondes stilte.

30 sekondes, totale tydperk.

Die missinjaal sal gedurende mistige weer tussen sonop en sononder in werking wees.

★ KENNISGEWING No. 17 VAN 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA—SUIDOOSKUS.

Hierby word bekendgemaak dat daar berig ontvang is van 'n bestaande versperring vir skeepvaart in die nabyheid van die mond van die Umzimklavarivier.

Benaderde ligging:—

Breedtegraad ... 31° 33' 15" Suid.
Lengtegraad ... 29° 43' 30" Oos.

★ KENNISGEWING No. 18 VAN 1935.

TWYFELSPOORT BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. N. M. Breedts as lid van die Twyfelspoortse Besproeiingsraad op 11 Februarie 1935 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die huis van mnr. Diedericks, Twyfelspoort, op Vrydag, 15 Februarie 1935, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid in die plek van die aftredende.

F. E. G. MUNSCHIED,
Magistraat.

Zeerust, 4 Januarie 1935.

★ KENNISGEWING No. 19 VAN 1935.

SCHOONSPRUIT-RIVIERDISTRIK.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasie- en verkiesingshof, gehou op 29 Desember 1934, die volgende here gekies is as lede van die Schoonspruit-rivierdistrik vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

G. H. Yssel (C. L.-seun) vir Wyk No. I.
A. J. le Roux en H. C. van den Berg vir Wyk No. II.
N. J. Campher en H. J. Rykaart vir Wyk No. III.

J. T. HARPER,
Magistraat.

Ventersdorp, Transvaal, 3 Januarie 1935.

★ KENNISGEWING No. 20 VAN 1935.

ELANDSPRUIT-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mr. S. J. Hermann op 11 Februarie 1935 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Hofsaal, Brits, op 2 Februarie 1935, om 10 v.m., om 'n lid in sy plek te kies.

V. A. WILMOT,
Magistraat, Kiesbeampte.

Brits, 5 Februarie 1935.

★ NOTICE No. 16 OF 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA—WEST COAST.

PORT NOLLOTH—FOG SIGNAL.

Mariners are notified that on the 31st March, 1935, the existing explosive fog signal will be discontinued, and an electric nautophone will be operated during fog, from the lighthouse.

The character of the nautophone will be:—

2 seconds sound.
2 seconds silence.
4 seconds sound.
2 seconds silence.
4 seconds sound.
2 seconds silence.
2 seconds sound.
12 seconds silence.

30 seconds, total period.

The fog signal will be operated during fog between sunrise and sunset.

★ NOTICE No. 17 OF 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

It is hereby notified that an obstruction to shipping in the vicinity of the Umzimklava River Mouth has been reported. Approximate position:—

Latitude ... 31° 33' 15" South.
Longitude ... 29° 43' 30" East.

★ NOTICE No. 18 OF 1935.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. N. M. Breedts as member of the Twyfelspoort Irrigation Board will expire on the 11th February, 1935.

A public court will be held at the residence of Mr. Diedericks, Twyfelspoort, on Friday, the 15th February, 1935, at 10 o'clock a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

F. E. G. MUNSCHIED,
Magistrate.

Zeerust, 4th January, 1935.

★ NOTICE No. 19 OF 1935.

SCHOONSPRUIT RIVER DISTRICT.

Notice is hereby given that at a nomination and election court held on the 29th December, 1934, the following gentlemen were elected members of the Schoonspruit River Board for a period of three years as from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*:—

G. H. Yssel (C. L.'s son) for Ward No. I.
A. J. le Roux and H. C. van den Berg for Ward No. II.
N. J. Campher and H. J. Rykaart for Ward No. III.

J. T. HARPER,
Magistrate.

Ventersdorp, Transvaal, 3rd January, 1935.

★ NOTICE No. 20 OF 1935.

ELANDSPRUIT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. S. J. Hermann will expire on the 11th February, 1935.

A Public court will be held in the Court-room, Brits, on the 2nd February, 1935, at 10 a.m., for the election of a member to replace him.

V. A. WILMOT,
Magistrate, Returning Officer.

Brits, 5th January, 1935.

★ KENNISGEWING No. 21 VAN 1935.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye, Prospektusse, Kennisgewings van Vermeerdering en Verminderings van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie en Kennisgewings van Verandering van Naam en Adres gedurende die maand Desember 1934 behoorlik geregistreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Maatskappyyeregistrasie-kantoor,
Pretoria, 2 Januarie 1935.

★ NOTICE No. 21 of 1935.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations in and Additions to Foreign Companies, Prospectuses, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of December, 1934.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd January, 1935.

NOTA.—Die Maatskappyyeregistrasie-kantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER, DESEMBER 1934—Companies Registered, December, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 6231	Continental Tailors (Proprietary), Limited, 130b Jeppe Street, Johannesburg.....	£500	1/12/34
U.C. 6232	Denis Motors (Proprietary), Limited, Stand No. 1, corner of Library and Victoria Street, Germiston.....	£6,000	1/12/34
U.C. 6233	Morris Taxi Service (Proprietary), Limited, 17 Gardiner Street, Durban.....	£600	1/12/34
U.C. 6234	Buirski's Showroom (Proprietary), Limited, 152 Church Street, Pretoria.....	£2,000	1/12/34
U.C. 6235	Aurora Investments (Proprietary), Limited, 97 Church Street, Pretoria.....	£1,000	1/12/34
U.C. 6236	Industria Estates Extension (Proprietary), Limited, 53/60 Sauer's Buildings, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg.....	£7,000	3/12/34
U.C. 6237	Mining, Finance & Secretarial Company (Proprietary), Limited, Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg.....	£1,000	3/12/34
U.C. 6238	Heart of the Town Properties (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£2,500	4/12/34
U.C. 6239	Palma Investments (Proprietary), Limited, 71 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£100	4/12/34
U.C. 6240	Knap Ideal Homes, Limited, 100 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.....	£9,050	4/12/34
U.C. 6241	Broadway Headgear & Garment Manufacturers (Proprietary), Limited, Room No. 23, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.....	£2,000	4/12/34
U.C. 6242	Vanro Distributing Company (Proprietary), Limited, 26 A.B.C. Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	£100	5/12/34
U.C. 6243	Paramount Buildings (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Office 8, Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg.....	£100	5/12/34
U.C. 6244	R. Müller (Proprietary), Limited, 91/93 Waterkant Street, Capetown.....	£50,000	5/12/34
U.C. 6245	C.B. Estates (Proprietary), Limited, 1 Stanley House, corner of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.....	£5,000	5/12/34
U.C. 6246	Ohehimuri Golf and Country Club, Limited, 8/10 Meischke's Buildings, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg.....	£20,000	6/12/34
U.C. 6247	Misol Buildings (Proprietary), Limited, 323 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.....	£100	6/12/34
U.C. 6248	France Land Company, Limited, 87 Polly Street, Johannesburg.....	£100	6/12/34
U.C. 6249	Gee and Norton (Proprietary), Limited, 87 Strand Street, Capetown.....	£30,000	6/12/34
U.C. 6250	Premier Manufacturing & Canning Company (Proprietary), Limited, 48 Keerom Street, Capetown.....	£2,000	6/12/34
U.C. 6251	African Box & Bag Manufacturers (Proprietary), Limited, 4 Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.....	£15,000	6/12/34
U.C. 6252	London Trust Company, Limited, Shipping Chambers, 99 Main Street, Johannesburg.....	£100	7/12/34
U.C. 6253	Evans, Barnes & Fitz (Proprietary), Limited, No. 62 Terminus Street, East London.....	£20,000	7/12/34
U.C. 6254	Smith's Garage (Proprietary), Limited, Main Reef Road, Stands Nos. 900/1/2, Geduld Township, Springs.....	£10,000	7/12/34
U.C. 6255	Marina Court (Proprietary), Limited, 97A Commissioner Street, Johannesburg.....	£2,000	8/12/34
U.C. 6256	R. H. Harris (Proprietary), Limited, 316 Consolidated Buildings, 84 Fox Street, Johannesburg.....	£1,000	8/12/34
U.C. 6257	A. H. Bruce and Company (Proprietary), Limited, 7 Church Street, Capetown.....	£6,000	10/12/34
U.C. 6258	William Vye (Proprietary), Limited, 8 Progress Lane, Capetown.....	£2,500	10/12/34
U.C. 6259	Rane Investment Corporation (Proprietary), Limited, Suite 301, Boston House, Strand Street, Capetown.....	£1,000	10/12/34
U.C. 6260	Fullcream Dairy (Proprietary), Limited (The), London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown.....	£1,000	10/12/34
U.C. 6261	Merton Estates (Proprietary), Limited, 187 Van der Walt Street, Pretoria.....	£1,000	10/12/34
U.C. 6262	Carmel Gold Mining (Proprietary), Limited, 34 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.....	£500	11/12/34
U.C. 6263	Le Roux and Burness (Proprietary), Limited, Adderley Chambers, 9A Adderley Street, Port Elizabeth.....	£2,000	11/12/34
U.C. 6264	Albion Foundry (Proprietary), Limited, 241 Marshall Street, Johannesburg.....	£1,000	11/12/34
U.C. 6265	Hornophon of South Africa (Proprietary), Limited, 53 Kerk Street, Johannesburg.....	£3,000	12/12/34
U.C. 6266	Motor Rickshaws (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban.....	£2,000	12/12/34
U.C. 6267	Dorsum Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg.....	£1,000	12/12/34
U.C. 6268	Alfred Pearson and Company (Proprietary), Limited, corner of Hancock and Roberts Streets, North End, Port Elizabeth.....	£20,000	12/12/34
U.C. 6269	Ismac Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg.....	£1,000	12/12/34
U.C. 6270	Daspoort Heidelberg Gold Exploration Company, Limited, 514 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.....	£25,000	13/12/34
U.C. 6271	L. & F. (Proprietary), Limited, 14 Dominion Buildings, Kerk Street, Johannesburg.....	£5,000	13/12/34
U.C. 6272	Independent Coal Agency (Germiston) (Proprietary), Limited, Coal Siding, Germiston North, Germiston.....	£500	13/12/34
U.C. 6273	South African Opinion (Proprietary), Limited, 92 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	£500	14/12/34
U.C. 6274	P.N. Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg.....	£100	14/12/34
U.C. 6275	Fochville Township (Proprietary), Limited, 4 Sauer's Buildings, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg.....	£100	14/12/34
U.C. 6276	W. B. van Onslen (Proprietary), Limited, 42 Newlands Road, Newlands, Johannesburg.....	£500	14/12/34
U.C. 6277	Durban Import Company (Proprietary), Limited (The), 59 St. George's Street, Durban.....	£1,000	15/12/34
U.C. 6278	Oceanic Petroleum Company, Limited, 7th Floor, St. Andrew's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	£6,000	15/12/34
U.C. 6279	Harcourts (Proprietary), Limited, Second Floor, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban.....	£5,000	15/12/34

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 6280	Uca Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	18/12/34
U.C. 6281	Car Hire Company (Proprietary), Limited, 25 Kerk Street, Johannesburg	£100	18/12/34
U.C. 6282	Dominion Mining Areas (Proprietary), Limited, 98 President Street, Johannesburg	£1,000	18/12/34
U.C. 6283	Piketberg Boere Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Room 32, 107 St. George's Street, Capetown	£5,000	18/12/34
U.C. 6284	Springbok Bacon & Polony Factory (Proprietary), Limited, Stand No. 242, New Doornfontein, Johannesburg	£450	19/12/34
U.C. 6285	Wrens (Natal) (Proprietary), Limited, 10 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria	£100	19/12/34
U.C. 6286	G. S. Chapman & Company (Proprietary), Limited, 4th Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	£5,000	19/12/34
U.C. 6287	The British Dominion Hardware (Proprietary), Limited, 40 Keerom Street, Capetown	£1,300	21/12/34
U.C. 6288	The Central Rand Roodepoort Gold Mining Company, Limited, 14/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£20,000	21/12/34
U.C. 6289	Cole and Clarke (Proprietary), Limited, 15 Hooper Lane, Durban	£3,000	21/12/34
U.C. 6290	R. W. Thompson and Company (Proprietary), Limited, 29 Wick Street, Verulam, Natal	£10,000	21/12/34
U.C. 6291	Paramount Buildings (Pretoria) (Proprietary), Limited, Office 8, Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg	£100	22/12/34
U.C. 6292	The New Albion Gold Mining Company (Proprietary), Limited, 55 General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg	£25,000	22/12/34
U.C. 6293	Formosa Mining Areas (Proprietary), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg	£1,000	24/12/34
U.C. 6294	Office Suppliers Company (Proprietary), Limited, 106 Winchester House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	24/12/34
U.C. 6295	The Standard Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, 28 Chiappini Street, Capetown	£15,000	27/12/34
U.C. 6296	Jackson's Motors (Proprietary), Limited, No. 147 Market Street, Capetown	£1,000	27/12/34
U.C. 6297	Mercantile Manufacturing Company (Proprietary), Limited, No. 14 Turner's Avenue, Durban	£250	27/12/34
U.C. 6298	Fred Emery (Proprietary), Limited, 76 Commercial Road, Durban	£1,025	27/12/34
U.C. 6299	Kliptown Machine-Brick Works (Proprietary), Limited, 47 New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	27/12/34
U.C. 6300	The Electric Signs Company (Proprietary), Limited, 6 Church Square, Capetown	£10	27/12/34
U.C. 6301	D. Clark (Proprietary), Limited, No. 8 Bureau Lane, Pretoria	£1,000	28/12/34
U.C. 6302	J. M. Shields (Proprietary), Limited, 11 to 14 Burlington House, 2 New Street, South, Johannesburg	£10,000	28/12/34
U.C. 6303	Haffjee's Furniture Factory (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban	£1,500	28/12/34
U.C. 6304	E. G. Thorton and Company (Proprietary), Limited, 79 Long Street, Capetown	£2,000	29/12/34
U.C. 6305	Branksome Towers (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg	£100	29/12/34
U.C. 6306	African Fancy Goods Trading Company (Proprietary), Limited, 97 Market Street, Johannesburg	£10,000	29/12/34
U.C. 6307	City Finance and Mortgage Company (Proprietary), Limited, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£2,000	29/12/34
U.C. 6308	Robertson & Cubitt (Proprietary), Limited, 68 Albert Street, Durban	£4,000	29/12/34
U.C. 6309	Union Metal Windows (Proprietary), Limited, 30 First Street, Springs	£900	29/12/34
U.C. 6310	Empire Exhibition (South Africa), 1936, No. 38 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg	—	29/12/34
U.C. 6311	National Sales (Proprietary), Limited, First Floor, 73 Loop Street, Capetown	£2,000	31/12/34
U.C. 6312	Wright Deen, Lawson Company (Proprietary), Limited, No. 17 Third Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£1,010	31/12/34
U.C. 6313	Hamilton Brothers (Proprietary), Limited, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban, Natal	£500	31/12/34
U.C. 6314	L. Flekser and Company (Proprietary), Limited, 216 Main Street, Johannesburg	£6,000	31/12/34
U.C. 6315	S. W. Sachs and Company (Proprietary), Limited, No. 45 President Street, Johannesburg	£15,000	31/12/34
U.C. 6316	Simpkins Garage (Proprietary), Limited, Lazarus Buildings, off Main Street, Witbank, Transvaal	£1,000	31/12/34
U.C. 6317	Consolidated Daggafontein Investments (Proprietary), Limited, 9 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	31/12/34

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGISTREER, DESEMBER 1934.—*Special and Extraordinary Resolutions Registered, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 4875	Emery's Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/34	Vermeerdering van Kapitaal.— <i>Increase of Capital.</i>
T. 5466	K. Sunderjee, Limited, Pretoria	4/12/34	Oorgang tot Publieke Maatskappy.— <i>Conversion into a Public Company.</i>
U.C. 3267	Western Transvaal Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/34	i/s Likwidasie.— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 1309	London Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/34	i/s Vermindering van Kapitaal.— <i>re Increase of Capital.</i>
U.C. 1449	Newtown Saw Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5950	R. V. Wells (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 3549	Lewis & Gray (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/34	i/s Verandering van Naam.— <i>re Change of Name.</i>
U.C. 5762	East London Motors (Proprietary), Limited, East London	11/12/34	i/s Likwidasie.— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 4399	Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	11/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
T. 7429	Minerva Druipers, Beperk, Pretoria	11/12/34	i/s Vermeerdering van Kapitaal.— <i>re Increase of Capital.</i>
U.C. 2091	Royal Automobile Club of South Africa, Capetown	11/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
T. 4018	The Transvaal Property and Investment Company, Limited, Capetown	11/12/34	i/s Vermindering van Kapitaal.— <i>re Reduction of Capital.</i>
U.C. 4701	Willis and Velchei (Proprietary), Limited, Pretoria	11/12/34	i/s Verandering van Naam.— <i>re Change of Name.</i>
U.C. 4622	New United Yeast Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5949	Brazilian-African Trading Company (Proprietary), Limited, Capetown	13/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5648	Natal Mining Timbers (Proprietary), Limited, Durban	13/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 898	Pioneer Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	13/12/34	i/s Verkoop van Eiendom.— <i>re Disposal of Property.</i>
U.C. 5330	Trade Distributors (Proprietary), Limited, Durban	13/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5983	Continental Novelties (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/34	i/s Verandering van Naam.— <i>re Change of Name.</i>
U.C. 5504	Balfour Gold Mines, Limited, Johannesburg	13/12/34	i/s Verandering van Reglement.— <i>re Alteration of Articles.</i>
U.C. 5506	Goldstein Brothers (Proprietary), Limited, Salt River	14/12/34	i/s Likwidasie.— <i>re Liquidation.</i>
U.C. 5163	Tractors (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	14/12/34	i/s Reorganisasie van Kapitaal.— <i>re Reorganisation of Capital.</i>
U.C. 5163	Tractors (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	14/12/34	i/s Verandering van Naam.— <i>re Change of Name.</i>

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
T. 3781	Bartle & Company, Limited, Johannesburg.....	14/12/34	i/s Vermindering van Kapitaal.—re <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 366	Tanganyika Central Gold Mines, Limited, Johannesburg	14/12/34	i/s Vermindering van Kapitaal.—re <i>Reduction of Capital.</i>
C. 1506	J. C. Kemsley & Company, Limited, Port Elizabeth....	19/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
N. 741	Lewis Berger & Sons (Proprietary), Limited, Durban...	19/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 3761	Esomerus (Proprietary), Limited, Grabouw, C.P.....	19/12/34	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
C. 2482	R. H. Casewell and Company, Limited, Vryburg.....	19/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 5777	Chartered Properties (Proprietary), Limited, Durban....	19/12/34	Vermeerdering van Kapitaal.— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 4090	Hotel Rio Grande (Proprietary), Limited, Capetown....	19/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
T. 5105	L. K. Jacobs & Company, Limited, Johannesburg.....	19/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
N. 803	Herbert Mayne, Jopp and Company, Limited, Durban...	19/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 2901	N.A.B. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/12/34	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
U.C. 3932	New Blaugas (Proprietary), Limited, Capetown.....	19/12/34	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
U.C. 5167	The Vryburg Pharmacy (Proprietary), Limited, Vryburg, C.P.	19/12/34	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
U.C. 89	African Oxygen & Acetylene (Proprietary), Limited, Germiston	20/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 4817	Caledon Dairy (Proprietary), Limited, Capetown.....	20/12/34	Verandering van Naam.— <i>Change of Name.</i>
C. 1511	The Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley	20/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 4012	The Orlando Trading Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/34	Likwidasie.— <i>Liquidation.</i>
U.C. 1285	New York Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston	21/12/34	i/s Reorganisasie van Kapitaal.—re <i>Reorganisation of Capital.</i>
U.C. 5595	Weinberg Brothers (Proprietary), Limited, Capetown...	21/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
T. 1504	Goldfields Building Finance & Trust Corporation, Limited, Johannesburg	22/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 3484	Stewart and Morgan (Proprietary), Limited, Odendaalsrust	22/12/34	i/s Likwidasie.—re <i>Liquidation.</i>
U.C. 3484	Stewart and Morgan (Proprietary), Limited, Odendaalsrust	22/12/34	i/s Likwidateur.—re <i>Liquidator.</i>
C. 2105	Fawcett & Sons, Limited, Port Elizabeth.....	28/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 2983	J.E. Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 4724	Natal Board of Executors, Limited, Durban.....	28/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 2094	The Port Shepstone Trading Company (Proprietary), Limited, Port Shepstone	28/12/34	Vermeerdering van Kapitaal.— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 334	South African Commercial Bank, Limited, Johannesburg	28/12/34	(1) Verandering van Reglement en Reorganisasie van Kapitaal; (2) Gekonsolideerde Aandeel; (3) Voorkeur Aandeel; (4) Administrasie Aandeel.—(1) <i>Alteration of Articles and Reorganisation of Capital</i> ; (2) <i>Consolidated Shares</i> ; (3) <i>Preference Shares</i> ; (4) <i>Administration Shares.</i>
U.C. 5570	The South African Welding Accessories (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/34	i/s Likwidasie.—re <i>Liquidation.</i>
U.C. 6088	Syde Chemical Company (Proprietary), Limited, Cape- town	28/12/34	i/s Likwidasie.—re <i>Liquidation.</i>
C. 2995	Union Estates, Limited, Capetown.....	28/12/34	i/s Verandering van Reglement.—re <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 4207	Paarl Bus Service (Proprietary), Limited, Paarl.....	29/12/34	i/s Likwidasie.—re <i>Liquidation.</i>
T. 1522	Village Deep, Limited, Johannesburg.....	29/12/34	i/s Vermindering van Kapitaal.—re <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 1666	Ferreira Estate Company, Limited, Johannesburg.....	29/12/34	i/s Vermindering van Kapitaal.—re <i>Reduction of Capital.</i>

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL, DESEMBER 1934.—*Increase and Reduction of Capital, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Vermeerdering of Vermindering. Increase or Reduction.	
			Van—From.	Tot—To.
U.C. 4875	Emery's Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/12/34	£2,000	£4,000
T. 7178	South African Palestine Enterprise (Binyan) Corporation, Limited, Johannesburg.	3/12/34	£100,000	£150,000
U.C. 5729	Spekboom Gold Mining Company, Limited, Pretoria.....	3/12/34	£1,500	£2,000
U.C. 6047	Vere Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/12/34	£5,000	£15,000
U.C. 5181	Wellworths Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/12/34	£100	£7,500
U.C. 3036	Pretoria Caterers (Proprietary), Limited, Pretoria.....	4/12/34	£1,000	£1,400
U.C. 1309	London Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/12/34	£10	£100
T. 7429	Minerva Drunkpers, Beperk, Pretoria.....	11/12/34	£500	£1,000
U.C. 6173	North Park Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/34	£1,000	£30,000
U.C. 5301	Rand Womens Clubs (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/34	£500	£1,000
T. 4018	The Transvaal Property and Investment Company (Proprietary), Limited, Capetown	11/12/34	£325,000	£145,000
U.C. 4911	Catlin Dump Recovery Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/12/34	£4,500	£6,500
T. 3781	Bartle & Company, Limited, Johannesburg.....	14/12/34	£150,000	£100,000
U.C. 366	Tanganyika Central Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	14/12/34	£150,000	£105,000
U.C. 5777	Chartered Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	19/12/34	£100	£10,000
U.C. 1285	New York Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston.....	21/12/34	£65,000	£75,000
U.C. 366	Tanganyika Central Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	22/12/34	£105,000	£122,500
T. 1939	Reserve Investment Company, Limited, Johannesburg.....	24/12/34	£47,966. 15s.	£38,373. 8s.
U.C. 466	H. M. Leers & Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	28/12/34	£3,000	£10,000
U.C. 4009	Modern Transports (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/12/34	£3,000	£5,000
U.C. 2094	The Port Shepstone Trading Company (Proprietary), Limited, Port Shepstone....	28/12/34	£1,000	£2,000
U.C. 1563	Marble Hall, Limited, Johannesburg.....	29/12/34	£32,500	£40,000
U.C. 1666	Ferreira Estate Company, Limited, Johannesburg.....	31/12/34	£125,297. 5s.	£57,829. 10s.
T. 1522	Village Deep, Limited, Johannesburg.....	31/12/34	£425,048. 0s. 6d.	£375,042. 7s. 6d.

BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREgistREER, DESEMBER 1934.—*Foreign Companies Registered, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 197	Skinner, Thomas, & Company, Limited, c/o Reginald Stebbings Skinner, 23 Melbourne Road, Durban	£1,000	1/12/34

LIKWIDASIES GEREKISTREER, DESEMBER 1934.—*Liquidations Registered, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Aanmerkings. Remarks.
U.C. 3267	Western Transvaal Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£ 6,000	Vrywillige Likwidasië— <i>Voluntary Liquidation.</i>
U.C. 5606	Ronaasen and Morgan (Proprietary), Limited, Capetown.....	1,000	Orde van die Hof.— <i>Order of Court.</i>
U.C. 5762	East London Motors (Proprietary), Limited, East London.....	500	Vrywillige Likwidasië— <i>Voluntary Liquidation.</i>
U.C. 5506	Goldstein Brothers (Proprietary), Limited, Salt River.....	1,005	" "
U.C. 3761	Blomerus (Proprietary), Limited, Grabouw, C.P.....	1,000	" "
U.C. 5167	The Vryburg Pharmacy (Proprietary), Limited, Vryburg, C.P.....	1,000	" "
U.C. 4013	The Orlando Trading Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	1,500	" "
U.C. 3484	Stewart and Morgan (Proprietary), Limited, Odendaalsrust.....	100	" "
U.C. 5570	South African Welding Accessories (Proprietary), Limited (The), Johannesburg	200	" "
U.C. 6088	Syder Chemical Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	4,000	" "
U.C. 4207	Paarl Bus Service (Proprietary), Limited, Paarl.....	600	" "

VERANDERING VAN NAAM GEREKISTREER, DESEMBER 1934.—*Change of Name Registered, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 3323	Sanitation Supplies (Proprietary), Limited, to Sedgley's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/34
U.C. 3349	Lewis & Gray (Proprietary), Limited, to H. E. Gray (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/12/34
U.C. 3932	New Blaugas (Proprietary), Limited, to South African Liquid Gas Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	31/12/34

PROSPEKTUSSE GEREKISTREER, DESEMBER 1934.—*Prospectuses Registered, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 6065	Nigel Land Company, Limited, Johannesburg.....	£35,000	12/12/34
U.P.	Nelson Island Development Corporation, Limited, 3 Lincoln Chambers, corner of Chancery and Fraser Lanes, Pietermaritzburg	£20,000	18/12/34
T. 7178	The South African Palestine Enterprise (Binyan) Corporation, Limited, Johannesburg.....	£150,000	22/12/34

VERANDERING EN BYVOEGINGS TOT BUITELANDSE MAATSKAPPYE, DESEMBER 1934.—*Alterations and Additions to Foreign Companies, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aanmerkings. Remarks.
U.F. 182	Que Que Goldfields Corporation, Limited, c/o Mr. John Mathews, 77/83 Winchester House, corner of Main and Loveday Streets, Johannesburg	3/12/34	Verandering van Adres.— <i>Change of Address.</i>
U.F. 153	Roan Antelope Copper Mines, Limited, c/o W. A. Mackenzie, Esq., 1st Floor, Consolidated Goldfields Buildings, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	20/12/34	Verandering van Reglement.— <i>Alteration of Articles.</i>

VERANDERING VAN ADRES GEREKISTREER, DESEMBER 1934.—*Change of Address Registered, December, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4802	Braamway Investments, Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg.....	1/12/34
T. 8195	Dannemora Iron and Steel Company, Limited, Nos. 37/40 Bonaccord House, Harrison Street, Johannesburg.....	1/12/34
U.C. 2733	Kramers Tobacco Company (Proprietary), Limited, 83/88 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	1/12/34
U.C. 5141	South African Neon Displays (Proprietary), Limited, 89 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	1/12/34
U.C. 3603	Woodvilles (Proprietary), Limited, 224 West Street, Durban, Natal.....	5/12/34
U.C. 1669	M.L. Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	5/12/34
U.C. 1674	Michels Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	5/12/34
U.C. 3607	Peninsula Transport Company (Proprietary), Limited, 183 Sir Lowry Road, Capetown.....	5/12/34
U.C. 4038	Permanent Estate and Finance Company (Proprietary), Limited, Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg	5/12/34
U.C. 1668	S.C. Investments (Proprietary), Limited, 17 Dominion Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	5/12/34
U.C. 5611	Annville Mansions (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	12/12/34
U.C. 6085	Great Britain Gold Mining Company (Proprietary), Limited, corner of President and Natal Streets, Barberton, Transvaal	12/12/34
U.C. 4962	Johannesburg Gold Mining Corporation, Limited, 84/7 Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.....	12/12/34
U.C. 4441	Lidveira Mansions (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	12/12/34
T. 7535	The Medical & Dental Enquiry & Collection Bureau, Limited, 20 Fraser Street, Johannesburg.....	12/12/34
U.C. 6140	Natal "San" Limited, "Four Winds", Bothas Hill, Natal.....	12/12/34
U.C. 3947	Nooitgedacht Diamonds, Limited, Peter Macdonald and Wells, 4th Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	12/12/34
U.C. 2853	Parisian Pleating and Embroidery Company (Proprietary), Limited, 139 and 141 Market Street, Johannesburg....	12/12/34
U.C. 6132	Raydor Estates (Proprietary), Limited, 10 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.....	12/12/34
T. 7541	Springfield-Vereeniging Lineworks Company, Limited, 2 Protea Court, Leslie Street, Vereeniging.....	12/12/34
U.C. 4025	Vans Garage (Proprietary), Limited, 388 Church Street East, Pretoria.....	12/12/34
U.C. 5946	Henry J. van Wyk (Proprietary), Limited, 15 Corporation Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	12/12/34

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 4693	Wholesale F. & F. Company (Proprietary), Limited, 164 and 164A Market Street, Johannesburg.....	12/12/34
U.C. 5759	Inglemere Estates (Proprietary), Limited, "Kirkley Vale", Kearsney, Natal.....	14/12/34
U.C. 5744	Malieveld Mining Company, Limited, Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	14/12/34
U.C. 598	E. S. Moore (Proprietary), Limited, 21A and 22 Transvaal Building, corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.....	14/12/34
U.C. 5272	Natal Gold Mining Company (Proprietary), Limited, 26 African Banking Corporation Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.....	14/12/34
U.C. 250	South African Union Estate and Investment (Proprietary), Limited, 21A and 22 Transvaal Buildings, corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.....	14/12/34
U.C. 4772	Elaine (Proprietary), Limited, 26/7 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 3311	A. R. Ellis (Proprietary), Limited, 126 Brickhill Road, Durban, Natal.....	28/12/34
T. 7186	N. Friedman and Company, Limited, 21A and 22 Transvaal Buildings, corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 5064	Great Scot Gold Mine (Proprietary), Limited, 13 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 5116	Harewood Court (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 1432	Manganese Corporation (1929), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 2908	Minerva Biscuit Company (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 5921	N.A. Cash Bazaar & Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 1402, De Villiers Street, Barberton.....	28/12/34
O.F.S. 264	Nanga Estates, Limited, 20-22 Fichardt Chambers, Maitland Street, Bloemfontein.....	28/12/34
U.C. 2206	S. Peimer (Proprietary), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 3666	Phoenix Machine Brickworks (Proprietary), Limited, 70, 5 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 3036	Pretoria Caterers (Proprietary), Limited, 252 Pretorius Street, Pretoria.....	28/12/34
T. 4758	Rand Tea Rooms, Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	28/12/34
T. 7115	The Retail Trades Enquiry Bureau, Limited, 20 Fraser Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 406	S. & G. (Proprietary), Limited, 112 Fox Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 3760	Truscon Floor Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 3124	Standard Research Services (Proprietary), Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	28/12/34
U.C. 4457	Val Trading Company (Proprietary), Limited, 26/7 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.....	28/12/34

* KENNISGEWING No. 22 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 1, 1935. VIR WEEK GEEINDIG
5 JANUARIE 1935.PES.
Geen.

POKKIES.

Nuwe Uitbreking.—Berwyn, distrik Ficksburg (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Koopmanspan, distrik Barkly-Wes; Setlabeni, distrik Herschel; Ida, distrik Indwe; Mitalweni, distrik Mount Ayliff; Gqoloma, distrik Mqanduli; Schoen-platz, distrik Umzimkulu (Kaap); Lucknow, distrik Bethulie; Skeerkraal, distrik Boshof; Mon Repos, distrik Bothaville; Nugget, distrik Harrismith; Odendaalsrust, distrik Hoopstad; Saamwerk, distrik Ladybrand; Welgevonden, Open, Uitzin, distrik Lindley; Vetpan, distrik Reitz; Uitkyk, distrik Rouxville; Minette, Rondehoek, Di Than, distrik Senekal; Die Kranse, Munisipaliteit Vrede, distrik Vrede; Weltevrede, distrik Wepener; Johannesburg, Uitsloot, Lima, Hazeldene, distrik Winburg (Oranje-Vrystaat); Soissons, Graspan, distrik Christiana (Transvaal); Seaford Halt, distrik Polela (Natal).

Vorige uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aliwal-Noord, Barkly-Wes, Cradock, Cathcart, Elliot, Hanover, Herschel, Indwe, Mount Ayliff, Mqanduli, Queenstown, Sterkstroom, Tsolo, Umzimkulu, Xalanga (Kaap); Bethulie, Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Ficksburg, Fouriesburg, Harrismith, Hoopstad, Ladybrand, Reitz, Rouxville, Senekal, Thaba 'Nchu, Vrede, Wepener, Winburg (Oranje-Vrystaat); Christiana (Transvaal); Polela, Underberg (Natal).

MALARIA.

Natal en Zouteland.—Die reën was algemeen en langs die kus neem die uitbroeiing van muskiete baie toe. Die koue weer vertraag egter uitbroeiing in die binnelandse streke. Geen malariebesmettings is gerapporteer nie.

Besluiting van larwes moet orals nageset uitgevoer word terwyl die doodmaak van volwasse muskiete in die kuststreke noodsaaklik is.

Transvaal.—Wens die aanhoudende warm weer het die potensiële broeiplekke van *A. gambia* soos die waterplasse in Waterberg grootendeels opgedroog. Uitbroeiing vind nog steeds plaas in die riviere oor die hele bosveld.

In die laeveld is daar nog steeds aktiewe uitbroeiing en die gevaar om malaria op te loop word elke week groter, vernameklik in streke waar geen voorbehoedmaatreëls getref word nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Bassein, Calcutta, Chittagong, Madras.

Pes op nege plekke in die sentrale strek (Madagascar); in die Uganda-protectoraat; Bassein; Phnom-Penh; Alagoas, Lima.

* NOTICE No. 22 OF 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 1 OF 1935, FOR WEEK ENDED
5TH JANUARY, 1935.PLAGUE.
Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Berwyn, Ficksburg District (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Koopmanspan, Barkly West District; Setlabeni, Herschel District; Ida, Indwe District; Mitalweni, Mount Ayliff District; Gqoloma, Mqanduli District; Schoen-platz, Umzimkulu District (Cape); Lucknow, Bethulie District; Skeerkraal, Boshof District; Mon Repos, Bothaville District; Nugget, Harrismith District; Odendaalsrust, Hoopstad District; Saamwerk, Ladybrand District; Welgevonden, Open, Uitzin, Lindley District; Vetpan, Reitz District; Uitkyk, Rouxville District; Minette, Rondehoek, Di Than, Senekal District; Die Kranse, Vrede Municipality, Vrede District; Weltevrede, Wepener District; Johannesburg, Uitsloot, Lima, Hazeldene, Winburg District (Orange Free State); Soissons, Graspan, Christiana District (Transvaal); Seaford Halt, Polela District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Barkly West, Cradock, Cathcart, Elliot, Hanover, Herschel, Indwe, Mount Ayliff, Mqanduli, Queenstown, Sterkstroom, Tsolo, Umzimkulu, Xalanga (Cape); Bethulie, Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Ficksburg, Fouriesburg, Harrismith, Hoopstad, Ladybrand, Reitz, Rouxville, Senekal, Thaba 'Nchu, Vrede, Wepener, Winburg (Orange Free State); Christiana (Transvaal); Polela, Underberg (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Rains have been general. There is a considerable increase in mosquito breeding on the coast. Breeding is, however, being retarded in the inland areas by the cool weather. No infections of malaria are reported.

Spraying operations on larvae should be meticulously carried out everywhere. Insecticidal measures against adults are necessary in coast areas.

Transvaal.—Owing to long spells of warm weather potential breeding grounds of *A. gambia* such as the "pan" formation in Waterberg have largely dried up. Breeding, however, remains active in the rivers throughout the Bushveld.

In the Lowveld breeding is continuing actively and the risk of contracting malaria is increasing week by week, especially in areas where no precautions are being taken.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bassein, Calcutta, Chittagong, Madras.

Plague in nine localities of the central region (Madagascar); in Uganda Protectorate; Bassein; Phnom-Penh; Alagoas, Lima.

Pokkies in die distrikte Lindi en Iringa (Tanganyika-gebied), Sierra-Leone; Santa Cruz; Bombaai, Calcutta, Madras, Negapatam, Vizagapatam, Rangoon; Tourane, Macao, Shanghai; Karachi; Chiengmai; Kumamoto.

Tifuskoors in die distrikte Leribe en Quthing (Basutoeland); Port Said; Damietta; New York; Savannah.

Geelkoors in Bathurst, Kano (Nigeria).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* KENNISGEWING No. 23 VAN 1935.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 21 (RUSTENBURG).

Applikasie van die Unie van Suid-Afrika, ingevolge artikel *seventien* van Wet No. 46 van 1934, vir 'n Ewigdurende Serwituut van Waterbewaring oor sekere gedeeltes van die plaas Buffelsfontein No. 558, distrik Rustenburg, die eiendom van Ferdinand August Schoch.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoortlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit om 10 uur v.m., op Dinsdag, 5 Februarie 1935, of op so 'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in die Magistraatshof, Rustenburg, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van genoemde Hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar beware, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie verhoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by hierdie kantoor.

H. L. MALHERBE,
Griffier van Waterhove (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 11 Januarie 1935.

TENDERS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-
TIMMERHOUT, TRANSKEI-INSPEKSIESTREEK,
1935-39.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van 35,000 ton Eucalyptus-timmerhout van gemengde soorte, 3½ duim in deursnee en dikker onder die bas, wat verkry sal word van verskeie vakke wat gedurende 'n tydperk van vier jaar vanaf 1 Maart 1935, kaalgekap sal word in plantasies in die Transkeise Inspeksiestreek.

Tenderaars moet 'n standaardprys per ton van 2,000 lb. spoorwegweegbruggewigte aanbied vir alle timmerhout, 3½ duim in deursnee en dikker en vier voet of meer lank, staande in al die plantasies.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarin die name van plantasies met afstande van die spoor en beramings van die hoeveelhede beskikbare timmerhout uiteengeset word en waarvan afskrifte, en enige verdere inligting op aanvraag verkrygbaar is van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria; die Bosbou-inspekteur, Umtata, en die Bosbewaarders te Kokstad, Butterworth en Umtata.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plantasies kan met die Bosbouinspekteur, Umtata, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Transkei”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word en moet hom bereik voor of op Vrydag, 18 Januarie 1935, om 11 uur v.m., en die tenders moet vir een maand na hierdie datum van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik vereis word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aange-
neem nie.

Smallpox in Lindi and Iringa Districts (Tanganyika Territory); Sierra Leone; Santa Cruz; Bombay, Calcutta, Madras, Negapatam, Vizagapatam, Rangoon; Tourane, Macao, Shanghai, Karachi; Chiengmai; Kumamoto.

Typhus Fever in Leribe and Quthing Districts (Basutoland); Port Said; Damietta; New York, Savannah.

Yellow Fever in Bathurst; Kano (Nigeria).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 23 OF 1935.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 21 (RUSTENBURG).

Application of the Union of South Africa, under section *seventeen* of Act No. 46 of 1934, for a Servitude of Storage in Perpetuity over certain portions of the farm Buffelsfontein No. 558, district Rustenburg, the property of Ferdinand August Schoch.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Rustenburg, at 10 a.m., on Tuesday, 5th February, 1935, or on such date thereafter as will be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

H. L. MALHERBE,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 11th January, 1935.

TENDERS.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

TENDER FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT
TIMBER, TRANSKEIAN INSPECTORATE, 1935-39.

Tenders are hereby invited for the purchase of 35,000 tons of Eucalypt timber of miscellaneous species, 3½ in. and over in diameter under bark, to be derived from various compartments to be clear-felled during a period of four years from 1st March, 1935, in plantations in the Transkeian Inspectorate.

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber, 3½ inches and more in diameter and four feet or more in length, standing in all the plantations.

The sale will be subject to special conditions, in which the names of plantations together with distances from rail and estimates of the quantities of timber available, are detailed and copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria; the Inspector of Forestry, Umtata, or the Conservators of Forests at Kokstad, Butterworth and Umtata.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and visits to the plantations may be arranged with the Forestry Inspector, Umtata.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber, Transkei", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m., on Friday, 18th January, 1934, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van suurstof, stikstof en karbon-dioksied-gasse aan die Lae Temperatuur-Navorsingstasie, Kaapstad, gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936 <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 322.</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	18 Jan. 1935.
Lewering en aflewering van: Een elektriese enjin gedrewe masien vir naboer van silinders Stiptelik ooreenkomstig departementele spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in tweevoud ingestuur word.	Tendervorms G.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	8 Feb. 1935.
Lewering van gegote ystertype, ens. Tender No. 360, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	1 Maart 1935.
Uniformkleiding, ens. Tender No. 362, Poskantoor*	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein	8 Maart 1935.
Lewering van versterkerstelle (vir gebruik in verband met telefoons van huurders). Tender No. 361, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	8 Maart 1935.
*Lewering van oliekleedpakke aan die Departement van Landbou en Bosbou gedurende die termyn eindigende 31 Desember 1935	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	25 Januarie 1935.
*Lewering van klapperhaargaredraad vir die maak van matte <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 347.</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	25 Januarie 1935.
*Voorsiening en aflewering van Suid-Afrikaanse voorrade van 5 uitrustingsstelle vir Haarkapperswinkels, volgens spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van:— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	1 Februarie 1935.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 349.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en blouafdrukke verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	1 Februarie 1935.
*Plaaslike vervaardiging en aflewering van:— 13 Sagtestaal-brugspanne vir Loskop Besproeiingswerke, stiptelik ooreenkomstig departementele spesifikasies en blouafdrukke <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat, 271 (Posbus 371), Pretoria	15 Februarie 1935.
*Lewering van bakstene, sand en klippe vir Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Pietermaritzburg en Durban gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	15 Februarie 1935.
*Lewering van sade, plante, en vrugtebome gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	15 Februarie 1935.
*Lewering van skeermesse en lemmetjies gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936 <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 345.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies in duplo verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	1 Maart 1935.
*Lewering, aflewering en toesig oor oprig en proefloop van:— Twee komplee elektriesgedrewe toestelle om ys te maak, stiptelik ooreenkomstig nitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies in duplo verkrygbaar van:— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	1 Maart 1935.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 346.</i>		
*Lewering, aflewering en toesig oor vervoer, oprig en proefloop van:— Deel A.—Een Padafronder met skeeflopende wiel Deel B.—Een Diesel masjien kruipertipe trekker. Stiptelik ooreenkomstig nitgereikte departementele spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word		

* Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die Kantoor van die Hoëkommissaris op of omtrent 21 Januarie 1935.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of oxygen, nitrogen and carbon dioxide gasses to the Low Temperature Research Station, Capetown, during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936 <i>Irrigation Department, Tender No. 322</i> The supply and delivery of: One electrically driven engine cylinder reboring machine, strictly accordance with departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	18th Jan., 1935.
Supply of cast iron pipes, etc. Tender No. 360, Post Office	Tender forms G.S.B. 8 and departmental specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	8th Feb., 1935.
Uniform clothing, etc. Tender No. 362, Post Office *	The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	1st March, 1935.
Supply of amplifier sets (to be used in conjunction with subscribers' telephones). Tender No. 361, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, and Durban	8th March, 1935.
*Supply of oilskin suits to the Department of Agriculture and Forestry during the period ending 31st December, 1935	The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	8th March, 1935.
*Supply of coir yarn for mat-making.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	25th Jan., 1935.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 347.</i> For the supply and delivery <i>ex</i> South African stocks of: 5 sets of equipment for barbers' shops, as per specification <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria Tender Form U.T.S.B. No. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	25th Jan., 1935. 1st Feb., 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 349.</i> *Local manufacture and delivery of:— 13 Mild steel bridge spans for Loskop Irrigation Works, in strict accordance with Departmental Specifications and Drawings issued <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate	Tender form U.T.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	1st Feb., 1935.
*Supply of bricks, sand and stone for Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Capetown, Pietermaritzburg and Durban during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	15th Feb., 1935.
*Supply of seeds, plants and fruit trees during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 371 Visagie Street, P.O. Box 271, Pretoria	15th Feb., 1935.
*Supply of razors and blades during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936 <i>Irrigation Department, Tender No. 345.</i> *Supply, delivery and supervision of erection and test run of:— Two complete electrically driven ice-making plants strictly in accordance with Departmental Specification issued <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria Tender form U.T.S.B. 8 and specifications in duplicate obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	15th Feb., 1935. 1st March, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 346.</i> *Supply, delivery and supervision of transport, erection and test run of:— <i>Item A.</i> —One Blader (Leaning Wheel Grader) <i>Item B.</i> —One Diesel engine Crawler type tractor. Strictly in accordance with Departmental Specifications issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications in duplicate obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	1st March, 1935.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about 21st January, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery *ex* store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL — Nil.			1935.		1935.
NATAL — Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT — *Aanbou aan die skool te Viljoenskroon, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	18 Jan.	—	5 Feb.
KAAP — Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL — Nil.			1935.		1935.
NATAL — Nil.					
ORANGE FREE STATE — *Additions to the School at Viljoenskroon, O.F.S.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	18th Jan.	—	5th Feb.
CAPE — Nil.					

Tenders to be addressed to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van
Goewermentsgarage, Pretoria.....	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Pretoria	1935. 4 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	1935. 25 Jan.
Koelkamerapparaat vir lykhuis op Wynberg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	4 Jan.	—	25 Jan.
Koelkamerapparaat vir lykhuis in Smithstraat, Durban	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	4 Jan.	—	25 Jan.
Ontvang- en uitsaaigeboue vir draadloostelegrafie- en telefoonstasie, Roberts hoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	11 Jan.	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	1 Feb.
*Huis vir doeanebeampte by die Randse Lughawe te Germiston, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	18 Jan.	—	8 Feb.
*Skakelbord, vervormer en kables te Roberts hoogte, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	11 Jan.	—	22 Feb.
*Addisionele kantoorakkommodasie aan die noord-eksel van die nuwe Geregshofgebou te Johannesburg, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	18 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	8 Feb.
*Tipe kantoor-meubels van hout, 1935-36	Tendervorms, tekeninge en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Maritzburg, Port Elizabeth en Kaapstad	18 Jan.	—	8 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Government Garage, Pretoria.....	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Pretoria	1935. 4th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	1935. 25th Jan.
Wynberg mortuary refrigerating plant	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	4th Jan.	—	25th Jan.
Durban, Smith Street, mortuary—refrigerating plant	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	4th Jan.	—	25th Jan.
Receiving and transmitting building for wireless telegraph and telephone station, Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	11th Jan.	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	1st Feb.
*Customs Officer's quarters, Rand Airport, Germiston, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	18th Jan.	—	8th Feb.
*Switchgear, transformer and cables, Roberts Heights, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	11th Jan.	—	22nd Feb.
*Additional office accommodation at the north wing to New Law Courts, Johannesburg, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	18th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	8th Feb.
*Type office furniture in wood, 1935-36	Tender forms, drawings and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Maritzburg, Port Elizabeth and Capetown	18th Jan.	—	8th Feb.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

* AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

4638. *Lewering van Fynmeel, Boermeel en Saamgeperste Suurdeeg aan die Fort Napier-inrigting, Pietermaritzburg.*

Southwood & Co. (Pty.), Pietermaritzburg; Suurdeeg, „Umbrella”, 10d. per lb., lewering in magasyn.

Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg: Fynmeel. 1ste graad, „Rosella”, in 200 lb. sakke, 16s. 8d. per 100 lb.; meel, gesifte, No. 1, in 200 lb. sakke, „Invicta”, 13s. per 100 lb., lewering in magasyn.

4268. *Lewering van Skoel en Kamaste aan die S.A. Polisie gedurende die Kalenderjaar 1935. S.A. Polisie, Rekwisisie No. 157.*

Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg; Kaffrarian Boots (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown; Franklin & Co., Durban.

4748. *Druk en Lewering van die Buitengewone Staatskoerant en Wetsontwerpe en Wette van die Parlement vir 'n Tydperk van Drie Jaar, vanaf 1.1.35—31.12.37.*

Cape Times, Ltd., Kaapstad.

4749. *Druk en Lewering van Rapporte, ens., van Gekose Komitees van die Senaat, die Volksraad en die Provinsiale Raad van die Kaaprovinsie, vir 'n tydperk van Drie Jaar, vanaf 1.1.35—31.12.37.*

Cape Times, Ltd., Kaapstad.

4750. *Druk en Lewering van Begrotings van Inkomste en Uitgaves van de Unie, Kaaprovinsie en Spoorweë en Havens vir 'n Tydperk van Drie Jaar, vanaf 1.1.35—31.12.37.*

Cape Times, Ltd., Kaapstad.

4751. *Druk en Lewering van Notule van die Senaat, Volksraad en Provinsiale Raad van die Kaaprovinsie vir 'n Tydperk van Drie Jaar, vanaf 1.1.35—31.12.37.*

The Cape Times, Ltd., Kaapstad.

5366. *Bou van 'n Poskantoor te Cofimvaba.*

W. van Dyl, Kingwilliamstown, £1,169.

5367. *Bou van 'n Boswagterswoning te Cofimvaba.*

W. van Dyl, Kingwilliamstown, £1,771.

5370. *Fondamente vir Polisiekantore te Newlands, Johannesburg.*

H. E. Robertson, Pretoria, £2,114.

5393. *Lewering en Aflewering van Weerligafweerders vir Paalbeslag. Besproeiingsdepartement, Tender No. 277.*

Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria; British General Electric Co., Ltd., Johannesburg; S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg.

5259. *Lewering, Aflewering, Toesig oor Vervoer, Oprigting en Proefloop van Twee 400 B.p.k. Ru-olieaasjiene wat sonder verhitting aangesit word. Twee K.V.A. Drie-fase Vyfhonderd-volt Wissel-dinamos en Skakelborde. Besproeiingsdepartement, Tender No. 136.*

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg, teen £6,942. 7s. 6d. lot (v.o.s. in entrepot, Port Elizabeth).

5384. *Lewering en Aflewering van 8 Sagte Staal Roosters. Besproeiingsdepartement, Tender No. 269.*

Consani's Engineering Co., Ltd., Kaapstad, teen £141. 16s. 6d. lot, plus £20 vir onvoorsiene uitgawe (v.o.s. Soutrivier).

5382. *Versekering van Motorrytuig gedurende die Kalenderjaar, 1935.*

The Transvaal Accident Offices Association, Johannesburg, en behoeve van 48 Maatskappye en National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., Johannesburg.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

4638. *Supply of Flour, Boer Meal and Compressed Yeast to Fort Napier Institution, Pietermaritzburg.*

Southwood & Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg: Yeast, „Umbrella”, 10d. per lb., delivered into store.

Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg: Flour, 1st grade, „Rosella”, in 200 lb. bags, 16s. 8d. per 100 lb.; meal, sifted No. 1, in 200 lb. bags, „Invicta”, 13s. 11d. per 100 lb.; meal, wheaten, unsifted, in 200 lb. bags, „Invicta”, 13s. per 100 lb., delivered into store.

4268. *Supply of Footwear and Leggings to S.A. Police during the Calendar Year, 1935. S.A. Police Indent 157.*

Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg; Kaffrarian Boots (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown; Franklin & Co., Durban.

4748. *Printing and Supplying the Union Gazette Extraordinary and Bills and Acts of Parliament for three Years. Period 1.1.35—31.12.37.*

Cape Times, Ltd., Capetown.

4749. *Printing and Supplying Select Committee Reports, etc., of the Senate, House of Assembly and Provincial Council of the Cape of Good Hope for three years. Period 1.1.35—31.12.37.*

The Cape Times, Ltd., Capetown.

4750. *Printing and Supplying the Union, Cape Provincial and Railways and Harbours Estimates of Revenue and Expenditure for three years. 1.1.35—31.12.37.*

Cape Times, Ltd., Capetown.

4751. *Printing and Supplying Minutes of the Senate, Votes and Proceedings of the House of Assembly and Minutes of the Provincial Council of the Cape of Good Hope for three years. 1.1.35—31.12.37.*

Cape Times, Ltd., Capetown.

5366. *Erection of a Post Office at Cofimvaba.*

W. van Dyl, Kingwilliamstown, £1,169.

5367. *Erection of Foresters' Quarters at Cofimvaba.*

W. van Dyl, Kingwilliamstown, £1,771.

5370. *Police Station Foundations at Newlands, Johannesburg.*

H. E. Robertson, Pretoria, £2,114.

5393. *Supply and Delivery of Lightning Arrestors for Pole Mounting. Irrigation Tender No. 277.*

Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria; British General Electric Co., Ltd., Johannesburg; S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg.

5259. *Supply, Delivery, Supervision of Transport, Erection and Test Run of two 400-B.h.p. Cold Starting Crude Oil Engines. Two K.V.A. 3 Phase 500 Volt Alternators and Switch Board. Tender No. 136, Irrigation.*

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg, at £6,942. 7s. 6d. lot (f.o.r. in bond Port Elizabeth).

5384. *Manufacture and Delivery of eight Mild Steel Gratings. Irrigation Tender No. 269.*

Consani's Engineering Co., Ltd., Capetown, at £141. 16s. 6d. lot, plus £20 for contingencies (f.o.r. Salt River).

5382. *Insurance of Motor Vehicles during the Calendar Year 1935.*

The Transvaal Accident Offices Association, Johannesburg, on behalf of 48 tariff companies; and National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., Johannesburg.

5325. *Lewering van Naaimasjiene en Snymasjiene aan die Pietermaritzburg-Sielsiekegestig.*

Steel Murray & Co., Pietermaritzburg: 3 Presto "Turfmo" snymasjiene, kompleet, £3. 5s. elk (v.o.s. Pietermaritzburg).

Bourne & Co., Ltd., Johannesburg: 2 "Singer" trapnaaimasjienkoppe, tipe 15 K.80, £12 elk, min 30 persent (v.o.s. Kazerne).

5149. *Lewering van Rosyntjiebrood aan die Vaalhartz-besproeiingswerke gedurende die termyn eindigende 28 Februarie 1935.*

R. Bigalke, Kimberley, 8 ons brode, teen 3d. per lb. (v.o.s. Kimberley).

4861. *Sny en Opmaak van omtrent 1,500 Reënjasse gedurende die Kalenderjaar 1935. S.A. Polisie Rekuisisie No. 156.*

George Isaacs & Co., Kaapstad, teen 12s. 9d. elk (v.o.s. Kaapstad).

5324. *Lewering van Saal-Komberse. S.A. Polisie, Rekuisisie No. 158.*

The S.A. Woollen Mills, Ltd., Mowbray, K.P., teen 11s. 9d. elk (v.o.s. Observatory).

5388. *Bou van Twee Bakke en Oordekte Kappe vir Twee Thornycroft-anderstelle. Besproeiingsdepartement, Tender No. 274.*

W. Vickers, Johannesburg, teen £65 elk (v.o.s. Johannesburg).

5394. *Lewering en Aflewering van Elektriese Groenteskiller, Elektriese Fleissnyer. Besproeiingsdepartement, Tender No. 276.*

S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg: Item "C", een elektriese vleissnyer, £40 (v.o.s. Johannesburg).

J. & H. Goodwins, Ltd., Kaapstad: Item "B", een elektriese groenteskiller, £58 (v.o.s. Kaapstad).

Westwoods, Ltd., Johannesburg: Item "A", een elektriese skottelgoedwasser, £135 (v.o.s. Johannesburg).

5348. *Lewering en Aflewering van Lug Bikhammers, Lug-Klinkhamers en Lugbore. Besproeiingsdepartement, Tender No. 256.*

Ingersoll-Rand Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Delfos, Ltd., Pretoria.

5358. *Lewering van Een Elektriese Masjien om Gate in Papier te Slaan. Tender No. P.4.*

Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg, teen £153.

5369. *Lewering van Twee Staal-Brugspannings van 160 ft. met Enkelweg vir Kornetspruitbrug, O.V.S. en Basutoland.*

Wade & Dorman, Ltd., Durban, teen £6,259. 19s. 4d.

5374. *Lewering van Vaal Pette met Harde Tuit en Sny, Maak en Tooi van Baudjies van Groenkleurige Serge, en Vaal Hemde. Verdedigingsdepartement, Tender No. 81.*

S.A. Cap Manufacturers, Kaapstad: Item 1, Pette met harde tuit, elk 3s. 11d.

Alwear Overall Shirt and Clothing Manufacturers, Johannesburg: Item 3, Vaal hemde, elk 2s. 3d.

H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item 2, Frokke, serge, 8s. 9d. per paar.

5375. *Bou van 'n Poskantoor te Graskop, Transvaal.*

W. H. Gresty, Vryheid, teen £1,088.

5376. *Bou van 'n Woning vir die Boswagter te Katberg, K.P.*

Moss & Beer, Fort Beaufort, £1,673.

5377. *Bou van 'n Woning vir Getroude Sersant te Mara, T.P.*

L. Dekker, Pretoria, teen £1,467.

5378. *Fondamente aan H.P.K. Uitbreiding te Durban.*

P. T. van Boom, Pietermaritzburg, teen £1,749.

5379. *Bou van Polisiekantore te Parow, K.P.*

P. Eyssen & Son, Parow, teen £5,863.

4846. *Lewering van Tjaries gedurende die Kalenderjaar 1935.*

The S.A. Woollen Mills, Ltd., Mowbray, teen 12s. 6d. elk (v.o.s. Halte 767B, Observatory).

4139. *Lewering van Voer, ens., v.o.s. gedurende die Kalenderjaar 1935.*

L. Shulman, Pretoria; Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Huguenot; Bakers, Ltd., Durban; O.F.S. Produce Supply Co., Bloemfontein; Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein; J. C. G. Ross, Sweetwaters Farm, P.K. Pyramid; Great Fish River Lucerne Co-operative, Ltd., Mortimer.

5325. *Supply of Sewing Machines and Mowing Machines to the Pietermaritzburg Mental Hospital.*

Steel Murray & Co., Pietermaritzburg: 3 Presto "Turfmo" mowers, complete, £3. 5s. each (f.o.r. Pietermaritzburg).

Bourne & Co., Ltd., Johannesburg: 2 "Singer" treadle sewing machine heads, type 15 K.80, at £12 each, less 30 per cent. (f.o.r. Kazerne).

5149. *Supply of Raisin Bread to the Vaal-Hartz Irrigation Works during the period ending 28th February, 1935.*

R. Bigalke, Kimberley, at 3d. per lb. in 8 oz. loaves (f.o.r. Kimberley).

4861. *Cutting, Making and Trimming of approximately 1,500 Mackintoshes during the Calendar Year 1935. S.A. Police Indent 156.*

George Isaacs & Co., Capetown, at 12s. 9d. each (f.o.r. Capetown).

5324. *Supply of Saddle Blankets. S.A. Police Indent 158.*

The South African Woollen Mills, Ltd., Mowbray, C.P., at 11s. 9d. each (f.o.r. Observatory).

5388. *Building Two Bodies and Enclosed Type Cab for Two Thornycroft Chassis. Irrigation Tender No. 274.*

W. Vickers, Johannesburg, at £65 each (f.o.r. Johannesburg).

5394. *Supply and Delivery of Electric Vegetable Peeler, Electric Meat Slicing Machine. Irrigation Tender No. 276.*

S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg: Item "c", One electric meat slicing machine, £40 (f.o.r. Johannesburg).

J. & H. Goodwins, Ltd., Capetown: Item "b", One electric vegetable peeler, £58 (f.o.r. Capetown).

Westwoods, Ltd., Johannesburg: Item "a", One electric dish washer, £135 (f.o.r. Johannesburg).

5348. *Supply and Delivery of Pneumatic Chipping Hammers, Pneumatic Riveting Hammers and Pneumatic Drills. Irrigation Tender No. 256.*

Ingersoll-Rand Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Delfos, Ltd., Pretoria.

5358. *Supply of One Power-Driven Paper Punching Machine. Tender No. P.4.*

Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg, at £153.

5369. *Supply of Two 160-ft. Steel Bridge Spans with Single Roadway for Kornetspruit Bridge, O.F.S. and Basutoland.*

Wade & Dorman, Ltd., Durban, at £6,259. 19s. 4d.

5374. *Supply of Caps, Drab Veld, with Stiff Peak, and Cut Make and Trim of Frocks, Green Veld, and Shirts. Drab Veld. Defence Tender No. 81.*

S.A. Cape Manufacturers, Capetown: Item 1, caps with stiff peak, each 3s. 11d.

Alwear Overall, Shirt and Clothing Manufacturers, Johannesburg: Item 3, shirts, drab veld, each 2s. 3d.

H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item 2, frocks, serge, 8s. 9d. per pair.

5375. *Erection of a Post Office at Graskop, Transvaal.*

W. H. Gresty, P.O. Vryheid, at £1,088.

5376. *Erection of Foresters' Quarters at Katberg, C.P.*

Moss & Beer, Fort Beaufort, £1,673.

5377. *Erection of Married Sergeants' Quarters at Mara, C.P.*

L. Dekker, Pretoria, at £1,467.

5378. *Foundations to G.P.O. Extensions at Durban.*

P. T. van Boom, Pietermaritzburg, at £1,749.

5379. *Erection of a Police Post at Parow, C.P.*

P. Eyssen & Son, Parow, at £5,863.

4846. *Supply of Shawls during the Calendar Year, 1935.*

The S.A. Woollen Mills, Ltd., Mowbray, at 12s. 6d. each (f.o.r. Siding 767B, Observatory).

4139. *Supply of Forage, etc., f.o.r., during the Calendar Year 1935.*

L. Shulman, Pretoria; Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Huguenot; Bakers, Ltd., Durban; O.F.S. Produce Supply Co., Bloemfontein; Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein; J. C. G. Ross, Sweetwaters Farm, P.O. Pyramid; Great Fish River Lucerne Co-operative, Ltd., Mortimer.

139. *Lewering van Voer, ens., gelewer in Magasyn gedurende die Kalenderjaar 1935.*

S.A. Milling Co., Ltd., Kaapstad; Pretoria West Flour Milling Co., Ltd., Pretoria; S. Jaffe & Co., Pretoria; F. C. P. Ball, P.K. Lyttleton, Transvaal; G. Sinovich & Sons, Pretoria; Capital Seed & Produce Co. (Pty.), Ltd., Pretoria; The Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg; Verseput Bros., Johannesburg; Bader & Co., Ltd., Benoni; Lagersdrift Nedersetting, P.K. Lagersdrift; W. Kowen, Uppington; Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Huguenot; O.F.S. Produce Supply Co., Bloemfontein; D. S. du Toit, Kirkwood; Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein; P. H. Swart, Kirkwood; Bakers, Ltd., Durban; McDonald Adams & Co., Pietermaritzburg; A. J. Abrahamse & Sons (Pty.), Ltd., Kaapstad.

143. *Lewering van Steenkool en Ysterware aan die Staats-Gwano-Eilande gedurende die Kalenderjaar 1935.*

Union Coal Agency (Pty.), Ltd., Kaapstad; The U.S.A. Brush Manufacturing Co., Ltd., Woodstock; S. Machanick, Kaapstad; R. Wilson & Son, Capetown; Quine & Co., Ltd., Kaapstad; Sam Newman, Ltd., Kaapstad; Mercer Bach & Hickson, Ltd., Kaapstad; L. P. Vadas & Co., Kaapstad; B. van Gemmert & Co., Noorder Paarl; Bull Sellar & McIntyre, Ltd., Kaapstad; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Kaapstad.

538. *Lewering van Inrigtingsbenodigdhede gedurende die termyn 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.*

The Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg; Victor Kent, Johannesburg; Fletcher & Cartwrights, Ltd., Kaapstad; J. W. Jagger & Co., Johannesburg; S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Johannesburg; Thomson Savage & Co., Durban; Afrik Trading Co., Pretoria; Baynes, Ltd., Johannesburg; A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria; African Indent Merchants, Johannesburg; R. H. Henderson, Ltd., Port Elizabeth.

5387. *Lewering van Bruin Offisierstewels, Swart Stewels, Bruin Skoene en Wit Seilskoene. Verdedigingsdepartement, Tender No. 80.*

Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg: Item 1, Bruin offisier-stewels, leer sole, 19s. 3d. per paar.
Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth: Item 6, Wit seilskoene, gomlastieke sole, 9s. per paar.
Greatrex Footwear (Pty.), Ltd., Durban: Item 5, Bruin skoene, 9s. 6d. per paar.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE VERSKAFFING VAN—

- (1) DRAAISKYF.
- (2) VEERSTAAL.
- (3) VAKUUM EN STOOMDRUKPEILGLASE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Landraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorwee, Johannesburg, nie later nie as 1 n.m. op die volgende datums, vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender No. 478: 4 Maart 1935.
- (2) Tender No. 479: 4 Maart 1935.
- (3) Tender No. 454: 18 Maart 1935.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en die kantoor van die Magasyn-hoofsuperintendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laaste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER.

Hoofbestuurder.

Johannesburg, 11 Januarie 1935.

248—11

TWEE VAKANTE POSTE VIR TYDELIKE VERPLEEGSTERS OP BOSBOUNEDERSSETTINGS.

Applikasies word ingewag van beroegde kandidate vir bogenelde poste in die Departement van Landbou en Bosbou. Die salaris betaalbaar sal £18. 5s. 'n maand wees en vry gemeubelde kampkwartiere sal verskaf word.

Kandidate moet in besit wees van Algemene Verpleging- en 'roedvrousertifikate, uitgereik deur 'n Mediese Raad, moet ogelei wees in Moederkunde, moet Britse onderdane en ten minste tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Applikasievorms en verdere besonderhede is verkrygbaar by die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies op die voorgeskrewe vorm moet die Departement voor of op 12 Februarie 1935 bereik.

4139. *Supply of Forage, etc., delivered into Store during the Calendar Year 1935.*

S.A. Milling Co., Ltd., Capetown; Pretoria West Flour Milling Co., Ltd., Pretoria; S. Jaffe & Co., Pretoria; F. C. P. Ball, P.O. Lyttleton, Transvaal; G. Sinovich & Sons, Pretoria; Capital Seed & Produce Co. (Pty.), Ltd., Pretoria; The Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg; Verseput Bros., Johannesburg; Bader & Co., Ltd., Benoni; Lagersdrift Nedersetting, P.O. Lagersdrift; W. Kowen, Uppington; Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Huguenot; O.F.S. Produce Supply Co., Bloemfontein; D. S. du Toit, Kirkwood; Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein; P. H. Swart, Kirkwood; Bakers, Ltd., Durban; McDonald Adams & Co., Pietermaritzburg; A. J. Abrahamse & Sons (Pty.), Ltd., Capetown.

4143. *Supply of Coal and Hardware to the Government Guano Islands during the Calendar Year 1935.*

Union Coal Agency (Pty.), Ltd., Capetown; The U.S.A. Brush Manufacturing Co., Ltd., Woodstock; S. Machanick, Capetown; R. Wilson & Son, Capetown; Quine & Co., Ltd., Capetown; Sam Newman, Ltd., Capetown; Mercer Bach & Hickson, Ltd., Capetown; L. P. Vadas & Co., Capetown; B. van Gemmert & Co., Noorder Paarl; Bull Sellar & McIntyre, Ltd., Capetown; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Capetown.

3538. *Supply of Institution Requisites during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936.*

The Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg; Victor Kent, Johannesburg; Fletcher & Cartwrights, Ltd., Capetown; J. W. Jagger & Co., Johannesburg; S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Johannesburg; Thomson Savage & Co., Durban; Afrik Trading Co., Pretoria; Baynes, Ltd., Johannesburg; A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria; African Indent Merchants, Johannesburg; R. H. Henderson, Ltd., Port Elizabeth.

5387. *Supply of Boots, Ankle, Brown, Officers; Boots, Ankle, Black; Shoes, Brown, and Shoes, Canvas, White. Defence Tender No. 80.*

Eddels, S.A., Ltd., Pietermaritzburg: Item 1, Boots, ankle, brown, officers, leather soles, 19s. 3d. pair.
Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth: Item 6, Shoes, canvas, white, rubber soles, at 9s. pair.
Greatrex Footwear (Pty.), Ltd., Durban: Item 5, Shoes, brown, at 9s. 6d. pair.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) TURNTABLE.
- (2) SPRING STEEL.
- (3) VACUUM AND STEAM PRESSURE GAUGES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 478: 4th March, 1935.
- (2) Tender No. 479: 4th March, 1935.
- (3) Tender No. 454: 18th March, 1935.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,

General Manager.

Johannesburg, 11th January, 1935.

TWO VACANT POSTS FOR TEMPORARY NURSES AT FORESTRY SETTLEMENTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The salary will be at the rate of £18. 5s. a month, and free furnished camp quarters will be provided.

Candidates must hold General Nursing and Maternity Nursing Certificates issued by a Medical Council, must have had training in Mothercraft, must be British subjects, fully bilingual and have resided in South Africa for at least three years.

Application forms and further particulars are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, and applications on the prescribed form must reach the Department not later than the 12th February, 1935.

4-11-18

* VAKATURES VIR LUGMAG- EN ARTILLERIE-OFFISIERS.

'n Kursus vir opleiding as offisiere by die Lugmag en Artillerie (Staaande Mag) sal op 7 Maart aanstaande by die Militêre Kollege, Roberts Heights, 'n aanvang neem. Applikasies vir opname moet voor of op 31 deser ingedien word.

Applikante moet gematrikuleerd wees of 'n gelykstaande eksamen met goeie gevolg afgelê het en moet tussen die ouderdom van 17 en 22 jaar wees op die dag wat die kursus aanvang. In die geval van applikante met 'n universiteitsgraad is die ouderdomsgrens verhoog tot 25 jaar. Kandidate wat aangeneem word en die opleidingskursus met goeie gevolg deurmaak, word met offisiërsrang by die Staaande Mag aangestel teen 'n aanvangssalaris van £380 per jaar.

Volledige besonderhede kan op aanvraag by die Sekretaris van Verdediging verkry word.

* VAKANTE POSTE VAN DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 1 Februarie 1935 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (a) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd-lank aan een van die Departement se leproseinrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Medisyn-toelae.
	£	£
Kaap—		
Deben (Kuruman) A.D.G.....	300	—
Pofadder (Kenhardt) A.D.G.....	300	—
Rhodes (Barkly Oos) A.D.G.....	200	—
Nieuwoudtville (Calvinia) A.D.G..	150	—
Oranje-Vrystaat—		
Rosendal (Ficksburg) A.D.G.....	180	—
Natal—		
Babanango, D.G.....	300	10

Die salaris in die geval van Distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine-dienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings, en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van Addisionele Distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek. 11-18

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

REGISTRASIE VAN BURGERS IN 1935 INGEVOLGE DIE „ZUID-AFRIKA VERDEDIGINGS WET, 1912“.

KENNISGEWING AAN BURGERS.

Alle burgers wat in die jaar 1918 gebore is, word aangemaan om in die maand Januarie 1935 persoonlik by die kantoor van 'n Offisier-in-bevel van 'n Kommandement of enige Polisiestasie of -pos in die Unie te verskyn om hulle te laat registreer.

Burgers wat tussen die jare 1914 en 1917 gebore is, moes hulle in die vorige jare al laat registreer het, maar as hulle dit nie gedoen het nie, moet hulle dit nou sonder versuim laat doen.

Burgers wat versuim om hulle also te laat registreer, stel hulle bloot aan £25 boete of drie maande gevangenisstraf.

28-4-11-18-25

* VACANCIES FOR AIR FORCE AND ARTILLERY OFFICERS.

A course for the training of Permanent Air Force and Artillery Officers at the Military College, Roberts Heights, will commence on the 7th March next. The closing date for applications is 31st instant. Applicants must have passed the matriculation or equivalent examination and must be between the ages of 17 and 22 on the date of the commencement of the course. In the case of applicants who are in possession of university degrees, the age of entry will be extended to 25. Candidates who are accepted and who successfully complete the course of training will be appointed as commissioned officers in the Permanent Force at a commencing salary of £380 per annum. Full details on application to the Secretary for Defence. 11-18

* VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st February, 1935. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Deben (Kuruman) A.D.S.....	300	—
Pofadder (Kenhardt) A.D.S.....	300	—
Rhodes (Barkly East) A.D.S.....	200	—
Nieuwoudtville (Calvinia) A.D.S..	150	—
Orange Free State—		
Rosendal (Ficksburg) A.D.S.....	180	—
Natal—		
Babanango D.S.....	300	10

The salary in the case of the District Surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of Additional District Surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 11-18

DEPARTMENT OF DEFENCE.

REGISTRATION OF CITIZENS IN 1935 UNDER THE SOUTH AFRICA DEFENCE ACT, 1912.

NOTICE TO CITIZENS.

All citizens born in the year 1918, are reminded that they must register themselves during the month of January, 1935, by appearing personally at the office of a Commanding Officer of a Military Command, or at any police station or police post within the Union.

Citizens born between the years 1914 to 1917 should have registered in previous years, but if they have not registered, they should do so without delay.

Citizens who fail so to register are liable to a fine of £25 or three months' imprisonment.

Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande staat vir algemene informasie gepubliseer.

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following statement is published for general information.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

REPORT OF THE DIRECTORS, WITH STATEMENT OF ACCOUNTS ANNEXED, TO BE PRESENTED AT THE ORDINARY GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS, TO BE HELD AT SOUTHERN HOUSE, CANNON STREET, LONDON, E.C. 4, ON THURSDAY, THE 24TH DAY OF JANUARY, 1935, AT 2.30 O'CLOCK.

The Directors have to report that after payment of all charges, provision having been made for Bad and Doubtful Debts and Contingencies, the net profit for the year ended 30th September, 1934, amounted to the sum of £409,827. 2s. 6d., to which has to be added the sum of £216,476. 15s. 8d. brought forward from 30th September, 1933, making a total of £626,303. 18s. 2d., which has been appropriated as follows:—

	£	s.	d.
To Provision for Income Tax, etc.....	75,000	0	0
To Reserve Fund.....	100,000	0	0
To Interim Dividends paid 16th July, 1934, at the rate of 8 per cent. per annum on the Cumulative Preference Shares, and at the rate of 4½ per cent. per annum on the "A" and "B" Shares, less Income Tax.....	111,077	16	11
To Final Dividend at the rate of 8 per cent. per annum on the Cumulative Preference Shares of £1 each Fully paid, less Income Tax, payable 25th January, 1935.....	55,583	0	0
To Final Dividend at the rate of 5½ per cent. per annum on the "A" Shares of £1 each Fully paid, and the "B" Shares of £5 each, £1 paid, less Income Tax, payable 25th January, 1935.....	67,827	0	7
Balance to be carried forward.....	216,816	0	8
	<u>£626,303</u>	<u>18</u>	<u>2</u>

The Directors record, with profound sorrow, the death of the late Chairman, Mr. Frederick Craufurd Goodenough, D.C.L., and desire to express their great appreciation of the predominant services rendered by him in the establishment of this Bank in its present form and in its subsequent development.

The Directors also deeply regret to record the death of the Right Hon. The Earl Buxton, G.C.M.G., a member of the Board, and of Mr. George Henton Tritton, a member of the London Committee.

Mr. Herbert Leslie Melville Tritton has been elected Chairman in the place of the late Mr. Frederick Craufurd Goodenough.

A Local Board for Palestine has been established in Jerusalem consisting of Mr. Anthony Charles Barnes, D.S.O., Mr. Alfred Percy Stanley Clark, and Mr. Everard Osborne Holden.

The Board have made the following appointments: Mr. William Macnamara Goodenough, a member of the London Committee; Mr. George Robb Paterson, Chairman of the Cape Local Board; The Hon. Henry Latham Currey, a member of the Cape Local Board; Mr. George Murray, a member of the South African Board; Mr. Arthur Piercy Gardiner Austin, Local Director in the West Indies (except Jamaica) and British Guiana; Lt.-Col. Thomas Ellis Robins, D.S.O., a member of the Rhodesian Committee; and Mr. Frank Eliot Bettis, General Manager of the Cape District.

The following Directors retire by rotation: Sir Ernest Oppenheimer, Sir John Caulcutt and Mr. Herbert Leslie Melville Tritton, all of whom, being eligible, offer themselves for re-election.

The Auditors, Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths & Co.; Price, Waterhouse & Co.; Peat, Marwick, Mitchell & Co.; and Cooper Brothers & Co., offer themselves for re-appointment.

By order of the Board.

J. D. RACE, Secretary.

10th December, 1934.

Dr.

BALANCE SHEET, 30TH SEPTEMBER, 1934.

Cr.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Current, Deposit and other Accounts, including Reserve for Income Tax and Contingencies and Balance of Profit and Loss.....	82,865,855	8 2	Cash in hand and with Bankers, and Gold Bullion..	16,958,336	8 10
Notes in Circulation.....	770,977	15 0	Money at Call and Short Notice.....	3,373,812	0 3
Acceptances and other Liabilities on account of Customers.....	4,311,671	14 1	Remittances in Transit.....	1,216,313	7 8
CAPITAL:—	£	s. d.	Bills Discounted.....	13,764,505	18 9
Authorised.....	10,000,000	0 0	INVESTMENTS:—	£	s. d.
Issued—			Securities of the British and of the Dominion and Colonial Governments (including Securities lodged with the Crown Agents for the Colonies as security for Note Issue, and with others).....	25,302,782	9 5
1,793,000 8 per cent. Cum. Pref. Shares of £1 each, fully paid.....	1,793,000	0 0	Other Investments.....	475,336	1 10
2,682,500 "A" Shares of £1 each, fully paid.....	2,682,500	0 0		25,778,118	11 3
500,000 "B" Shares of £5 each £1 paid.....	500,000	0 0	Advances to Customers and other Accounts.....	26,740,295	3 6
	4,975,500	0 0	Liability of Customers for Acceptances, etc.....	4,311,671	14 1
Reserve Fund.....	1,750,000	0 0	Bank Premises Account.....	2,530,951	12 11
Liability on Bills Rediscounted £8,394. 4s. 11d., of which £5,066. 13s. 5d. has since run off.					
	<u>£94,674,004</u>	<u>17 3</u>		<u>£94,674,004</u>	<u>17 3</u>

H. L. M. TRITTON, *Chairman*.
R. H. FOÀ, *Deputy-Chairman*.

JOHN CAULCUTT, *General Manager*.

E. L. NEYNOE, *Chief Accountant*.
J. D. RACE, *Secretary*.

AUDITORS' REPORT.

We have examined the above Balance Sheet with the books at the Head Office and with the Returns from the Branches. We have verified the Cash in hand and with Bankers and Bills Discounted at the Head Office, the Investments of the Bank and the Securities held against Money at Call and Short Notice. We have obtained all the information and explanations we have required, and we are of opinion that the above Balance Sheet is properly drawn up, so as to exhibit a true and correct view of the state of the Bank's affairs, according to the best of our information and the explanations given to us and as shown by the Books and Returns examined by us.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.,
COOPER BROTHERS & CO.,
PRICE, WATERHOUSE & CO.,
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO., } *Auditors.*

London, 6th December, 1934.

CERTIFIED CORRECT.

FOR BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

R. B. EDWARDS,
General Manager in South Africa.

Dr.	PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1934.				Cr.						
	£	s.	d.		£	s.	d.				
To Provision for Income Tax, etc.....	75,000	0	0	By Profit unappropriated on 1st October, 1933.....	216,476	15	8				
„ Reserve Fund.....	100,000	0	0	„ Net Profit, after making provision for Bad and							
„ Interim Dividends, <i>less</i> Income Tax.....	111,077	16	11	Doubtful Debts and Contingencies.....	409,827	2	6				
„ Final Dividend on Preference Shares, <i>less</i> Income											
Tax.....	55,583	0	0								
„ Final Dividend on “A” and “B” Shares, <i>less</i>											
Income Tax.....	67,827	0	7								
„ Balance, carried forward.....	216,816	0	8								
	£626,303	18	2		£626,303	18	2				
H. L. M. TRITTON, <i>Chairman.</i>				JOHN CAULCUTT, <i>General Manager.</i>				E. L. NEYNOE, <i>Chief Accountant.</i>			
R. H. FOA, <i>Deputy-Chairman.</i>				218—11				J. D. RACE, <i>Secretary.</i>			

H. L. M. TRITTON, *Chairman.*
R. H. FOA, *Deputy-Chairman.*

JOHN CAULCUTT, *General Manager.*
218—11

E. L. NEYNOE, *Chief Accountant.*
J. D. RACE, *Secretary.*

WET OP MATEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933

TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933

SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933

PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

VERKRYBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,

WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,

TOGETHER WITH

WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933

PRICE 2s. POST FREE

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

KAARTE

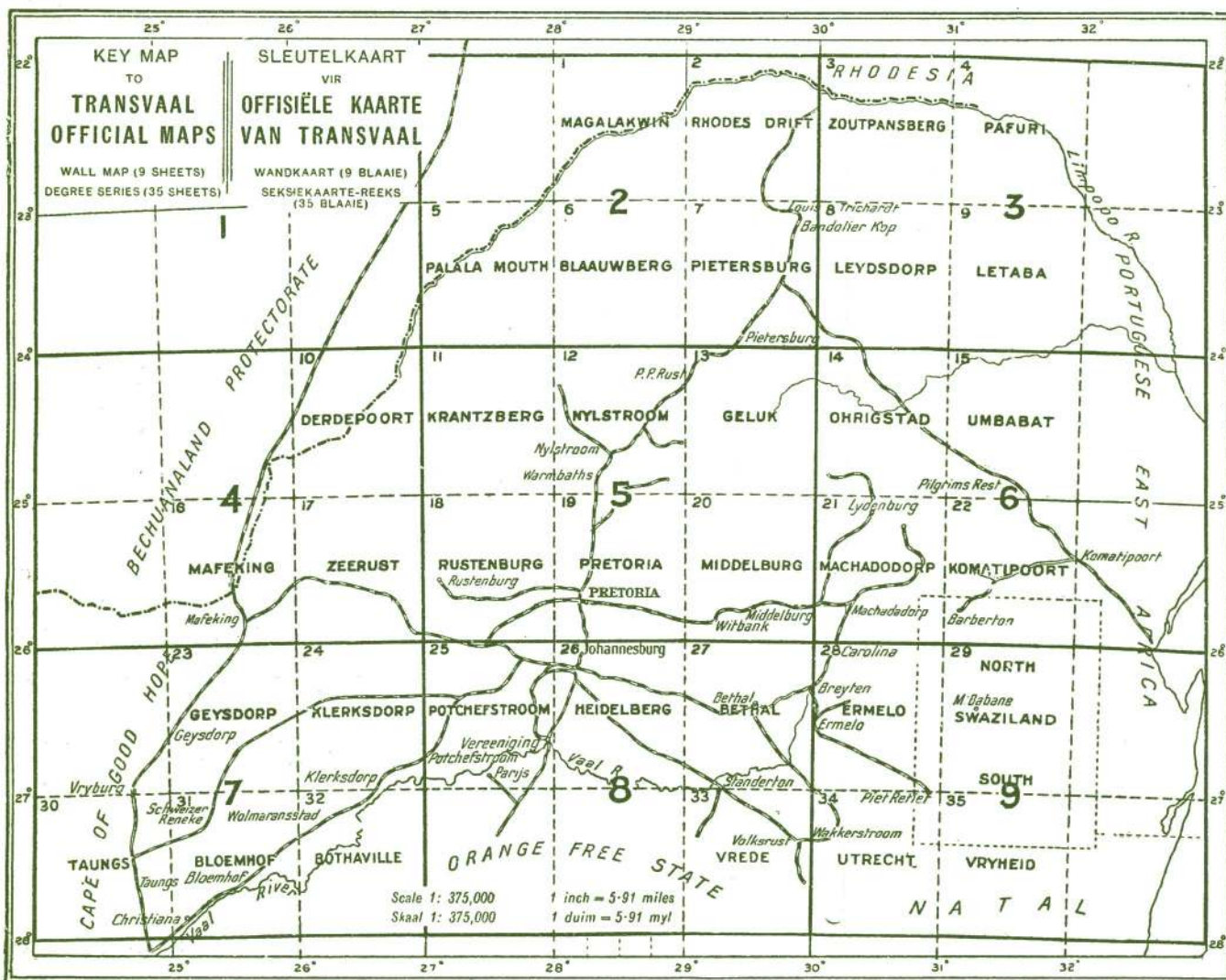
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 4s. Per Kaart Gevou in Omslae
--	--	--

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 4s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 5 JANUARIE 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH JANUARY, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
907	4/10/33	4/1/35	Vernon Hope.....	Improvements in or relating to electric fuses.
1117	6/12/33	4/1/35	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to the conforming of boot or shoe uppers to the shape of a last.
4	3/1/34	4/1/35	(1) Omega Lampworks, Ltd..... (2) George Edward Jones	Improvements in or relating to incandescent electric lamps.
192	23/2/34	4/1/35	Canvas Shoes (Proprietary), Ltd.....	A method of construction of boots and shoes.
739	11/7/34	4/1/35	Graviner Manufacturing Co., Ltd.....	Improvements in or relating to automatic electric switches for disabling electrical systems upon a vehicle or craft.
863	15/8/34	4/1/35	Filtration and Water Softening (Proprietary), Ltd.	Improvements in and connected with filters and the like.
871	15/8/34	4/1/35	(1) Wool Industries Research Association.. (2) Albert Theodore King (3) Robert Albert Ernest Galley	Improvements in or relating to the treatment of wool and like fibres or materials made therefrom to render them unshrinkable.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1924 Nommers (Nos.):—929, 937.

1927 Nommers (Nos.):—1133, 1138, 1147, 1151, 1152, 1153, 1159, 1162.

1931 Nommers (Nos.):—893, 901, 908, 914.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

PATENTOORMAKINGS.—PATENT ASSIGNMENTS.

No. No.	In die Naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
823/32, 824/32, 1178/33	Elmer Zebbley Taylor.....	Mono Service Company.....	3/1/35
771/33, 772/33, 1177/33...	Edmund Paul Herrmann.....	" "	"
1179/33.....	Clifford Lancaster Marshall.....	" "	"
1180/33.....	Louis Frederick Fallows.....	" "	"
969/32, 970/32, 970A/32, 980/32	1. Sam Kay & Company, Limited; and 2. Walter Kay	Kaysam Syndicate, Limited.....	28/12/34

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKEN GEREGISTREER, DESEMBER 1934.
TRADE MARKS REGISTERED, DECEMBER, 1934.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van regis- trasie. Date of Regis- tration.
738-40/33.....	Alderton, Ltd.....	18/8/33
850/33.....	Michael Miller.....	7/9/33
1520/33.....	Wilkinson & Warburton, Ltd., a British company	13/12/33
1640/33.....	Stewart, Thomson & Co., Ltd., a com- pany registered under the laws of Great Britain	19/12/33
1715/33.....	Patons & Baldwins, Ltd., a British com- pany	20/12/33
359/34.....	Anglo-Persian Oil Company (South Africa), Ltd., a British company	24/1/34
360-3/34.....	Dormeuil Freres (Georges Dormeuil, Jules Dormeuil, Robert Dormeuil, Paul Dormeuil, Pierre Dormeuil, Andre Dormeuil, trading as)	24/1/34
384/34.....	Otto Gottliebowski von Blankenhagen- Allasch	24/1/34
397/34.....	H.P. Sauce, Ltd.....	24/1/34
554/34.....	Bullers, Ltd., a British company.....	7/2/34
627/34.....	Spicers, Ltd., a British company.....	14/2/34
754/34.....	Stablond Laboratories, Ltd., a company organized under British laws	21/2/34
815 & 817/34...	A. Barker & Sons (South Africa) (Pro- prietary), Ltd.	5/3/34
846/34.....	Friedrich Mauthe Gesellschaft mit be- schränkter Haftung, a company incor- porated under the laws of Germany	7/3/34
1037/34.....	Palestine Oil Industry "Shemen", Ltd., a Palestine company	3/4/34
1042/34.....	The American Pulley Co., a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania	4/4/34
1110/34.....	Lawson & Kirk (Christian Ole Kirk and Ole Lawson trading as)	10/4/34
1112-5&1118/34	Aaron Binder, Joseph Epstein, David Gering, and Isaac Gering, trading as Binder, Gering & Co.	11/4/34
1175/34.....	New York Lubricating Oil Co., a cor- poration organized under the laws of the State of New York	25/4/34
1226/34,1227/34	Abraham Radomsky, trading as A. Radomsky & Co., with which is incor- porated The Gold Leaf Tea and Coffee Co.	2/5/34
1228/34.....	Kathorian Trading Co. (Proprietary), Ltd., The	2/5/34
1232-39/34.....	Boots Pure Drug Co., Ltd., a British company	2/5/34
1298/34.....	Godfrey Phillips, Ltd., a British company	9/5/34
1328-33/34.....	The Texas Co., a corporation of the State of Delaware	16/5/34
1342/34.....	Lionel Alfred Gordon, trading as Corry Pharmacy	18/5/34
1347/34.....	Chapelat, Ltd.....	21/5/34
1384/34.....	Universal Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Ltd.	28/5/34
1397/34.....	Wholesale Radio Service Co., Inc., a corporation organized under the laws of the State of New York	30/5/34
1399/34.....	Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd., a British company	30/5/34
1479-80/34.....	The Calico Printers' Association, Ltd., a British company	11/6/34
1534-5/34.....	Schwan-Bleistift-Fabrik Aktiengesell- schaft, a German company, trading in South Africa as Swan Pencil Co.	27/6/34
1561, 1564-6/34	Douglas Philip Henry Pope, trading as Pope	29/6/34
1571-2/34.....	Douglas Philip Henry Pope, trading as Pope	29/6/34
1585/34.....	Erik Kristiansen Skretting-Land.....	4/7/34
1593-94/34.....	Joseph May & Sons (Leeds), Ltd.....	4/7/34
1596/34.....	Oxo, Ltd., a British company.....	4/7/34
1617/34.....	Aktieselskabet de Forende Gummi- & Lufttingefabriek (Schionning & Arve)	6/7/34
1622-3/34.....	R. L. Esson & Co., Ltd., a company re- gistered in the Transvaal	9/7/34
1624/34.....	Stanco Incorporated, a corporation or- ganized under the laws of the State of Delaware	9/7/34
627/34.....	Hendrik Jordaan.....	10/7/34
628-9/34.....	Marris's, Ltd., a company duly organized and existing under the limited liability laws of Great Britain	10/7/34
630/34.....	Turner & Newall, Ltd., a British company	11/7/34
635-8/34.....	Chapelat, Ltd., a company incorporated under the Companies Act, 1909 (Trans- vaal)	12/7/34
641 & 3/34....	Castle Wine and Brandy Co., Ltd.....	16/7/34

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van regis- trasie. Date of Regis- tration.
1644/34.....	S. Pogson & Sons (Proprietary), Ltd., a company duly registered under the Companies Act, No. 46 of 1926	16/7/34
1645/34.....	The Western Wine, Brandy, and Spirit Co., Ltd.	16/7/34
1653/34.....	The Forward Electric Co., Ltd., a British company	16/7/34
1658/34.....	Peter Keevil & Sons., Ltd., a British company	18/7/34
1677/34.....	Herbert Evans & Co.....	23/7/34
1680-1/34.....	Guido Max Graichen, trading as Labora- torium Graichen	24/7/34
1682-4/34.....	Aaron Posniak.....	24/7/34
1689/34.....	Rapidol Ltd., a British company.....	25/7/34
1692/34.....	The Vitality Vitamin Laboratories, Ltd., a company duly incorporated under the laws of Great Britain	25/7/34
1693/34.....	The Regal Manufacturing Co., Ltd., a British company	25/7/34
1694/34.....	Specialoid Ltd., a British company....	25/7/34
1697-8/34.....	Thomas de la Rue & Co., Ltd., a com- pany organized under the laws of Great Britain	26/7/34
1708/34.....	Union Match Co. (Proprietary), Ltd....	28/7/34
1710/34.....	Biozone Products, Ltd., a British com- pany	30/7/34
1711/34.....	Lazarus Mirkin, trading as Lazar & Mirkin	30/7/34
1718-9/34.....	Mark Bakirgian and Hrnt Bakirgian, trading as Olivo & Bakirgian	1/8/34

OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, DESEMBER 1934.
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, DECEMBER, 1934.

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teenswoordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
44/17 & 1556/20	John Thompson (Bel- fast), Ltd., incorpor- ated 20th July, 1914	John Thompson (Bel- fast), Ltd., incorpor- ated 9th April, 1934.
206-7/19.....	Herbert Doble, Percy Frederick Doble, and Alan Anderson Doble, trading as Fredk. Doble and Sons	Herbert Doble, Percy Frederick Doble, Her- bert Leslie Doble, and Alan Anderson Doble, trading as Fredk. Doble & Sons.
1145, 1147 & 1148/20	Sorbo Rubber - Sponge Products, Ltd.	Sorbo, Ltd.
970/21.....	American Druggists Syn- dicate, Inc., a corpor- ation organized under the laws of the State of New York	Vadeco Sales Corpora- tion, a corporation or- ganized under the laws of the State of Dela- ware.
640/18 & 601/23	Miller Rubber Co., Inc., a corporation organ- ized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America	The B. F. Goodrich Co., a corporation organ- ized and existing under the laws of the State of New York, United States of America.
278/29, 471, 472, 473, 474/32	Greatrex, Ltd.....	Greatrex Footwear (Pro- prietary), Ltd.
325/31 & 420/31	International Tobacco Co., Ltd.	International Tobacco (Overseas), Ltd.
1657/30.....	Lionel Flightlight.....	Flightlight (South Africa) Ltd.
1657/30.....	Flightlight (South Africa), Ltd.	Alf Gram.

VERLENGING VAN KOPIEREG IN MODEL VIR 'N TWEDE
PERIODE VAN VYF JAAR, DESEMBER 1934.
EXTENSION OF COPYRIGHT IN A DESIGN FOR A SECOND
PERIOD OF FIVE YEARS, DECEMBER, 1934.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
67/1929.....	The Globe Chair and Wheel Factory (Proprietary), Ltd.
55/1930.....	Geo. Herbert Lawrence, Ltd.

SPESIFIKASIE VAN GOEDERE GEWYSIG, DESEMBER 1934.
SPECIFICATION OF GOODS AMENDED, DECEMBER, 1934.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Spesifikasie van Goedere Gewysig. Specification of Goods Amended.
1106/1926.....	T. & F. Connolly, Ltd....	All foodstuffs included in this class excluding canned salmon and goods of a like nature thereto.

ADVERTISEMENT.

HANDELSMERKE GEKANSELEER, DESEMBER 1934.
TRADE MARKS CANCELLED, DECEMBER, 1934.

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
723-3/27 & 1934/	Greatrex, Ltd.
27	
3819 (Cape).....	Robins, Ltd.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 5 Januarie 1935.)TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 5 January, 1935.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
53/21.....	Klaxon Co.
68 & 71/1921...	British Pens, Ltd.
102, 103, 105, &	Greenfield Tap and Die Corporation.
110/21, 185/	Nederlandsche Gist- & Spiritus-Fabriek (also
1921	trading as Netherlands Distilleries).
327/21.....	United States Rubber Co.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 5 Januarie 1935.)TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 5th January, 1934.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
1585/20.....	Ernest Porter Field, trading as Essential Products Co.
1586/20.....	The Studebaker Corporation.
1588/20.....	Hiscocks, Ltd.

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Company.
1590/20.....	Edward Penton, K.B.E., trading as E. Penton & Son.
1591/20.....	Whitney & Westley, Ltd.
1593/20.....	W. S. Ritchie, Ltd.
1594/20.....	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft.
1597-8/20.....	The Fruit and Produce Exchange of Great Britain, Ltd.
1599/20.....	John E. Norwood.
1600-1/20.....	Abraham Chaim Edelstein, trading as A. C. Edelstein.
1602-4/20.....	Mendel Wulfsohn and Louis Hosiosky, trading in co-partnership under the style or firm of Losberg Farmers' Agency, Losberg.
1624/20.....	E. Deguingand & Son, Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 5 Januarie 1935.)UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 5th January, 1935.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
1728/20.....	J. & G. Stewart, Ltd.
1729/20.....	Lewis Berger & Sons (South Africa), Ltd.
1730/20.....	Naamlooze Vennootschap Maastrichtsche Zuikwit Maatschappij.
2/21.....	Lake, Orr & Co., Ltd.
4/21 & 5/21....	Elgin National Watch Co.
3070-5 (Cape)..	The United Tobacco Companies (South), Ltd. (new company).
3087 (Cape).....	Wm. Cuthbert & Co., Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIE.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein and Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneming. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1	2/1/34	28/12/34	Morris Gluckstein.....	Le Rumon, Langton Road, Mowbray, Cape	Improvements in and relating to wool packs.
24	9/1/34	8/1/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process and apparatus for synchronizing impulses.
26	9/1/34	8/1/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Process for producing a luminescent screen especially for Braun tubes.
64	18/1/34	4/1/35	George Robert Clarkson, hostel superintendent	Jacobs, Durban, Natal.....	An improved spray insecticide.
304	26/3/34	4/1/35	Joseph Darius Griffin, engineer	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the treatment of ores containing gold and antimony.
320	28/3/34	4/1/35	Automatic Electric Co., Ltd....	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in traffic-control systems
321	28/3/34	4/1/35	Holman Brothers, Ltd.....	Camborne, Cornwall, England.....	Improvements in or relating to percussive tools.
322	28/3/34	4/1/35	Holman Brothers, Ltd.....	Camborne, Cornwall, England.....	Improvements in or relating to percussive tools.
381	11/4/34	4/1/35	Automatic Electric Co., Ltd., a British company	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in traffic-control signals
677	27/6/34	4/1/35	Minerals Separation, Ltd.....	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the froth flotation and other concentration of minerals.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
811	28/7/34	4/1/35	Joseph Harrison Thomson Roberts, Doctor of Science, Fellow of the Institute of Physics	73 Wentworth Road, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements in and relating to devices for drying hair and like purposes.
954	12/9/34	4/1/35	Filtrators, Ltd.....	Hazlitt House, Southampton Buildings, London, W.C. 2, England	Improvements relating to apparatus for the treatment of feed water.
1045	8/10/34	4/1/35	F. L. Smithe Machine Co., Inc.	633 West 44th Street, New York City, New York, United States of America	Method and mechanism for the manufacture of envelopes, bags, or other containers.
1123	31/10/34	4/1/35	Brick Trust, Ltd.....	1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, England	A process for the manufacture of a synthetic balsam by condensation of phenols with aldehydes.
1124	31/10/34	4/1/35	Filter Tips, Ltd.....	338-346 Goswell Road, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1128	31/10/34	4/1/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electrical timing circuits.
1129	31/10/34	4/1/35	Thomas McClements.....	33 Grove Street East, Belfast, Northern Ireland	Improvements in gas producers for use with internal-combustion engines.
1130	31/10/34	4/1/35	Walter Everett Molins, a citizen of the United States of America	2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1131	31/10/34	4/1/35	Associated Electrical Industries, Ltd., manufacturers	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements relating to the control of electric motors in traction systems.
1206	16/11/34	4/1/35	Dunlop Rubber Co., Ltd.....	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in brakes.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

78	23/1/34	28/12/34	Willem Francois Burger.....	91 Seventh Street, Boksburg North, in the Province of the Transvaal, Union of South Africa	A new or improved generator for the employment of the explosive gases existing in charcoal or other combustible forms of carbon in the propulsion of internal-combustion engines.
187	22/2/34	28/12/34	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to shoe inseam sewing machines.
218	3/3/34	28/12/34	Elaine Percival Hart.....	The Girls' High School Pretoria...	An improved wind-direction indicator for aerodromes and analogous situations.
330	29/3/34	28/12/34	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to automatic or semi-automatic telephone or like exchange systems.
331	29/3/34	28/12/34	(1) Jacques Malan..... (2) George Gordon Hannington Malan (3) Cape Explosives Works, Ltd.	All of Dynamite Factory, Somerset West, Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa	Improved method for the production of porous silica gel.
1059	10/10/34	28/12/34	Ateliers Neyret-Beylier & Piccard-Pictet	Avenue de Beauvert, Grenoble, France	Control flume.
1079	19/10/34	28/12/34	Ateliers Neyret-Beylier & Piccard-Pictet	Avenue de Beauvert, Grenoble, France	Improvements in hydrolic rotary valves of the butterfly or wicket type.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

1174A	23/12/33	21/12/34	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television reception.
1174B	23/12/33	21/12/34	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in multi-system thermionic valves.
1175	23/12/33	21/12/34	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Potential steadying apparatus employing glow tubes.
112	31/1/34	21/12/34	Luigi Roffeni Tiraferri.....	Via Castiglione 33, Bologna, Italy..	Improvements in or relating to the treatment of the leaves or leaves and/or stalks of vegetable plants.
581	30/5/34	21/12/34	Margaret Ada Gilkerson.....	1526 Hawley Road, City of Milwaukee, County of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in cushion shoe and method of making the same.
582	30/5/34	21/12/34	Margaret Ada Gilkerson.....	1526 Hawley Road, City of Milwaukee, County of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in forepart filler for shoes.
826	3/8/34	21/12/34	James Arthur Reavell.....	Grosvenor Gardens, Westminster, London, S.W. 1, England	Process and apparatus for producing fruit and vegetable products in powder form.
968	18/9/34	30/11/34	James Solomon Cohen.....	Progress Buildings, 156A Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in or relating to closures for bottles and other containers.
1044	8/10/34	21/12/34	F. L. Smithe Machine Co., Inc.	633 West 44th Street, New York City, New York, United States of America	Method and mechanism for the manufacture of envelopes, bags, or other containers.
1073	17/10/34	21/12/34	Freudenberg & Co., G.m.b.H.	Frankfurt a.M. Germany.....	Process for finishing leather articles, and in particular footwear.

ADVERTISEMENT.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Thomas William Keet, of 20 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Letters Patent No. 1009 of 1933, for "Improvements in Jaw Crushers".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 11th January, 1935.

200—11-18-25

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

American Cable Company, Inc., a corporation organized under the Laws of the State of Delaware, United States of America, of 929 Connecticut Avenue, Bridgeport, State of Connecticut, United States of America, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction, and explanation the specification of Letters Patent No. 509 of 1926 for "Process and machine for producing wire helices".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 11th January, 1935.

267—11-18-25

The partnership between DAVID SUBEL and BERTHA GORDON, trading as the FARMER'S SUPPLY on Lots 2629, 2630 and 2631, Benoni Township, has been dissolved as from the 1st January, 1935, from which date DAVID SUBEL retires from the said partnership business and from which date BERTHA GORDON takes over all the assets and liabilities of the said partnership business and she will from the said date carry on the said business for her own account under the same style of the FARMER'S SUPPLY.—Max Toker, attorney, 68 Cranbourne Avenue, Benoni.
235—11-18-25

As from the 1st day of January, 1935, GEORGE VASSILIADIS has been admitted to partnership in the businesses of general dealers and restaurant keepers carried on at Nos. 297 and 299 President Street, Germiston, under the style of the UNIVERSAL STORES. All the assets of the business have been taken over by the new firm of PAEOLOGOS CHRISTODOLIDIS, VASIL VASSILIADIS and GEORGE VASSILIADIS, carrying on business under the same style of the UNIVERSAL STORES.—Shunn & Trollip, solicitors for UNIVERSAL STORES, A.B.C. Chambers, Germiston.
234—11-18-25

EDITH CLARK, carrying on business as the CROWN DAIRY at 405 Church Street West, Pretoria, transfers the said business, with effect from the legal expiry hereof, to MARTHA WINIFRED CLARK.—M. Silber, attorney for the parties, 193 Pretorius Street, Pretoria.
239—11-18-25

The ammunition licence hitherto carried on by BLOCH & CO., Cherry Avenue, Maquassi, has been abandoned as from the 1st of January, 1935.
241—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the business of general dealer and stationer carried on by DOROTHY ELLEN CLARK at 8 Bureau Street, Pretoria, has been sold to D. CLARK (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1935, the Company taking over all the liabilities and assets of the business.
251—11-18-25

The fresh produce business carried on by F. DA SILVA and F. DA PONTE at 5c Seventh Street, Melville, will be carried on by Mr. and Mrs. F. DA SILVA as from 1st January, 1935.
268—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ELVEX (PTY.), LTD., at 158 Market Street, has been abandoned as from 31st December, 1934.—E. JONAS (Secretary), P.O. Box 4661, Johannesburg.
269—11-18-25

C. KEIR & CO., chemists, of 39 Rissik Street, are removing to their temporary premises at 107 Commissioner Street on the 1st February, 1935.
270—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. F. ABRAHAM-SOHN under the style of FAY'S MILLINERY, 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be removed to 158a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, from 1st January, 1935.
271—11-18-25

HERBERT H. FITT, trading as HERBERT H. FITT & CO., general dealers, at Shell House, Rissik Street, has been abandoned as from 1st January, 1935.
272—11-18-25

The boarding-house known as BLOCK B, Langlaagte, carried on by THOMAS ROBERTSON, has been transferred to B. J. ROWE from 1st January, 1935.
273—11-18-25

The business carried on at 22 Diagonal Street, known as the TROPICAL FRUIT SUPPLIERS, have been transferred to 15 Diagonal Street as from the 1st of January, 1935.
274—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by J. ESKAPA at 158 Market Street, has been transferred to 168 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1935.
275—11-18-25

Notice is hereby given that I have changed my name to HAROLD JACOB GODFREY.—Springs 11th January, 1935.

HANS JACOB GOTTHELF.

276—11-18-25

The business of gent.'s outfitter carried on by H. H. HOOPER under the style of HERBERT HOOPER at 37 Rissik Street, will be transferred to Permanent Buildings, 34 Harrison Street, as from 1st February, 1935.
277—11-18-25

The business carried on by W. PURCELL, trading as the WEST RAND WATCHMAKER AND JEWELLER on Stand No. 514, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 562, Krugersdorp, as from 1st January, 1935.
278—11-18-25

The business carried on by CHRISTIAN SETZER under the style of COLLEGE MOTORS at 4 College Street, Fairview, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1934.
279—11-18-25

The dairy business carried on by J. M. GOUWS at 19 St. Andries Street, Pretoria, under the style of WILLOWS DAIRY, has been sold to F. MOSTERT from the 1st January, 1935.—Sam Roseman, agent for the parties, 177 Pretorius Street, Pretoria.
281—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business known as PARISIENNE MILLINERS carried on by WINIFRED LOUISE CLUTTEY, of 19 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to HANNA HAHLO, who will carry on business at the same address under the style or firm of PARISIENNE MILLINERS as and from the 1st day of January, 1935.—Dated at Johannesburg, this 31st day of December, 1935. B. Alexander & Bros., solicitors for the parties, Johannesburg.
286—11-18

The business of VOSSUES SWIMMING BATH AND CAFE on Klipkuil No. 210, District Lichtenburg, carried on by G. DE VOS, will be transferred to C. F. ERASMUS and A. F. CONRADIE, trading as above, from 1st January, 1935.
288—11-18-25

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

No. 189/34, in Class 43, in respect of “a beverage included in this class”, in the name of Naamloze Vennootschap Handelsvereniging Udolpho Wolfe Company, a Dutch Company, of 36 Gedempte Glashaven, Rotterdam, Holland, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.



CAUTION TO THE PUBLIC.

The Imitations and Counterfeits of

WOLFE'S

**Schiedam Aromatic
SCHNAPPS**

Having become so numerous throughout the world, the proprietor deems it necessary to caution the public against these vile impostors. Some imitate his Label, while others use his autograph Signature. Hereafter the genuine SCHNAPPS will bear the autograph signature of JOEL B. WOLFE, the present Proprietor, attached to this Label.

Udolpho Wolfe

Rotterdam.

I HEREBY CERTIFY that the Liquor contained in this bottle is the genuine **WOLFE'S SCHIEDAM AROMATIC SCHNAPPS**.

Joel B. Wolfe

Rotterdam.

**WOLFE'S
AROMATIC
SCHIEDAM
SCHNAPPS**

A SUPERLATIVE
Tonic, Diuretic, Anti-Dyspeptic,
AND
Invigorating Cordial.

THIS MEDICINAL BEVERAGE is manufactured by the Proprietor, at Schiedam in Holland, and is warranted not only pure from every injurious property and ingredient, but of the best possible quality. Its extraordinary medicinal properties in

Gravel, Gout, Chronic Rheumatism, Incipient Dropsy, Flatulence, Colic, Pains, Of the Stomach or Bowels, whether in Adults or Infants.

In all ordinary cases of Obstruction in the Kidneys, Bladder, and Urinary Organs; in Dyspepsia, whether Acute or Chronic; in General Debility, Impaired Circulation of the Blood, Inadequate Assimilation of Food, and Exhausted Vital Energy.

Are acknowledged by the whole Medical Faculty, and attested in their highest written authorities.

The Attention of Agents and purchasers is invited to the signature and address of the Proprietor, on this Label, and to the title of this Medicinal Cordial, embossed on the sides of the Bottle, as protection against inferior and pernicious imitations.

Udolpho Wolfe

Rotterdam.

Established 1828.

TO

APOTHECARIES AND GROCERS.

The undersigned begs leave to inform the public that he has constantly on hand a large and well selected stock of

BOTTLED

Wines and Liquors

IMPORTED BY HIMSELF.

EXCLUSIVELY FOR

MEDICINAL AND PRIVATE USE

He also bottles the oldest and choicest

Bourbon Whiskies

that can be purchased in the country, which he offers for sale

ON THE MOST LIBERAL TERMS.

Udolpho Wolfe

Rotterdam.

WOLFE'S
Schiedam Aromatic Schnapps
A SUPERLATIVE
Tonic, Diuretic, Antidyspeptic
AND
INVIGORATING CORDIAL

TWO MEDICINAL BEVERAGES are manufactured by the Proprietor at Schiedam, in Holland, and are warranted not only pure from every injurious property and ingredient, but of the best possible quality.

Its extraordinary medicinal effects are—
Is Gravel, Gout, Chronic Rheumatism, Incipient Dropsy, Flatulence, Colic, Pains, of the Stomach and Bowels, whether in Adults or Infants—
In all ordinary cases of Obstruction in the Kidneys, Bladder, and Urinary Organs—
In Dyspepsia, whether Acute or Chronic—
In General Debility, Impaired Circulation of the Blood, Inadequate Assimilation of Food, and Exhausted Vital Energy—
Are acknowledged by the whole Medical Faculty, and attested in their highest written authorities.

The Attention of Agents and Purchasers is invited to the signature and address of the Proprietor, on this Label, and to the title of this Medicinal Cordial, embossed on the sides of the Bottle, as protection against inferior and pernicious imitations.

Udolpho Wolfe

Rotterdam.

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

10455—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 2114/34.

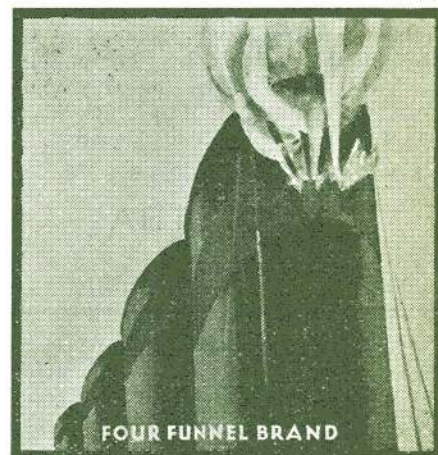


221—1st Advt.

Nos. 2114 and 2116/34, in Class 1, in respect of paints, varnishes and distempers, in the name of Lion Paint and Chemical Company (Proprietary), Limited, Paint Manufacturers, of 61 Victoria Street, Durban.

Filed: 1st November, 1934.

No. 2116/34.



Nos. 2053-4/34, in Class 50, in respect of brushes and brooms of all descriptions, in the name of Reginald Vale and Henry James Vale, trading as Vale Brothers, of 108-9 Green Lane, Walsall, Staffordshire, England, brush manufacturers.

Filed 22nd October, 1934.

No. 2054/34.
KWILOWARE

262—1st Advt.



Nos. 755-6/34. No. 755/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; No. 756/34, in Class 25, in respect of cotton shawls, kadungas or kangas handkerchiefs, bedspreads and other cotton prints and fabrics included in this class, in the name of Friedrich Edward Dehn, Richard Martin Rudolph Dehn and Harold Gustav Dehn, trading in partnership as Dehns, of 24 Sackville Street, Manchester, England, merchants.

Filed 21st February, 1934.

SUPRALDO

(To be associated.)

253—1st Advt.

No. 431/1933, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted or hair, included in this class, in the name of Patons & Baldwins Limited, a British Company, of Clark Bridge Mills, Halifax, Yorkshire, England, worsted spinners.

Filed 22nd May, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "BB".

(To be associated.) 252—1st Advt.

No. 797/34, in Class 19, in respect of all goods included in this class, in the name of Mauser-Werke Aktiengesellschaft, a joint stock corporation, organised under the laws of the German Republic, of Oberndorf on the Neckar, Germany, manufacturers.

Filed 28th February, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Mauser".

254—1st Advt.

Nos. 1250 and 1251/1934. No. 1250/1934, in Class 20, in respect of all goods included in this class; and No. 1251/1934, in Class 19, in respect of all goods included in this class, in the name of Berlin-Karlsruher Industrie-Werke Aktiengesellschaft, a joint stock corporation, organized under the laws of the German Republic, of Karlsruhe in Baden, Germany, trading as manufacturers.

Filed 2nd May, 1934.

NICORRO

(To be associated.)

255—1st Advt.

Nos. 1527 and 1528/1934. No. 1527/1934, in Class 2, in respect of preparations of carbon or carbonaceous substances in so far as such goods are included in this class; and No. 1528/1934, in Class 3, in respect of preparations of carbon or carbonaceous substances in so far as such goods are included in this class, in the name of Productos Merck Limitada-Otto Voigt, Rio de Janeiro, and Holding Aktiengesellschaft fuer Merck-Unternehmungen of Zug, Switzerland, a Swiss Company, trading in co-partnership, of Rua Theophilo Ottoni No. 113-20, Rio de Janeiro, Brazil.

Filed 23rd June, 1934.

ULTRACARBON

(Both to be associated.)

257—1st Advt.

No. 1951/34, in Class 12, in respect of scissors, knives, razors and razor blades and all other cutlery and all other edge tools included in this class, in the name of Lothar Koeller, trading as cutlery manufacturer under the style or firm of F. Koeller & Co., at Solingen-Ohligs, 84, Germany.

Filed 24th September, 1934.

THREE POINTS

173—1st Advt.

No. 1661/1934, in Class 50, in respect of electrical insulating materials made of asbestos, mica, resin, shellac, oils, bitumen and similar substances and goods manufactured therefrom, in the name of Birkbys Limited, of Woodfield Mills, Hightown Street, Liversedge, in the County of York, England, manufacturers, a British Company.

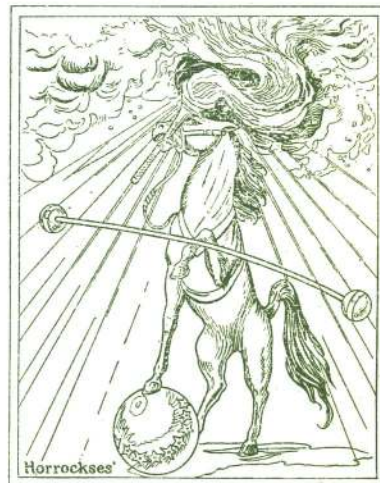
Filed 18th July, 1934.

ELO

258—1st Advt.

No. 1798/34, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Horrockses, Crowdson & Company Limited, a British Company, of Stanley Street, Preston, Lancashire, and 107 Piccadilly, Manchester, England, spinners and manufacturers.

Filed 22nd August, 1934.



(To be associated.)

259—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 2017-8/34. No. 2017/34, in Class 33, in respect of all goods included in this class; and No. 2018/34, in Class 34, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Grunenburgplatz, Frankfurt-on-Main, Germany, manufacturers, a German Company.

Filed 10th October, 1934.

WOOLSTRA

(To be associated.)

228—1st Advt.

No. 2125/34, in Class 38, in respect of shirts, sport shirts, undervests, underpants, athletic vests, trunks and ladies' vests, in the name of Barnett Cumes, Joseph Cumes and Jacob Cumes, all of 170 Market Street, Johannesburg, trading as B. Cumes and Company, wholesale merchants.

Filed 5th November, 1934.



192—1st Advt.

No. 2082/1934, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Graham Remedies Limited, of 66-68 Bree Street, Capetown, owners and distributors of proprietary medicine.

Filed 29th October, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Graham's" in the possessive case.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

222—1st Advt.

No. 2047-8/34, in Class 38, in respect of hats and caps and like headwear, in the name of Arthur P. Stewart (Akubra Hats) Limited, a company duly incorporated under the Companies Act of the State of New South Wales, of Akubra House, 129 York Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed 18th October, 1934.

No. 2047/34.
AKUBRA
No. 2048/34.
COOLYTA

225—1st Advt.

No. 2052/1934, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of David Friedman, of corner Berea Road and Botanic Gardens Road, Durban, chemist.

Filed 22nd October, 1934.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

226—1st Advt.



No. 2045/34, in Class 49, in respect of fishing lines and other fishing tackle, in the name of Richardson & Luyt (Proprietary) Limited, of 5 Church Square, Capetown.

Filed 18th October, 1934.

DREADNOUGHT

227—1st Advt.

No. 1829/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of T. & H. Smith, Limited, a British Company, of 25 Christopher Street, London, England, manufacturing chemists.

Filed 29th August, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of medals.

260—1st Advt.

No. 1895/1934, in Class 50, in respect of combs for the hair, hair pins (not of metal) and the like articles for the hair, all being made of substances covered by Class 50, in the name of A. Burnet & Co., Limited, a British Company, of Notion House, 48 Golden Lane, Barbican, London, E.C. 1, merchants.

Filed 12th September, 1934.

OCEANS OF NOTIONS

261—1st Advt.

Nos. 2062-3/34, in Class 13, in respect of horse and mule shoes and calks for the same, in the name of Phoenix Manufacturing Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Illinois, one of the United States of America, located at Joliet, in the county of Will and State of Illinois, manufacturers.

Filed 24th October, 1934.

No. 2062/34.

△ PHOENIX

No. 2063/34.

JUNIATA

263—1st Advt.

Nos. 2070-1/1934. No. 2070/1934, in Class 13, in respect of mattress supports included in this class; and No. 2071/1934, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of Vi-Spring Products Limited, a British Company, of "Vi-Spring" Works, Victoria Road, Willesden Junction, London, England.

Filed 25th October, 1934.

VIBASE

(To be associated.)

264—1st Advt.

No. 2092/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Burgess Ledward & Company Limited, of 10 Major Street, Manchester, County of Lancaster, a British Company, manufacturers.

Filed 31st October, 1934.

DUROMARINA

(To be associated.)

265—1st Advt.

Nos. 2203-4/34. No. 2203/34, in Class 50, in respect of perambulator rugs and travelling rugs; and No. 2204/34, in Class 35, in respect of blankets, not in the piece, made wholly or principally of wool; both in the name of Joseph Kaye, trading as John Kaye & Son, of Kings Mill, Kings Mill Lane, Huddersfield, Yorkshire, England, manufacturer.

Filed 21st November, 1934.

SWANDO

(To be associated.)

266—1st Advt.

No. 2064/34, in Class 42, in respect of custard powders and all other goods included in this class, in the name of Paarl Roller Flour Mills, Limited, of Lady Grey Street, Huguenot, Paarl, Cape. Filed 24th October, 1934.

CUSTO

10459—3rd Advt.

Nos. 2214 and 2216-7/1934. No. 2214/34, in Class 23, in respect of all goods included in this class; Nos. 2216-7/34, in Class 38, in respect of hosiery, in the name of W. B. Pickles and Sons, Limited, of Textile House, 52 Von Brandis Street, Johannesburg, merchants.

Filed 27th November, 1934.

No. 2214/34.



No. 2216/34.

FAERYWEB

No. 2217/34.

BO-MOND

(No. 2214/34: To be associated.)

327—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 2001/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Vick Products, Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, of 100 West 10th Street, Wilmington, Delaware, United States of America, manufacturers.

Filed 9th October, 1934.

VORATONE

10456—3rd Advt.

No. 2046/34, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Louis Jacobs, of 354 Pine Street, Durban, chemist.

Filed 18th October, 1934.

MEMAFOZA

10457—3rd Advt.

No. 2059/34, in Class 14, in respect of goods of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery, in the name of Fredric Griffith, Fredric Priestley Griffith, John Goodwin Lucas and William Goodman Ward, trading as Henry Griffith & Sons, of Tachbrook Road, Leamington, England, manufacturers.

Filed 24th October, 1934.

FIDELITY

10458—3rd Advt.

Nos. 2068-9/34, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Kowie Medicines (Proprietary) Limited, of Chiselhurst, East London.

Filed 25th October, 1934.

No. 2068/34.

PARADOL

No. 2069/34.

PARSAY

10460—3rd Advt.

No. 2080/34, in Class 42, in respect of dried fruits, in the name of African & Eastern (Near East) Limited, of Unilever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, merchants.

Filed 26th October, 1934.



10461—3rd Advt.

No. 2088/34, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of The Frank Parker Shoe Company Limited, a British Company, of 156 Bardolph Street, Leicester, England, manufacturers. Filed 31st October, 1934.

TWO-STEPS

10462—3rd Advt.

Nos. 1406-11/34. No. 1406/34, in Class 1, in respect of dissolved acetylene gas; No. 1407/34, in Class 6, in respect of railway signals, mechanism for operating flashing lights, mechanism for rotating the optical system of light-houses and beacons, automatic incandescent mantle changing mechanism for light-houses and beacons; No. 1408/34, in Class 8, in respect of signalling apparatus used with acetylene gas, automatically operated flashing beacon lights for aircraft, ships or land vehicles, automatically operated traffic signals, light reflective signs or signals for road traffic, searchlights and lenses and optical apparatus (included in Class 8) for use in connection with any of the aforesaid goods, wind direction indicating instruments for aircraft, and sun valves, but not including lenses and optical apparatus for photographic purposes; No. 1409/34, in Class 13, in respect of lanterns for marine and aerial beacons, and steel cylinders or accumulators for gas storage, all being metal goods not included in other classes; No. 1410/34, in Class 18, in respect of engineering contrivances for housing installations for showing beacon lights to aircraft or ships, lighthouses, acetylene welding apparatus, and gas generating plant; No. 1411/34, in Class 21, in respect of naval architectural contrivances and naval equipment not included in other classes, all in the name of Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator, of Lidingö, near Stockholm, Sweden, manufacturers, a Swedish Company.

Filed 1st June, 1934.

AGA

(To be associated.)

10465—3rd Advt.

No. 1996-7/1934, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The A. H. Lewis Medicine Company, of Fourth and Spruce Streets, City of St. Louis, State of Missouri, United States of America, a corporation of said State of Missouri, manufacturers.

Filed 8th October, 1934.

No. 1996/34.



No. 1997/34.

TUMS

No. 1996/34.—The description of goods appearing on the Mark in use varies.

10511—3rd Advt.

No. 1215/33, in Class 38, in respect of shirts and underclothing, in the name of Reginald Percy Russell-Howes, underwear and shirt manufacturer, of 101, Wood Street, London, E.C. 2, trading as Russell Brothers.

Filed 22nd November, 1933.



72—2nd Advt.

Nos. 1938-9 and 1942-3/34. No. 1938/34, in Class 42, in respect of edible oils and fats; Nos. 1939, 1942-3/34, in Class 42, in respect of all goods in that class, in the name of Planters Edible Products Company Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban, manufacturers.

Filed 20th September, 1934.

No. 1938/34.

COCOLA

No. 1939/34.

COCOLEX

No. 1942/34.

KERNOLENE

No. 1943/34.

KERNOLEX

(All to be associated.)

10180—3rd Advt.

No. 2083/34, in Class 6, in respect of crushing, pulverizing and similar machines, and parts thereof, in the name of Philip Galbraith Watson, of 77 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, manufacturer.

Filed 30th October, 1934.

HUSH

4—2nd Advt.

No. 2050/34, in Class 48, in respect of toilet articles and goods of a similar description included in this class, in the name of Harry Rubin, a chemist and druggist, of Main Street, Mafeking, British Bechuanaland.

Filed 19th October, 1934.

NOXZEMA

13—2nd Advt.

No. 2081/34, in Class 1, in respect of distempers, paints, enamels and varnishes and goods of the same description included in this class, in the name of Hendrik Bastiaan Sol, trading as B. van Gemert & Company, paint manufacturer, of Lady Grey Street, Noorder Paarl, Cape Province.

Filed 27th October, 1934.

"Soltoxx"

14—2nd Advt.

No. 1388/1934, in Class 42, in respect of canned salmon, in the name of British Columbia Packers, Limited, of 325 Howe Street, Vancouver, B.C., fish packers.

Filed 29th May, 1934.

EMBLEM

256—1st Advt.

No. 2065/1934, in Class 42, in respect of chocolates and confectionery, in the name of Candies (S.A.) (Proprietary), Limited, of General Assurance Buildings, St. George's Street, Capetown.

Filed 25th October, 1934.



376—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 2085/34, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Vulcan Rubber Works (Proprietary) Limited, of Faraday Street, Village Main, Johannesburg, manufacturers of general rubber goods and shoes.

Filed 31st October, 1934.

VULCAN 181—1st Advt.

No. 2044/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Astbury & Pickford, Limited, a company of limited liability, duly incorporated as such, in Great Britain, calico printers and dyers, of 14 St. Peter's Square, Manchester, England.

Filed 18th October, 1934.

ASFORA 377—1st Advt.

No. 2021/1934, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of J. W. Mushet & Company, Limited, of Roodehek Street, Capetown, manufacturers.

Filed 12th October, 1934.

AMDOR 378—1st Advt.

The general dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED VANIA at Stand No. 59, Union Street, Kliptown, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1934.—I. M. VANIA, P.O. Box 7480, Johannesburg.

168—11-18-25

The business carried on by URAL TEAROOMS (PROPRIETARY), LTD., under the style of URAL TEAROOMS at 41a Kerk Street, Johannesburg, is abandoned as and from 16th December, 1934.—Reeders & Rosettenstein, attorneys, 29/32 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

169—11-18-25

Notice is hereby given that the business of grocers, retail butchers, fruiterers and general dealers carried on by SHAIK HOOSAIN and AHMED ESSOP on Stands Nos. 345/6/7, being 21/25 Queen Street, Bertrams, Johannesburg, will be transferred to SHAIK ALI as from the date of the last publication hereof.

B. PENCHARZ,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

174—11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business heretofore carried on by HASEN MOOSAJEE PATEL in my capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late MOOSAJEE MOHAMED PATEL, on Stand No. 13, Asiatic Bazaar, Boksburg, and at Elandsfontein No. 9, District Germiston, will be transferred to HASEN MOOSAJEE PATEL, MAHMOOD MOOSAJEE PATEL, ANSA PATEL, FATMA PATEL, who will carry on business at both the above addresses under the style or firm of M. M. PATEL as and from the 1st day of January, 1935.

176—11-18-25

This is to notify that the business registered as THE HATFIELD FRESH PRODUCE STORE at 1063 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1934.—FRANK STONE, Pretoria, 4th January, 1935.

178—11-18-25

General dealer's business formerly carried on by DAVID KABLER at Springbokpan, District Lichtenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1934.—Meintjes & Conradie, attorneys for the party, Box 28, Lichtenburg.

186—11-18-25

The business of general dealer carried on by JOSEPH BEN and AARON SHER in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late BARNEY SAKS, at 96 Jeppe Street, Newtown, will be sold and the stock-in-trade, fixtures and fittings of such business transferred, on the 1st February, 1935, to REBECCA MURIEL SAKS and SOLOMON FEINSTEIN, who will trade as B. SAKS at the said address.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,

Attorneys for the parties.

Johannesburg. 179—11-18-25

The tyre vulcanizing business carried on by GILLMAN'S PEERLESS VULCANIZING CO. at 82 Frederick Street, Johannesburg, will be removed to 6 Albert Street (between Loveday and Rissik Streets), Johannesburg, as from the 1st February, 1935.

180—11-18-25

NOTICE.

The business carried on by MORRIS FRIEDMAN under general dealer's licence at 161 Second Street, Springs, has been abandoned with effect from 31st December, 1934.

H. L. EPSTEIN,

Attorney for the party.

1, 2 and 3 Corner House,
Second Avenue, Springs.

184—11-18-25

The general dealer's business carried on by S. ALFES under the style of the ANGELO CYCLE WORKS at Stand No. 345, Driefontein Farm, District Boksburg, has been abandoned as from the 31st December, 1934.

185—11-18-25

ISAAC PECK, carrying on business as a dairy keeper and general dealer at 188 Beatrix Street, Pretoria, admits as a partner, with effect from the legal expiration hereof, JOE PECK.—M. Silber, attorney for the parties, 193 Pretorius Street, Pretoria.

189—11-18-25

The business of general dealer and dealer in patent medicines carried on by SAUL GARLICK at Stand No. 444, Fourth Street, Albertskroon, under the style of WESTERN SUPPLY STORES, has, together with the accompanying assets excluding book debts, been transferred, from the 1st of January, 1935, to FREDA WEINER, who will carry on the said business under the said style or firm and at the same address.

CRANKO & HYMAN,

Attorneys for the parties.

Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.

195—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAN FREDERICK VAN DER MERWE and DANIEL JACOBUS VAN DER MERWE under the style or firm of VAN DER MERWE BROTHERS on the farm Mooiplaats No. 568, District Middelburg, Transvaal, was abandoned on the 31st December, 1934.

J. F. S. VAN NIEKERK,

Attorney for parties.

P.O. Box 244, Pietersburg.

210—11

Notice is hereby given that the business known as WILLIAM HEWITT, men's outfitters, will be transferred as from the 1st January, 1935, from 244 Pretorius Street to No. 7 Burlington Arcade, corner of Bureau Lane, Pretoria.

212—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer and juvenile and men's outfitter hitherto carried on by HYMAN CHERTKOW at 1 Plein Street, Johannesburg, under the name of H. C. TRADING CO., has, together with the assets attaching thereto, been transferred to PEARL CHERTKOW and RACHAEL PERKES, who will continue the business under the same name as from the 1st January, 1935.

N. WERKSMAN,

Attorney for the parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

229—11-18-25

ADMISSION OF PARTNER.

HYMAN CHERTKOW, who has hitherto carried on the business of clothing manufacturer and dealer at 1b Plein Street, Johannesburg, under the style of JUVENILE CLOTHING CO., has, as and from the 1st day of January, 1935, admitted BARNEY PERKES as a partner in the said business concern.

N. WERKSMAN,

Attorney for the parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

230—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by JOSEPH PORT and LOUIS SILVER under the style or firm of SILVERS MOTOR SUPPLIES at 104 Marshall Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1934.

The said JOSEPH PORT has retired from the business which will in future be carried on at the same address and under the same style by LOUIS SILVER, ALEC SILVER and SOLLY SILVER for their own account and benefit.

Johannesburg, this 3rd day of January, 1935.

CRANKO & HYMAN,

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg.

N. WERKSMAN,

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

231—11-18-25 Attorneys for parties.

Notice is hereby given that the ladies' and gentlemen's hairdresser's business carried on by SAVVIDES AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at No. 602 Modder Road, Brakpan, has been abandoned as from the 31st December, 1934, and that all the assets of the said Company of every description will, immediately after the third publication hereof, be made over and transferred to PERICLES NICHOLAS SAVVIDES in satisfaction of his claims against the Company under a Notarial General Bond passed in his favour and otherwise, and thereupon the said assets will be sold by the said PERICLES NICHOLAS SAVVIDES to ANTHONY NICHOLAS SAVVIDES, subject to a suspensive condition as to the passing of ownership therein.

ALFRED J. LEVY,

Solicitor for parties.

45 Prince's Avenue, Benoni.

232—11-18-25

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NICHOLAS BINOS, JOHN CHRISTOS and CHRISTOS JIATA in co-partnership under the style of BATHS TEAROOM at 60c Victoria Avenue, Benoni, will be dissolved from 1st January, 1935, and the business will be carried on by NICHOLAS BINOS and JOHN CHRISTOS under the same style at the same address as from that date.

126—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ESTHER ROTTENBURG as the CAMBRIAN MEAT MARKET at Stand No. 256, 38 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been transferred to LOUIS ROTTENBURG as from the 1st January, 1935.

LEWIS LEVY & SWIRSKY,

Attorneys for parties.

Post Office Corner Buildings,

Johannesburg.

127—4-11-18

Notice is hereby given that I, DAVID DRUIAN, have taken over the business carried on by AKIBA LEVITT as general dealer and native eating-house at 418 Potgieter Street, Pretoria, for my sole benefit as from 1st January, 1935.—D. DRUIAN.

130—4-11-18

The general dealer's business carried on by NATHAN SOLOMON under the style of INDEPENDENT COAL AGENCY at GERMISTON NORTH STATION, will be transferred to INDEPENDENT COAL AGENCY (GERMISTON) (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the last publication of this notice.—Johannesburg, 4th January, 1935.

132—4-11-18

The business carried on by MARIA MAGDALENA JOUBERT as DENICE, milliners and drapers, at 36/40 African Arcade, will be removed to 234 Church Street, Pretoria, as from the 28th January, 1935.

138—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by SAM MENDELSON at 495 Modder Road, Brakpan, will, from date hereof, be carried on under the style of SAM MENDELSON & ISAAC LAZARUS; all liabilities will be taken over by the firm of S. MENDELSON & I. LAZARUS.

Dated Brakpan, this 28th December, 1934.

S. MENDELSON.

I. LAZARUS.

131—4-11-18

The business carried on by EVES FASHIONS (PROPRIETARY), LTD., at 234 Church Street, Pretoria, will be removed to 235 Church Street, Pretoria, as from the 1st January, 1935.—T. P. C. Boezaart, agent for EVES FASHIONS (PTY.), LTD., 21 Bureau Lane, Pretoria.

136—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the STEELWORKS CASH STORE, 595 Mitchell Street, Pretoria, by P. KALIS, has been transferred to S. PASKALIDES under the same style and name as from 1st January, 1935.

135—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that GARLICK, LIMITED, and RICHARD CHARLES GARLICK, trading as GARLICKS, of Potchefstroom, and carrying on business on Erf No. 96, King Edward Street, Potchefstroom, will abandon the said business on 31st December, 1934.

Dated at Johannesburg, this 20th day of December, 1934.

MOODIE & ROBERTSON,

Attorneys for Garlicks of Potchefstroom.

31 to 42 Meischke's Building,

Harrison Street,

Johannesburg.

10470—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by PETRUS JOHANNES DE JAGER as garage-keeper at the corner of Mitchell and Rebecca Streets, Pretoria, under the style or firm of STEELWORKS GARAGE, has been sold by the said PETRUS JOHANNES DE JAGER to LOURENS CHRISTIAAN DE JAGER, with effect as from the 1st January, 1935, after which date the said LOURENS CHRISTIAAN DE JAGER will carry on the said business for his own account under the same style or firm and at the same address.

Dated at Pretoria, this 21st day of December, 1934.

DE VILLIERS & PICKARD.

Marais Buildings,

Bureau Street,

Pretoria.

10477—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on by TELEMACHUS PALMOS as a general dealer and tearoom proprietor at 349 Church Street West, Pretoria, under the style or firm of THE CROSSING TEAROOMS, has been sold to ATHANASIOS GALATIS, who has since the 1st day of October, 1934, been carrying on the said business for his own account under the same style and at the same address.

Dated at Pretoria, this 22nd day of December, 1934.

DE VILLIERS & PICKARD.

Marais Buildings,

Bureau Street,

Pretoria.

10478—28-4-11

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by WILLIAM LIGHT under the style of JOUBERT STREET MEAT MARKET at 53 Joubert Street, Johannesburg, is being transferred as from the 1st January, 1935, to W. LIGHT (PROPRIETARY), LIMITED, and that as from the said date the said business will be transferred to 59 Rissik Street, Johannesburg.

HARDY PHILIP & SCOTT BROWN,
Attorneys for the parties.

21-23 Sauer's Buildings,

Cor. Market and Loveday Streets,

Johannesburg.

10468—28-4-11

The business carried on by AKRAM KAHN under the style or firm of SPORTING TEAROOMS at 393 Boom Street, Pretoria, will be abandoned as and from 31st December, 1934.—Dagon & Getz, attorneys for party, 222a Pretorius Street, Pretoria.

10410—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership business of butchery carried on at Stand No. 60, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, under the style of GOOLAM MOHIDEEN & CO., will be dissolved as from the 31st December, 1934. The said GOOLAM MOHIDEEN taking over all liabilities and assets.

10415—28-4-11

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by PHILIPUS DE KLERK, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate HARRY SEGAL, trading as ERASMUS PHARMACY, Erasmus, has been sold to and will be taken over by SAMUEL RICHTER, trading as ERASMUS PHARMACY, Erasmus, immediately after the expiration of the requisite notice.

P. DE KLERK,

Trustee.

177 St. Andries Street,

Pretoria.

10417—28-4-11

Notice is hereby given that NATHAN ROSANSKY, carrying on business under the style of KAZERNE HAIRDRESSING SALOON at 210 Bree Street, Johannesburg, will admit JACK GAVIN as a partner in the said business as and from the 1st day of January, 1935.

NATHAN KRETZMER,

Attorney for parties.

50/51 New Kempsey Buildings,

Johannesburg.

10432—28-4-11

The general dealer's business carried on by MORRIS ZISKIND on Stand No. 2627, will be transferred to MORRIS ZISKIND and ROBERT ZISKIND as from the 1st January, 1935.—B. Abramsohn, parties' agent, Benoni Arcade, Benoni.

10443—28-4-11

The butchery business carried on by PINCHAS BERELOWITZ on Stand No. 402, Price Street, Breyten, will be abandoned from 1st January, 1935.

10449—28-4-11

Notice is hereby given that JOSEPH BENNIE MEYEROWITZ and JACK MEYEROWITZ, trading together in partnership under the style of J. B. MEYEROWITZ & CO., will transfer—

(a) the business of kaffir eating-house, butcher, patent medicine and one general dealer business carried on by them at Vlaktefontein No. 7, Benoni, to JACK MEYEROWITZ;

(b) the other general dealer business and the drapery business carried on by them at Vlaktefontein No. 7, Benoni, to JOSEPH GORK.

Transfer will take effect as and from 1st January, 1935, in both cases. Johannesburg, this 18th day of December, 1934.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Attorneys for the parties.

Stanley House,

Commissioner Street,

Johannesburg.

10374—21-28-4-11

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that, from the 1st day of January, 1935, to NICHOLAOS KIGANIS will be admitted as a partner in the business of general dealers and earom proprietors carried on by ANTONIO ANAGNOSTU, CHARILAOS ANAGNOSTU and STRATOS VOULGAJELLIS under the style of SOUTHERN SUPPLY STORES at 7 Webber Road, Germiston, and the said business will from the above date be carried on by him said four partners under the same style and at the same address.

M. A. MOSSELSOON,

Attorney for parties.

Waterham Chambers,
Knox Street, Germiston.

10393—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership between ELIAS GIANNAKOULIS and COSTAS ZERVAS, trading as CENTRAL FRIED FISH SHOP at 165 Church Street, Pretoria, will be dissolved as from the 31st of December, 1934. The said COSTAS ZERVAS will carry on the said business in his own name.

10396—28-4-11

The business of retail butchery carried on by BENJAMIN RUDOLPH and PHRAIM SAGORIN at corner First Street and Second Avenue, Alberton, District Germiston, under the style of RUDOLPH'S BUTCHERY, will be transferred to Mrs. BEATRICE RUDOLPH as and from the 1st day of January, 1935.

10397—28-4-11

ANDRIES PETRUS KEMPEN, carrying on business as general dealer under the style of NURAH'S BOOT STORE at 106 Knox Street, Germiston, will admit into partnership CHRISTIAN CHRISTOPHER LAUBSCHER as from the 1st January, 1935, when both will carry on business at the place and under the style stated.

10398—28-4-11

The business of general dealer carried on by MATTHEW RIDLEY and BASIL HARDELOW, trading as UNIVERSAL WHEEL AND TYRE EQUIPMENT GENCY, 63 Victoria Street, Germiston, has been transferred to 89 President Street, Germiston, where MATTHEW RIDLEY is continuing to trade under the same name on his own account, as from the 30th day of November, 1934.

10399—28-4-11

ISAAC FINESTONE and BENZION PELSTEIN, carrying on business at Senaarsriver as general dealers and butchers, have dissolved partnership, and from 1st January, 1935, the business will be carried on solely by ISAAC FINESTONE.

10402—28-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ANOS RAFTOPULOS and DEMETRIOS RAFTOPULOS, carrying on business at Stand No. 409, Krugersdorp, under the style of TOWN HALL TEA-ROOMS, will be dissolved as from the 1st day of January, 1935. The said DEMETRIOS RAFTOPULOS shall continue to carry on the said business under the same style at the same address for sole benefit, and has taken over all the assets and liabilities of the said business.—L. Wasserman, agent for parties, Astoria Buildings, Krugersdorp.

10403—28-4-11

The business of O.K. FRUIT AND VEGETABLE MARKET carried on by HANS HERRNSTADT and GUNTHER SCHONWALD at 79b Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to FRANZ OPPENHEIM as from 1st January, 1935.

10467—28-4-11

Notice is hereby given that the butchery business carried on by GABRIEL STEPHANUS OPPERMAN on the farm Doornhoek No. 241, District of Carolina, has been sold and will be transferred to GREGORY LOUIS BRUCKMANN on the 25th day of December, 1934.

J. G. SMIT,

Attorney for parties.

Box 24, Waterval Boven.

10469—28-4-11

The two butchery businesses carried on by HENRY PEARSE PARTRIDGE at 52 Twist Street, Johannesburg, under the style or firm of PARTRIDGE BROTHERS, and at 113f Rosebank Road, Rosebank, Johannesburg, under the style or firm of H. P. PARTRIDGE, have been transferred to THOMAS PARTRIDGE and HERBERT PARTRIDGE, who will henceforth carry on the said businesses at the addresses aforesaid in co-partnership under the style or firm of PARTRIDGE BROTHERS, the transfer to be effective as and from the 1st of January, 1935.

Dated at Johannesburg, this 21st day of December, 1934.

KINNA & GILFILLAN,

Attorneys for the parties.

Bon-Accord House,
19 Harrison Street,
Johannesburg.

10471—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business presently carried on by SALOMON ELIAS SAAD, in the premises situate on portion of Erf No. 48, Joubert Street, Ermelo, known as SAAD'S JEWELLER SHOP, will be transferred, as and from the 1st January, 1935, to the premises situate on portion of Erf No. 53, Joubert Street, Ermelo.

Ermelo, this 21st day of December, 1934.

M. M. NOLTE,

Attorney for the above party.

10480—28-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between FREDERICK BENNETT MEGARRY SMYTH and SAMUEL JOHN MARTIN, carrying on business as manufacturers' agents and representatives, at Mercantile Buildings, 63 Hout Street, Capetown, and at Virginia House, President Street, Johannesburg, under the style of SINCLAIR & ROBINSON, has been dissolved by the death of SAMUEL JOHN MARTIN, with effect as from the 24th October, 1934.

The said FREDERICK BENNETT MEGARRY SMYTH and JOHN PATON FARLEY and ROBERT JAMES ADAIR have taken over all the assets and liabilities of the partnership and will continue to trade for their own account as from the 1st January, 1935, at Mercantile Buildings, 63 Hout Street, Capetown, and at Virginia House, President Street, Johannesburg, under the style or firm of SINCLAIR & ROBINSON.

10483—28-4-11

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by MARY ANN MORGAN (now deceased) on Stand No. 384, Krugersdorp, has been abandoned.—Krugersdorp, this 22nd December, 1934. Blake & Becker, solicitors for party, 51a Human Street, Krugersdorp.

10484—28-4-11

The general dealer's and millinery business carried on by BESSIE ABRAHAMS at 10c Market Avenue, Vereeniging, will be transferred to ADELE ABRAHAMS as from 1st January, 1935.

10485—28-4-11

The partnership hitherto subsisting between F. R. HUNT and A. D. ROBB, trading as antique dealers under the name of A. D. ROBB & CO., at 269 Market Street, Pretoria, has been dissolved as from 15th December, 1934, from which date it will be carried on under the same name at the same place by A. D. ROBB for his sole benefit.

Pretoria, 24th December, 1934.

W. R. KENNERLEY,

Agent for the parties.

2 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane,
Pretoria.

10502—28-4-11

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of—

(a) THE CENTRAL BOTTLE STORE, and

(b) THE CENTRAL HOTEL,

both carried on at Erf No. 128, Bree Street, Amersfoort, by MAURICE COHEN, will be sold to ERNEST GREEN, who will carry on the businesses for his own profit under the names or style of the CENTRAL BOTTLE STORE and the CENTRAL HOTEL.

Amersfoort, 24th December, 1934.

H. OUDHOFF,

Attorney for the parties.

P.O. Box 34, Amersfoort.

10539—28-4-11

TO WHOM IT MAY CONCERN.

The business carried on by Mrs. J. EMDIN as CENTRAL DRAPERS, at 19 Rockey Street, Bellevue, has been removed to 40a Raleigh Street, Yeoville, under the style of EMDIN'S DRAPERS.—J. EMDIN.

10532—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as the MURRAY PARK FISH AND CHIP SHOP, will be transferred as from the 1st of January, 1935, from 126 Jules Street, to 130 Jules Street, Jeppes Extension.

10534—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, patent medicine and auctioneer carried on by S. SCHMAHMANN, trading as C. QUASS & CO. on Erf No. 145, corner of Long and Church Streets, Middelburg, Transvaal, will be abandoned as from the 31st of December, 1934.

10452—28-4-11

The business of R. A. PRIOR, estate agent, carried on at 32b Loveday Street, Johannesburg, will from the 15th January, 1935, be transferred to Palladium Buildings, 73a Commissioner Street.

10466—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

The business known as OLYMPIA GROCERY STORE AND TEAROOM carried on by DENNIS ANGELOS at 240 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MANTHOS ARISTOTLE MATTHEWS as from 1st January, 1935.

CHRIS COSTA,
Attorney for the parties.

41/42 Sauer's Buildings,
Johannesburg. 287—11-18-25

The general dealer's business carried on by ADAM EBRAHIM LOONAT, trading as A. E. LOONAT at Zondagsfontein No. 74, District Bethal, has been transferred to HASEN EBRAHIM, trading as H. E. LOONAT, as and from the 1st January, 1935. 289—11-18-25

Notice is hereby given that GRAHAM R. COOPER, trading as motor dealer at 239 Eloff Street, Johannesburg, is taking into partnership, as from 1st January, 1935, HENRY SMITH, and will continue as GRAHAM R. COOPER. 290—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AH WING at Farm No. 17, Zerkfontein, Benoni, has been abandoned as from the 31st December, 1934. 291—11-18-25

The general dealer's business carried on by ISMAIL EBRAHIM COOVADIA on Stand No. 308, Russel Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from the 27th December, 1934. 292—11-18-25

The general dealer's business known as RAEDENE CASH STORE carried on by HYMIE LEVENSTEIN at 1 Durham Road, Sydenham, Johannesburg, will be transferred to JOHN MAROUDAS as from 1st January, 1935.—Raubenheimer & Hoffmann, attorneys for parties, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 293—11-18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ISAAC MENDELOWITZ, MAX STEIN and SHEM STEIN, trading as general dealers at 115 President Street, Johannesburg, under the style of STEIN & MENDELOWITZ, has been dissolved as from 1st January, 1935, from which date the said ISAAC MENDELOWITZ and MAX STEIN took over all the assets and liabilities and will carry on the business on their own behalf at the same address under the same style.

HAROLD E. BRAUDE,
Attorney for the parties.

Beckett's Buildings,
President Street, Johannesburg. 300—11-18-25

THE LIGHTNING CO. business carried on by J. PATON and C. H. GREY at the corner of Modder Road and Station Road, Brakpan, will be abandoned as from the 31st December, 1934. 301—11-18-25

The draper's business carried on by the late SALEJEE ASMALJEE at 39 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to HASEN SALEJEE and AHMED SALEJEE, who will carry on the business at the same address.

The transfer took effect from 19th December, 1934.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors.
Johannesburg. 294—11-18-25

The manufacturers' agency business carried on by F. C. BECK at 1 Virginia House, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st December, 1934. 299—11-18-25

The general dealer's business carried on by FREDERICK JAMES BAGLEY and GEORGE STEVENTON, trading as the ALBION AND KENDAL COAL AGENCY at Germiston Railway Coal Sidings, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1934. The assets and liabilities of the said agency have been taken over by Messrs. BAGLEY & STEVENTON, North Germiston Station.

Germiston, this 3rd day of January, 1935.

P. LION-CACHET,
Solicitor to the parties.
President Street, Germiston. 302—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership WALTERS AND DE WIT, hitherto carried on under the style or firm THE AFRICAN NET FACTORY, corner Jorissen and Bertha Streets, Braamfontein, is dissolved from 31st December, 1934, and that M. M. WALTERS will continue to trade under the same style at the same address. 303—11-18-25

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by TIMOTHY O'CALLAGHAN under the name of THE MALVERN CASH DRAPERS & MILLINERS, 569 Jules Street, Malvern, will be removed to 595 Jules Street, Malvern, as from 1st February, 1935. 304—11-18-25

Notice is hereby given that the business of cartage contractors and coal merchants hitherto carried on in partnership by the late GEORGE MULLER DU PREEZ and PETER JAMES POULTNEY at Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style or firm of G. DU PREEZ & CO., will be transferred to PETER JAMES POULTNEY and FREDERICK GEORGE HIND, who will carry on the said business at the same place under the style of G. DU PREEZ & CO., as from the 1st February, 1935.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1935.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Attorneys for the parties.

Union House,
Main Street, Johannesburg. 308—11-18-25

Notice is hereby given that the timber business carried on by RAND TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LTD., at 133 Victoria Street, Germiston, has been abandoned as from the 31st day of December, 1934.—Morris Alexander, attorney for RAND TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, P.O. Box 3949, Johannesburg. 305—11-18-25

The businesses of general dealer and motor garage keeper carried on by GERRY BOUWER, trading as GERRY BOUWER MOTORS at 70 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred, together with the goodwill and lease attached thereto, to GERRY BOUWER MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st January, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg. 307—11-18-25

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by ISIDORE WINTER and known as the BANTU PHARMACY, 113d Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934. 306—11-18-25

The business of general dealer, retail butcher and native eating-house keeper carried on by PETER CLERICO as GEO GOCH BUTCHERY & GROCERY, Stand No. 151, Main Reef Road, George Goch, has been transferred to LESLIE DAVID LURIE as from 26th January, 1935.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for parties.

29/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 309—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership existing between MAX SHER and HARRY JACOBS, trading under the style or firm of PROGRESS FRUIT MARKET at 312 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st day of January, 1935, from which date the said MAX SHER will assume LOUIS SHER as a partner and the partnership will take over all the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business on its own behalf at the same address and under the same style.

Dated at Johannesburg, this 12th day of December, 1934.

ROBERT A. JACOBSON,
Attorney for parties.

23 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg. 310—11-18-25

The general dealer's business carried on by WOOLF MURRAY NEWMAN on Erf No. 26, in the Township of White River, District Nelspruit, has been sold and transferred, together with all stock-in-trade, to ELIAS GORDON. Nelspruit, 7th January, 1935.—Aling & Cilliers, attorneys for the parties, Box 23, Nelspruit. 313—11-18-25

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by HARRY GREEN and MORRIS SLAYEN as WYNBERG STORE DRAPERS AND OUTFITTERS at 8 Pretoria Main Road, corner of Third Avenue, Wynberg, will be removed to Stands Nos. 1 and 2, Wynberg, from 1st January, 1935.—Henry Levy & Benjamin, 29-32 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

10533—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL HILL on Goedgedacht Alluvial Diamond Diggings No. 115, District Ventersdorp, trading as general dealer, has been abandoned as from 15th December, 1934.

10535—28-4-11

Notice is hereby given that on the 31st of December, 1934, Mr. I. A. HARTOGS will retire from the firm of METTER & HARTOGS, commercial travellers, of 52-54 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and that from the said date Mr. CHARLES GOODE will join the said firm, which will henceforth be carried on under the style of METTER & GOODE.

Johannesburg, 21st December, 1934.

MAX COHN,
Solicitor for the Parties.

Stanley House,
Commissioner Street. 10536—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as the BEATRICE DRESS SALOON, carried on at 8-9 Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1935.

10537—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer carried on by THE ARNOLD TIMBER HARDWARE & IMPLEMENT Co., at 180 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1934.

THE ARNOLD TIMBER, HARDWARE
& IMPLEMENT Co.,

10538—28-4-11 GEO. ARNOLD.

The general dealer business registered Germiston, 1934, names HASEN ADAM, EBRAHIM HASSIM and EBRAHIM ISMAIL (EBRAHIM HASEN & CO.), Elandsfontein No. 6, District Germiston, will be transferred to HASEN ADAM and EBRAHIM HASSIM, trading as heretofore, from 1st January, 1935.

10519—28-4-11

The general dealer business registered Germiston, 1934, names AHOMED EBRAHIM KALABHAI and GOOLAM EBRAHIM SALOJEE (SALOJEE SILK BAZAAR), Elandsfontein No. 6, Alberton, District Germiston, will be abandoned on 31st December, 1934.

10520—28-4-11

The general dealer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1934, names FAKIR SALEJEE (MAYET & CO.), Stand No. 1498, 173 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to MOOSA AKOOJEE MAYAT, trading as heretofore, from 1st January, 1935.

10521—28-4-11

The general dealer, retail butchery and all Municipal licences registered Johannesburg, 1934, names ABDOL GAFFOOR and SHAIK ISMAIL (KOOR BROS.), 721 corner of Twenty-fourth and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to SIK FOY from 1st January, 1935.

10522—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1934, name MENDEL PINTUSEWITZ (PLEIN STREET GROCERS), Stand No. 296, 14 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to MIKE PINTUSEWITZ, trading as heretofore, from 1st January, 1935.

10523—28-4-11

The native eating-house keeper, general dealer, patent medicine dealer and retail butchery business carried on by ISAAC LURIE under the firm or style of NEW GOCH TRADING STORE AND BUTCHERY on Stand No. 24, Portion GG, George Goch, will be transferred to ISAAC LURIE and ROBERT HOROWITZ, carrying on business under the same trade name at the same address from 15th January, 1935.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for parties.

Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

10526—28-4-11

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH PORT and ABE MARSHALL under the style of BEEHIVE SUITCASE AND LEATHER MFG. CO. at 149 President Street, Johannesburg, will be removed to 141 Market Street, Johannesburg, as from the 28th December, 1934.

10527—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by HANS VELLER under the style of ELECTRIC TRADING CO. at corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, will be removed to 37 Troye Street, Johannesburg, as from 15th December, 1934.

10528—28-4-11

The business of butcher carried on by HARRY GREEN and MORRIS SLAYEN as ISIPINGO BUTCHERY on Stand No. 435, No. 43 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg, will be transferred to MAX KAHN, trading as ISIPINGO BUTCHERY, from 15th January, 1935.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for parties.

29/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

10530—28-4-11

The business of general dealer carried on by Mrs. HELEN PALMER under the style or firm of PALMER'S SHOE STORE at Shop No. 8, corner Railway and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to DAVID PALMER from the 1st January, 1935.—Berman & Krawitz, attorneys for the parties, Warwick House, Johannesburg.

10529—28-4-11

ISRAEL HAYMAN, HENRY FREDERICK JOHN GODFREY and HAROLD JOHN SANDERSON, practising in partnership as solicitors, notaries and conveyancers under the style or firm of HAYMAN, GODFREY & SANDERSON, have removed from No. 74 Fox Street, Johannesburg, to Transvaal House, No. 80 Commissioner Street, Johannesburg.

10531—28-4-11

The general dealer's business carried on by GERTRUDE ADLER under the style of BIJOU DELA MODE at 25/26 St. Mary's Buildings, Eloff and Kerk Streets, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1934.

10552—28-4-11

The business carried on by Mrs. BERTHA BLOCH as UNION TEA-ROOM at 38 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. MARY JOFFE from the 1st January, 1935.—Bernard Gering & Gering, attorneys for parties, St. Andrew's Buildings, Johannesburg.

10553—28-4-11

The general dealer and butchery business carried on by ESSOP ABRAHAM at Stand No. 209, Meyer Avenue, Newclare, will be abandoned as from 31st December, 1934.—Omar Khan, parties agent, 16 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

10547—28-4-11

The businesses of general dealer, tea-room, grocer, fruiterer and patent medicine dealer, carried on by CHRISTOS SOURIS at 627 Jules Street (Stand No. 896), Malvern, Johannesburg, have been sold and will be transferred to SPIROS TITAN, as from 1st January, 1935.

10544—28-4-11

The general dealer's business carried on by MORRIS HERMAN (MORRI CYCLE WORKS), 74a Rissik Street, will be removed to Stand No. 1543, 27 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st January, 1935.

10545—28-4-11

The general dealer business carried on by MAX STERN at 350 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, removed to Stand No. 38, First Street, Wynberg, District Johannesburg, on the 15th December, 1934.

10546—28-4-11

The garage business carried on by ISAAC FRIEDMAN, trading as the UTILITY GARAGE AND SERVICE STATION at 33 Kerk Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1934.

10550—28-4-11

Notice is hereby given that JACK GAVIN is retiring from the business of hairdresser and tobacconist carried on by him in co-partnership with ISAAC RUTSTEIN at 64 Commissioner Street, Johannesburg, and that the business will in future be carried on by the said ISAAC RUTSTEIN and SAM ELKINDS at the same address as and from the 1st January, 1935.

DAVID R. SNAIER,
Attorney for Parties.

17-21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 10551—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

The general dealer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1934, name FANNY STEINBUCH, 30a President Street, Johannesburg, will be transferred to LEON STEINBUCH from 1st January, 1935.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Exploration Buildings, 70 Commissioner Street, Johannesburg.

3-4-11-18

The general dealer's business carried on by the ANGLO-AMERICAN CAR COMPANY (PTY.), LIMITED, at No. 32 Bedford Street, Benoni, has been abandoned as from the 31st day of December, 1934.—David Miller, attorney for party, 56 Cranbourne Avenue, Benoni.

5-4-11-18

The general dealer's business carried on by EBRAHIM FAKIR HASSAN at Stand No. 189, Asiatic Bazaar, Benoni Location, will be transferred to ABDOL REHMAN, who will carry on the business under the style of A. R. SIKHATE as from 1st January, 1935.

6-4-11-18

The business registered in the name of H. BILSE, known as NOOTGEDACHT STORE, on farm Nootgedacht, District Letaba, has been transferred to C. N. DE BEER as from date.—Pietersburg, 24th December, 1934.

7-4-11-18

The business of general dealer carried on by EDITH RACHEL MEYERS at 5 May Road, Primrose, District Germiston, under the style of MEYER'S GROCERY BAZAAR, will be transferred to ABE MEYERS as and from the 2nd day of January, 1935.

8-4-11-18

The tearoom business carried on by STAVROS GRIGORATOS and PETER GRIGORATOS at 8 Plantation Road, Germiston, as the PAN-AFRIK TEAROOM, will be abandoned on 31st December, 1934, the business of general dealer being carried on under the name of PAN-AFRIK STORES as usual.

9-4-11-18

The business of general dealer, patent medicine and methylated spirits dealer carried on by DAVID COHEN at 46 Railway Street, Germiston, under the style of G. R. W. CASH STORES, will, as from 1st January, 1935, be known as the G. R. W. CASH BAZAARS.

10-4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by SHOLOM GOLEMO as RETORT CHEMICAL COMPANY at 105 Beit Street, Johannesburg, has been transferred to SHOLOM GOLEMO and ISRAEL SOGORSKY, trading as RETORT CHEMICAL COMPANY at 105 Beit Street, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1935.

SLOOT & BROIDO.

1-8 Sacke's Buildings,

Joubert Street, Johannesburg.

17-4-11-18

The general dealer and fresh produce business carried on by V. H. SINGH at Stand No. 863, Asiatic Bazaar, Germiston, will be abandoned on 31st December, 1934.—V. H. SINGH, P.O. Box 7480, Johannesburg.

18-4-11-18

The business of general dealer carried on by ELIAS KATCS at Stand No. 713, Main Reef Road, Randfontein, will be abandoned as from the 31st day of December, 1934.—William Huftel, attorney, 15/17 Knox Street, Germiston.

19-4-11-18

The business of general dealer registered in the name of DOMESTIC & FOREIGN TRADE (PROPRIETARY), LIMITED, at Stability Buildings, Pretorius Street, Pretoria, will be removed on the 1st January, 1935, to 68 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

20-4-11-18

NOTICE.

The milling and general dealer's business heretofore conducted by THOMAS PERCIVAL GLOVER on Erven Nos. 103 and 112, Prince Street, Bloemhof, under the style of BLOEMHOF MILLING COMPANY, has been sold to MAURICE ISRAEL, who will continue the same under the same style for his own benefit from 1st January, 1935.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 27th December, 1934.

24-4-11-18

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY KLASS at Buffelspoort, in the District of Rustenburg, has been abandoned as from the 20th December, 1934.

26-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SHAIK OMAR at 123 Klipdrift, Hamanskraal, has been abandoned as from the 28th December, 1934.

27-4-11-18

The business carried on by JOSEPA BALETA under the style of PLAZA BUTCHERY at 595 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been abandoned as from the 19th December, 1934.

28-4-11-18

Notice is hereby given that the business of bottle-store keeper and aerated or mineral water dealer carried on by S. SANDIG & SON (PTY.), LTD., at the BOK BOTTLE STORE, 50 Bok Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to BOK BOTTLE STORE (PTY.), LTD., on the 19th January, 1935, subject to the transfer of the liquor licence of the premises to REGINALD COLIN SHIRLEY, with BOK BOTTLE STORE (PTY.), LTD., interested.

Johannesburg, 28th December, 1934.

H. HEIMANN,

29-4-11-18

Solicitor for parties.

The chemist's and druggist's and general dealer's business carried on by CHAS. LEVY, trading as the LYDENBURG PHARMACY at 26d Kantoor Street, Lydenburg, will be removed to portion A of Erf No. 137, Market Street, Lydenburg, as from 1st January, 1935.

30-4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant, refreshment and tea room and seller of patent and proprietary medicines carried on by MICHAEL DEMITRIS TAMOURANTGIS under the style or firm of O.K. TEAROOMS on Stands Nos. 71/72, Burgershoop, 22 Commissioner Street, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to COSTAS TAMOURANTGIS as from the 1st day of January, 1935, who will continue to trade at the same address and under the same style and firm.

L. WASSERMAN,

Agent for parties.

8 Astoria Building,
Krugersdorp.

31-4-11-18

The general dealer's business carried on by H. A. SACK at corner of Church and Digger Streets, Klerksdorp, has been sold and will be transferred, together with all the assets and liabilities, to CH. SACK as from the 1st day of January, 1935. The business will henceforth be carried on under the style of SACK'S BAKERY at the address aforesaid.

37-4-11-18

The restaurant and general dealer's business hitherto carried on by MOSES FINE at 139 Joubert Street, Volksrust under the style of DAINY TEAROOM together with the assets and liabilities, is being transferred to HARRY SEREBRC as from 1st January, 1935.

38-4-11-18

The business hitherto carried on by LEO SCHOCHOR and MAISIE LEA JACOBS under the style or firm of WORTHS at Stand No. 403, 103 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned.

The business carried on by the above named under the style of WORTHS at No. 395, Main Street, Belgravia, Johannesburg, will be transferred to the said LEO SCHOCHOR from the 1st day of January, 1935.

BERMAN & KRAWITZ,

Attorneys for the parties.

Warwick House, Johannesburg.

45-4-11-18

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of D. C. J. DE VILLIERS, coal merchant, of 155 High Street, Brixton, and of Langlaagte Siding, Johannesburg, has been sold and is to be transferred to the WHOLESALE COAL SUPPLIERS, LIMITED, of Ascot Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg, who will henceforth conduct the business for their own account and benefit.

Johannesburg, 28th December, 1934.

C. VAN LEGGELO,

Attorney for the parties.

13/14 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

46-4-11-18

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by Mrs. KATE MORRIS under the style of KITLEY at Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1934.

Notice is further given that the boarding-house business carried on by Mrs. FLORENCE EMILY CONACHER at Abel Road, Berea, Johannesburg, under the style of WHITEHALL, has been transferred to Mrs. KATE MORRIS, who will continue the said business under the same style as from the 1st January, 1935.

MOSS-MORRIS & LITTLINGER,

Attorneys for the parties.

3-4-5 Midland House,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

47-4-11-18

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's licence hitherto carried on in the name of **GEORGE SAMUEL STIDWORTHY** (703779) at Selati Ranch No. 300, District Letaba, Transvaal, will be abandoned as from 1st January, 1935.

48—4-11-18

The business of eating-house keeper, retail butcher and general dealer carried on by **PETAR IVANISEVICH** at No. 71 Ninth Avenue, Springs, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1934.—Springs, 2nd January, 1935. Gibson & Hodges, solicitors.

51—4-11-18

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the butcher's business (retail) carried on by **ARCHIE JODAIKEN**, trading as **THE FRESH MEAT MARKET**, at Erf No. 203, Rodeon, District Rustenburg, has been abandoned as from the 1st January, 1935.

CHAS. A. VAN DER MERWE,
Attorney for party.

P.O. Box 10, Zwarttruggens.

53—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **MARSHALL MOTOR CO. (PTY.), LTD.**, at 90 Marshall Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1934.—Dated at Johannesburg, this 29th day of December, 1934.

54—4-11-18

The business of tearoom keeper, fresh produce dealer and restaurant, registered **NOAMI LEVY** and **SARAH KOTZEN** under style of **STELLA TEAROOM**, Stand No. 1007, Johannesburg, has been transferred to **LILY HENDERSON**, who will trade under the same style at the same address.

55—4-11-18

The general dealer's businesses (branch stores) carried on by **DUNGARSHI NORARJEE & CO.** on the farms Cordon No. 434 and Fleurfontein No. 407, District Zoutpansberg, have been abandoned as from 31st December, 1934, the stock-in-trade being removed to Head Office at Louis Trichardt.

58—4-11-18

The butchery business carried on by **WILLIAM ARMSTRONG** and **FREDERICK SENEKAL**, under the style of **CENTRAL COLD STORAGE**, Market Street, Pietersburg, will be transferred to **ISMAIL RANJOMIA**, who will trade under the same name on his own behalf as from 1st January, 1935.

59—4-11-18

The business carried on by **FLORENCE MARY JACKSON** as **JACKSON'S MOTORS** at 147 Market Street, Pretoria, has been transferred to **JACKSON'S MOTORS (PROP.), LIMITED**, as and from the 1st day of January, 1935.—Weavind & Weavind.

69—4-11-18

General dealer business carried on by **AMMARUDEE** at 208 Lady Selborne, registered at Receiver of Revenue of Pretoria on 22nd January, 1934, will be transferred to **AMINA MOHAMED** without liabilities and assets, as from the 2nd January, 1935.

74—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on in the name of **I. HERMAN** on Stand No. 122, 301 Commissioner Street, Jeppes, will be abandoned as from 31st December, 1934.

75—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by **HARRY SAVELL** under the style of **H. SAVELL** at 28 Kerk Street, Johannesburg, as a whole-sale crockery and hardware merchant, will be removed from that address to 15 Kerk Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1935.

78—4-11-18

Notice is hereby given that **EDWARD JAMES VAL-SMITH**, trading as **JOYS**, florists, at Lucerne Mansions, 16a King George Street, Johannesburg, has sold the above business to **MAVIS CLARE SARGEANT** as from 1st day of January, 1935.—Cecil Baumann & Co. (Pty.), Ltd., agent for the parties, Box 2757, Johannesburg.

79—4-11-18

Business known as **SUNFLOWER SANDWICH SUPPLY**, situated at 19 London House, Loveday Street, Johannesburg, carried on by **ETHEL DARLOW**, will be transferred to **MARY POTTER RUSSELL** as from 1st January, 1935.

80—4-11-18

Notice is hereby given that subject to the confirmation of the Master of the Supreme Court, Pretoria, the general dealer's and pawnbroking business carried on by **NATHAN MALKIN** and the late **HARRY ABRAHAM JACOB** at 73 Market Street, Johannesburg, under the style or firm of **NATIONAL PAWN-BROKING & JEWELLERS FINANCE CO.**, has been sold to the said **NATHAN MALKIN**, who will continue to trade under the same style at the same address.

Dated at Johannesburg, on this the 31st day of December, 1934.

TAITZ & KANE BERMAN,
Attorneys for the parties.

37/40 Barbican Buildings,
cor. Rissik and President Streets,
Johannesburg.

81—4-11-18

The business carried on by **WILLIAM MASON** under the style of **HARLEY TEAROOMS** at Stand No. 1037, Kruis Street, Johannesburg, has been sold, as from the 1st December, 1934, to **VICTORINA AUDAGNOTTI** and **MARY DAVIS**, widow, who will as from that date carry on the business on their own account.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for the parties.

31/4 Permanent Buildings,
Johannesburg.

82—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended, that the stock-in-trade and goodwill of the motor garage and general dealer's business carried on by **WOOLF SEEFF** under the style of **BEACON SERVICE STATION** at 135 Booyens Main Road, Johannesburg, has been sold, with effect as from the 1st January, 1935, to **BERNARD LEVY**, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 31st December, 1934.

MANSSELL & SHAFFER,
Attorneys for **B. LEVY**,
Clonmel Chambers, Johannesburg.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for **W. SEEFF**,
Geneva House, Johannesburg.

83—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership between **WOLODIA JOCELYN** and **WILLIAM KLIPIN**, carrying on business as the **WASHWELL SOAP FACTORY** at 43 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved as and from the 19th December, 1934, the said **KLIPIN** retiring, and the assets and liabilities being taken over and assumed by the said **JOCELYN**.

WESTON & PORTER,
Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

84—4-11-18

Notice is hereby given that **GEORGE HENRY MOORE** and **ARCHIBALD McCASKILL**, carrying on business as stock and share brokers at No. 1 General Mining Buildings, corner of Hollard and Main Streets, Johannesburg, under the style of **MOORE & SHARP**, have assumed **PHILIP ALAN MOORE** as a partner in the said business as at and from the 1st January, 1935, from which date the said **GEORGE HENRY MOORE**, **ARCHIBALD McCASKILL** and **PHILIP ALAN MOORE** will carry on the said business in partnership under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 31st day of December, 1934.

HARKNESS & BRISTOW,
Solicitors for the parties.

Netherlands Bank Buildings,
cor. Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg.

85—4-11-18

Notice is hereby given of the dissolution of partnership existing between **PANTELOS ANTONIADES** and **MICHAEL MOUYIS** in respect of general dealer and tearoom business known as the **BRAAMFONTEIN STATION TEAROOM**, 2 Solomon Street, Braamfontein, and **WINSTON COURT TEAROOM**, corner Plein and Banket Streets, Johannesburg, as from the 1st January, 1935, the partner **PANTELOS ANTONIADES** retains the **BRAAMFONTEIN STATION TEAROOM** aforesaid with all its assets and assumes liability for the debts thereof, whereas the partner **MICHAEL MOUYIS** takes over the **WINSTON COURT TEAROOM** with its assets and liabilities.

CHRIS COSTA,
Solicitor for parties.

41 Sauer's Buildings,
Johannesburg.

89—4-11-18

The business carried on by **C. P. VORSTER**, trading as **COMPTONVILLE CASH STORE & BUTCHERY** at Comptonville, was abandoned at 31st December, 1934.

90—4-11-18

Notice is hereby given that **ABRAHAM LOUIS LICHTENSTEIN** and **EDWARD JACOB LICHTENSTEIN**, trading as **HARROW DAIRY, GROCERY AND TEAROOM** at 1 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, have admitted **JOSEPH LICHTENSTEIN** as a partner and will in future trade under the style of **HARROW DAIRY AND TEAROOM** at the same address.

Johannesburg, this 29th day of December, 1934.

HENRY LAKOFSKI.

23/25 Alliance Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
P.O. Box 4046, Johannesburg.

92—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by LOUIS KOPPEL HURWITZ at 42 Eloff Street, Johannesburg, under the style of L. K. HURWITZ & COMPANY, is being transferred to 44 Eloff Street, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of January, 1935.

91—4-11-18

Notice is hereby given that the business of wholesale butchers carried on by PRIESKA MEAT SUPPLY, Abattoirs, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1934.—A. H. Cohen, National Mutual Buildings, Johannesburg, attorney for party.

93—4-11-18

The notices which appeared in this paper on the 12th, 19th and 27th October, 1934, advertising transfer of the general dealer's and kaffir eating-house businesses carried on by HARRY SETZER to BARNEY MELAMED, as from 1st November, 1934, are hereby cancelled, and notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper and retail butcher carried on by HARRY SETZER at 152 President Street, Johannesburg, will be transferred to BARNEY MELAMED as from 1st January, 1935.—Cooper & Kuper, attorneys for parties.

94—4-11-18

DORA WAYNE, trading as MADAME WAYNE at 140 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, has transferred her business to 70 Joubert Street, Johannesburg, and has admitted CHARLES CHASKELSON as a partner, trading in partnership under the style of WAYNE, with effect as and from the 1st January, 1935.

95—4-11-18

The business carried on as the CENTRAL SANDWICH DEPOT, has been removed from 30 Von Brandis Street, Johannesburg, to 111c Main Street (Blooms Building), Johannesburg, as from 1st December, 1934.

96—4-11-18

The cycle dealer's business carried on by SAM KOVEN, trading as GEDULD CYCLE WORKS at 38 Fourth Avenue (Stand No. 518), Geduld Township, Springs, has been abandoned as and from 1st November, 1934.

97—4-11-18

The business carried on by DAVID H. SNODGRASS, general dealer, at 298 Fox Street, Jeppe, will be abandoned as from 31st December, 1934.

D. H. SNODGRASS.

98—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GOLDING & FINN at 121 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 24th December, 1934.

101—4-11-18

Notice is hereby given that the business of hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by WILLIAM WOLINSKY in the NEW BRAAMFONTEIN HOTEL at 159 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to CORNELIS WILLEM CLOETE on the 19th January, 1935, subject to the temporary transfer of the liquor licence of the premises into his name.

Johannesburg, 28th December, 1934.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

102—4-11-18

Notice is hereby given that the business of hotel keeper, billiard-room keeper and aerated or mineral water dealer carried on by ASHER FINEBERG in the SOUTH AFRICAN HOTEL at the corner of Wessels and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to HARRY RUBENSTEIN on the 19th January, 1935, subject to the temporary transfer of the liquor licence of the premises into his name.

Johannesburg, 28th December, 1934.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

103—4-11-18

The businesses of general dealer, tea-room keeper and fruiterer in name ANNA FISHER (TURF TEAROOM), 151 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL RAPOPORT from 1st January, 1935.—Kentridge & Stoloff, parties' attorneys, Sauer's Buildings, Johannesburg.

108—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business carried on by EPHRAIM BENJAMIN PELTZ, trading as NORTHMEAD TRADING CO., corner Sixth Avenue and Second Street, Northmead, Benoni, has been abandoned as from 30th September, 1934.

110—4-11-18

The general dealer business registered Johannesburg, 1934, in name of I. PER. 170 Market Street, Johannesburg, will be transferred to I. CUMES from 1st January, 1935.—E. & S. Laventhal, party's agents, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

111—4-11-18

The general dealer's business carried on by MAHOMED SALI PATEL at Stand No. 255, corner Mayer and Russell Streets, Newclare, has been removed to Stand No. 256, corner Mayer and Russell Streets, Newclare, Johannesburg, as from 1st January, 1935.

113—4-11-18

The business of general dealer carried on by MAUDE BOLT and GLADYS BOLT at Stand No. 561, Market Street, Krugersdorp, trading as LES SOEURS, has been removed and transferred to Stand No. 555, Human Street, Krugersdorp, as from 1st January, 1935.

114—4-11-18

The butchery business carried on by ABE JANKS as the ECONOMIC MEAT SUPPLY at 71b Commissioner Street, Boksburg, has been transferred to ANNIE JANKS as from the 1st October, 1934.

121—4-11-18

The business of general dealer and garage proprietor on Stand No. 1450, Brakpan, known as the RAND GARAGE, will be abandoned as and from 31st December, 1934.

EGBERT RAMSAY DE BOER.

122—4-11-18

The business carried on by ANDREAS IOANNOU YANNITSAROS on Stand No. 1080 (64 Kingsway Avenue), Brakpan, known as the TENNIS TEAROOM AND GROCERY, will, from 1st January, 1935, be carried on by ANDREAS IOANNOU YANNITSAROS and ANDREAS PANAYIOTOU LOIZOU.

123—4-11-18

The business carried on by CYRUS SOUTHEY under the style of the WHITE EAGLE DAIRY, 19 Bedford Street, Benoni, was transferred to ERIC THOMAS DORCHESTER as from 1st October, 1934.

124—4-11-18

The business of the HORSESHOE RESTAURANT carried on by ALEXANDER GRABBE on Stand No. 505, being No. 47a Harrison Street, Johannesburg has been transferred to and will be carried on by the HORSESHOE BEEI HALL (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st January, 1935.

HAYMAN GODFREY,
SANDERSON.Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

86—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EPHRAIM HECHTER and SOLOMON DAVIDOVITZ in respect of the under mentioned businesses which have been carried on by them in partnership, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1935:—

- The business carried on at Marke Street, Vryburg, Cape Province under the style of S. SOLOMON & CO.
- The business carried on at Marke Street, Vryburg, Cape Province under the style of HEADER MANS.
- The business carried on at Loui Trichard Street, Louis Trichard Transvaal, under the style of HEADERMANS.
- The business carried on at 12 King Edward Street, Potchefstroom, Transvaal, under the style of HEADERMANS.

The said EPHRAIM HECHTER has taken over from the partnership the undermentioned businesses, together with the assets thereof, and will, as and from the 1st day of January, 1935, carry on the said businesses for his own benefit and account:—

- The business carried on under the style of S. SOLOMON & CO. at Market Street, Vryburg, Cape Province, which he will carry on under the same style of S. SOLOMON & CO.
- The business carried on under the style of HEADERMANS at Loui Trichard Street, Louis Trichard Transvaal, which he will carry on under the style of HEADERMAN NORTH.

The said SOLOMON DAVIDOVITZ has taken over for his own benefit an account the business carried on at Market Street, Vryburg, Cape Province under the style of HEADERMANS, and will continue to carry on the said business under the same style.

The said SOLOMON DAVIDOVITZ has also taken over for his own benefit an account all the assets of the business carried on at 129 King Edward Street, Potchefstroom, Transvaal. All the assets of the said business at Potchefstroom with the exception of the grocery stock and fixtures and fittings, will be transferred by the said SOLOMON DAVIDOVITZ to Steyn Street, Carolina, Transvaal, where he will carry on business under the style of HEADERMANS. The grocery stock and the fixtures and fittings of the said business at Potchefstroom have been sold to LURIE BROS. & CO. as and from the 1st day of January, 1935, subject to their obtaining licence to carry on business in the said premises.

NATHAN KRETZMER,
Attorney for parties50/51 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

134—4-11-18

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by BARNETT GOODMAN and SACHEL GOLUB under the style of the JOHANNESBURG CAR BAZAAR at 27a Eloff Street South, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1934.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for the parties.

1/23 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
311—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership of EDUARD CHRISTIAAN JOUBERT and JAN JACOBUS JOUBERT, carrying on farming operations at Spes Bous, Manchester, Noordwyk and Goedeheop, District Nelspruit, and the business of retail butchers at Erf No. 38, Nelspruit, and the business of general dealers at Lot 225, Section E, and Lot 168, Section F, Native Reserve, District Nelspruit, under the style or firm of JOUBERT BROTHERS, has been dissolved and that EDUARD CHRISTIAAN JOUBERT has taken over the aforesaid butchery and general dealer's businesses, together with all stock-in-trade, and that he will remain responsible for all liabilities incurred in connection with such businesses by the aforesaid partnership as at 31st December, 1934.

Nelspruit, 7th January, 1935.
ALING & CILLIERS,
Attorneys for the parties.
Box 23, Nelspruit. 314—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROSE BOBROW (born SPILKIN), married out of community of property to LOUIS BOBROW, at Steilloop No. —, District Potgietersrust, has been abandoned as from 30th December, 1934.

Potgietersrust, this 8th day of January, 1935.

J. G. PEENS,
Attorney for R. BOBROW.

P.O. Box 82, Potgietersrust. 321—11

Notice is hereby given that the business of ELOFF WATCHMAKERS & JEWELLERS carried on by LOUIS ERDANG at 54 Eloff Street, Johannesburg, is being transferred to CLARION CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, which Company will, when registered, take over the said business with effect from the 1st day of January, 1935.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1935.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for parties.

-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
322—11-18-25

The gent.'s outfitting business carried on at 17 Cason Road, Boksburg North, by JOHN HILL, will be transferred to E. E. LOWN as from 1st February, 1935.

329—11-18-25

The business carried on by Mrs. GNES IMRIE as BOLIVIAN TEA-ROOM at 54 Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from 1st January, 1935.

330—11-18-25

Notice is hereby given that the business and general dealer, native eating-house and retail butcher carried on by OTTO KAHN on Stand No. 325, Driefontein Farm, Boksburg, has been sold and now been transferred to SAMUEL KAHN as from the 1st January, 1935.—A. J. Saretzky, parties' agent, 23 Cason Road, Boksburg North. 331—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED DESSAI at 193 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from the 15th November, 1934.

332—11-18-25

The businesses of general dealer and dealer in arms and ammunition carried on by me at Leeuwfontein No. 157, District Ventersdorp, with stock-in-trade, have been transferred to SIMCHA TURETSKY as from 1st January, 1935.—MENDEL ALSWANG (Bodenstein Station). 337—11-18-25

The general dealer's business carried on at Commissiedrift No. 300, District Rustenburg, by LEO and NATHAN MACHOL, trading as MACHOL BROS., has been abandoned as from the 31st December, 1934.—De Villiers & Van Noorden, Box 146, Rustenburg.

340—11-18-25

The business of furniture dealer carried on by BENJAMIN LEVY under the style of PIETERSBURG FURNITURE MART at Goldreich Buildings, 22a Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1934.—8th January, 1935.

342—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce dealer carried on by EBRAHIM GOOLAM AND GAFOOR GOOLAM on Stand No. 883, Asiatic Bazaar, Germiston, has been sold and will be transferred to MORAR BHAGA, of Germiston, as and from the 1st January, 1935.

H. DAVIDOFF,
Parties' Attorney.

6, 7 and 10 A.B.C. Chambers,
Germiston. 343—11-18-25

The business of apothecary carried on by H. TAYLOR under the style of the WESTERN EXTENSION PHARMACY at 200 Elston Avenue, Benoni, has been removed to 19c Russel Street, Benoni, as and from the 1st day of January, 1935.

346—11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business hitherto carried on by SAM WEINBERG under the style of the RAND OUTFITTERS at 3a Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned as and from the 1st day of January, 1935.

348—11-18-25

Notice is hereby given that the butchery and general dealer's business carried on by SALI MOHAMED MOOSA, Outspan No. 208, Pretoria District, has been abandoned from 31st December, 1934.

352—11-18-25

The general dealer's, eating-house and butchery business carried on by JACK TUCHTEN at Stand No. 54, First Avenue, Spring Field, has been transferred to ELIA PERLMAN as from the 1st January, 1935.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, 14/17 Yorkshire House, corner Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, attorneys for parties. 353—11-18-25

The general dealer's business carried on by DANIEL BORACH, trading as the CUT PRICE SUPPLY STORE at 91 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1934.

149—4-11-18

The business carried on by S. LEVIN, timber merchant, 10 New Street South, has been removed to 134 Fox Street, Johannesburg, as from 1st January, 1935.

357—11

The business carried on by CHARLES LEWISON under the style of CENTRAL BUILDING MATERIAL AND IMPLEMENT CO., has been changed to UNION SALES DEPOT.

358—11-18-25

The general dealer and grocer business carried on by MAHOMED ESSACK at Stand No. 714, Twenty-third Street, Malay Location, has been sold and transferred to ABDULLA MIA & SON as from 2nd January, 1935.—Omar Khan, parties' agent.

360—11-18-25

The partnership carried on by Mrs. ANITA CRYSTAL and Mrs. JANIE RUBIN as MAISON MARCELE LADIES' HAIRDRESSERS at 26b Plein Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st December, 1934, from which date the said Mrs. JANIE RUBIN takes over all the assets and liabilities thereof, and continues the business for her own account under the same style and at the same address.

SACHS & BERMAN,
Attorneys for the parties.

48 New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 361—11-18-25

Notice is hereby given that the business of brokers and general dealers carried on by CHARLES SPITZ and ISRAEL MEREINE at 49 Goch Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to the said CHARLES SPITZ and ISRAEL MEREINE and HARRY SPITZ, who will continue the same business at the same address under the style of SPITZ, MEREINE & SPITZ.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCH,
Attorneys for the parties.

Meislike's Buildings,
Johannesburg. 362—11-18-25

The business known as NUCRAFT FURNISHERS, Hanna Court, 81 Eloff Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1934.

365—11-18-25

Notice is hereby given that the furniture business carried on by A. GALANSKY at 338 Main Street, Stand No. 587, Jeppes, has been removed to 340 Main Street, Stand No. 586, Jeppes, Johannesburg.

363—11-18-25

The general dealer business carried on by Mrs. B. C. LOVEGROVE and hitherto trading as LOVEGROVE'S MUSIC SALOON at 6 Seventh Street, Melville, will be removed to 40 Kerk Street, Liondore Mansions, Johannesburg, on the 15th January, 1935, and will be known as LOVEGROVE'S.

364—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by L. S. PRICE as THE JEWELL WATCH-MAKERS AND JEWELLERS at 177 Jeppe Street was removed to 109 Commissioner Street, Johannesburg, on 2nd January, 1935, and will trade as L. S. PRICE. 366—11-18-25

The fruiterer and general business carried on by QUIN CHEE at Stand No. 1289, 17 Frederick Street, was transferred to LAI TOMAI as from 2nd January, 1935. 367—11-18-25

The restaurant, grocery, general dealer and fruiterer's business carried on by P. COCOTOS, trading as ORCHARD CAFE at corner of Louis Botha Avenue and Short Road, No. 1 Orchard, Orange Grove, was transferred to G. BALIOS from 1st January, 1935. 368—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by SAMUEL RAPPOPORT and HARRY BREGMAN under the style or firm of BREGMAN & RAPPOPORT, as general dealers, on portions of the farms Vlakpoort No. 232 and Daggakraal No. 161, both situate in the District of Wakkerstroom, Ward Amersfoort, has been dissolved as from the 31st December, 1934. The said SAMUEL RAPPOPORT shall continue to carry on the said businesses on the same places for his sole benefit, and has taken over all the assets and liabilities of the said businesses.

DE JAGER & POHL,

Agents for the parties.

P.O. Box 55, Amersfoort. 383—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business registered in the name of EDITH BARR and carried on at 67 High Street, Turfontein, Johannesburg, under the style of the BORDER GROCERY AND TEA-ROOM, will be transferred to BLUMA KRETZMER, who will carry on business under the same style and at the same address as from the 25th instant.

Johannesburg, 8th January, 1935.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 387—11-18-25

The general dealer's business carried on by JIM SHERELELE at Stand No. 1503, corner of Bertha and Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg, has been transferred to Mrs. AH HTE (Chinese female) as from the 1st January, 1935. 392—11-18-25

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by P. WOOD under the style of EASTERN MEAT MARKET at 276 Esselen Street, Pretoria, has been taken over by the TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD., who will carry on the said business under the same name and style for their own account, as from 7th January, 1935.

For Transvaal Cold Storage, Limited,
Box 448, Pretoria.

I. J. D. WENTZEL,

Manager.

9th January, 1935. 397—11

General dealer's business carried on by A. R. A. GANI at Kafferskraal, District Klerksdorp, has been abandoned as from 31st December, 1934. 394—11-18-25

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by THE TRANSVAAL COLD STORAGE, LIMITED, at 294 Rebecca Street, Pretoria, under the name of MODEL BUTCHERY, has been abandoned as from the 1st of January, 1935.

For Transvaal Cold Storage, Limited,
Box 448, Pretoria.

I. J. D. WENTZEL,

Manager.

Pretoria, 9th January, 1935. 398—11

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by CORNELIUS VERSTEEGH, JUNIOR, at 78 Queen Street, has been sold to Mrs. SYLVANA FLORENCE REISNER and J. C. F. LANERES, and will be transferred to them on expiry of the third publication of this notice. They will conduct the business under the style or firm of PRETORIA ART GALLERY.

NIEMEYER, DYASON, STEYN &
METELERKAMP,

Attorneys for parties.

39-43 Bureau Street, Pretoria. 402—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business carried on by L. M. LOWENSTEIN and J. LOWENSTEIN under the style or firm of the COMFORT SHOE STORE, Segal Road, Nigel, has been transferred to J. LOWENSTEIN as and from the 1st January, 1935, under the same style as formerly. 404—11-18-25

The business carried on by Mrs. MARY FRANCES GODDARD as GOULD'S PRIVATE HOTEL, situate on Stand No. 18, Breytenbach Street, Nigel, will be transferred to Mrs. KATE MAUD MANNING from the 4th January, 1935.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,

Agents for the parties.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets.

406—11-18-25

The business carried on by SHIKRY GEORGE SASSIN as THE OLD LANGHAM HOTEL, situate on Stands Nos. 1477/81, Kerk Street, Johannesburg, will, as from the 1st January, 1935, be transferred to Mrs. CONSTANCE VICTORIA GOULD.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,

Agents for the parties.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets.

407—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business carried on by S. MANENICA and M. PETKOVICH under the style or firm of the SMITHFIELD MEAT MARKET, Main Road, Nigel, has been transferred to J. RITCHIE as and from the 1st January, 1935, under the same style as formerly. 408—11-18-25

AMENDED NOTICE.

The business carried on by W. E. SHAW as the RAND CHEMICAL COMPANY at 30 Balfour Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to the REXO MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, of Durban, with effect from the 1st January, 1935, and not from the 1st January, 1934, as previously advertised.

SMITS & SMITHEMAN,

Solicitors.

North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

409—11-18

General dealer's and tearoom business carried on by GEORGE N. MANAKOS as the GEDULD BAZAAR AND O. K. TEAROOM at 80a Fourth Avenue, Geduld, Springs, will be transferred to GEORGE N. MANAKOS (PTY.), LTD., from 1st January, 1935. 412—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business hitherto existing between MOSSIE ESTHER DANLOWITZ and AARON REES, carrying on business at Segal Road, Nigel, under the style of REES DAN & CO., has been dissolved as and from the 1st January, 1935. The said MOSSIE ESTHER DANLOWITZ shall continue to carry on the said business under the same style at the same address for her sole benefit, and has taken over all the assets and liabilities of the said business.

B. B. MILLER,

Agent for the parties.

1a Laver Street, Nigel. 414—11-18-25

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by LEOPOLD MILWIDSKY under the style of BOMBARDIE SUPPLY STORES at Bombardie Estate, Oogies, has been transferred to BOMBARDIE SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st January, 1935. 417—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by WOLODIA JOCELYN at 43 Pine Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of WASHWELL SOAP COMPANY, has been sold and will be transferred, as from the 1st February, 1935, to MORRIS LURIE, LOUIS LURIE, ECHIEL LURIE, MAX KRAMER and ISSY KRAMER, trading as LURIE BROS. & CO. and ISAAC MYERS, who will continue the said business under the same style.—A. W. Katzen, attorney for the parties, Natal Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 418—11-18-25

The general dealer business registered Johannesburg, 1934, name G. LAKIER & SON, 12 Kew Road, Richmond, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, party's agents, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 419—11-18-25

The general dealer business registered Benoni, 1934, name REGINALD RUBEN GINSBERG (REGINALD GINSBERG), 90b Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned from 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, party's agents, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 420—11-18-25

The business carried on by Mrs. MAGDALENA JOHANNA STUART (QUEENS ROAD SUPPLY STORES), Stand No. 1688, 44b (Cenca reads 38d) Queen's Road, Johannesburg, has been transferred to Mrs. ETTIE SAMUELS, trading as heretofore, from 1st January, 1935. 421—11-18-25

ADVERTENSIES.

D. DU PLESSIS has been admitted as a partner in the business of WEBERS AGENTSAP, Market Buildings, Pretoria (Proprietors D. R. WEBER and D. DU PLESSIS), as from 1st January, 1935, and that business will be carried on at the same address. 430—11-18-25

The business carried on by KYRIACOS PSALTIS on Stand No. 43, Geduld Township, Springs, under the style or firm of GOOD HOPE GROCERY STORE, has with effect from the 1st of January, 1935, been sold together with all assets and a portion of the liabilities to COSTAS MAVROGARIS and COSTAS CAVALEROS who will continue to trade in co-partnership for their own benefit at the same address and under the same style as the GOOD HOPE GROCERY STORE.—H. L. Epstein, attorney for the parties, 1, 2 and 3 Corner House, Springs. 424—11-18-25

The business of general dealer registered as JOHANNESBURG SEWING MACHINE CO., proprietor, WILLIAM ZEFFERT, was transferred from 43a Langerman Street, Mayfair, to Stand No. 352, 152 Central Avenue, Mayfair, as from 1st December, 1934. 432—11-18-25

The business of apothecary registered in the name of W. MAXWELL, 69a Pritchard Street, Johannesburg, was removed to No. 4 Arop House, Stands Nos. 1363/4, Von Weilligh Street, Johannesburg, as from 31st December, 1934. 433—11-18-25

The assets and liabilities of LIBRARY TEAROOM carried on by SAMUEL COHEN at 48b Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to REBECCA COHEN as from 1st January, 1935.—Charles Croock, solicitor for parties, S.A. Mutual Buildings, Johannesburg. 434—11-18-25

The business of general dealer carried on by OLIVER EDWARD GREEN under the style of BENONI PRODUCE AND COAL CO. at 57 Bedford Avenue, will be transferred to corner of Swan Street and Lake Avenue, Benoni, as from 15th January, 1935. 125—4-11-18

The business carried on by LAZAR GEFFEN under the style of REGENT CYCLE COMPANY on Stand No. 1005, being 224 Bree Street, Johannesburg, as general and cycle dealer, will be transferred to RUBEN LEVIN as from the 1st January, 1935, together with fixtures, fittings, and stock-in-trade thereof.

Johannesburg, this 27th December, 1934.

MAX GEFFEN,
Attorney for parties.

7-8 High Court Buildings,
17 Joubert Street,
Johannesburg. 144—4-11-13

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by WALTER C. PHIPPS at 220 Church Street, Pretoria, will be removed to 248 Church Street, Pretoria, as from the 5th of January, 1935. 145—4-11-13

The general dealer's and tearoom business carried on by JACK BERMAN on Stand No. 411, Delarey Street, Vrededorp, will be transferred to WOOLF ELCONOWITZ on the expiration of this notice.—Alec Radus, attorney to the parties, 21 National Mutual Buildings, Johannesburg. 146—4-11-18

The business trading as HARTSHORN at 236 Church Street, will be removed to 210 Church Street as from 1st January, 1935. 147—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by LEENDERT CORSTIAAN RUYSS-NAERS and CHRISTIAAN JOHANNES BOOM at 396 Potgieter Street, Pretoria, under the style of MODERN SERVICE STATION will be transferred to LEENDERT CORSTIAAN RUYSS-NAERS consequent upon the dissolution of the said partnership upon the third publication hereof.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys.

264 Van der Walt Street,
Pretoria. 148—4-11-18

The business known as ALEXANDRA TEAROOMS (PTY.), LTD., Eighth and De la Rey Streets, Vrededorp, will be transferred to DEMETRIUS GEORGEADES from 1st January, 1935, who will trade as ALEXANDRA TEAROOMS. 150—4-11-18

Notice is hereby given that the printer's business carried on by JAMES LAW at Stand No. 1250, Prince's Avenue, Benoni, has been transferred as at the 1st January, 1935, to JAMES LAW AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which is continuing the business at the same address.

Johannesburg, this 2nd day of January, 1935.

HAYMAN GODFREY AND
SANDERSON,
Attorneys for parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 155—4-11

The business carried on by JOHN CALINICOS as JOHANNESBURG TEAROOM, 328 Jules Street, Malvern, will be transferred to FLORIAN COUVARAS, who will trade under the same style from 1st January, 1935. 151—4-11-18

Notice is hereby given that SAM TAUB is being admitted as a partner in the business of wholesale and retail butcher carried on by MORRIS SEGAL, trading as AFRICAN MEAT SUPPLY at 39 Boom Street, Pretoria, with effect from the 1st January, 1935, and the said business will be carried on under the same style as heretofore.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for parties.

26 Bureau Lane, Pretoria. 156—4-11-18

The business of family butcher carried on by H. LUCAS, 207 Prairie Street, Stand No. 657, Rosettenville, Johannesburg, will be transferred to A. WALLACE as from the 1st January, 1935.—A. WALLACE. 159—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business carried on by G. J. KOURIE, trading as WESTERN TRANSVAAL MEAT SUPPLY at 60 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, has been abandoned as and from the 1st December, 1934.—Springs, 4th January, 1935. 160—4-11-18

The business carried on by P. A. BLOCH, trading as SPRINGS CYCLE WORKS, at Stand No. 27 (6 Second Avenue), Springs, has been removed to Stand No. 13 (29 Second Street), Springs, as from 15th November, 1934. 161—4-11-18

The business of DANIEL CAIN, baker and confectioner, carried on as the FURNESS BAKERY, 83 Crystal Street, Denver, Johannesburg, will be transferred to PHILIP ERNEST CAIN on the completion of all legal requirements.—L. Forsyth Allan, attorney for the parties, Johannesburg. 162—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by CHANE LIBL TREISMAN on Stand No. 238, Commissioner Street, Burgersdorp, Krugersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1934. 164—4-11-18

The business of general dealer carried on by LOUIS LEIBGOTT at 31b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned as and from 31st December, 1934.—David R. Snaier, Attorney for Party, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. 10549—23-4-11

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer carried on by HERMAN GLASS at Wolven-spruit, District Boshof, will be abandoned on 31st December, 1934.—H. GLASS. 25—4-11

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
11 Januarie 1935.

In die saak tussen WILLIAM DUNN & CO. (S.A.) (PTY.), LTD., Applikant, en MARY TANNOS ANTHONY (n weduwee), handelende as B. ANTHONY, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 18de dag van Desember 1934, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 8ste dag van Januarie 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
11th January, 1935.

In the matter between WILLIAM DUNN & CO. (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and MARY TANNOS ANTHONY (a widow), trading as B. ANTHONY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of December, 1934, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of January, 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake **HIGHLAND HOUSE (PTY.), LTD.** (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die Highland House (Pty.), Ltd., dat atsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 23ste dag van Januarie 1935, die vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die Bewys van Skulde deur Krediteure en
- om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, 11 Januarie 1935.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **HIGHLAND HOUSE (PTY.), LTD.** (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Highland House (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 23rd day of January, 1935, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
11th January, 1935.**TRUSTEE, INSOLVENT ESTATE MORRIS KING, versus HIGHLAND HOUSE (PTY.), LTD.**

Postea: Johannesburg, Wednesday, the 2nd day of January, 1935.

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Upon the motion of Mr. Colman, of Counsel for the Applicant, and upon

reading the foregoing rule nisi, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is ordered:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby confirmed; and the Respondent Company placed under final winding-up order.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

N. Kretzmer.

428—11

KENNISGEWING VAN BYEEN-KOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake **BELGRAVIA COURT (PTY.), LTD.** (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die Belgravia Court (Pty.), Ltd., dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 23ste dag van Januarie 1935, die vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die Bewys van Skulde deur Krediteure en
- om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, 11 Januarie 1935.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **BELGRAVIA COURT (PTY.), LTD.** (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Belgravia Court (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 23rd day of January, 1935, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than

twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court

Master's Office, Supreme Court,
11th January, 1935.**TRUSTEE, INSOLVENT ESTATE MORRIS KING, versus BELGRAVIA COURT (PTY.), LTD.**

Postea: Johannesburg, Wednesday, the 2nd day of January, 1935.

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Upon the motion of Mr. S. Kuper, Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is ordered:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby confirmed; and the Respondent Company placed under final winding-up order.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

N. Kretzmer.

429—

IN-DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
11 Januarie 1935In die saak tussen **ALFRED McGAGHEY**, Applikant, en **EDWARD GALLEWSKI**, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat d Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 30ste dag van November 1934, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en d petisie geweier is deur Order van d gesegde Hof, gedateer die 2de dag van Januarie 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
11th January, 1935.In the matter between **ALFRED McGAGHEY**, Applicant, and **EDWARD GALLEWSKI**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of November 1934, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 2nd day of January, 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court

427—11

In the Estate of the late **LAURA LUC GLADYS SAVAGE** (born **BRISTOW** and surviving spouse, **CLAUDE BOUSFIELD SAVAGE** (No. 86766/499).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

Pretoria, this 11th day of January 1935.

SAVAGE & PAGE,
Attorneys for Executor Testamentary
P.O. Box 745, Pretoria. 379—1

ADVERTENSIES.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late **WILLIAM ALFRED REYNOLDS**, of Brakpan (No. 77/34).

Creditors and Debtors in above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay the amounts owing by them to the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof.

C. J. RABIE,
Executor Dative.

P.O. Box 228, Brakpan. 338—11

In the Insolvent Estate of
T. S. CORTEEN.

To be sold without reserve: Household furniture and effects, at "The Old Mart", 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 14th January, 1935; also 1 motor-car, at the Sale-rooms, 27 Eloff Street, Johannesburg, on Wednesday, 16th January, 1935, at 3 p.m.

RICHARD R. CURRIE, LTD.,
Auctioneers and Sworn Appraisers.

112 Commissioner Street,
Johannesburg. 349—11

In the Insolvent Estate of **LUCAS CHILI**, a mason, of Pietersburg (No. C/18099).

Notice is hereby given that, in terms of Section 94 (c) of the Insolvency Act, I am applying for one month's extension, from date hereof, wherein to file my Liquidation and Distribution Account.

J. I. GILLET,
Trustee.

Empire Buildings,
Mare Street, Pietersburg. 350—11

In the Insolvent Estate of **N. J. KANDRALIDES**, of Benoni (No. C/18225).

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fixtures and fittings will be sold by public auction by Messrs Gresham Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., on the premises of the Estate, 19 Bedford Road, Benoni, on the 19th January, 1935, at 10.30 a.m.

M. HALABAN,
Trustee.

P.O. Box 6415, Johannesburg. 437—11

Re AUBURNAUTOS (PTY.), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that at a Special General Meeting of the above Company held at Johannesburg on the 11th day of December, 1934, a Special Resolution duly confirmed at a further confirmatory Meeting held on the 28th day of December, 1934, was passed resolving that the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160, Sub-section B, of the Companies Act, and that **K. G. Kilby**, of Johannesburg, be appointed Liquidator.

AUBURNAUTOS (PROPRIETARY), LIMITED.

K. G. KILBY,
Liquidator.

238—11

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

(Pursuant to Section 160 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.)

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution and/or contribution in the following Insolvent and Assigned Estates in which I acted as Trustee, Joint Trustee, Assignee or Joint Assignee, I will destroy all the books and documents in my possession relating to the said Estates after six weeks from date of this notice:—

1. INSOLVENT ESTATES.

C/17572—**Morris Zulman**, trading as Florence Bakery, Johannesburg. 11/4/34.

C/17915—**Harry Teiman**, a watchmaker and jeweller, Johannesburg. 6/6/34.

C/17377—**Morris Poswolsky**, trading as Standard Cycle & Motor Works, Pretoria. 26/5/34.

C/17827—**Edward Lax**, trading as Kingsway Service Station, Johannesburg. 22/5/34.

2. ASSIGNED ESTATES.

C/17924—**Morris Kotton**, trading as Sivewright Trading Store, Johannesburg. 30/5/34.

C/17707—**Joseph Adelson**, trading as Canadian Bakery, Johannesburg. 18/6/34.

C/16673—**Abe Bloch**, a general dealer, Johannesburg. 29/6/34.

C/16108—**Max Fox and Solomon Solarsh**, trading as Fox & Solarsh, Johannesburg. 19/9/33.

M. HALABAN.

64/67 Stanley House,
P.O. Box 6415, Johannesburg. 251—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **EDWARD GALLEWSKI**, stock and share broker, of Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of **JAMES DAVID LOW** and **WILLIAM WARM-BACK**, chartered accountants, of North British Buildings and Exploration Buildings, respectively, in trust for the Creditors of the said Edward Gallewski, if they accept the same; and that the schedules of the said Edward Gallewski will lie for inspection, and his deed of assignment for inspection and signature by all the respective Creditors thereof entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from Saturday, the 12th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of the Transvaal (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on the 22nd day of January, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Edward Gallewski as insolvent.

BELL & DEWAR.

Attorneys for Assignor.

City House,
Harrison Street, Johannesburg. 356—11

Insolvent Estate **ALFRED NATHAN JOFFE**.

Duly instructed, we will sell, subject to confirmation, the property in the above Estate at 114 Fox Street, Johannesburg, on Friday, 18th January, at 11 a.m.

GRESHAM AUCTIONEERING CO. (PROP.), LTD.

Box 7248. 405—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **SOLOMON LESSEM**, trading as **S.L. BAZAARS**, at 453 Modder Road, Brakpan, has made an assignment of his property in favour of **SIMON LEON NATHAN**, administrator of estates, of New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Solomon Lessem, if they accept same; and that the schedules of the said Solomon Lessem will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 12th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment should be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 29th day of January, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solomon Lessem as insolvent.

Johannesburg, this 11th day of January, 1935.

SACHS & BERMAN,
Attorneys for the Assignor.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 297—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **AH KAI**, trading as **AH KAI & CO.**, wholesale and retail grocers, of corner Fourteenth and De La Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of **LEWIS BERMAN**, administrator of estates, of 4 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Ah Kai, if they accept the same; and that the schedules of the said Ah Kai will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Pretoria (and at the Office of the Magistrate, Johannesburg), for a period of fourteen (14) days from the 18th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 5th day of February, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ah Kai as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1935.

B. ALEXANDER & BROS.

C/o Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg,
and

A. OSHRY.

C/o 39-41 Winchester House,
Loveday Street, Johannesburg,
Attorneys for Assignor.

298—11

ADVERTISEMENTS.

THE FLEUR DE LYS GOLD MINING COMPANY, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa) (in liquidation).

Notice is hereby given that a First and Final Liquidation Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

G. A. ELIOT,

Secretary to the Liquidators.

P.O. Box 1173, Johannesburg, 318—11
11th January, 1935.

NEW STEYN ESTATES GOLD MINES, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa) (in liquidation).

Notice is hereby given that a First Liquidation Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

G. A. ELIOT,

Secretary to the Liquidators.

P.O. Box 1173, Johannesburg, 319—11
11th January, 1935.

THOMPSON'S GARAGE (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2925).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days as and from the 11th January, 1935.

p.p. J. R. WOOTTON,
M. FRANKS,

Liquidator.

1 and 2 Standard Bank Chambers,
President Street, P.O. Box 6940,
Johannesburg. 326—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISAAC BEREL TUCH, a general dealer, of 5 Power Street, Brakpan, has made an assignment of his assets in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 2 Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Isaac Berel Tuch, if they accept the same; and that the schedules of the said Isaac Berel Tuch will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 15th day of January, 1935, to the 29th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 5th day of February, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Isaac Berel Tuch as insolvent.

N. WERKSMAN,

Attorney for party.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 312—11

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of KOBOLONDO DEVELOPMENT SYNDICATE, LTD.
(in liquidation).

All persons claiming to be local creditors (as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal) against this Company are required to take notice that the Master has appointed a meeting, to be held before him at Pretoria on the 25th January, 1935, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the filing of the claims of such local creditors against the said Company, the admission and rejection of claims to be regulated by the law and practice in insolvency.

All claims should be lodged at the Office of the Master, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

H. G. BOTHA-REID,

Master of the Supreme Court
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court, Pretoria. 211—11

Re APPLICATION FOR REHABILITATION, EBRAHIM ABDOL RAHMAN.

Take notice that the advertisement giving notice of application for rehabilitation of the Estate of EBRAHIM ABDOL RAHMAN appearing in the *Gazette* of the 28th December, 1934, it is hereby withdrawn and creditors and other interested parties are hereby referred to the schedule of notices of intention to apply for rehabilitation contained in this issue of the *Gazette*.

LOVELL & GINSBERG,

Attorneys for the Applicant.
Central House, Prince's Avenue,
P.O. Box 219, Benoni. 238—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JEAN ROODMAN (married out of community of property to SAMUEL ROODMAN), trading as a general dealer under the style of ROODMANS at Joubert Street, Ladybrand, has made an assignment of her property in favour of JOHN CAMERON, an incorporated secretary, of 41/43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jean Roodman, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Jean Roodman, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days from the 16th January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 31st day of January, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jean Roodman, trading as aforesaid, as insolvent.

JEAN ROODMAN,

Assignor.

320—11

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING-UP OF COMPANY.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of Section 163 of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution of Shareholders of the ELECTRON RADIO SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, passed on the 7th day of January, 1935, it was resolved:—

- (1) That the Company cannot by reason of its liabilities continue business and that it is advisable to wind-up.
- (2) That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation in pursuance of the provisions of Section 160 (c) of the Companies Act, No. 46 of 1926.
- (3) That Mr. Hugh John Orr, of Johannesburg, be appointed Liquidator for the purpose of such winding-up, and shall have all powers vested in him under the provisions of the Companies Act.

Dated at Johannesburg, this 9th day of January, 1935.

HUGH J. ORR,

Liquidator.

39-44 Glencairn Buildings,
Joubert Street, Box 3262,
Johannesburg. 431—11

LYDENBURG LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Liquidators' Fifth Account of Administration and Plan of Distribution was duly confirmed on the 4th January, 1935.

GEO. PARKES,
E. MANSFIELD,

Joint Liquidators.

Dated at Johannesburg, 9th January, 1935.
125 Stock Exchange Buildings,
Johannesburg. 411—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM HALL LAWRENCE ROY, trading as W. L. ROY, gent.'s outfitter, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of WILLIAM THOMAS HALL, general agent, 19 and 20 Glencairn Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said William Hall Lawrence Roy, trading as W. L. Roy, if they accept the same; and that the schedules of the said William Hall Lawrence Roy, trading as W. L. Roy, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 16th day of January, 1935, to the 30th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Tuesday, the 5th day of February, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Hall Lawrence Roy, trading as W. L. Roy, as insolvent.

Johannesburg, this 8th day of January, 1935.

W. L. ROY.

c/o Steytler, Grimmer & Murray,
Attorneys,
Consolidated Building,
Johannesburg. 416—11

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY LURIE, carrying on business as a general dealer under the style of H. LURIE at Ninth Avenue, Springs, Transvaal, and also under the style of H. LURIE, cycle and accessory store, at Main Avenue, Springs Extension, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, 1 and 2 Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Harry Lurie, if they accept the same; and that the schedules of the said Harry Lurie will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen (14) days from the 16th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 5th day of February, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Lurie as insolvent.

B. SHAPIRO,
Attorney for Assignor.

High Court Buildings,
cor. Joubert and Fox Streets,
Johannesburg. 381—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAM KRAWITZ, of Stand No. 75, Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 1 and 2 Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Sam Krawitz, if they accept the same; and that the schedules of the said Sam Krawitz will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 14th January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 5th day of February, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sam Krawitz as insolvent.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Attorneys for Assignor.

16-18 New Kempsey Buildings,
Johannesburg, 9th January, 1935.
423—11

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SHOLOM TREISMAN, trading as the END STREET PRODUCE SUPPLY STORE, a general dealer, of 88 End Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MOSES HALABAN, an accountant, of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said S. Treisman, if they accept the same; and that the schedules of the said S. Treisman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 14th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 29th day of January, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sholom Treisman as insolvent.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ &
BLOCH,
Attorneys for Assignor.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 425—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 29th day of January, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MALCOLM CHARLES HILL, a civil service pensioner, of Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 12th day of January, 1935.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1935.

SADIE & SADIE,
Attorneys for Applicant.

Burchmore's Buildings,
corner of Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 355—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5836/1914, dated the 12th day of August, 1914, passed by H. Moschke, Limited, in favour of Joosub Limited, in respect of certain Erf No. 49, situate in Joubert, Vorster and Market Streets, in the Town of Pietersburg, measuring two hundred (200) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 11th day of January, 1935.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for Joosub, Limited.

United Buildings,
Bank Street, Pretoria. 240—11

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 2320/1896, gedateer 27 Mei 1896, gepasseer deur „De Kerkeraad der Nederduitsche Hervormde of Gereformeerde Gemeente te Ermelo” ten gunste van Willem Marthinus Davel, ten opsigte van Erf No. 364, geleë Naudestraat, ten dorpe Ermelo, groot 200 vierkante roede.

En enigeen die beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hierby versoek sy beswaar in geskryf in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.

Ermelo, 9 Januarie 1935.

LOUW & COLLINS,
Prokureurs vir Applikant.

250—11

LOST SCRIP.

WESTWOOD (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that Certificate No. 11 for 425 shares, Nos. 5916 to 6340, in Westwood (Pty.), Ltd., registered in the name of Charles Maynard Westwood, has been lost, mislaid or destroyed.

Application has been made to the Company for the issue of a duplicate certificate, and such will be issued unless valid objection be lodged with the undersigned on or before 12th February, 1935, and Certificate No. 11 referred to will be declared cancelled.

By order of the Board.

J. J. WILSON,
Secretary.

Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg. 280—11

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Lease No. 44, dated the 17th day of October, 1904, and registered in the Office of the District Registrar of Mining Rights under K. 3/05 on the 7th day of February, 1905, entered into by and between Klippertje Estates and Tramway Company, Limited, as Lessor and Pieter Johannes Raath as Lessee, in respect of certain Lot No. 283, situate in the township of Elsburg, of which deed of lease Jacobus Cornelius Roodt is the registered holder by Deed of Transfer No. K. 36/1920, dated the 25th day of October, 1920.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from date of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1935.

MC EWAN, FEARNHEAD &
PINKERTON,
Attorneys for Applicant.

Provident Building,
Fox Street,
Johannesburg. 285—11

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

THE MUTUAL LIFE INSURANCE
COMPANY OF NEW YORK.

Lost Policy No. 1161265—A. F. HACK.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months of the date of this publication, a duplicate Policy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,

Secretary.

The African Life Assurance Society,
Ltd., corner Commissioner and Kruis
Streets, Johannesburg. 236—11

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of MORRIS JACOBS,
Plaintiff, and PHILLIP MBATA,
Defendant.

In execution of a judgment in the
Court of the Magistrate of Johannes-
burg, in the above suit, a sale will be
held in front of the Magistrate's Office,
Johannesburg, on Thursday, the 31st
day of January, 1935, at 10.30 a.m., of
the following property:—

Certain Lot No. 889, situate on
Eighth Avenue on that portion
known as Alexandra of the quitrent
farm Cyferfontein No. 2, in the Dis-
trict of Johannesburg, measuring 77
square rods 112 square feet, with
buildings thereon, subject to Mort-
gage Bond No. 7763/1934, dated
13th July, 1934.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. The property can only be sold to an African Native.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. J. THOMPSON,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 8th January, 1935.

316—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SAMUEL
NOTELOVITZ, Plaintiff, and
PIETER WILLIAM DE BRUIN, De-
fendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division) in the above
suit, a sale, without reserve, will be held
at Johannesburg in front of the Magis-
trate's Court at 11 a.m. on Saturday,
the 26th January, 1935, of the follow-
ing property of the Defendant:—

Residential Lot No. 738, Sixth Street,
Boksburg, North, measuring 52
square rods 12 square feet.

The following information has been
supplied, but nothing is guaranteed in
this respect:—

On the property are (a) a brick cottage
containing five rooms, k.p.b. and front
verandah; (b) brick building containing
three rooms; (c) a servant's room and
garage, both built of wood and iron.

Terms.—Cash against transfer, the
purchase price to be secured by a
banker's guarantee.

E. H. HICKMAN,

Acting Sheriff.

Pretoria, 7th January, 1935. 375—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of HENRIETTA
EMANUEL (born HENOCHSBERG),
assisted herein as far as need be by
her husband, JOSEPH DAVIS
EMANUEL, Plaintiff, and ABRA-
HAM CHRISTIAN SNYMAN, De-
fendant.

In execution of a judgment in the
Court of the Magistrate of Johannes-
burg, in the above suit, a sale will be
held in front of the Magistrate's Office,
Johannesburg, on Thursday, the 31st day
of January, 1935, at 10.30 a.m., of the
following property:—

1. Certain Lot No. 631, situate in
Eighth Avenue in that portion
known as Bezuidenhout Valley
Township of the Freehold Farm
Doornfontein No. 24, District of
Johannesburg, measuring 34
square rods and 104 square feet.
2. Certain Lot No. 633, situate in
Eighth Avenue in that portion
known as Bezuidenhout Valley
Township of the Freehold Farm
Doornfontein No. 24, District of
Johannesburg, measuring 34
square rods and 104 square feet;
both Lots with the buildings
thereon, and subject to Mortgage
Bond No. F 5595/33, dated 13th
December, 1933.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.
4. The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

W. J. THOMPSON,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 8th January, 1935.

317—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE GRIQUA-
LAND WEST BOARD OF EXECU-
TORS, TRUST, AND AGENCY
COMPANY, LIMITED, Plaintiff,
versus JACOBUS ALWYN LOOTS,
Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division), in the
above suit, a sale without reserve and
for cash will be held at Johannesburg in
front of the Magistrate's Court at 11
a.m. on Saturday, the 19th January,
1935, of the following property of the
Defendant:—

Lot No. 552, Larkspur and Rietfontein
Roads, Township of Primrose, Dis-
trict Germiston, measuring 67
square rods 83 square feet.

The following information has been
supplied, but nothing is guaranteed in
this respect:—

On this property are a cottage con-
taining four rooms, k.p.b., and a
garage and servant's room in the
yard.

E. H. HICKMAN,

Acting Registrar.

Pretoria, 31st December, 1934.

140—4-11

EKSEKUSIE VERKOPING.

WOLMARANSSTAD DISTRIK.

Insake WOLMARANSSTAD DORPS-
RAAD, Eiser, vs. Eksekuteur Insol-
vente Boedel C. G. COMBRINCK,
Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die
Magistraat van Wolmaransstad en 'n
lasbrief uitgereik op die 12de dag van
Desember 1934, sal die ondergenoemde
eiendom wat in beslag geneem is, in
eksekusie verkoop word op die 2de dag
van Februarie 1935, om 10 uur v.m.,
voor die Magistraatshof te Wolmarans-
stad:—

Sekere half gedeelte van Erf No. 159,
geleë in Kokstraat, Wolmaransstad.

H. S. BALT,

Geregtsbode.

7 Januarie 1935.

295—11-18

In the matter between RAND PROVI-
DENT BUILDING SOCIETY, Plain-
tiff, and FREDERICK JOHN
WILKIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
persons interested in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his Office, Pretoria,
on Monday, the 21st day of January,
1935, at 9.5 a.m. precisely, for the pur-
pose of determining whether the said
property shall be sold, and if so, to settle
the conditions of sale of such property,
namely:—

Leases of Stands Nos. 358 and 359,
and Leases Nos. A1653B/03 and
A1654B/03 of Lots Nos. 383 and 384,
situate in the Township of Bellevue,
Johannesburg.

E. H. HICKMAN,

Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th January, 1935. 371—11

In the matter between AFRICAN
BOARD OF EXECUTORS & TRUST
COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and
JOHN HENRY LOCKEM, Defend-
ant.

A Meeting of Mortgagees and of all
persons interested in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his Office, Pretoria,
on Monday, the 21st day of January,
1935, at 9 a.m. precisely, for the purpose
of determining whether the said prop-
erty shall be sold, and if so, to settle
the conditions of sale of such property,
namely:—

Remaining extent of Middelburg No.
39, Springs, measuring 287 morgen
300 square rods.

E. H. HICKMAN,

Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th January, 1934. 372—11

ADOPTION OF NAME.

I, the undersigned, GEORGE PICOLA,
of P.O. Bloemhof, Transvaal, hereby give
notice that as and from this date I have
adopted the name of GEORGE PICOLA
DEAN, and that I shall henceforth be
known under this name.

Dated at Johannesburg, this 23rd day
of October, 1934.

G. P. DEAN.

396—11

ADVERTENSIES.

In the matter between **THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY**, Plaintiff, and **SAMUEL BRECHER MORGENROOD**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 21st day of January, 1935, at 9.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of portion B of the farm Schagen No. 134, Barberton, measuring 157 morgen 474 square rods.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th January, 1935. 374—11

In the matter between **CHARLES THOMAS PAINE**, Plaintiff, and **WILLEM LODEWIKUS VILJOEN**, married in community of property to **SUSARA PETRONELLA VILJOEN** (born **VAN DEVENTER**, formerly **GREYLING**), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 21st day of January, 1935, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain half-share in portion C of Barberspan No. 129, Lichtenburg, measuring 641 morgen 4 square rods.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th January, 1935. 373—11

In the matter of the **FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED**, and in the matter of the Companies Act, 1926, Section 49.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) dated the 18th December, 1934, made by the Honourable Mr. Justice Solomon, confirming the reduction of the above-named Company's capital from £125,297. 5s. (one hundred and twenty-five thousand two hundred and ninety-seven pounds five shillings) in 192,765 (one hundred and ninety-two thousand seven hundred and sixty-five) shares of 13s. (thirteen shillings) each, to £57,829. 10s. (fifty-seven thousand eight hundred and twenty-nine pounds ten shillings) in 192,765 (one hundred and ninety-two thousand seven hundred and sixty-five) shares of 6s. (six shillings) each, and the minute approved by the Court showing with respect to the capital of the Company as altered the several particulars required by the above Act, were registered by the Registrar of Companies on the 31st December, 1934.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of January, 1935.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Solicitors to the Company.

Stanley House,
Johannesburg.

283—11

KRUGERDORPSE MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING No. 1 VAN 1935.

ONOPGEEÏSTE GELDE.

Onderstaande is 'n lys van onopgeëiste gelde wat op 31 Desember 1934 by die Stadstoesourier, Krugersdorp (Markrekening) in bewaring is en wat by publikasie hiervan al vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nog nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie.

Hierdie lys word ooreenkomstig Artikel 92 van Wet No. 24 van 1913 gepubliseer.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

NOTICE No. 1 OF 1935.

UNCLAIMED MONEYS.

The following is a Statement of unclaimed moneys in the hands of the Town Treasurer, Krugersdorp (Market Account) on the 31st December, 1934, which at the date of publication have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

This Statement is published in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913.

Naam—Name.	Adres—Address.	Bedrag—Amount.
		£ s. d.
Karijee, M.....	Onbekend—Unknown.....	3 18 7
Onbekend—Unknown.....	" "	3 1 0
Hosking, J. F.....	" "	1 1 0
Taljaard, F.....	" "	1 4 0
Botha Bros.....	" "	1 12 7
Burnside Orchards.....	" "	1 0 4
Botha Bros.....	" "	1 11 10
Schoeman, J. G.....	" "	1 0 3
Patel, M. L.....	" "	2 18 7
		£17 8 2

Munisipale Kantore—Municipal Offices,
Krugersdorp, 2 Januarie—January, 1935.

171—11

FREDERICK A. COOPER,
Stadsklerk—Town Clerk.

NEW EAST RAND AREAS,
LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the First Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board Room, 76 Fourth Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg, on Monday, the 28th day of January, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, for the purposes of transacting the following business:—

- (1) To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and Auditors for the period ended 30th September, 1934.
- (2) To elect two Directors in place of Messrs. W. Patrick Jones and Bruno Schlesinger, who retire in terms of the Articles of Association but are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint an Auditor or Auditors for the ensuing year.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from 22nd January to 28th January, 1935, both days inclusive.

By order of the Board,

PH. SETZER,
Secretary.

Head Office,
21-25 Beresford House,
Main Street, Johannesburg,
7th January, 1935.

415—11

RHODESIAN CORPORATION,
LIMITED.

(Incorporated in Rhodesia.)

ANNOUNCEMENT.

INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of seven and one-half per cent. (7½ %), less income tax, for the year ending 31st July, 1935, will be paid to all Shareholders registered on the books of the Corporation as at 31st January, 1935. Warrants will be posted on 21st February, 1935.

The Transfer Books will be closed from 1st February to 7th February, 1935, both days inclusive.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED,

Local Transfer Secretaries,
per **J. S. BROWN**.

Local Transfer Office, Clewer House,
Simmonds Street (P.O. Box 5036),
Johannesburg, 3rd January, 1935.

170—11

Notice is hereby given that **GEORGE FRANK KENNEDY**, of 5 Primrose Terrace, Berea, who was born **FRANK LEOPOLD** and has been known as **GEORGE FRANK KENNEDY**, will continue to be known as **GEORGE FRANK KENNEDY**.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Solicitors.

Johannesburg.

282—11

ADVERTISEMENTS.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Compressed Air Pipe Line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 536/57, 637/44, 994, 996, 998, 999, 1000 and 647/8, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (Freehold Owners: Simmer & Jack Mines, Limited).

Claims Nos. 1839, 1841, 707, 1001/4, 1129/30, 1140/3, 906, 1358, 1060, 1062/4, 1066, 1068/9, 1071/2, Mynpacht No. 414 and Claims Nos. 1080 and 211/14, held by Rose Deep, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (Freehold Owners: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in March, 1934.

The Compressed Air Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Air Pipe Line, Permit No. A.121/28, Air Pipe Line, Permit No. A.63/10, Air Pipe Line, Permit No. A.94/12, Rand Mines Power Supply Company, Ltd.; (2) Pipe Line, Permit No. A.35/22, 4-in. Water Main, 10-in. Air Main, Permit No. A.61/23, Power Line, Permit No. 33/22, 18-in. Water Main, Permit No. 35/22, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (3) Jupiter Road, Branch Road, Junction Road, President Street, Main Reef Road, Germiston Municipality; (4) South African Railways; (5) Pipe Lines, Permits Nos. A.14/22 and 86/25, Rand Mines, Ltd.; (6) Rand Water Board Pipe Line; (7) Tree-planting Area and Fencing, Permit No. A.45/24, Power and Light Lines, 3 Underground Cables, Sundry Water Pipes, Mechanical Haulage, Coal Siding, Permit No. 105/12, Tram Track, Permit No. A.77/28, Stores Siding, Fenced, Waste Rock Dumps, Boiler House, Permit No. A.103/12, Rose Deep, Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 5th day of February, 1935, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. SLATER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 29th day of January, 1935.

Dated at Johannesburg, this 20th day of December, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

16—4-11-18

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.

Pris 2s. 6d. per Eksemplaar, Posvry.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that FRANS ANTON UNGER, of Johannesburg, acting for and on behalf of WEST SPRINGS, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain a water pipeline, which will traverse proclaimed land held under the following mining titles:—

Claim No. 4649, registered in the name of the Government and leased to Springs Mines, Limited; Mynpacht No. 637, registered in the name of Springs Mines, Limited; Claims Nos. 947/54 and 1013/24, registered in the name of the Government and leased to Anglo-American Corporation of South Africa, Limited—ceded to West Springs, Limited (freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited). The foregoing are situated on the farm Rietfontein No. 8, in the Mining District of Johannesburg.

Claims Nos. 1503/7 and 1514/29, registered in the name of the Government and leased to Daggafontein Mines, Limited, situate on the farm Daggafontein No. 9 (freehold owner: Daggafontein Mines, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

As shown on the plan prepared by Mine Surveyor A. H. Broom, in January, 1934.

The said pipeline will intersect in its course the following rights:—

Daggafontein Mines, Limited:
Shaft and Equipment Area, held under Permit No. A. 8/31.
Area for Line Rights—Permit No. A. 10/31.
Railway Siding—Permit No. A. 147/29.

Springs Mines, Limited:
Area for Rock & Sand Dump—Permit No. A.130/27.
Railway and Branch—Permit No. K. 33/22.
Overhead Lighting Cable—Permit No. K. 29/20.
Fire Service Pipe Line—Permit No. K. 29/20.
Water Pipe Line—Permit No. K. 29/20.
Air Main—Permit No. K. 29/20.
Water Main—Permit No. K. 29/20.
Overhead H.T. Cable—Permit No. K. 29/20.
Road, Permit No. K. 33/23.
Water Course—Permit No. K. 33/23.
Railway Siding—Permit No. K. 14/24.
Water Course—Permit No. K. 33/23.
Golf Course—Permit No. K. 30/23.
Extension to Golf Course—Permit No. A. 4/29.

V.F. & T. Power Co., Ltd.:
Overhead Power and Underground Pilot Cables—Permit No. K. 56/16.
Overhead Power Distribution Line—Permit No. K. 16/19.
Overhead Power and Underground Pilot Cables—Permit No. K. 88/25.
Overhead Power Line (Concession P.L.).
Overhead Electric Power Line and Underground Electric Cables—Permit No. A. 74/28.
Rand Mines Power Supply Co., Ltd.:
Pipe Line—Permit No. K. 19/22.
G.P.O. Telephone Lines.
Rand Water Board Pipe Lines.

Full particulars of the water pipeline may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of February, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said FRANS ANTON UNGER, P.O. Box 4587, Johannesburg, before the 29th day of January, 1935.

Dated at Johannesburg, this 20th day of December, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

34—4-11-18

M.T.1144/34

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct, lay and maintain a roadway and water pipe line (with valve pit) which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

(1) Mynpacht No. 339, held by Samuel Moses Fine, situate on the farm Roodepoort No. 43 (Freehold Owner: Samuel Moses Fine). (2) Claim on Mynpacht No. 179, held by Wil-Ford (Pty.), Ltd., situate on the farm Roodepoort No. 43 (Freehold Owner: Samuel Moses Fine). (3) Mynpacht No. 706, Princess Mining Syndicate (Pty.), Ltd. [Freehold Owner: Princess Mining Syndicate (Pty.), Ltd.].

All the foregoing are situate in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in April, 1934.

The roadway and water pipe line (with valve pit) will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Agricultural Area, Permit No. A.98/3 S. M. Fine; (2) Proclaimed Road Krugersdorp Municipality.

Full particulars of the roadway and water pipe line (with valve pit) may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of February, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. SLATER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 29th day of January, 1935.

Dated at Johannesburg, this 20th day of December, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

15—4-11-18

I, the undersigned, KARL MENGE, merchant, of 90b Sivewright Avenue Doornfontein, Johannesburg, do hereby give notice that I have changed my name to DZSO WEITZ.

Johannesburg, the 5th January, 1935.
(Signed) KARL MENGE.
413—11-18-25 DZSO WEITZ.

ADVERTENSIES.

STANDING COMMISSION NOTICE.

JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN having made application to the above-named Commission appointed under section 55 (1) of Act No. 25 of 1909, for an Order on the Registrar of Deeds or the Rand Townships Registrar to transfer direct to him—

Lot No. 470, situate on Van Deventer Street, in the township of Randgate, District Krugersdorp, measuring 34 square rods 104 square feet, registered in the name of William Coleman under Deed of Transfer No. F. 1806/1913 (Deeds Office No. 7388/1913, dated the 1st September, 1913;

All persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections and the grounds thereof in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, the Chairman of the Commission, within two months of the date of the first publication of this notice.

ARNOLD CROSS,

Chairman of the Commission.

Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, 15th December, 1934.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN aansoek gedoen het by die Kommissie benoem ingevolge Artikel 55 (1) van Wet No. 25 van 1909, vir 'n Order aan die Registrateur van Aktes of die Registrateur van Randdorpe om transport te passeer direk op sy naam aan—

Lot No. 470, geleë aan Van Deventerstraat, in die dorp Randgate, distrik Krugersdorp, groot 34 vierkant-roede 104 vierkant voet, geregistreer op naam van William Coleman onder Akte van Transport No. F. 1806/1913 (Akteskantoor No. 7388/1913), gedateer 1 September 1913;

Word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasie hierdie oproep om hul besware met opaw van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes (die Voorzitter van die Kommissie) binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

ARNOLD CROSS,

Voorsitter van die Kommissie.

Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pretoria, 15 Desember 1934.

10492—28-4-11

CENTRAL NEWS AGENCY, LIMITED, JOHANNESBURG.

Statement of Unclaimed Dividends and Bonuses which were in the hands of the Central News Agency, Limited, Johannesburg, on 31st December, 1934, and which at the date of publication hereof have remained unclaimed by the rightful owner for a period of five years.

Miss Frances Marie Dovey (deceased). Last known address, 12 Excelsior Buildings, Jeppe Street, Johannesburg:—

Bonus	18.4.29	£1	5	0
Dividend No. 50 ...	7.6.29	1	0	0
Bonus No. 13	16.8.29	1	5	0
Dividend No. 51 ...	17.12.29	1	0	0
		£4	10	0

10—11

In the matter of the VILLAGE DEEP, LIMITED, and in the matter of the Companies Act, 1926, Section 49.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) dated the 18th December, 1934, made by the Honourable Mr. Justice Solomon, confirming the reduction of the above-named Company's capital from £425,048. 0s. 6d. (four hundred and twenty-five thousand and forty-eight pounds and sixpence) in 1,000,113 (one million one hundred and thirteen) shares of 8s. 6d. (eight shillings and sixpence) each to £375,042. 7s. 6d. (three hundred and seventy-five thousand and forty-two pounds seven shillings and sixpence) in 1,000,113 (one million one hundred and thirteen) shares of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) each, and the minute approved by the Court showing with respect to the capital of the Company as altered the several particulars required by the above Act, were registered by the Registrar of Companies on the 31st December, 1934.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of January, 1935.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,

Solicitors to the Company.

Stanley House, Johannesburg.

284—11

Statement of unclaimed moneys in the hands of Messrs. H. J. HOFMEYR, solicitors, Johannesburg, at 31st December, 1934 (Section 92 of Act No. 24 of 1913):—

Name, J. J. Schoeman; last known address, 15 Transvaal Bank Buildings, Johannesburg; amount £3. 19s. 6d.

H. J. HOFMEYR,

Solicitors.

Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.

315—11

Notice is hereby given that MAX ALEXANDER SHUSTER and BECKY SHUSTER, both of Johannesburg, have changed their names to MAX ALEXANDER SUSSMAN and BECKY SUSSMAN, respectively, and they will in future be known as MAX ALEXANDER SUSSMAN and BECKY SUSSMAN, respectively.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1935.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the parties.

Johannesburg.

388—11

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES FRANCOIS CELLIERS, of Ceres, Cape Province (No. 43512).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 3rd day of January, 1934.

JOHN S. INCE,

Attorney to the Executor Testamentary, S. E. Smith.

Savings Bank Buildings, 117 St. George's Street, Capetown.

214—11

Estate of the late ROBERT PEMBERTON, of Burg House, Main Road, Rondebosch, Cape (No. 43981).

NOTICE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their accounts to the undersigned within a period of thirty days of the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 3rd day of January, 1935.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE, Attorneys for Executrix Testamentary.

Court Chambers, Keerom Street, Capetown.

194—11

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS NICHOLSON, of Kraaifontein, District Bellville, Cape (No. 44173).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW, Attorneys for Executrix Testamentary.

42 Burg Street, Capetown.

199—11

In the Estate of the late STEPHANUS JACOBUS SNYMAN, of Duikersvlei, Division of Barkly West (No. R. 11/988).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of twenty-one days reckoned from the 11th January, 1935.

Postmasburg, 4th January, 1935.—A. J. Bester, attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 1, Postmasburg.

207—11

NOTICE.

LIQUIDATION, ALBANY SWIMMING BATH COMPANY.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed on the 24th December, 1934, by the Master of the Supreme Court, Capetown, and the available balance is being distributed to the Contributors.

J. HARRISON,

Liquidator.

C/o Box 50, Grahamstown, 2nd January, 1935.

190—11

NOTICE.

In the Assigned Estate of I. H. DESAI & CO.

Duly instructed thereto by the Assignees, we shall sell by public auction in our Mart, Market Square, Mafeking, on Saturday, 2nd day of February, 1935, at 10 a.m. sharp, the outstanding book debts in the above Estate.

A list of the book debts may be inspected at our Mart at any time after 30th January, 1935.

For further particulars apply to—

J. E. CARNEY & CO.,

Auctioneers and Sworn Appraisers. Mafeking.

183—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

SALE OF ASSETS IN INSOLVENT ESTATES.

Duly instructed by the Trustee of the Insolvent Estate of LOUIS PETRUS GREYLING and GEORGE THOMAS BARNES, trading in partnership at Maclear as garage proprietors under the name of GREYLING & BARNES, and of the private estates of the said partners, we will sell at Maclear on Saturday, 19th January, 1935, at 10 a.m. sharp:—

On behalf of the partnership:

The whole of the stock-in-trade, consisting of motor spares and parts, the whole of the plant, consisting of various tools of trade, including excellent lathe, ducoing plant and most of the equipment of an up-to-date garage, also lighting plant, also office furniture and requisites.

On behalf of Estate L. P. Greyling:

Erf No. 6, Block XVIII, in Maclear, 200 square roods in extent. There is a cottage and outbuildings on the property. Also a quantity of household furniture.

On behalf of Estate G. T. Barnes:

The following erven in the Township of Maclear:—

1. Building Lot No. 9, Block VI, measuring 300 square roods.
2. Building Lot No. 10, Block VI, measuring 300 square roods.
3. Building Lot No. 8, Block II, measuring 300 square roods.
4. Building Lot No. 6, Block XVI, measuring 200 square roods.
5. Building Lot No. 7, Block XVI, measuring 191 square roods 96 square feet.

Also a small quantity of household furniture and effects.

Further particulars from the undersigned:—

MALHERBE & KIRK,
Auctioneers.

P.O. Box 7, Maclear.
7th January, 1935. 390—11

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the matter of GOLDSTEIN BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.536).

Notice is hereby given that all persons claiming to be Creditors in the above Company must file their claims with the undersigned by the 26th January, 1935, or else be excluded from any distribution under the Liquidation Account.

Furthermore persons indebted to the Company for purchases or lay-byes must settle their indebtedness by the same date.

P. A. M. HANDS,
Liquidator.

106 St. George's Street, Capetown,
11th January, 1935. 370—11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALFRED JOSEPH at Douglas has been transferred to DAVID GINSBERG as from the 1st of January, 1935. 133—4-11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES DICKMAN, a baker, trading as C. DICKMAN & SONS, at Caledon Street, Capetown, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, of 24 Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Charles Dickman, if they accept the same; and that the schedules of the said Charles Dickman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from and including the 14th day of January, 1935, to the 28th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 5th day of February, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Dickman as insolvent.

Dated at Capetown, this 9th day of January, 1935.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Assignor.
42 Burg Street, Capetown. 395—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DAVID SOLOMON, a tailor, of 84 Loop Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of REGINALD PERCY GAIN, 4 Wales Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said David Solomon, if they accept the same; and that the schedules of the said David Solomon will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 14th January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 30th day of January, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said David Solomon as insolvent.

CHARLES BARNETT & GEFFEN,
Attorneys for Assignor.

435—11

NOTICE.

Having been known under the surname of HERTOG I desire henceforth to remain known as LUCIEN HERTOG, renouncing my birthname of NATHAN. Dated at Kimberley, this 8th day of January, 1935.—LUCIEN HERTOG.

369—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ELLIS MICHAEL ZION, trading as ELLIS AGENCIES, merchant, of 143 Bree Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, of Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Ellis Michael Zion, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Assignor will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from Wednesday, the 16th day of January, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of February, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ellis Michael Zion, trading as aforesaid, as insolvent.

DAVID PRISMAN,
Attorney for the Assignor.
Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown. 436—11

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court having granted his Certificate in terms of Section 7, Sub-section 2, of Act No. 32 of 1916, the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of MELT SECUNDUS VAN DER SPUY, trading as M. SECUNDUS VAN DER SPUY & COMPANY, auctioneers, of 40 Lady Grey Street, Paarl, which appeared in *Gazette* No. 2238 of the 14th December, 1934, is hereby withdrawn.

Dated at Capetown, this 4th day of January, 1935.

VAN ZYL & PARTNERS,
Attorneys for Applicant.
17 Church Square, Capetown. 197—11

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPY.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 37059, vir £300, op die lewes van PHILIPUS PETRUS OTTO en SUSAN ELIZABETH OTTO.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het en die geassureerde(s) aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

M. S. LOUW,
Medehoofbestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat, Kaapstad,
7 Januarie 1935. 438—11

ADVERTENSIES.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 56565, for £250, on the lives of ROBERT WOUTER and THEUNISSINA JOHANNA NIEHAUS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board,

C. COSMO MONKHOUSE,

General Manager.

Capetown.

175—11

NOTICE.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a copy of Deed of Transfer No. 874, dated the 7th February, 1901, passed by Henry Miller Oakley and Arthur George Syfret in favour of William Bernard Robinson, in respect of—

certain piece of land, situate at Rondebosch, in the Cape Division, being Lots 12, 13 and 14, portion of Lot B of portion of Lot 290 of the freehold land granted to J. W. B. A. Stuckeris on the 13th June, 1846, measuring 105 square rods and 58 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of December, 1934.

BUCHANAN & BOYES,

Attorneys for Applicant.

32 Wale Street, Capetown.

215—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 32/1922, dated the 7th February, 1922, passed by Joseph Bushell Miller, in his capacity as the duly authorized attorney and agent of the Rhodesia Railways, Limited, in favour of (1) Abel Johannes van der Merwe and (2) Rensche van der Merwe (born Swanepoel) (married out of community of property to Abel Johannes van der Merwe, in respect of certain farm Pioneer, situate in the Division of Kuruman, measuring two thousand and sixty-three (2,063) morgen four hundred and ninety-three (493) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 8th day of January, 1935.

WESSELS, DE KOCK & VAN ROOYEN,

Attorneys for Applicants.

339—11

The partnership between PERICLES ANETOS and DEMETRIOS COURTELIS, trading as the NEW COSY TEA-ROOMS, 153 Prince's Street, Port Elizabeth, has been dissolved and the assets and liabilities have been taken over by the said DEMETRIOS COURTELIS.

393—11-18

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5366 dated the 11th day of June, 1919, passed by Harry William Blackburn in favour of Theresa Lawrence, spinster, in respect of:—

One-half part or share in a piece of ground situate at Simonstown, in the Municipality of Simonstown, in the Cape Division, being Lot A (portion of Lots Nos. 4 and 12 of the Lots Nos. 4, 5, 6, 9, 10, 11 and 12 of the land granted to W. Y. Eldridge as Assignee in the Estate of J. J. Keen on the 14th November, 1859, measuring 36 square rods and 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Simonstown, this 7th day of January, 1935.

RALPH COHEN & LEWIN,

Attorneys for Applicant.

Runciman's Buildings,
St. George's Street,
Simonstown.

439—11

TO BE SOLD BY PUBLIC AUCTION AT THE MAGISTRATE'S OFFICE, MIDDLEDRIFT, ON THE 30TH JANUARY, 1935, AT 11.30 A.M.

The following portions of Quitrent Land, situate in Annshaw Location, Middledrift District:—

Garden Lot No. 7 and Building Lot No. 3, extent 6 acres 56 square rods, registered in the name of Jonah Mlungwa; Garden Lot No. 23 and Building Lot No. 3K, extent 2 acres 500 square rods 128 square feet, registered in the name of Mark Ngumbe; Garden Lot No. 13 and Building Lot No. 1, extent 2 acres 500 square rods 128 square feet, registered in the name of Tentile; Garden Lot No. 21 and Building Lot No. 1M, extent 6 acres 56 square rods, registered in the name of John Mbambayi; Garden Lot No. 17 and Building Lot No. 8, extent 6 acres 56 square rods, registered in the name of Stephen Bobo; Garden Lot No. 19 and Building Lot No. 4, extent 2 acres 415 square rods 122 square feet, registered in the name of John Fondini; Garden Lot No. 12 and Building Lot No. 5, extent 2 morgen 577 square rods 75 square feet, registered in the name of Shadrack Tintele; Garden Lot No. 18 and Building Lot No. 7, extent 6 acres 56 square rods, registered in the name of David Tobi; Garden Lot No. 23 and Building Lot No. 8, extent 3 acres 107 square rods 131 square feet, registered in the name of Nomi; Garden Lot No. 7 and Building Lot No. 3, extent 3 acres 354 square rods 71 square feet, registered in the name of Lucas Tyali; Garden Lot No. 10 and Building Lot No. 10, extent 3 morgen 12 square rods 70 square feet, registered in the name of Yakala Ndziweni; Garden Lot No. 6 and Building Lot No. 3, extent 2 acres 500 square rods 130 square feet, registered in the name of William Shaw Kuma.

The following portions of Quitrent Land, situate in Knapps Hope Location, Middledrift District:—

Garden Lot No. 102 and Building Lot No. 80, extent 3 morgen 232 square rods, registered in the name of Tosi Kettledas; Garden Lot No. 4 and Building Lot No. 10, extent 3 morgen 332 square rods 82 square feet, registered in the name of Gongco; Garden Lot No. 39 and Building Lot No. 44, extent 3 morgen 466 square rods,

registered in the name of Sikiti Tyutyani; Garden Lot No. 10 and Building Lot No. 12, extent 3 morgen 432 square rods, registered in the name of Kaspile Koya; Garden Lot No. 94 and Building Lot No. 69, extent 3 morgen 400 square rods, registered in the name of Ben Kettledas; Garden Lot No. 5 and Building Lot No. 56, extent 3 morgen 339 square rods 140 square feet, registered in the name of Sigcawu Futyana; Garden Lot No. 62 and Building Lot No. 64, extent 2 morgen 356 square rods, registered in the name of Henry Puru.

The following portions of Quitrent Land, situate in Lungweni Location, Middledrift District:—

Garden Lot No. 22, extent 2 morgen 186 square rods, registered in the name of Ngqengela Mateza; Garden Lot No. 130, extent 1 morgen 537 square rods, registered in the name of Josi Mbengeza; Garden Lot No. 26, extent 2 morgen 199 square rods, registered in the name of Komani Mhlankomo; Garden Lot No. 82, extent 2 morgen 328 square rods, registered in the name of Ben Moss; Garden Lot No. 95, extent 2 morgen 335 square rods, registered in the name of Ngemntu Botoman; Garden Lot No. 74, extent 2 morgen 284 square rods, registered in the name of Dlakana Bobo; Garden Lot No. 20, extent 2 morgen 270 square rods, registered in the name of Robert Siziba.

The following portions of Quitrent Land, situate in Peuleni Location, Middledrift District:—

Garden Lot No. 12 and Building Lot No. 7, extent 6.3496 acres, registered in the name of Daniel Umtholwana; Garden Lot No. 19 and Building Lot No. 4, extent 6.3496 acres, registered in the name of Nene Rebe; Garden Lot No. 9 and Building Lot No. 1, extent 2 morgen 420 square rods, registered in the name of Nelson Pitoyi; Garden Lot No. 7 and Building Lot No. 3, extent 3 morgen 60 square rods, registered in the name of Mangaliso; Garden Lot No. 16 and Building Lot No. 1, extent 3 morgen 60 square rods, registered in the name of Joshua Maxeka; Garden Lot No. 13 and Building Lot No. 7, extent 6.3496 acres, registered in the name of George Tantisio; Garden Lot No. 4 and Building Lot No. 4, extent 6.3496 acres, registered in the name of Isaac Abram; Garden Lot No. 20 and Building Lot No. 1, extent 3 morgen 60 square rods, registered in the name of Magese; Garden Lot No. 10 and Building Lot No. 5, extent 3 morgen 60 square rods, registered in the name of Dick Majebe.

W. V. MUSTO,

Messenger of the Court,
Middledrift.

191—11-18

SALE IN EXECUTION.

In re E. A. VERCUEIL, Plaintiff, and MARANTI NGAIWANA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Keiskama Hoek and warrant of execution, dated 8th October, 1934, the following land will be sold in execution on 16th January, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon, at the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Lot No. 188, situate on the Ngumaya Stream, in the Division of Kingwilliamstown, in extent 7 morgen 271 square rods 92 square feet, as per Transfer dated 1st July, 1907.

R. S. EADY,

Messenger of the Court.

Keiskama Hoek,
27th December, 1934.

63—4-11

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

In re F. J. STAYNER, Plaintiff, and
WILLIAM MATAYO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Keiskama Hoek and warrant of execution, dated 13th November, 1934, the following land will be sold in execution on 16th January, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon, at the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Lot No. 210, Native Sections, situate on the Wolf River, in the Division of Kingwilliamstown, containing 6 morgen 302 square rods, Cape Measure, or thirteen decimal seven six five (13.765) acres, English Measure.

R. S. EADY,
Messenger of the Court.

Keiskama Hoek,
27th December, 1934. 63A—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916 (as amended), that MORRIS NOLIE and HARRY NOLIE, trading together in partnership as THE PORT ELIZABETH CLOTHING MANUFACTURERS, intend to dispose of the clothing manufacturing business carried on by them at No. 79 Kirkwood Street, Port Elizabeth, together with all the assets and the goodwill thereof, to MORRIS NOLIE and BARNEY CLEMANS, who will trade together in partnership as P.E. CLOTHING MANUFACTURERS.

Dated at Port Elizabeth, this 4th day of January, 1935.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.

15/16 The Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth.
196—11-18

CITY OF PORT ELIZABETH.

MUNICIPAL NOTICE No. 3 OF 1935.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned, by the Council of the Municipality of Port Elizabeth, and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted,

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, that—

- (1) the Council on the 19th day of December, 1934, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum;
- (2) the said Council has, in terms of paragraph (b) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owner thereof to demolish the said premises, such demolition to commence on or before the 28th day of February, 1935.

Dated at Port Elizabeth, this 4th day of January, 1935.

By Order.

H. TREDWELL,
Town Clerk.

SCHEDULE.

The premises referred to are situate at and known as Nos. 1 to 20 (inclusive), Rainbow Terrace (south), Nos. 21 to 42 (inclusive) and A.B. and C., Rainbow Terrace (north), and Nos. 45 to 68 (inclusive) and D.E. and F., Rainbow Terrace (rear of). 213—11

WINGET BLOCK COMPANY (S.A.),
LIMITED (No. C/2645).

Notice is hereby given that, in terms of Section 49 of the Companies Act, No. 46 of 1926, the Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated the 19th day of December, 1934, confirming the reduction of capital from £25,000 divided into 25,000 shares of £1 each to £5,000 divided into 25,000 shares of 4s. each, was duly registered on the 3rd day of January, 1935, and that on the same date the following Minute was likewise registered:—

"The capital of Winget Block Company (S.A.), Limited, which heretofore was £25,000 divided into 25,000 shares of £1 each, is henceforth £5,000 divided into 25,000 shares of 4s. each. At the time of registration of this Minute 12,798 of the shares have been issued and are deemed to be fully paid".

WALKER, LEWIS & GODLEY.

Attorneys for the Company.

Reserve Bank Chambers,
6 Wale Street, Capetown. 217—11

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the business heretofore carried on by NORA VAN REENEN KEOWN (born WILLIS), widow, as THE ARCADIA CAFETERIA & SANDWICH DEPOT at 5 Dutch Reformed Church Chambers, Adderley Street, Capetown, has been sold to MAUD EVELYN WEAVER (born YOULE), widow, and FLORENCE WINIFRED WICKING (born WILLIAMS), widow.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1935.

J. & H. REID & NEPHEW,

Attorneys for the parties.

136 Adderley Street, Capetown.
216—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAHAM JACOBSON intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him at Birds River, District Sterkstroom, to CHANA JACOBSON, of Birds River.

Dated at Sterkstroom, Cape Province, this 5th day of January, 1935.

P. W. DU PLESSIS,

Attorney for the parties.

P.O. Box 1, Sterkstroom, C.P.
202—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY WILSON STANTON has agreed to sell the business of a general dealer carried on by him at KENSINGTON CASH STORE, Main Road, Windermere, to MAX NEGAN.

This notice is given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), and in order to obtain the requisite certificates from the Divisional Council of the Cape concerning the licences.

Dated at Capetown, this 27th day of December, 1934.

W. E. MOORE & SON,

Attorneys for the parties.
37 Castle Street, Capetown. 40—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that PIETER DANIEL HAMILTON, carrying on business under the style or firm of THE CENTRAL GARAGE, Main Road, Bellville, has disposed of the aforesaid business to IVOR LEWELLYN MORGAN, who will continue trading under the same name.

Dated at Bellville, this 5th day of January, 1935.

JACK COHEN & KESSLER,

Attorneys for the parties.
Durban Street, Bellville.

334—11-18

Statement, in terms of Section 92 of the "Administration of Estates Act, 1913", of unclaimed moneys in hands of the Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth, Limited, on the 31st December, 1934:—

George Collie, England; Dividend on 5 Guardian Company's Shares, for the year ended 30th June, 1929: £5. 5s.

Port Elizabeth, 5th January, 1935.

193—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that CHRISTIAN JENSEN, carrying on business at Hanover Road Station, Cape Province, as a general dealer, has disposed of his said business to OLLOFF ABRAHAM MARAIS as and from the 1st January, 1935.

RAATH & DE VILLIERS,

Attorneys for O. A. MARAIS.

De Aar, 7th January, 1935.

345—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that FRANS PETRUS VAN DYK has disposed of the butcher's business carried on by him on Erf No. 197, Maclear Road, Elliot, to HENNING PETRUS CORNELIUS HATTINGH, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Elliot Municipality to transfer the said licence.

Dated at Elliot, this 31st December, 1934.

H. B. DAMPIER,

Attorney for parties.

139—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that CHRISTIAN JACOBUS LIEBENBERG intends to dispose of the general dealer's business, the milling business and trading rights, etc., heretofore carried on by him under the style or firm of DE PIKETBERG BOEREN MAATSCHAPPY at Station Road, Piquetberg, to PIKETBERG BOERE MAATSCHAPPY (EIENDOMS), BEPERK; and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Divisional Council of Piquetberg for a Certificate authorizing the transfer of the aforesaid licences incidental to the said business to the said PIKETBERG BOERE MAATSCHAPPY (EIENDOMS), BEPERK.

Dated at Capetown, this 28th day of December, 1934.

COULTER & CO.,

Attorneys for the Company.
107 St. George's Street,
Capetown.

77—4-11

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 33 van Wet No. 32 van 1916, soos geamendeer, dat ROELOF WIGBOLDUS van voorneme is om sy besigheid as algemene handelaar en agent vir buitelandse firmas, wat hy drywe te Kerkstraat 5, Kaapstad, oor te maak aan die NEDERLANDSE-AFRIKAANSE HANDELSMAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK, wat op die punt staan om opegerig te word en wat die gesegde besigheid sal drywe op dieselfde plek vanaf 1 Januarie 1935.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 31ste dag van Desember 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN,
Prokureurs vir die partye.

Waa'straat 28, Kaapstad. 137—4-11

In the Insolvent Estate of CARL PELUNIS, of Durban, tobacconist (No. 3087).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the above Estate, viz.:—

1. Stock-in-trade, as per stock sheets.
2. Fittings and fixtures as per inventory.

Offers may be submitted for each item separately or as a whole.

Tenders, in duplicate, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, marked "Tenders, Insolvent Estate Carl Pelunis (No. 3087)", on or before the 21st January, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Further particulars and orders to view on application to undersigned.

H. FELLOWS-SMITH,
Trustee.

9, 10, 11 Natal Bank Chambers,
Gardiner Street, Durban. 249—11

MAWSON VERNON CO. OF S.A. (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on the 29th day of December, 1934, and that a dividend is in the course of payment.—A. J. Bonella, Liquidator, 21/23 Club Arcade, Durban, 7th January, 1935. 336—11

ZANZOID COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/302).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on the 7th January, 1935.

G. E. NOYCE,
Liquidator.

378-380 Smith Street, Durban. 401—11

Notice is hereby given that six weeks from date hereof, all books and records in the undermentioned Insolvent and Assigned Estates will be destroyed in terms of Section 160 (1) of Act No. 32 of 1916:—

Ismail Ahmed (No. 2965); Abdoossamad (No. 1875); Essop Abed (No. 2583); V. Annamalay (No. 2629); Yusuf Amod (No. 2596); Yusuf Amod (No. 2908); Hoosen Amod & Co. (No. 2833); F. I. Bhooty (No. 2867); Essop Cassim (No. 2724); M. A. Doerat (No. 2875); Naran Dayal (No. 2489); Amod Dawjee (No. 2938); Parbhoo Daya (No. 2427); Mahomed Essack (No. 2482); F. M. Essack (No. 2884); M. I. Essack (No. 2717); T. G. Graham (No. 2535); E. S. Hansrod (No. 2197); H. M. Hatia (No. 2089); Habib Hassan (No. 2819); S. M. Hansrod (No. 2574); Mahomed Hoosen (No. 2149); Goolam Hoosen (No. 2930); O. K. J. Khan (No. 2662); Carim Khan (No. 2609); Carim Khan (No. 2831); Hyath Khan (No. 2597); Hoosen Kadir (No. 2687); C. A. Limbada (No. 2510); Ebrahim Moosa (No. 2879); J. K. Mistry (No. 2690); E. M. Mansoor (No. 3020); A. C. Mansoor (No. 2983); Akoob Mahomed (No. 2750); C. M. Motala (No. 2504); G. H. Mahomed (No. 2241); Hoosen Mahomed (No. 2485); Banoo Mahomed (No. 2839); M. S. Omarjee (No. 2900); M. C. Pattel (No. 2747); L. G. Patel (No. 2798); Essrie Persadh (No. 2844); E. M. Patel (No. 2735); A. H. Paruk (No. 2714); G. H. Randeree (No. 2628); M. M. Sader (No. 2602); A. J. Schwab (No. 2154); S. R. Sadeck & Son (No. 2351); Essop Suleman (No. 2237); Essop Suleman (No. 2651); E. M. Vawda & Co. (No. 2752); H. M. Vawda (No. 2308); H. I. Wadi (No. 2813); K. M. Motala (No. 2825); M. A. Omar (No. C/14786).

J. E. DUFF,
Trustee/Assignee.

C. D. Jackson (No. 2911).
R. T. DUFF,
Trustee.

Miriam (No. 2795); M. H. Ismail.
J. E. DUFF & MAX WOLPERT,
Trustees/Assignees.

Abdool Ganie (No. 2311).
J. E. DUFF & T. H. O'FLAHERTY,
Assignees.

M. Goolam (No. 2781).
J. E. DUFF & R. THORNTON-DIBB,
Trustees.

403—11

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926.]

NATAL MINING TIMBERS (PTY.), LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Durban on the 31st December, 1934, the following resolutions were passed:—

- (1) It is hereby resolved that by reason of its liabilities the business cannot be continued and that it is advisable to go into voluntary liquidation, as it hereby does.
- (2) That Mr. H. W. Haley, of Durban, be and hereby is appointed Liquidator with full power to act in that capacity at the remuneration allowed by Law.

Dated at Durban, this 31st day of December, 1934.

A. S. BEST,
Secretary.

182—11

In the matter of REICHE'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, of Vryheid, Natal, motor dealers (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that the following Extraordinary Resolution was passed by the Company on the 3rd day of January, 1935:—

That the Company be and it is hereby placed in voluntary liquidation as it is considered that the Company cannot by reason of its liabilities, present and contingent, continue its business, and that it is advisable to wind up same.

TROTTER & HOUSTON, C.A. (S.A.),
Agents for the Company.

Vryheid, 7th January, 1935.

246—11

ZULULAND CHROME CONCENTRATORS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation).

In terms of Section 163 of the Companies Act, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held on 4th January, 1935, it was resolved that, by reason of its liabilities, the Company could not continue in business and it was advisable to wind up its affairs.

Dated at Eshowe, this 5th day of January, 1935.

SHAW & CO.,
Secretaries.

Box 51, Eshowe.

333—11

J. S. HAMILTON (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/184).

Notice is hereby given that the Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for fourteen days from date of publication hereof.

J. C. EMSLIE,
Liquidator.

6 Old Well Court,
Smith Street, Durban.

247—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the entry in the Registrar in the Office of the Registrar of Deeds, Natal, relating to Mortgage Bond No. 605/1932, dated the 12th day of March, 1932, for seventy-five pounds (£75), passed by Nagiah in favour of myself.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 27th day of December, 1934.

BANGARRY.

391—11

ADVERTISEMENTS.

LOST LEASE AND CESSION OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Lease No. 1/1920, dated the 12th day of December, 1919, passed by the Government of the Union of South Africa in favour of Daniel Janse van Rooyen and Cession of Lease No. 167/1923 dated the 19th November, 1923, passed by Daniel Janse van Rooyen in favour of Cornelius William Bezuidenhout, the Lease and Cession thereof being in respect of a certain piece of property being:—

Lot No. K 64, Kwambonambi, situate in the District of Zululand, Province of Natal, in extent one thousand six hundred and seventy-one (1,671) acres three (3) roods nine (9) perches.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of January, 1935.

MASSON & HARRISON,
Applicant's Attorneys.

Fraser Lane, Pietermaritzburg. 323—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the Executor in the Estate of the late Hajee Cassim Hajee Joosub intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2671/1916 dated 12th December, 1916, passed by Mahomed Hajee Joosub in favour of Hajee Cassim Hajee Joosub in respect of the following pieces of land, all situate in the township of Durban, Province of Natal:—

- (1) Lot No. 13, Block H.H., in extent 20 perches 7.95 square feet;
- (2) Lot No. 34, Block H.H., in extent 20 perches 7.95 square feet;
- (3) Lot No. 35, Block H.H., in extent 20 perches 7.95 square feet;
- (4) Lot No. 36, Block H.H., in extent 20 perches 7.95 square feet;
- (5) Lot No. 37, Block H.H., in extent 20 perches 7.95 square feet;
- (6) Lot No. 15, Block A.A., in extent 29 perches 254.75 square feet;
- (7) the Remainder of Lot No. 14, Block A.A., in extent 14 perches 263.5 square feet;

and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of January, 1935.

TATHAM WILKES & CO.,
Attorneys for the Applicant.

7 Timber Street, Maritzburg. 339—11

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET NO. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1009/1923, dated the 26th March, 1923, passed by Edward Alfred Holmes in favour of Percy George Poulton, in respect of a certain piece of land, being:—

Sub-division 36 of Sub-division B of the farm Bendigo No. 8004, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) acre three (3) roods fifteen decimal three eight (15.38) perches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of January, 1935.

MASSON & HARRISON,
Applicant's Attorneys.

Fraser Lane, Pietermaritzburg. 324—11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's, restaurant and tea-room business hitherto carried on by GERTINA MARIA ELIZABETH SCHWIKKARD (born WESSELS) and MARIA SOPHIA ELIZABETH STUMPF, under the style of MODES, at Paulpietersburg, Natal, together with the goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade, has been sold to WILLEM ERNST CORNELIS MICHAEL BESTER (born STADLER), wife of and married in community of property to, and therein duly assisted by ADRIAAN WILLEM PETRUS BESTER, of Paulpietersburg, Natal, farmer; and ANNA WILHELMINA WESSELS (born FERREIRA), wife of and married out of community of property to JAN ABRAHAM CHRISTOFFEL WESSELS, of Nqutu, Natal, dipping inspector, who will as and from the date hereof carry on the business for their own benefit and account at the same address under the style of MODES.

G. M. E. SCHWIKKARD.

M. S. E. STUMPF.

Paulpietersburg,
8th January, 1935. 400—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act of 1916, as amended, that it is the intention of ISADORE ANSELL LYONS, carrying on business as LYONS ECONOMIC STORE at 94 Overport Drive, Durban, to dispose of his said business to ARNOLD KLEIN who will continue to carry on the said business under his own name for his sole benefit and account and who will also assume all the liabilities of the business and take over all its assets.

Dated at Durban, this 7th day of January, 1935.

J. H. NICOLSON & SON,
Solicitors for the parties.

Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban. 389—11-18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, KHEDOO, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as KHEDOO (No. 14107).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name KHEDOO AMEER SEAR KHAN (No. 14107).—KHEDOO, c/o W. T. Clark, solicitor, Masonic Grove, Durban, 4th January, 1935.

205—11

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I, RAGAVALOO, Colonial-born Indian (Nos. 16076/26650—5515/26646), of Tongaat, Natal, whose birth was registered with the Protector of Indian Immigrants on the 9th June, 1913, as above, intend to alter my name to KRISTENSAMY MOONSAMY NAIDOO.

Dated at Verulam, Natal, this — day of December, 1934.

RAGAVALOO.

R. L. Hugman,
Court Chambers, Verulam. 244—11

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that RUPERT WILLIAM THOMPSON has disposed of the assets of his businesses at Verulam, Mount Edgecombe, Tongaat, Umhlali, Stanger, and Darnall, as at 1st January, 1935, to R. W. THOMPSON & CO. (PTY.), LTD.

W. B. ROBERTS,
Agent for the parties.

84 Club Arcade,
Smith Street, Durban. 35—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 (as amended), notice is hereby given that it is the intention of CLARENCE GEORGE GREETHAM, of Durban, to dispose of his dining-room business known as HIS MAJESTY'S DINING ROOM, 152 West Street, Durban, to FREDERICK JACOBUS SCHEEPERS, of Durban, as from the 1st January, 1935.

Dated at Durban, this 29th of December, 1934.

E. D'HOTMAN,
Agent for the parties.

Business Specialist,
91 Field Street, Durban. 50—4-11

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given of the intention of MARY NASH VEARY to dispose of the news agency business carried on by her at Warnear Beach to ETHEL NATHAN.

Dated at Durban, this 4th day of January, 1935.

DYER & DYER,
Solicitors for seller.

Lennox Buildings,
Gardiner Street, Durban. 203—11-18

On the 31st day of December, 1934, ROBERT BOSWELL ROBERTSON retired from the firm of WELLWORTHS, Dundee, Natal. Dated at Dundee, this 4th day of January, 1935.—HUGO KHAN, E. M. LAUGHTON.

188—11

ADVERTENSIES.

STATEMENT pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913, of unclaimed moneys in my hands which at date of publication have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner, for the year ended 31st December, 1934.

Name.	Last known Address.	Amount.
Natal Associated Agencies.....	30 Field St. Buildings, 51 Field Street, Durban	£2. 10s. 6d.
D. Boswell.....	Reliable Tailors, 90 Victoria Street, Durban	

H. L. MAGID,

Old Well Court,
376 Smith Street,
Durban.

203—11

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ALFRED BROOK to dispose of the retail butchery business carried on by him at 309 Church Street, Pietermaritzburg, to KNAPP BROS. (PTY.), LIMITED.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of January, 1935.

H. W. C. HICKSON,
Agent for the partners.

18 Timber Street,
Pietermaritzburg. 204—11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that NATHAN MYERSON has disposed of the retail liquor business carried on by him under the style of the HILLARY BOTTLE STORE, 1418 Sarnia Road, Hillary, to the AMBASSADORS BOTTLE STORES (PROPRIETARY), LIMITED. Durban, 11th January, 1935.—L. S. Ditz, attorney for the parties.

440—11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that SAM MYERSON has disposed of the businesses carried on by him under the style of the UMBILO ROAD CASH STORE, 60 Umbilo Road, Durban, AMBASSADORS SERVICE STATION, corner of Pine and Prince Alfred Streets, Durban, HILLARY SUPPLY STORE, 1418 Sarnia Road, Hillary, and the UMBILO ROAD BOTTLE STORE, corner of Umbilo and Moore Roads, Durban, to the AMBASSADORS BOTTLE STORES (PROPRIETARY), LIMITED. Durban, 11th January, 1935.—L. S. Ditz, attorney for the parties.

441—11-18

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is given that KENNETH WOODFULL GREENER, of Howick, Natal, motor garage proprietor and general dealer, intend to dispose, as from the 1st of February, 1935, of the business of motor garage proprietor and general dealer carried on by him at Nongoma, Zululand, to COLIN CAMPBELL ASPDEN, of Vryheid, Natal.

Dated at Vryheid, Natal, this 7th day of January, 1935.

FOORD & JERLING,
Solicitors for the parties.

High Street,
P.O. Box 1, Vryheid, Natal.

245—11-18

On the 31st day of December, 1934, ROBERT BOSWELL ROBERTSON retired from the firm of HANDY HOUSE, Dundee, Natal. Dated at Dundee, this 4th day of January, 1935.—HUGO KHAÏ, E. M. LAUGHTON.

187—11

KENNISGEWING.

In die gesamenlike Boedel van wyle ANDRIES JACOBUS VAN TONDER (No. 26064), gehuud in gemeenskap van goedere met MARIA ELIZABETH HELENA VAN TONDER (gebore DU TOIT), van Smithfield, O.V.S.

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening in bostaande Boedel vir insage sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en die Kantoor van die Magistraat, Smithfield, vir 'n tydperk van dertig dae vanaf 11 Januarie 1935.

Kennis geskied verder dat Krediteure wie nog nie eise teen bostaande Boedel ingedien het nie sulks nou kan doen gedurende gemelde tydperk.

BECK DE VILLIERS,
q.q Eksekutriele Testamentêr.
Smithfield, 2 Januarie 1935. 172—11

INSOLVENT ESTATE SALE. WITHOUT RESERVE.

For account of the Insolvent Estate of DANIEL J. H. SPIES (No. X/5599), at Edenburg, on Wednesday, 23rd January, 1935, at 10.30 a.m., the following:—

1. Water Erf No. 162, Edenburg, with large dwelling-house and other improvements thereon.
2. Water Erven Nos. 166, 167, 168 and 169, Edenburg, adjoining, with dwelling-house and other improvements thereon.
3. Water Erf No. 156, Edenburg, with improvements.
4. Water Erf No. 191, Edenburg, with improvements.

JAMES M. MURRAY,
Auctioneer.

P.O. Box No. 7, Edenburg.

W. D. McFarlane,
Box 2037, Johannesburg, and
F. C. Hunt,
Edenburg,
Joint Trustees. 177—11

NOTICE.

At a Special Meeting of the Rouxville Licensing Board to be held at Rouxville on Friday, the 25th of January, 1935, application will be made for the issue to LOUIS BRETT of a licence certificate for a general dealer, to be carried on in premises situate on Erven Nos. 41, 42, and 43, at Louw Street at Rouxville.

The business will be conducted under the name of LOUIS BRETT for the sole benefit of the applicant.

385—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BARNEY BLOCH, a general dealer, of Koffiefontein, has made an assignment of his property in favour of CARL VAN DER MERWE RABIE, an attorney, of Koffiefontein, in trust for the Creditors of the said Barney Bloch, if they accept same; and that the schedules of the said Barney Bloch will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Koffiefontein for a period of fourteen days reckoned from Monday, 14th January, 1935.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, 7th February, 1935, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Barney Bloch as insolvent.

Dated at Koffiefontein, this 5th day of January, 1935.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for parties.

382—11

GEREGSBODE SE VERKOPING VAN ERWE TE SMITHFIELD.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Smithfield, insake die SMITHFIELD MUNISIPALITEIT teen Boedel wyle JOHANNES JACOBUS BARNARD, sal 'n verkoping van die ondervermelde erwe, sonder voorbehoud en vir kontant, gehou word te Smithfield op Saterdag, die 26ste Januarie 1935, voor die Magistraatshof, om 12 uur middag, nl.:—

Sekere Erwe Nos. 440, 441 en 443, geleë in die dorp Smithfield, elk groot 312 vierkante roede 72 vierkante voete. Die drie erwe lê aanmekaar en bevat 'n woonhuis met 6 vertrekke, stal en waenhuis.

P. A. POTGIETER,
Geregsbode.

Smithfield,
7 Januarie 1935. 384—11-18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Orange Free State Provincial Division).

In the matter between THE BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and WILLEM HENDRIK ANDRIES JOHANNES VAN WYK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
7th January, 1935. 243—11

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between HUIBRECHT SOPHIA ACKERMANN (born DURAND), Plaintiff, and MARIA PETRONELLA DE KLERK (formerly JANSEN VAN RENSBURG, born VAN DER MERWE), married in community of property to ALBERTUS JOHANNES DE KLERK, and FREDERIK DE KLERK, in their capacity as Joint Curators of the person and property of ALBERTUS JOHANNES DE KLERK, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
7th January, 1935. 242-11

**STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.**

PRYS 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

Obtainable from Government Printer,

**KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.**

NATURALIZATION NOTICES.

I, MONIS GERBER, a general dealer, residing at Wesselsbron, District Hoopstad, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MONIS GERBER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Wesselsbron, distrik Hoopstad, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 206

I, LOUIS LOWETT, a general dealer, residing at Klipdrift, District Potchefstroom, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS LOWETT, 'n algemene handelaar, woonagtig te Klipdrift, distrik Potchefstroom, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 209

I, MOZES BURLAK, a printer, residing at 15 Warrenville Terrace, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MOZES BURLAK, 'n drukker, woonagtig te 15 Warrenville Terrace, Capetown, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 219

I, JUDEL BURLAK, a clerk, residing at 15 Warrenville Terrace, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JUDEL BURLAK, 'n klerk, woonagtig te 15 Warrenville Terrace, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 220

I, Dr. EDUARD PFEIFER, a karakul inspector (doctor of agriculture), residing at Neudam, District Windhoek, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, Dr. EDUARD PFEIFER, 'n karakul inspekteur (dokter in landbou), woonagtig te Neudam, distrik Windhoek, in die Provinsie Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 223

I, MICHELE BERTASSO, a farmer on farm Esperado No. 256, District Barberton, residing at Esperado, P.O. Tonetti, District Barberton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHELE BERTASSO, 'n boer op plaas Esperado No. 256, distrik Barberton, woonagtig te Esperado, P.K. Tonetti, distrik Barberton, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 224

I, BEINES KATZ, a butcher, residing at corner Eleventh and Main Streets, Randfontein, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BEINES KATZ, 'n slagter, woonagtig te hoek van Elfde- en Mainstraat, Randfontein, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 237

I, ETTIE NESSIE KUSEL, widow, a housewife, residing at 8 Arcadia Mansions, Troye Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ETTIE NESSIE KUSEL, weduwee, 'n huisvrou, woonagtig te 8 Arcadia-geboue, Troyestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 296

I, RAPHAEL JOFFE, a fresh produce dealer, residing at 18a Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RAPHAEL JOFFE, 'n vars-produkte handelaar, woonagtig te 18a Upper Rossstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 325

I, GIRSAS GORDONAS, a dairyman, residing at 11 Queen's Road, Tamboers Kloof, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GIRSAS GORDONAS, 'n melk-boer, woonagtig te 11 Queens-weg, Tamboers Kloof, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 328

ADVERTENSIES.

I, EDMOND GERARD KURRELS, a diamond cutter, residing at 27 Eleventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDMOND GERARD KURRELS, 'n diamantslyper, woonagtig te 27 Elfde-laan, Parktown North, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 335

I, JACK WORMWOOD, a diamond digger, residing at Zwartplaats No. 5, District Ventersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK WORMWOOD, 'n diamantdelwer, woonagtig te Zwartplaats No. 5, distrik Ventersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 341

I, DAVID GAMSU, a garage proprietor, residing at 360 Modder Road, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID GAMSU, 'n motorhandelaar, woonagtig te 360 Modder-weg, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 344

I, HARRY JACOB RUBIN, a tailor, residing at 91 Glencairn Building, Joubert Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY JACOB RUBIN, 'n kleremaker, woonagtig te 91 Glencairn Building, Joubertstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 347

I, DIRK KAREL FRANK, a linotype operator, residing at 338 Jacob Maré Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DIRK KAREL FRANK, 'n masjiensetter, woonagtig te Jacob Maréstraat 338, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 354

I, MAX ALEXANDER SUSSMAN (previously known as MAX ALEXANDER SHUSTER), a general dealer, residing at 37 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX ALEXANDER SUSSMAN (van tevore MAX ALEXANDER SHUSTER), 'n algemene handelaar, woonagtig te 37 Stiemensstraat, Braamfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 380

I, SZOLOM RYMAN, a medical practitioner, residing at 222 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SZOLOM RYMAN, 'n mediese praktisyn, woonagtig te Stantonstraat 222, Kenilworth, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 380

I, MORRIS TRAPEDO, a clerk, residing at Nourse Mine Trading Store, Denver, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS TRAPEDO, 'n klerk, woonagtig te Nourse Mine Trading Store, Denver, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 422

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ...	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5 ...	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7 ...	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9 ...	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11 ...	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12 ...	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1929 Deel 13 ...	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15 ...	40s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17 ...	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19 ...	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20 ...	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21 ...	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ...	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5 ...	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7 ...	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9 ...	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11 ...	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12 ...	40s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13 ...	40s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15 ...	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17 ...	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1931-32 Vols. 18-19 ...	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20 ...	40s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21 ...	40s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	

Geautoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1933

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 10s. 6d. (Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaa de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaa de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
44132	Hayward, Daisy Alice.....	13/12/34, Umtata.....	18/1/35, 10 a.m., Umtata.....	Executor.
44174	Nothling, Christian Johannes.....	19/12/34, Paarl.....	16/1/35, 10 a.m., Paarl.....	Executor.
4024	Spiers, John.....	18/3/24, Swellendam.....	21/1/35, 10 a.m., Swellendam...	Executor.
162/983	Boshoff, Hendrik Petrus, farmer.....	10/3/18.....	23/1/35, Oudtshoorn.....	Executor.
43909	Boshoff, Hester Maria Johanna Isabella	14/11/34.....	23/1/35, Oudtshoorn.....	Executor.

TRANSVAAL.

53997	De Jager, Maria Elize Geertruida....	27/4/24, Middelburg.....	16/1/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
86532	Johnston, John Alexander, farmer...	8/10/34, Brighton, England..	16/1/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
87051	Joubert, Janetta Frederika.....	3/12/34, Pretoria.....	16/1/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
87125	Britz, Anna Cecelia Maria.....	18/10/34, Bethal.....	18/1/35, 10 a.m., Bethal.....	Executor.
87128	Delport, Anna Brechie.....	10/12/34, Bethal.....	18/1/35, 10 a.m., Bethal.....	Executor.
87147	Acutt, Leslie Guy Courtney, assistant district engineer	12/12/34, Krugersdorp.....	18/1/35, 10 a.m., Germiston....	Executor.
87154	Gammie, William Arthur, engine- driver	13/12/34, Germiston.....	18/1/35, 10 a.m., Germiston....	Executor.
87181	Graham, William John, storekeeper..	18/11/34, Johannesburg.....	18/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
87184	Corna, Guisepppe, porter.....	5/12/34, Johannesburg.....	18/1/35, 10 a.m., Germiston....	Executor.
87161	Koekemoer, Elsie Johanna Dorothea	16/11/34, Dist. Lydenburg....	18/1/35, 10 a.m., Lydenburg....	Executor.
87221	Barnes, Henry Featherstone, electrician	23/12/34, Germiston.....	18/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
87220	Stroh, Louis Gustavus, boer.....	26/12/34, Dist. Rustenburg...	18/1/35, 10 v.m., Rustenburg...	Eksekuteur Datief.
87142	Viljoen, Jacobus Gerhardus, boer....	30/11/34, Dist. Pretoria.....	16/1/35, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
87176	Yudelowitz, Benjamin, retired.....	26/11/34, Johannesburg.....	18/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

ORANJE VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26396	Gellatly, Susan Isabella (born Smith), housewife	17/12/34, Malvern, Johannes- burg	21/1/35, 10 a.m., Jacobsdal....	Executor Dative.
-------	---	--------------------------------------	---------------------------------	------------------

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

ARTIKEL *Ag-en-estig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierdie word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen heeswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
42337	Margaritha Francina Keet (born Möhr), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Ceres, Cape Province	J. S. Marais, Attorney for Executor, Ceres, Cape Province.
41562	Herman Louis Schaffer and surviving spouse, Clara Schaffer (born Ansel), of Queenstown; First and Final Liquidation and Distribution	14/1/35	Capetown	Queenstown..	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
41494	Alfred William Davis; First and Final.....	14/1/35	Capetown	Kokstad.....	Rogers & Jones, P.O. Box 14, Matatiele
41230	George Lorraine White, of Henley, Division of Albany; First and Final	11/1/35	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
40578	Michael Adrian Heydenrych, of Sea Point, Cape Province; Second and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	—	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
41791	Wilhelm Krug, a farmer, of Amalinda, District of East London, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	14/1/35	Capetown	East London	Marshall & Kaplan, 40 Terminus Street, East London, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.
12/2616/ R.158/ 915	Leslie Garnet Webster; Supplementary.....	11/1/35	Capetown	Tarkastad....	Giddy, Giddy & White, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 305, East London.
39588	Philip St. Clair Pate, in his lifetime, of Maclear [being administered and distributed in terms of Section 48 (3) (b and c) of Act No. 24 of 1913]; First Liquidation and Distribution	15/1/35	Capetown	Maclear.....	Rogers & Jones, P.O. Box 10, Maclear, Cape Province.
41908	Cornelius Frederick du Plooy, a widower, in his lifetime resident at Maclear, and predeceased spouse, Claudina du Plooy (born Makadina); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/35	Capetown	Maclear.....	Rogers & Jones, P.O. Box 10, Maclear, Cape Province.
40278	Janet Black Greenslade (born McLean); Third Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Wynberg....	B. Osler, senior, Executor Testamentary, 148 St. George's Street, Capetown.
41010	Caroline Johanna de Beer (born Goosen), housewife, of Sterkstroom; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Sterkstroom..	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executor Testamentary.
41260	Anna Sophia Maria Greyling (born van der Merwe) and surviving spouse, Johannes Gerhardus Greyling, of Ono, District Lady Grey; First and Final Liquidation and Distribution	12/1/35	Capetown	Lady Grey...	S. van Aardt, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 35, Lady Grey.
41216	Elizabeth Catherina Joubert, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	11/1/35	Kaapstad	Graaff-Reinet	J. A. Smit, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Datief.
43199	Frederick Joseph Sissison; First and Final Administration and Distribution	12/1/35	Capetown	Wynberg....	J. W. F. Sissison, Executor Testamentary, Rose Hill, Port Alfred.
R. 11/ 1596	Louisa Maria Elizabeth Oakley (born Bradley), widow, of Kimberley; First and Final	11/1/35	Kimberley	—	Lezard & Robins, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.
40566	Isaiah Shupinyaneng, teacher, who died at Aliwal North on 1st December, 1933; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Capetown	Aliwal North	H. P. F. Gillett, P.O. Box 26, Aliwal North, Attorney for Executrix Testamentary.
34999	John Hoggan Harrower, building contractor, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 16th August, 1932; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	14/1/35	Capetown	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
41364	Mary Ann Parkin (born White), widow, of Mount Edgecombe, Natal, who died at Port Elizabeth on the 16th March, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	14/1/35	Capetown	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
42452	Cornelius Petrus Masterson, van Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp.
33558	Antonio Cortis; Second and Final Liquidation....	14/1/35	Capetown	Bellville.....	Buleski & Herstein, Attorneys for Executor Dative, 148 St. George's Street, Capetown.
42119	Frederick Bendall Isaac and surviving spouse, Bertha Kate Isaac (born Butler); First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executrix Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown.
38133	Eva Catherine Graham Griffin (born Stewart), a widow, of Capetown; Supplement to First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
R. 11/ 1588	Glodina Jacoba Steenkamp (gebore Duraan) en nage-late eggenoot Leopold Justus Steenkamp, boer, van Rooidraai, Distrik Gordonias; Eerste en Finale	15/1/35	Kimberley	Upington....	Stephanus Malan, Posbus 27, Upington.

ADVERTISEMENT.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
43288	Pieter Stefanus Naude (also known as Pieter Stevanus Naude); First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	East London	Martin & Dickson, Attorneys for Executrix Testamentary, 48-50 Terminus Street, East London.
41380	Friedrich Wilhelm Krull; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	East London	Giddy, Giddy & White, 19 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
28534	David Brown, tailor, of Molteno; Third and Final	12/1/35	Capetown	Molteno.....	R. B. Badnall, Attorney for Executor, P.O. Box 15, Molteno.
41475	Kleinbooi Baartman (also known as Kleinbooi Bartman) and surviving spouse, Susanna Baartman (born Olivier), formerly Smart (also known as Sanna Bartman); First and Final	12/1/35	Capetown	Molteno.....	R. B. Badnall, P.O. Box 15, Molteno, Attorney for Executrix.
43296	Jacobus Daniel van Wyk, 'n boer, van Bloemhof, Distrik Albert; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	14/1/35	Kaapstad	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34 Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
42729	Mary Riehl (born Gully), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Oudtshoorn..	Langstaffe & Duthie, c/o Pocock & Bailey Oudtshoorn, Cape Province.
42517	George Assiter, of 156 Long Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	—	MacCallum & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 73 St. George's Street, Capetown.
43674	Elena Malan (born van den Reden); First and Final	11/1/35	Capetown	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Parliament Street, Capetown.
39055	Johannes Cornelius Schoeman and surviving spouse, Anna Catharina Schoeman (born de Kock), of Durban Street, Aliwal North; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Aliwal North	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.
41246	Pieter Wynand Jacobus le Roux, van Uitkyk, Distrik Beaufort-Wes; Eerste en Finale	11/1/35	Kaapstad	Beaufort-Wes	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder S.A.N.T.A.M., 28 Waalstraat, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.
42723	Christian Johannes Jutzen; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Bellville....	Lilly Eleanora Jutzen, 28 Lymington Terrace, Upper Constitution Street, Capetown.
43155	Elizabeth Johanna Upton and surviving spouse, Frederick Charles Upton, of Port Alfred; First and Final Liquidation	10/1/35	Capetown	Port Alfred..	Frederick Charles Upton, Executor Testamentary, Port Alfred.
43268	Jacoba Hendrina Helena Susanna Burrows (born van Dyck) and surviving spouse, Andries Jacobus Burger Burrows; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Capetown	Springbok....	Jan Scholtz, Springbok.
R. 11/ 1035	Jacobus Turner, van Boomplaats, Afdeling van Gordonia; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Kimberley	Upington....	Schroder & van Coppenhagen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Schroderstraat, Upington.

TRANSVAAL.

83423/ 66	Anne Catherina Maria Janse van Vuuren (gebore Martins) en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Janse van Vuuren; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Carter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
86551/ 634	Magdalena (also known as Magdalene) Jacoba Spilbury (born van den Berg); First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, Germiston, Solicitor to Estate.
84650/ 21	Catharina Regina van der Sande (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Piet Retief..	Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief.
85255/ 760	Adriaan Erasmus de Lange; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Rustenburg..	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
86383/ 756	Jan Willem Grinwis Plaat Stultjes (also known as Jan Grinwis Plaat Stultjes); First and Final	11/1/35	Pretoria.	—	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
82974/ 789	Isabella Krause (born Fourie); First and Final....	11/1/35	Pretoria.	Schweizer Reneke	J. L. Goedhals, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Schweizer Reneke
85864/ 562	George James Haskins; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Testamentary, City House, Johannesburg.
85335/ 1497	Lourens Daniel Swanepoel and surviving spouse, Jacoba Johanna Swanepoel (born Combrinck), of Leeuwfontein, District Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, P.O. Box 24, Hartebeestfontein, Attorney for Executrix.
83526/ 379	Andries Johannes de Jager; First and Final....	11/1/35	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, P.O. Box 80, Ventersdorp.
86197	Petrus Vogelpoel; Eerste en Finale.....	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	J. C. van de Pol, Durbanstraat 43, Johannesburg.
86797/ 755	Hendrik Baltsazar Kloppe en nagelate eggenote Aletta Hendrina Henrietta Kloppe (gebore Ackerman); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Wakkerstroom	C. Kershaw Barry, g.g. Eksekutrisse, Posbus 3, Wakkerstroom.
82810/ 172	Blanche Rose McDonald (born Garlick), widow; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executors Testamentary, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
85359/ 2007	Jan Frans de Villiers; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissinné, Attorneys for Executor Testamentary, 56-58 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
85746/ 821	Adam McFarlane Johnston; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Samuel Kinnear, Manager of the Johannesburg Branch of the Standard Bank of South Africa, Ltd., g.g. I. V. A. Johnston, Executrix Testamentary.
86078/ 1731	Jane Elizabeth Robb; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	Samuel Kinnear, Manager of the Johannesburg Branch of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Dative.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
0591/ 2044	Morris Isack Shakinovsky; First Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Standerton...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executors Testamentary, 31/4 Permanent Buildings, Johannesburg.
06216/ 375	Stella Stephanie Wigan; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Dative, 31/4 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
0865/ 209	Chaim Seligson; Third and Final Liquidation (in which is amended the First and Second Liquidation) and the Second and Final Distribution (in which is amended the First Distribution)	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	I. Kuper & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executors Dative, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
05917/ 804	Louis Kaiser; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
85543	Henry Edward Preston; First and Final.....	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.
84614	Elizabeth Barker; First and Final Liquidation and Distribution and Income	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	S. B. Hodges and K. C. Horton, P.O. Box 9, Naboomspruit, Transvaal.
06198/ 90	William Williamson; First and Final Liquidation and Distribution	4/11/35	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executrix Testamentary.
84292	Christian Albertus Wernich; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executrix Testamentary, Dunvegan Chambers (2nd Floor), cor. Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
06449/ 183	William Thomas Billing; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg, q.q. Executrix Testamentary.
01078/ 932	Margaret Shapley-Wilkes; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Cecil Barton Shapley-Wilkes and Thirza Margaret Ricketts, 41 Ambush Street, Malvern, Johannesburg.
05485/ 3022	Oekert Jacobus Oosthuizen; First Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Church Square, Pretoria.
83417	Abraham Johannes Malherbe; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	S. J. Meintjes, Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria, Attorney.
05272/ 631	Heletje Gerendina Heyne (born van Eyssen); First and Final	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Gus. Trollip & Cleghorn, P.O. Box 243, Capetown.
05957/ 320	Hendrik Ludolph du Toit en nagelate eggenote Jeanette Wilhelmina du Toit (gebore Breytenbach), van Pretoria; Eerste en Finale	11/1/35	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Volksbank Gebou, Pretoria.
04375/ 703	Edith Maria Hammersley-Heenan and surviving spouse, Robert Henry Hammersley-Heenan; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	Samuel Kinnear, Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg Branch, Executor Dative.
05250/ 476	Arnold Tielman Petrus du Toit en nagelate eggenote Petronella Niclazina Johanna du Toit (gebore Grobler); Eerste en Finale	11/1/35	Pretoria.	Middelburg...	Joubert & v. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal.
06511/ 1913	Andrew William Mackie; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
05254/ 845	Gerhardus Swanepoel van Heerden en nagelate eggenote Anna Maria van Heerden (gebore Smit), van Rietvlei No. 856, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Nylstroom...	Strydom, Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 37, Nylstroom.
05066/ 537	Henry Thomas Hall, of Darling No. 653, District Waterberg; First Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Nylstroom...	Strydom, Odendaal & Viljoen, Attorneys for Executors, P.O. Box 37, Nylstroom.
06614/ 753	David Edward Mitchell; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Boksburg....	Susan Amelia Mitchell, c/o Mrs. Curtis, "Beltring", 70 Berea Road, Judiths Paarl, Johannesburg.
05699/ 1554	Salomina Johanna Maria Volschenk (gebore Oberholzer) en langselewende eggenoot Jan Errens Volschenk, van Krugersdorp; Eerste en Finale Distribution	14 dae vanaf 11/1/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, q.q. Eks. Testamentêr, Posbus 82, Krugersdorp.
05848/ 14	Maria Magdalena Bodenstein (gebore de Lange) en nagelate eggenoot Caspar Gerhardus Bodenstein; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Carter, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 83, Vereeniging.
079826/ 702	Martha Johanna Susanna Lewis (born Erasmus), widow of the late Johannes Felde Lewis, of Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Attorney to the Executor Testamentary, Market Street, P.O. Box 73, Standerton.
05447/ 373	Daniel Joseph Sharp; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	P.p. The Bourke Trust and Estate Co., Ltd., C. J. Bronner, Acting Secretary, Agents for Executrix.
080987/ 445	Maria Catharina Bosman (born Swanepoel); First and Final	11/1/35	Pretoria.	Brakpan.....	H. S. Bosman, P.O. Box 228, Brakpan.
084744/ 520	Barend Nicolaas Daniel Geldenhuys and surviving spouse, Anna Maria Geldenhuys; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Krugersdorp.	J. G. Gammie, P.O. Box 140, Randfontein, Attorney for Executrix.
084964/ 572	Minna Bella Joffe (born Bloch) (also known as Minnie Joffe; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Orkin, Solicitor for Executors Testamentary, New Kempsey Buildings, Fox Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
076695/ 695	Henry Joseph Beardwood; Third and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	D. L. Joseph, Somers House, Fox Street, Johannesburg.
085211	Donald David Lyons; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for the Executors Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
085733	Charlotte Renault (born Humphrey) and surviving spouse, Auguste Louis Renault; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort, Solicitors for Executor Testamentary.
086766/ 499	Laura Lucy Gladys Savage (born Bristow) and surviving spouse, Claud Bousfield Savage; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	Messrs. Savage & Page, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
86279/ 998	William John Lawrence; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. E. L. Lawrence, c/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 22, Johannesburg.
2649/ 1859	Wilhelm Nitschke; Supplementary Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Johannesburg	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
84133/ 512	L. P. van Niekerk; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	Wakkerstroom	E. J. Basden, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 139, Pretoria.
83148	Gerhardus Johannes Wilhelmus Badenhorst en nage-late eggenote Maria Cornelia Badenhorst (gebore Spies), van Beaumaris, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	Wakkerstroom	de Jager & Pohl, Posbus 55, Amersfoort Agente vir Eksekuteur Datief.
82907/ 207	Maria Petronella Pretorius (gebore de Waal), weduwee, van Pretoria; Eerste	11/1/35	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Volksbank Gebou Pretoria.
83664/ 248	J. H. S. Davis; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pretoria.	—	E. J. Basden, Attorney for Executors Testamentary, 228 Pretorius Street, Pretoria.
84680/ 150	Barend Daniel Bouwer Becker en oorlewende eggenote Anna Susanna Becker (gebore Botes), van Sandfontein, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	11/1/35	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkplein, Posbus 208, Pretoria.

NATAL.

19952	Testate Estate Walter Mervyn Robinson, a clerk, of Durban; First and Final	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	R. S. Munn, 274 Vause Road, Durban.
16447	Mahomed Amod Amla; Seventh and Final.....	11/1/35	Pietermaritzburg	Bergville....	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith.
20378	Thimbeeran (also known as Thimbaran), free Indian immigrant No. 47075, of Isipingo, near Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Executors Testamentary, Chancery Lane, Smith Street, Durban.
20955	Marie Philomene Louise Brousse de Gersigny; First and Final	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	R. B. de Gersigny, P.O. Box 482, Durban Executor Dative.
21501	Aletha Helena van Rooyen (gebore Boshoff) en nage-late eggenoot Cornelius Johannes Petrus van Rooyen, van Frischgewaagd, Distrik Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	1/11/35	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Myburgh & Wessels, Posbus 1, Paulpietersburg, Agente vir Eksekuteur.
19999	Johanna Aletha Dorothea Combrink (born Combrink) and surviving spouse, Jan Hendrik Combrink, of Dwaarsand, District Ngotshe, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	12/1/35	Pietermaritzburg	Louwsburg...	C. N. Osborne, P.O. Box 34, Vryheid Attorney for Executor Testamentary.
19630	Ismail Moosajee, of 36 Albert Street, Ladysmith, Natal, storekeeper; Amended First and Final Liquidation and Distribution	22 days from 11/1/35	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Attorney for Executors Testamentary.
20903	Jane Cookson (born Oxendale); First and Final...	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
21422	Robert James Swan; First and Final.....	11/1/35	Pietermaritzburg	—	E. M. Swan, Executrix Testamentary, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal.
21189	Frank Lee; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
21131	Joint Estate Koodam, colonial-born Indian, No. 538/682, and Nemajee, free Indian immigrant, No. 13332, of Tongaat, Natal, farmer; First and Final	11/1/35	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
20978	Joint Estate Someriah, colonial-born Indian woman, Nos. 13880/13840, and surviving spouse, Rugho-beer, colonial-born Indian, Nos. 13975/13976, of Maidstone, County of Victoria, Natal; First and Final	11/1/35	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
21459	William Williams and surviving spouse, May Bosustow Williams (born Berryman); First and Final	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	W. A. Boyd-King, P.O. Box 10, Bethlehem.
20471	Lillian Alice Ivins; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Ixopo.....	A. Ivins, c/o G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Natal.
21380	Ada Dorothy Scott; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
21306	Reginald Silas Honeywill, of Kloof, Natal; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Pinetown....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch, Agent for Executrix Dative.
21383	Margaret Blenkinsop, of Pinetown, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Pinetown....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
21607	Susan Agnes Beckwith, of Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers, Agents for Executrix Testamentary.
21311	Mannarsam, free Indian, No. 57903, and surviving spouse, Nagoo; First and Final Liquidation	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Alfred Gordon Wills, c/o G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban.
20826	Robert Wesley Young and surviving spouse, Margaret Jane Young (born Mylchreest); First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21461	Elizabeth Dove (born Kenworthy); First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
20811	Maria Lydia Sophia Willson; First and Final.....	11/1/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 82, Dundee.

ADVERTENSIES.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meesster. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
25576	Anna Margaretha de Villiers (born Greyling), widow, of Brakfontein, District Harrismith; First and Final	14/1/35	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
25808	Margaret Wells (born Cray), of Harrismith, Orange Free State; First and Final Administration and Distribution	11/1/35	Bloemfontein	Harrismith... Orange Free State	E. C. Coulson, Executor Testamentary, P.O. Box 1447, Durban.
26222	Schalk Johannes Burger and surviving spouse, Emmerentia Susanna Burger (born Verwens); First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Bloemfontein	—	S. Rosendorff, 59 Maitland Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.
25834	Judith Sarah Johanna Pistorius (born Roets), widow; First and Final	12/1/35	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
24640	Hermanus Nicolaas Wessels; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Bloemfontein	Vrede.....	G. P. Marce & Kie, Posbus 152, Vrede.
25997	Joint Estate Christiaan Petrus du Toit and surviving spouse, Barbara Magdalena du Toit (born Bonnett), of Graspan, District Jacobsdal; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Bloemfontein	Jacobsdal....	Steyn & Vorster, 146 Maitland Street, Bloemfontein, <i>q.q.</i> Executrix Testamentary.
26080	Petrus Lafras Moolman, van Theunissen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Bloemfontein	Winburg.....	Gustaaf van Zyl, Prokureur vir die Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 40, Theunissen.
23116	Edward Drew Dean, widower, of Bloemfontein; Second and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
25958	Johannes Jacobus Pienaar, in lewe boer, van Memel; Eerste en Finale Likwidasië	12/1/35	Bloemfontein	Vrede.....	W. M. Knipe, Posbus 14, Memel, Oranje-Vrystaat.
25770	Sarah Jane Purdon (born Brown), widow, of Uitskyk, District Heilbron; First and Final	11/1/35	Bloemfontein	Heilbron....	Ronald C. Ilsley, <i>q.q.</i> Executors Testamentary, Heilbron.
24515	Johann Frederik Smidt and surviving spouse, Hermina Elizabeth Smidt (born Kriel); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/35	Bloemfontein	Frankfort....	C. H. Barrett, Attorney, P.O. Box 7, Frankfort.
25552	Reyno Johannes Eksteen and surviving spouse, Elsie Sofia Catharina Maria Eksteen (born Welman), married in community of property, of Edenville, District Kroonstad; First and Final Distribution	12/1/35	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
25882	Adriaan Jacobus Weideman, jonkman, van Witfontein, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/1/35	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, <i>q.q.</i> Luckhoff, Oranje-Vrystaat.
26102	Donald Blackie, in lifetime store manager, of Thaba Tsoeu, Witzieshoek, in the District of Harrismith, married to Marjorie Blackie (born Peter) according to the laws of England; First and Final Liquidation and Distribution	14/1/35	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State, Solicitors for Executrix Dative.
25862	Andries Stephanus du Preez, detective-constable, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	11/1/35	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein, <i>q.q.</i> Executor.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
44086	Petrus Johannes Viljoen, farmer, Rietvallei No. 1, Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
43746	Albert van der Merwe, of Uitsien Porterville, Division of Piquetberg	30 days...	T. H. L. Dickson, Main Street, Porterville.....	Cape.
43221	William Richard Long, Mission Vale, Bethelsdorp, District Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary	Cape.
43984	Meyer Weiner, of Selborne, District Uitenhage....	30 days...	S. Kaplan and Julius Lax, 15/16 The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
36043	Cecil Francis Bayne.....	30 days...	Sidney R. Welch, The Presbytery, St. James, Kalk Bay, Executor Dative	Cape.
43333	Jacob Tulwana, Korsten, Port Elizabeth.....	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
43976	Elizabeth Amanda Nelson (born Norman), widow, of Mount Fletcher, Cape Province	30 days...	Rogers & Jones, Attorneys for Executor Testa- mentary, P.O. Box 14, Matatiele	Cape.
44143	Dorothy Mary Rodgers.....	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell.....	Cape.
44148	Eugene James Wright, of Kingwillamstown.....	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Kingwillamstown	Cape.
24326	Ponnan Changan (or Chengan Ponnan).....	30 days...	Chas. Barnett & Geffen, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
44038	Barend Jacobus Coetzer and surviving spouse, Dorothea Johanna Magdalena Coetzer (born de Waal), of Doornpoort, District Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorney for Executrix	Cape.
44056	Kenneth Blackwood Gloag, who died at Sea Point, Capetown, on 11th December, 1934	30 days...	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
43171	Ann Thow Hobbs (born Milne), widow, of 253 Oxford Street, East London, who died at East London on the 12th September, 1934	30 days...	Wakefield, Hauzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Dative, 33 Union Street, East London	Cape.
R. 11/1705	William Peter Harris, of De Kalk, District Jacobs- dal	30 days...	Wm. Dickens, Attorney for Executrix Testamen- tary, 19 Main Street, Kimberley	Cape.
43997	Maria Magdalena Meyer (gebore Wasserman) en haar langsewende eggenoot Izak Daniel Meyer, van Diepriviersmond, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Prokureurs vir die Ekseku- teur, Posbus 3, Humansdorp	Kaap.
44181	Elizabeth Christina Vermeulen (born Heyns).....	21 days...	C. J. A. Vermeulen, 2 Oxford Street, Woodstock	Cape.
42795	Louisa Cornelia Jacoba Mathewson (uit gestorwe Boedel)	Voor 15/2/35	Chas. P. Mathewson, Leinster, P.K. Witputstasie	Kaap.
R. 11/1688	Melrose Malcomess Mongami Kuse, of Batlharus, Kuruman District	14 days...	Archdeacon J. W. Mogg, 12 Hall Street, Kimberley	Cape.
43879	Leonard Herbert Harley, farmer, of Marshmead, Mount Currie District	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.....	Cape.
44075	Levina Catharina de Kock (gebore Steenekamp) en nagelate eggenoot Andries Stefanus de Kock, van Harmsfontein, Afdeling Albert	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 19, Burgersdorp	Kaap.
44149	John Watt.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
43328	Bernhardus Christian Niehaus, van Wolseley.....	30 dae....	M. J. E. Niehaus, Posbus 2799, Kaapstad, Ekseku- tries Testamentêr	Kaap.
44131	Thomas Gerald Ferguson.....	30 days...	Joseph Alfred Ferguson, Fergusholm, Cook Road, Claremont	Cape.
44072	Alfred John Ford, widower, of 91 Devon Street, Woodstock, Cape Province	30 days...	Edward Parker, 8 Altona Buildings, Essex Street, Woodstock	Cape.
43860	Richard Francis Smith and surviving spouse, Elizabeth Catherine Smith, of Goodwood	30 days from 11/1/35	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Cape- town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
44170	William James Hopkins, a merchant, of "Hermis- ton", Morpeth Road, Plumstead, Cape	30 days...	Mrs. E. M. Hopkins and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testa- mentary	Cape.
44134	Wynand Frederik Human, of Britstown.....	30 days...	Raath & de Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
R. 11/1550	Johannes Stephanus le Riche, Opsig Wildtuin, Gems- bokplein, Distrik Gordonia	14 dae....	Stephanus Malan, Posbus 27, Upington.....	Kaap.
43304	Clara Margaretha Vercueil, spinster.....	21 days from 12/1/35	de Beer & de Beer, Attorneys for Executors Testa- mentary, P.O. Box 5, Stutterheim	Cape.
43900	Amelia Isabella Emma Munden (born Mance), widow (late husband, Henry Thomas Munden), 5 Cooke Lane, Port Elizabeth	3 weeks...	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Execu- tor Dative	Cape.
43462	Costa Pappas.....	30 days...	Mrs. M. Pappas, 13 Seymour Street, Port Elizabeth	Cape.
43853	Amy Hannah Lax (born Holt).....	1 month...	Whiteside & Stapleton, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 119, Grahamstown	Cape.
43516	Frederick George Hall, general dealer, Baird Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Dative	Cape.
83451	Gert Myburgh (also known as Gert Johannes My- burgh), of Klipfontein, Boksburg North, Trans- vaal, and surviving spouse, Anna Maria Francina Myburgh	30 days...	W. N. van Heerden and A. M. F. Myburgh (born Olivier), of Cedarville, District Matatiele, Cape Province, Co-Executors	Cape.
R. 11/1693	Manuel (or Emanuel) da Silva, retired, c/o Nazareth House, Kimberley	14 days...	Hill & Hill, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Main Street, Kimberley	Cape.
44141	Damon October, who died at Baviaans River, Dist- rict Bedford, Cape, and surviving spouse, Carolina October (born Hendrikse), of Blaauw- krantz, District Bedford, Cape	30 days...	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
44004	Jan de Vriend (also known as Jan de Friend of John du Vrient)	30 days...	Dower & Elliot, Attorneys for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
43384	Catrina Elizabeth Penderis (born Henn) and sur- viving spouse, Willem Theodore Penderis, of Parow, Cape Province	30 days...	Messrs. Dampers & van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown, Attorneys for Executor Dative	Cape.

TRANSVAAL.

86959	John Scott, in his lifetime a carpenter and joiner.	14 days...	F. J. H. Landsberg, 260B Hoog Street, Volksrust, Transvaal	Transvaal.
86695	Anna Wilhelmina Helena Kolver (gebore Nortje) en nagelate eggenoot Gysbert Jacobus Kolver	30 dae....	Gysbert Jacobus Kolver, 11 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
87078	William Adam and surviving spouse, Mary Adam (born Fairlie)	30 days from 12/1/35	B. P. Goldberg, P.O. Box 127, Springs, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
83589/ 84846	Marthinus Petrus Johannes Becker and surviving spouse, Emmerenzi Hester Becker (born Scholtz) (now deceased)	30 days...	van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Build- ings, Johannesburg	Transvaal.
86845	Jeanie Nicol Atcheson (born Taylor), of 19 Mithil Street, Glasgow, Scotland	30 days...	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 72, Ermelo	Transvaal.
86188	William Thomas Burton.....	14 days...	Max Geffen, Attorney for Executrix Dative, 7/8 High Court Buildings, 17 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. state No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
86803	Joseph Orbach.....	1 month...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston....	Transvaal.
85441	Johannes Alwyn van der Linde.....	30 days...	J. Silke, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
86973	William John Jones.....	21 days...	Douglas F. Blane, Attorney for Executrix Testa- mentary, Main Street, Pilgrims Rest	Transvaal.
87063	John Klevansky.....	30 days...	Geo. Behrmann, Attorney for Executrix Testa- mentary, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs	Transvaal.
86883	Hendrik Christoph Brink en nagelate eggenote Anna Susanna Brink (gebore Grobler), van Pretoria	30 dae....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
83630	Albert Walmsley.....	30 days...	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
87037	Edith Jane Crichton (born Burnette) and surviving spouse, John Crichton	30 days...	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executor Testa- mentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
86776	Phillipus Jacobus Wilhelmus Schutte and surviving spouse, Hendrina Johanna Dourina Schutte (born van der Walt), of Tweebosch, District Lichtenburg	21 days...	J. E. Wagner, Solicitor, P.O. Box 132, Lichtenburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
71-1934	Sidney John Olson.....	14 days...	Richard J. Parsons, Executor, P.O. Box 26, Grey- lingstad	Transvaal.
86980	Deborah Elizabeth Johanna Strydom (born Marais) and surviving spouse, Stefanus Hendrik Josephus Strydom, junior	14 days...	Rood Bros. & Snyman, Executor's Attorneys, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
—	Lazarus Raikane.....	14 days...	Rood Bros. & Snyman, Master's Representatives, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
87047	Antonio Paulo Abranches da Gama e Sousa.....	21 days...	Messrs. S. Raphaely, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
86651	Ludwig Johann Frederik von Maltitz (also known as Ludwig Johann Fredrik von Maltitz), of Oak- lands, Johannesburg	30 days...	M. M. Roux & Meyer, q.q. Executor Dative, 4/5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johan- nesburg	Transvaal.
86999	Lewis Colman.....	30 days...	Wm. Abronsoln & Gordon, Attorneys for Execu- tors Testamentary, P.O. Box 3831, Johannes- burg	Transvaal.
87093	John Smith Dalgety.....	30 days...	Harkness & Bristow, P.O. Box 3853, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
77977	Henry Arthur Miles.....	30 days...	Harold E. Braude, Attorney for Executrix, Beckett's Buildings, President Street, Johan- nesburg	Transvaal.
87095	Arthur John Johnson.....	30 days...	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
86826	Isaac Weiner.....	30 days...	Bell & Dewar, Solicitors for Executrix, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
86353	Magdalena Zacharia Elizabeth van der Walt (gebore de Beer), weduwe, van Grootfontein, Distrik Waterberg	30 dae....	Strydom, Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
87097	Guisepe (Joseph) Sada.....	30 days...	J. R. Louw, Solicitor, P.O. Box 367, Pretoria....	Transvaal.
77398	Antonie Johannes Troskie.....	30 days...	van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
86977	Maria Elizabeth Rabie (born Vorster).....	1 month...	M. E. Rabie, P.O. Box 228, Brakpan.....	Transvaal.
86809	Lutcheemee Amah (also known as Lutcheemee Amah Edwards)	14 days...	Liesching & Mortimer, P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
86852	Israel Wolf.....	14 days...	Leah Wolf, 9 Park Street, Randfontein.....	Transvaal.
87067	Mary Ann Morgan and surviving spouse, Edwin Morgan	30 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
87050	George Frederick le Grange and surviving spouse, Judith Maria Johannes le Grange (born Malan)	30 days...	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
87159	Henry Candy.....	14 days...	Reginald Arthur Farquharson, Master's Repre- sentative, c/o Macintosh & Cross, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
87124	Julia Constance Addie (born Addie).....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
86964	Maria Sophia Blom.....	21 dae....	Horace H. de Villiers, Posbus 1 Ottosdal, Pro- kureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
86831	William Henry Ballard.....	14 days...	J. M. v. H. Brink, 15/17 R.S.E. Building, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

21651	Edward Henry Poole.....	30 days...	Sidney Bell, Executor Dative, Standard Bank of S.A., Ltd., Pietermaritzburg	Natal.
21746	Morris Michel.....	30 days...	Isaac Michel and Phineas Michel, Executors Testa- mentary, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannes- burg	Natal.
21741	Richard Austin Cooper-Chadwick, gentleman, and surviving spouse, Alexandra Angelina Cooper- Chadwick, of Amanzimtoti, Natal	30 days...	J. T. Cooper & Co., 408 West Street (First Floor), P.O. Box 911, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary	Natal.
21738	Alexander Rhind, of Durban.....	21 days...	H. A. Thorpe, Attorney for Executrix Testamen- tary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
21621	Fanny Elizabeth Taylor, of 30 Ayott Avenue, Durban, Natal	30 days...	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pieter- maritzburg	Natal.
16025	Augusta Molloy (born McKnight), widow, late of 24 St. George's Street, Durban	30 days...	E. C. Coulson, P.O. Box 1447, Durban, Natal....	Natal.
15830	George Harris Gibbs, late of 24 St. George's Street, Durban	30 days...	E. C. Coulson, P.O. Box 1447, Durban, Natal....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
21750	Cuthbert Colenso Cock Foxton, of Mtunzini, Zululand, retired magistrate	30 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
D.E. 726/ 34	Estrudes Mary Emberton, of Durban, widow....	14 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
21628	Anna Katharina Marie Backeberg.....	21 days...	H. Klingenberg, Private Bag, Dundee, for Executor Testamentary	Natal.
21757	George Reginald Hornsby, of Greenacre's Buildings, Smith Street, Durban, caretaker	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
D.E. 739/ 34	Margaret Gavine.....	14 days...	Mary Wade, 244 Esssenwood Road, Durban....	Natal.
D.E. 736/ 34	Daniel Sellars.....	14 days...	G. F. Darwent, Esq., 14 Palmer's Buildings, 300 Smith Street, Durban	Natal.
21752	Gertrude Agnes Ann Kriel (born Sullivan), of Paulpietersburg, Natal	30 days...	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg.....	Natal.
21754	William Augustus Alexander.....	21 days...	L. Alexander, Executrix Testamentary, 250 Montpelier Road, Durban	Natal.
21528	Rostum, Indian immigrant, No. 10979, of Umzinto, Natal, gardener	30 days...	J. de Villiers St. Pol, P.O. Box 4, Umzinto.....	Natal.
21429	Muthen Murugen, free Indian, No. 47697 (also known as Murugan), of Brickfield Road, Mayville	21 days...	Findlay & Sullivan, 364 West Street, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
21605	Daniel Herbert Lee.....	21 days...	Archibald Findlay and Louis Sidney Ditz, Executors Dative, c/o 364, West Street, Durban	Natal.
21707	William Joseph Rodney and spouse, Kathleen Rodney, 26 St. Mary's Avenue, Durban, Natal	21 days...	Robert Curtis Commis, 66 Umbilo, Durban, Natal, Executor	Natal.
21640	Mary Catherine Kearsley, of Claridge, Natal, widow	21 days...	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
21112	Chinnasamy, free Indian, No. 37413.....	21 days...	Reg. V. Cooper, P.O. Box 2057, Durban, Solicitor to Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26371 (280, Basuto- land)	Frederick Ashburnham Collier, in lifetime retired merchant, of Mafeteng, Basutoland	30 days from 15/1/35	Ochse & van Rensburg, Attorneys for Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 7, Wepener	Orange Free State.
26195	Helene Ehrlich (born Baumann), widow, of Bloemfontein	30 days...	Kannemeyer & Jeffreys, 45 Maitland Street, Bloemfontein, q.q. Executor Testamentary	Orange Free State.
26388	Hester Cornelia du Plessis Streak (gebore Lubbe) en nagelate eggenoot Harry Malcolm Brooks Streak, van Jacobsdal, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Albert Wellem de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
26389	Hester Magdalena Maree (gebore Steyl), weduwe, van Brandfort	21 dae....	Hendrikz & de Vletter, Posbus 17, Brandfort...	Oranje-Vrystaat.
26384	Magdalena Maria van Rooyen (gebore Botes) en nagelate eggenoot Matthys Hendrik van Rooyen, van Avontuur, Distrik Brandfort	21 dae....	Hendrikz & de Vletter, Posbus 17, Brandfort...	Oranje-Vrystaat.
26294	George Easter Baxter, widower, forwarding agent, of Fouriesburg Rail, District Fouriesburg	30 days...	Grunow & Frost, P.O. Box 1, Fouriesburg, Attorneys for Executor Dative	Orange Free State.
26204	Susanna Wilhelmina Elizabeth Cronje (born Erasmus) and surviving spouse, Jacobus Cornelis Beukes Cronje, of the farm Crystal, District Frankfort	21 days...	A. H. Dunsdon, Agent for Executor, P.O. Box 79, Frankfort, Orange Free State	Orange Free State.
26178	Hermanus Wilhelm van Staden en nagelate eggenote Elsje Maria van Staden (gebore van der Walt)	21 dae....	P. J. E. Hugo, Prokureurs, Reddersburg.....	Oranje-Vrystaat.
26360	Jacobus Petrus Maree en nagelate eggenote Susanna Claudina Maree (gebore le Roux), van Vrede	30 dae....	G. P. Maree & Co., q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 152, Vrede	Oranje-Vrystaat.
26383	Michael Arnoldus Janse van Rensburg and surviving spouse, Magretha Magdalena Janse van Rensburg (born Joubert)	4 weeks from 12/1/35	Troskie Maré, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 43, Parys	Orange Free State.
26391	Jacobus Johannes du Preez, van die plaas Weltevrede-Wes, Distrik Bloemfontein	4 weke....	J. Geo. Fraser (Eien.), Bpk., Bloemfontein.....	Oranje-Vrystaat.
26392	Esther Adelaide Richardson (born Coleman) and surviving spouse, George Frederick Richardson, of Bloemfontein	4 weeks...	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Bloemfontein.....	Orange Free State.
25847	Katherina Aletta Pretorius (born Lamprecht) and surviving spouse, Matthys Christiaan Pretorius, of Toekomst, District Harrismith	30 days...	Christian Albertus Cloete, 57 Stuart Street, P.O. Box 69, Harrismith, Executor Dative	Orange Free State.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTENSIES.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
7125	White, William Frederick and Gertrude (born Wallendorf), married in community of property to William Frederick White, a public trader, carrying on business in partnership under the style or firm of the Drive Dairy, De Waal Drive, Capetown (Partnership Estate)	31/12/34, Cape of Good Hope Provincial	A. Baraitser.
7124	White, William Frederick, a public trader, carrying on business in partnership under the style or firm of the Drive Dairy, De Waal Drive, Capetown (Private Estate)	31/12/34, Cape of Good Hope Provincial	A. Baraitser.
7126	White, Gertrude (born Wallendorf), married in community of property to William Frederick White, a public trader, carrying on business in partnership under the style or firm of the Drive Dairy, De Waal Drive, Capetown (Private Estate)	31/12/34, Cape of Good Hope Provincial	A. Baraitser.
C/18252	Freer, Charles John and Albert Edward Freer, trading as Umtata Stores, at Langlaagte, Johannesburg, and at Ninth Avenue, Springs	2/1/35, Witwatersrand Local.....	Edward Bernard Jacobson.
C/18253	Batalides, Arestidus John, carrying on business as a retail storekeeper, under the name of Victoria Cash Stores, at 57 Victoria Street, Regents Park, Johannesburg	8/1/35, Witwatersrand Local.....	B. Gundelfinger, Johannesburg (Prop.), Limited.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
7116	Spring, Frederick Stanley, trading as Spring's Grocery and Provision Store, grocer and provision merchant, 2 Main Road, Three Anchor Bay, Cape	2/1/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Capetown.
7117	Pearce, Oliver Jackson, trading as Pearce Brothers, grocer and provision merchant, 260 Victoria Road, Woodstock, Cape	2/1/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Capetown.
X/5634	Jack Levin, by trade or profession a storekeeper, of Afrikaskop Station, trading as New Afrikaskop Supply Stores, at Afrikaskop Station, District Harrismith, O.F.S.	3/1/35, Orange Free State Provincial	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Harrismith.
C/18252	Freer, Charles John and Albert Edward Freer, trading as Umtata Stores, at Langlaagte, Johannesburg, and at Ninth Avenue, Springs	8/1/35, Witwatersrand Local...	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18254	Ratner, Norman, a general dealer, trading as such as Rissik Fruiterers and confectioners, at Dorchester Mansions, Bree and Rissik Streets, Johannesburg	8/1/35, Witwatersrand Local..	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18255	Heilbron, Joseph Frank, a commercial traveller, of 32 Doris Street, Berea, Johannesburg	2/1/35, Witwatersrand Local..	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18223	Insolvent Estate C. F. Soine, of Randfontein	Sequestrated	Isidore Nathan Shenker, P.O. Box 13, Viljoen's Buildings, Monument Street, Krugersdorp	Fri., 1/2/35, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.
7127	Assigned Estate Barnett Levy, a landed proprietor, of 52 Louis Botha Avenue, Johannesburg	Assigned	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 84 St. George's Street, Capetown	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Capetown	10 days.
7072	Ewald Joseph Bernard Kobus, a teacher, of Keiskama Hoek	Sequestrated	H. C. Mason, Keiskama Hoek, C.P.	Tues., 22/1/35, 10 a.m., Keiskama Hoek	14 days.
7090	The Joint Estate of the late Lambertus Petrus van der Spuy and Hendrina Helena Mouritz van der Spuy	Sequestrated	Cornelis Valkenburg de Villiers van der Spuy, P.O. Box 2, The Strand	Wed., 30/1/35, 10 a.m., Stellenbosch	14 days.
C/18211	Sukha Jivan, journeyman tailor, Stand 51, Asiatic Bazaar, Boksburg	Sequestrated	Harry Neville Massel, 64 Commissioner Street, P.O. Box 141, Boksburg	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Boksburg	One month.
C/18138	Johannes Wilhelm Sonnekus, farmer, of Gertruidashof, District Schweizer Reneke	Sequestrated	George Gavin Daffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke	Wed., 23/1/35, 10 a.m., Schweizer Reneke	14 days.
X/5623	Hugh Clarence Wright, farmer, of Floradene, Dist. Bloemfontein	Sequestrated	H. Schimper, c/o Messrs. Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein	Wed., 23/1/35, 10 a.m., Bloemfontein	10 days.
C/18229	Insolvent Estate Albert Joseph Davies, trading under the style of Davies Garage, Potchefstroom	Sequestrated	Ivor Knowles-Williams, 120 King Edward Street, Potchefstroom	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Potchefstroom	Forthwith.
C/18234	Hendrik Johannes van Niekerk, a clerk, of Nigel	Sequestrated	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 130, Springs	Wed., 23/1/35, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C/18212	James Loridon, a motor salesman, of 19B Third Avenue, Geduld, Springs	Sequestrated	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 130, Springs	Wed., 23/1/35, 10 a.m., Springs	Forthwith.
3091	Lal Behari and Rambhujjan, trading as Lal Behari & Son, of Verulam, Natal, storekeepers	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 24/1/35, 10 a.m., Verulam	21 days.
C/18251	Milly Dora Aronowitz and Louis Fletcher, general dealers, trading as Mazista Trading Store, Mazista, District Rustenburg	Assigned	Montague Franks, 1/2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Rustenburg	14 days.
C/18239	Antoni Joseph Kourie, a general dealer, of Migdol, District Schweizer Reneke	Assigned	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Schweizer Reneke	—
C/18186	Adrian Jacobus Lourens Verster, insurance manager, of Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch, 8/9 de Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Pretoria	14 days.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
7020	Hermann Myers, general dealer, of Piquetberg	Assigned	Fri., 25/1/35, Capetown.....	Proof of debt.
7029	Johannes Andries Muntingh, a farmer, of Windpomp, in the Division of Prieska	Assigned	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Prieska.....	Proof of claims and for obtaining Creditors' authority to let the farm Windpomp for one year at £60 per annum.
C/18180	Insolvent Estate Sydney James Skelly, a miner, of Randfontein Estates	Sequestrated	Fri., 1/2/35, 10 a.m., Krugersdorp...	Proof of further claims.
C/500	Yusuf Patel (Pty.). Ltd.....	In Compulsory Liquidation	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Capetown....	To consider and if deemed fit, to accept a damages claim for £410 being for rent due to Mr. R. Oblowitz.
6844	Insolvent Estate Stathis Barboutus, who carried on trade under the style or firm of Mitchell & Co., at 66 Sir Lowry Road, Capetown	Sequestrated	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
6988	Insolvent Estate Petrus Johannes Koen, a general dealer, of Kerk Street, George, Cape	Sequestrated	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
C/16953	Max Subel, trading as Hoëwal Trading Stores, District Brits	Assigned	Fri., 25/1/35, 10 a.m., Johannesburg	To accept, reject or modify the offer by the Assignor to pay £200, plus taxed costs, in settlement of all claims.
C/18043	Chaim Woliak and Israel Glazer, general dealers, of Brakpan	Sequestrated	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C/18044	Israel Glazer, of Brakpan.....	Sequestrated	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/18045	Chaim Woliak, of Brakpan.....	Sequestrated	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C/18139	Lizzie Sackson, carrying on business as a purveyor of vinegar, at 107 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, as Sackson & Co.	Sequestrated	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18213	Isaac Klompas, a grocer and tea-room proprietor, of 140b Jules Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18182	Moses Rosenzweig, Myer Rosenzweig and Eidel Rosenzweig, trading in co-partnership under the style or firm of M. Rosenzweig, general dealers, of 36 New Market Buildings, Johannesburg	Assigned	Fri., 25/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
X/5592	Insolvent Estate late Christian Frederick Welthagen, of Vredefort, O.F.S.	Sequestration	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Confirmation of sale of immovable property.
X/5626	Hermanus Johannes Wessels, en Johannes Wilhelm Theodorus Wessels, trading as the Rendezvous Milling Company, at Rendezvous Station, District Bothaville, Orange Free State	Assigned	Wed., 23/1/35, 10 a.m., Heilbron, Orange Free State	For the purpose of proving claims and receiving a further report and resolution.
C/14301	J. Morgan & Company, general dealer, Naboomspruit	Assigned	Wed., 23/1/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.
X/5612	Maurice Jacob Helman, general dealer, of Harrismith	Assigned	Wed., 23/1/35, 11.30 a.m., Harrismith	For the examination of the Assignor and other persons.
21261	Albert Edward Nosworthy, 34 Maze Road, Durban, insurance inspector	* See footnote	Thurs., 24/1/35, 10 a.m., Durban....	(5) See footnote.

* Estate being administered in terms of Section 48 (3) of Act 24/1913.

(1) (1) Proof of debt. (2) To authorise the Trustee to appropriate any surplus there may be in the Estate of Woliak and Glazer, Glazer, Woliak to make up any deficiency existing in any of the Estates.

(2) (1) Proof of debt. (2) To authorise the Trustee to appropriate any surplus there may be in the Estates of Woliak and Glazer, Glazer, Woliak to make up any deficiency existing in any of the Estates.

(3) (1) Proof of Debt. (2) To authorise the Trustee to appropriate any surplus there may be in the Estate of Woliak and Glazer, Glazer, Woliak to make up any deficiency existing in any of the Estates.

(4) To decide on the following resolution: "That the Assignee be and is hereby authorised to accept the offer of £30 for Stands 164 and 192, Naboomspruit Township, and to sign all necessary documents to effect Transfer of the said stands to the purchaser."

(5) To take instructions of creditors with regard to (a) acceptance of offer of £40 by Colonial Mutual Life Assurance Company in compromise of a claim due to the Estate; (b) acceptance of one of two offers of £50 and £55 respectively for purchase of certain car; (c) admission of disputed claim in Estate of £350; (d) to authorise and/or confirm the immediate payment by the Executrix to the widow of the deceased of the sum protected under Act 37/1923 (Insurance).

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/16123	Insolvent Estate Hendrick Rasmussen	L. Frankel, 29 Bedford Street, Box 368, Benoni, 30/9/31	10/1/35	Three months.
6671	Edmund Frederick Smith, farmer, of Goede Hoop, District Aliwal North	William Percival Douglas, 11/8/33	29/11/34	Four months, Master, Capetown.
6921	Insolvent Estate of Robert Wolpe.....	Israel Finkelstein, 4/6/34.....	15/1/35	Six months, Master, Capetown.
6944	Joachim Paulus Lesch, a farmer, of Blaauwblommetjeskloof, Division of Malmesbury	J. A. van Leersum, 2/6/34...	15/1/35	One year, Master, Capetown.
5541	Insolvent Estate of George Linden Shearar, dental surgeon, of Queens-town	George Edward Osborn Keighley and Louis Moritz Goldschmidt, 15/4/32	7/10/34	Nine months, Master, Capetown.
C/16300	Assigned Estate of Joseph Groves, trading as Groves & Company, Johannesburg	John Waterston Higgerty, 13/11/31	20/12/34	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en Planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-six, subsection (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insake sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insake sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/15051	Insolvent Estate M. J. Goss, c/o Modder B G.M. Co.	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 11/1/35.....	—
6625	Bernard Gutwirth, diamond merchant, of Capetown, presently of 38 Hovenier Street, Antwerp, Belgium	First Liquidation and Distribution	Capetown, 11/1/35.....	—
C.A. 68	O. Dixon, Limited (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Frankfort, O.F.S., 12/1/35	—
C/17558	Assigned Estate Ayob Sulaman and Osman Sulaman, trading as Ayob Sulaman, Greylingstad	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg, 11/1/35.....	—
C/16448	Insolvent Estate William Bigger Steele, c/o East Geduld Gold Mining Co.	Fourth and Final.....	Pretoria, Springs, 11/1/35.....	—
2985	Assigned Estate Elias Hoosen.....	Third.....	Pietermaritzburg, Harding, 14/1/35...	—
4682	Moses Jankelson (Insolvent), hotel proprietor and general dealer, Butterworth	Second and Final.....	Capetown, Butterworth.....	—
5882	Assigned Estate of Sigismund Alexander Hahn, general dealer, Piquetberg Road, Malmesbury, C.P.	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 14/1/35.....	—
6965	Assigned Estate Wolf Levin, general dealer, Kenhardt, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Kenhardt, 14/1/35.....	—
C/17743	Insolvent Estate of Petrus Frederick van der Merwe, a railway employee, of 9 Argyle Street, Germiston	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 11/1/35.....	—
7027	Insolvent Estate Sydney William Ross, a commercial traveller, of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 14/1/35.....	—
C/16357	Insolvent Estate R. T. Allum.....	Fourth and Final.....	Benoni, Pretoria, 11/1/35.....	—
C.A.V. 2734	Clarke's Machine Bakery (1931) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/1/35.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C.A.V. 2547	Clarke's Machine Bakery, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Supplementary of Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/1/35....	—
C/17984	Joe Chanes, trading as Selbourne Cash grocers, 43A Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/1/35....	—
C/221	Dominion Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 12/1/35...	—
C/18057	Assigned Estate Simon Anthony, general dealer, Stand 706, Central, Randfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.....	—
C/17438	Insolvent Estate Harry Richards, trading as Rowe & Richards, contractors, Benoni	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 12/1/35.....	—
C.A.V. 2934	H. Richards (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), contractors, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 12/1/35.....	—
X/4503	Insolvent Estate of Louis Gaffen, general dealer, of Kroonstad, and farmer and live stock dealer, at Strydfontein, District Kroonstad	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Kroonstad, 12/1/35...	—
6907	Insolvent Estate Dorothea May Davies (born Ievers), a dairy farmer, of Hersham, Addo, District Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Uitenhage, 11/1/35.....	—
C/189	Electrical Wholesalers (Pty.), Ltd., of Commercial Road, Durban, Natal (in Voluntary Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 11/1/35.....	—
2990	Assigned Estate Reginald Naismith, carrying on business as The Congella Petrol Supplies, at 570 Umbilo Road, Durban	First Supplementary Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/1/35...	—
C/18041	Sam Tosefsky, a general dealer, trading as Tosefsky & Stone, at Boundary Road, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 11/1/35.....	—
C/18096	Michel John Mavros, a general dealer, having his principal place of business at 92 Victoria Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 11/1/35.....	—
C/17893	Insolvent Estate Harry Niss, Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 11/1/35.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C.A.V. 2900	African Caravan Safaris (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	19/12/34	Dividend being paid..	Alec. Henochsberg, 102 Commissioner Street, P.O. Box 3825, Johannesburg.
7007	Assigned Estate of Albert Isaac Sher, a grocer, carrying on business in High Street, Worcester, under the style or firm of Self's Provision Stores	31/12/34	Dividend has been paid	Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown.
6981	Insolvent Estate of Percy Gush Phillips, a farmer, of Otterford, District Queenstown	14/12/34	Dividend being paid..	L. B. Parsonson, P.O. Box 44, Queenstown.
5276	Insolvent Estate Charles Anthony Dormer, a general dealer, of Cathcart	14/12/34	Dividend being paid..	L. B. Parsonson, P.O. Box 44, Queenstown.
6948	Insolvent Estate of Ernest Walter Brown, a farmer, of Crimora, District Elliot	14/12/34	Dividend being paid..	L. B. Parsonson, P.O. Box 44, Queenstown; and L. G. Hechter, P.O. Box 12, Elliot.
2991	Assigned Estate of Ernst Friedrich Fortmann, of Draycott, Natal, farmer	2/1/35	Dividend being paid..	R. M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt, Natal.
6586	Carel Ignatius Krog, an attorney, who formerly practised his profession at Mount Fletcher as Krog & Krog, but later resided on the farm Bell Rock, in the District of Maclear	19/12/34	Dividend being paid..	Malherbe & Kirk, attorneys for Trustee, Maclear.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6938	Assigned Estate Johannes Joseph Ehrke, a butcher, of Kingwilliamstown and Berlin	14/12/34	Dividend being paid..	William George Clement, 17 Downing Street, Kingwilliamstown.
C/17189	Insolvent Estate F. J. Botha, c/o Brakpan Mines	4/1/35	Dividend being paid..	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/14605	Insolvent Estate of Sarel Johannes Oberholzer, a guard, of Germiston	20/12/34	Fourth Dividend being paid	J. L. Sacke, 17 Knox Street, Germiston.
X/4761	Insolvent Estate Jan Daniel Reyneke, railway employee, Thaba 'Nchu, O.F.S.	4/1/35	Dividend being paid..	J. R. Addams, P.O. Box 54, Nigel, Transvaal.
C/18017	Insolvent Estate William Henry Birt, jun., builder and contractor, 1 Durham Road, Sydenham	4/1/35	Dividend being paid..	John Cameron, 43 Old Arcade Building, Johannesburg.
C/177	Queen's Bridge Hotel (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), Durban	4/1/35	Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
C/17908	Insolvent Estate of Jacobus Malan Michau, of Boksburg	27/12/34	Dividend being paid..	Harry Solomon, 68A Commissioner Street, Boksburg.
C/18112	Insolvent Estate of Eric Fisher, miner, of 14 Married Quarters, Robinson	4/1/35	Neither.....	I. N. Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp.
3027	Assigned Estate of Donald Hansen and Edwin James Milne, trading as Radio Service (Hansen & Milne), 344 West Street, Durban	31/12/34	Dividend being paid..	R. T. Duff, 374 Smith Street, Durban.
C/291	Natal Auction Mart (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	4/1/35	Final Dividend being paid	W. E. Wyman, Cato House, Smith Street, Durban.
X/5578	Insolvent Estate Rubin Chaitman, a general dealer, of 35 St. Andrews Street, Bloemfontein, O.F.S.	4/1/35	First and Final Dividend being paid	Lewis Berman, 4 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
C/16644	Assigned Estate Chaim Altschuler (also known as Hymie Schiller), general dealer, trading as New Unified, New Unified, Maraisburg, Transvaal	4/1/35	Second and Final Distribution and Contribution paid and collected	Lewis Berman, 4 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
C.A.V. 2755	L. J. Sheffield & Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	4/1/35	Dividend.....	E. A. Wakely-Smith, 52 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg.
C/18173	Nagar Calian, merchant tailor, of 183 Prinsloo Street, Pretoria	5/1/35	First and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17849	Insolvent Estate Catharina Louisa Frazer, trading as "E" Bazaars, Sabie	4/1/35	Contribution payable..	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria.
6951	Insolvent Estate of Willem Johannes Lubbe, a railway employee, at present residing at Pretoria, Transvaal	29/11/34	Dividend being paid..	R. C. Mostert, P.O. Box 22, De Aar, Cape.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/14536	Ahmed Mahomed Tilly, trading as Mahomed Ismail & Co., general dealers, of Klerksdorp; Ermelo	12/6/30	Tues., 26/2/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 18/8/31.
C/8818	William Henry Keys, a miner, of 21 Figulus Street, West Krugersdorp	8/3/23	Tues., 26/2/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account confirmed on 17/10/23.
4566	Abe Goldberg, formerly a butcher, of Green Point, Capetown	28/1/31	Thurs., 28/2/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 9/12/32.
C/12510	Jacobus Johannes Naude, shunter on the South African Railways & Harbours, Germiston, temporarily of Vrede	14/11/27	Mon., 25/2/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Sec. 108 (2) (a). Account confirmed 3/4/28.
5837	John Black, formerly a general dealer, of 224 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	15/6/32	Wed., 27/2/35, 10.30 a.m.....	Sec. 108 (2) of Act 32 of 1916. Account confirmed 19/4/33.
94/204	Hendrik Erasmus Pretorius, formerly a farmer, of Goede Hoop, Division of Piquetberg, and presently of Stinkfontein, P.O. Piquetberg	9/4/19	Thurs., 28/2/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Account confirmed 4/9/24.
15160	Samuel Ginsburg, tailor, 417 Pretorius Street, Pretoria	6/11/30	Thurs., 7/3/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 2/5/31.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/18125	Ebrahim Abdool Rahman, trading as E. A. Rahman, cor. Fifth Street and Fifth Avenue, Benoni Location	13/8/34	Tues., 5/2/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Acceptance of Deep of Composition. Sec. 108 (1) of Act 32 of 1916.
C/13429	George MacDonald, trading as MacDonald's Garage, Market Street, Standerton; Erf 108 Market Street, Standerton	14/3/29	Tues., 26/2/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 17/12/30.
C/15362	Johan Dingler, Bethulie, Orange Free State..	30/12/30	Mon., 25/2/35, Witwatersrand Local.....	Account confirmed 20/10/31.
C/6327	George Johannes Nicholas Moll, sub-inspector of Mines, Witbank; Jellicoe Street, Witbank	4/11/20	Mon., 25/2/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 21/2/21.
X/4024	Elias Dick, formerly a general merchant, of Jagersfontein, presently manufacturers, representative, of Bloemfontein	6/2/30	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 15/10/30.
C/17435	Percy Ger, watchmaker, of Pretoria. Business: 112 Church Street, Pretoria. Residence: 190 Visagie Street, Pretoria	15/12/32	Thurs., 28/2/35, 9.30 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed on 4/4/33.
C/16276	Ludwig Edward Karg, at date of Sequestration a builder and contractor, of 41 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, presently residing at 41 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	29/10/31	Mon., 4/3/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Final Liquidation Account confirmed on 21/2/33.
C/16840	Goldie Weinberg, at date of Sequestration trading as Olivers General Dealer, at 75A Loveday Street, and 55 President Street, Johannesburg, presently residing at 24 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg	11/4/32	Mon., 4/3/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Certificate obtained under Sec. 105 of Act 32 of 1916, as amended.
C/14622	Amod Ismail, a general dealer, of Amersfoort..	19/5/30	Tues., 26/2/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 8/9/31.

MEESTERS SE KENNISGEWING.—MASTER'S NOTICE.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappyywet, 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel deur Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, gelikwider is.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed under provisional winding up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op applikasie van. Upon the application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C/542	Caledon Dairy (Pty.), Ltd.....	31/12/34	Cape of Good Hope (Provincial Div.)	L. Gordon.

MASTER'S NOTICE.

A Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Insolvent Estate on the date and at the time and place mentioned in the subjoined schedule for the election of a Trustee *vice* Mr. Henry James Edward Shackell, deceased.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date and Hour of Meeting.	Place of Meeting.
C/11337	Pieter Johannes Fouche and Maria Cecilia Alberta Klopfer (born Naude), carrying on business under the name or style of Fouche's, at corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, and under the name and style of A. E. Sanderson & Company, at 52 von Brandis Street, Johannesburg	Wednesday, 23rd January, 1935, 9.30 a.m.	Johannesburg.

MASTER'S NOTICE.

A Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Insolvent Estate on the date and at the time and place mentioned in the subjoined schedule for the election of a Trustee *vice* Mr. William Thomas Dawes, deceased.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date and Hour of Meeting.	Place of Meeting.
C/1313	Anderson, Peter, during lifetime a carpenter and painter, of Rustenburg	Friday, 25th January, 1935, 10 a.m....	Pretoria.